

A Roberval

L'hôpital crée sa fondation

Page 18

LOCATION
Le Tout en Party

- EQUIPEMENT POUR PARTY
- COSTUMES
- BALLONS
- CASINO
- ETC

735, boul. du Royaume,
(ROUTE 170)
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN

PROPANE mm
SOIRS ET DIMANCHES
Tel. 674-2811
SAGAMI
LE DÉPANNEUR PLUS
50, BOUL. TADOUSSAC

13e année no 25

Chicoutimi, jeudi 30 octobre 1986

45¢

56 pages

Mort de Gaston Harvey

La région se veut solidaire

Pages 3 et 4



La colère gronde

1,363 pour 985 contre

Les cégepiens de Chicoutimi optent pour la grève

Page 16

Canadien l'emporte 5 à 2

Page 47

Patrice Lefrançois est reconnu par des témoins

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Patrice Lefrançois, un récidiviste de 22 ans originaire de Chicoutimi, a été identifié positivement comme étant l'individu qui, le soir où un hold-up a été commis au Super-Marché Kénogami, aurait été aperçu à l'endroit où la police devait ensuite retrouver un fusil tronçonné et un sac de dépôt rempli d'argent.

C'est du moins ce qui se dégage de l'enquête préliminaire qui s'est déroulée devant le juge Claude Gagnon, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, où Lefrançois a ensuite été cité à procès sous quatre chefs d'accusation relatifs au hold-up commis, le 19 septembre dernier, sur le stationnement du Super-Marché de la rue Sainte-Famille à Jonquière.

Selon les témoins appelés à la barre par la poursuite, il était vers 21h30 lorsque l'un des actionnaires et un employé, venant de sortir de l'établissement, auraient été braqués par un homme masqué et armé d'un fusil tronçonné qui réclamait l'argent destiné au dépôt bancaire (\$9,703.37) qu'ils transportaient. "En apercevant le cagouillard aux côtés de l'employé qui avait le dépôt sur lui, j'ai foncé en sa direction avec ma voiture, mais il a évité la collision en sautant par-dessus le devant de mon véhicule," a raconté notamment Alain Girard, l'un des propriétaires. Malgré tout, le braqueur aurait réussi à obtenir le sac du dépôt, pour ensuite déguerpir à pleines jambes.

Poursuite

Décrit comme un homme assez grand et plutôt mince, le cagouillard se serait enfui en direction d'un cran, où deux policiers, rotamment l'agent Jean-François Gauthier, auraient vu par la suite un individu qui aurait réussi à leur échapper en courant à travers les rues et les maisons.

L'agent Gauthier est catégorique: cet individu était Patrice Lefrançois. "J'ai vu un homme sur le cran et j'ai dirigé l'éclairage de ma lampe de poche sur lui: il s'agissait de l'accusé, qui se tenait juste à l'endroit où nous avons découvert, quelques heures plus tard, une arme tronçonnée, des vêtements correspondant à ceux du voleur, le sac de dépôt provenant du Super-Marché et une radio Walkie-Talkie," a affirmé le jeune policier.

Un autre témoin a dit égale-

ment qu'il était lui aussi convaincu d'avoir, quelques heures après le vol, aperçu Lefrançois retourner sur les lieux, notamment sur le cran où il serait resté moins d'une minute.

Par ailleurs, comme on n'était qu'au stade de l'enquête préliminaire, Me Jean-Guy

Gilbert, de Québec, procureur de l'accusé, n'a pour sa part appelé aucun témoin et l'accusé ne s'est pas fait entendre.

Lefrançois a donc été cité à procès, lequel aura lieu devant un juge et 12 jurés, au prochain terme des Assises criminelles de Chicoutimi.

Beau coup de filet pour les policiers

ALMA (CC) — La Sûreté du Québec du poste d'Alma a réussi un superbe coup de filet, la nuit du 28 octobre, en interceptant une voiture, transportant pour près de \$1,800 de marchandise volée. Une vingtaine de vols avec effractions perpétrés dans des commerces de la région étaient ainsi élucidés.

La voiture aurait été interceptée près de Larouche. La marchandise retrouvée à l'intérieur provenait d'un vol avec effraction qui venait d'être perpétré dans un commerce de Métabetchouan.

Interrogeant ensuite les individus arrêtés et poursuivant leur enquête, les policiers devaient alors élucider 19 autres dossiers de vols avec effractions dans 16 commerces des environs d'Alma, un de Saint-Ambroise, un de Chambord et un de Jonquière, où la valeur de la marchandise dérobée atteindrait les \$20,000.

Cinq individus de Jonquière, arrêtés jusqu'à main-

tenant relativement à cette affaire, ont déjà comparu devant le juge Lucien Tremblay, aux Sessions de la paix d'Alma.

Il y a, parmi eux, au moins un récidiviste, Bertin Racine, qui, âgé de 20 ans et domicilié au 4026 Marc-Aurèle à Jonquière, bénéficiait d'une libération conditionnelle au moment où il aurait commis les crimes qu'on lui reproche. Toutefois, il ne serait pas impliqué dans le vol de Métabetchouan, mais on l'accuse d'avoir commis trois vols avec effractions à L'Ascension, le 14 octobre dernier, notamment à la Poissonnerie Gauthier.

Les quatre autres individus, qui seraient âgés entre 18 et 21 ans, n'auraient pas d'antécédent et sont représentés par Me Michel Georges Tremblay, de l'Aide juridique d'Alma.

Des accusations seraient également portées contre d'autres individus, au cours des prochains jours.

Alerte à la bombe

ALMA (CC) — Il y a eu une alerte à la bombe, vers 16h40 hier, au Motel Universel d'Alma, mais l'établissement n'a pas été évacué.

Propriété de l'homme d'affaires Raymond Malenfant qui est au centre d'un conflit de travail qui retient actuellement toute l'attention du Québec, le motel a été fouillé par cinq ou six policiers municipaux qui se sont rendus sur place et par le personnel de direction.

La police municipale a indiqué que la directrice de l'établissement n'avait pas cru nécessaire de faire évacuer après qu'elle eut vérifié minutieusement la liste des gens qui y avaient loué une chambre.

Saisie de cocaïne

MONTREAL (PC) — La section des stupéfiants de la police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM) a effectué hier une saisie de cocaïne qui serait la plus importante jamais faite au Canada.

Dans un communiqué diffusé hier soir, la SPCUM précise que ses enquêteurs ont découvert 50 kilos de cette drogue d'une valeur estimée à \$35 millions sur le marché clandestin dans le cadre d'une enquête qui était en cours depuis six mois.

Dans un premier temps, les policiers ont procédé à l'arrestation d'un individu de 43 ans après avoir trouvé trois kilos de cocaïne dans le coffre de sa voiture.

Gallien détention

MONTREAL (PC) — Serge Gallien, 24 ans, accusé de séquestration, viol et tentative de meurtre contre un garçon de six ans le 23 octobre sur un terrain vague de Pointeaux-Trembles, dans l'est de Montréal, ne sera pas libéré en attendant son enquête préliminaire.

Ainsi en a décidé hier le juge Jean Sirois, de la Cour des sessions, après avoir entendu des témoignages dont on ne peut faire écho en raison d'une ordonnance de non-publication. La date de l'enquête préliminaire devrait être fixée le 6 novembre.

Après ces témoignages, le prévenu, qui répondait déjà à trois accusations, a été accusé d'un vol qualifié qu'il aurait commis le 15 octobre.

Dynamitage

ASCOT (PC) — Le secré-

taire-trésorier, M. Jean Tremblay, a déclaré hier que la municipalité d'Ascot, en Estrie, a demandé un rapport à la Sûreté du Québec et à la Commission de santé et de sécurité au travail, hier matin, à la suite d'une explosion de dynamite qui a endommagé une résidence de Rock Forest, mardi, en fin d'après-midi.

"Il faudra nécessairement que la SQ et la CSST se rendent sur place pour enquêter, avant de nous présenter un rapport", a-t-il ajouté.

Vierge dépouillée

SAULT-STE-MARIE (PC) — Deux dévotes, qui avaient laissé comme offrande des chaînettes en or au pied de l'arbre où plusieurs croient voir l'image de la Vierge Marie, ont signalé, mercredi, la disparition de ces objets.

De plus, des voisins ont vu des enfants s'emparer de quelques pièces de monnaie placées sur un petit autel, à côté du peuplier.

La représentation de ce que certains disent être la Vierge Marie est apparue récemment sur l'entaille faite par la section d'une branche, il y a 18 mois (un Vendredi saint, précise-t-on).

Depuis ce temps, des centaines de personnes vont prier à cet endroit. Un prêtre catholique, l'abbé Anton Szymchalski, est même allé y célébrer un service religieux, à la demande de ses ouailles de la paroisse St. Mary.

Hell's Angels

MONTREAL (PC) — Le lieutenant Claude Quinn, de la Sûreté du Québec, a nié, hier, au procès des quatre Hell's Angels de Sorel, avoir hypnotisé Gerry "Le Chat" Coulombe, non plus que les deux autres délateurs Gilles "Le Nez" Lachance et Yves "Apache" Trudeau.

Loto

LOTTO 6/49

Tirage du 86-10-29

Les six numéros gagnants sont

13 17 21 22 24 46

Le numéro complémentaire:

27

Sommaire

Arts	26
Bandes dessinées	30
Bourse	31-32
Détente	33
Décès	39
Finances	33
Horoscope	30
Petites annonces	34 à 37
Sports	41 à 56
Télévision	24

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
7-8-7

A quatre chiffres
6-6-9-7

Abonnement:

545-4664

Le Quotidien:
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

RESTAURANT-BAR TERRASSE

MENU DU JOUR
SPECIAL DE LA SEMAINE

L'OASIS
Salle à manger
545-7510

Le Gîte enr.



549-4686

La CSN commémore la mort de Gaston Harvey

QUEBEC (PC) - Quelque 150 personnes ont répondu hier à l'appel de la CSN et ont bravé le mauvais temps qui sévissait à Québec pour commémorer la mort de Gaston Harvey.

Des syndiqués membres de la CSN, de la CEQ, ainsi que du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec et du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec ont participé en fin d'après-midi, dans l'ordre et flambeau à la main, à une marche de vigile devant le motel Universel de Sainte-Foy, l'un des établissements hôteliers appartenant à M. Raymond Malenfant, également propriétaire du Manoir Richelieu de Pointe-au-Pic.

C'est à la suite d'une manifestation des ex-syndiqués du Manoir, samedi dernier, que M. Harvey est mort.

La CSN avait organisé pareille marche de solidarité hier devant tous les établissements de M. Malenfant, soit à Montréal, Québec, Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Alma, Rimouski et Drummondville.

Les manifestants de Québec ouvraient la marche avec un étendard sur lequel était écrit: "Gaston, nous ne lâche-



MARCHE — Environ 150 personnes ont bravé le mauvais temps, hier à Québec, pour commémorer la mort de Gaston Harvey, décédé samedi dernier lors d'une manifestation à Pointe-au-Pic.

rons pas."

La présidente du Conseil central de Québec de la CSN, Mme Nicole Madore, qui avait pris la tête du défilé, a déclaré que le mouvement syn-

dical ne cherchait pas à faire de M. Harvey un héros. "Nous disons seulement qu'il est mort en solidarité avec les travailleurs du Manoir et qu'il a subi la répression."

Larose ne se rétracte pas

MONTREAL (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) a refusé hier de retirer ses accusations contre la Sûreté du Québec.

"Je ne retire aucune déclaration", a affirmé M. Gérald

Larose, alors qu'il participait à l'ouverture du congrès du Conseil central de Sherbrooke de la CSN.

Il a indiqué que les résultats de la seconde autopsie pratiquée sur le corps de M. Gaston Harvey n'avaient en

rien changé son opinion sur les événements survenu samedi soir dernier.

Les résultats préliminaires de cette autopsie ont confirmé que la victime était morte par suffocation en avalant sa vomissure.

"J'affirme que si Gaston Harvey n'avait pas rencontré la Sûreté du Québec, il serait encore parmi nous. S'il est mort, c'est précisément parce qu'il a rencontré la Sûreté du Québec", a-t-il ajouté.

En fin de semaine dernière, le président de la CSN avait carrément accusé la SQ d'avoir tué M. Harvey qui participait à une manifestation en faveur des ex-employés du Manoir Richelieu.

L'Association des policiers provinciaux du Québec, qui représente les membres de la SQ, avait répliqué mardi en demandant au leader syndical de se rétracter.

Entre-temps, les milieux syndicaux s'attendaient hier à ce qu'au moins 1,500 personnes se rendent à la Malbaie aujourd'hui pour assister aux funérailles de M. Harvey.

Les membres de l'exécutif de la CSN et de la FTQ assisteront aux obsèques.

La «perle rare» n'est pas trouvée

QUEBEC (PC) — Le gouvernement n'a toujours pas trouvé la "perle rare" qui agira à titre de conseiller extraordinaire dans le dossier du conflit de travail au manoir Richelieu de Pointe-au-Pic.

Interrogé par les journalistes hier, le ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu Pierre Paradis s'est dit toujours confiant de trouver une personne ressource acceptable aux deux parties.

Ce n'est d'ailleurs plus le ministère du Travail mais le bureau du premier ministre qui "s'acharne à trouver la perle rare" qui saura désamorcer le conflit qui déchire Charlevoix.

Le "réconciliateur" qui sera éventuellement nommé ne jouira pas des mêmes pouvoirs qu'un médiateur. Légèrement, cela est impossible puisqu'il n'existe aucun lien contractuel entre la CSN et le nouveau propriétaire Raymond Malenfant.

La CSN a déjà demandé que l'éventuelle personne ressource puisse contraindre les parties à accepter ses recommandations. M. Paradis expliquait que le Code du travail ne prévoit pas qu'un tel réconciliateur jouisse d'un pouvoir de contrainte.

Le gouvernement doit donc obtenir l'assentiment total des deux parties s'il veut leur suggérer une personne ressource.

Mort d'Yvon Godin

Le juge dit non à Boisvert mais Dufour attendra

CHICOUTIMI (CC) - Le juge Yvan Gagnon, de la Cour supérieure du Qué-

constituait une preuve pour le moins éloquente que ce dernier doit être détenu dans l'intérêt de la société.



Claude Côté

Délibéré pour Dufour

En ce qui concerne Jean-Guy Dufour qui a présenté lui aussi une requête visant à obtenir sa mise en liberté provisoire, le juge Gagnon a pris en délibéré la preuve qui lui a été soumise par Me Martin Tremblay, procureur des deux accusés.

Célibataire et vivant d'allocations sociales, Dufour, qui n'a que 19 ans, n'a toutefois aucun antécédent judiciaire, ce qui, selon son avocat, constitue un élément très positif dans l'appréciation de la requête.

Par contre, la poursuite a mis l'accent sur le fait que ce serait Dufour qui aurait tenu le couteau avec lequel Yvon Godin aurait été poignardé et atteint d'une quarantaine de coups, en plus d'être égorgé. "Ce crime a été commis avec une extrême violence et la mise en liberté d'un individu comme Dufour, même s'il n'a pas d'antécédent, représente un danger très évident pour le public," a dit en substance Me Vaillancourt.

Prenant pour sa part la requête en délibéré, le juge Gagnon a convenu enfin qu'il rendrait sa décision d'ici à demain.

bec, a rejeté la requête d'Yvan Boisvert qui réclamait sa mise en liberté provisoire d'ici à ce qu'il soit jugé pour le meurtre d'Yvon Godin, assassiné le 9 septembre dernier dans un logement de la rue Radin à Jonquière.

On se souviendra que Boisvert, un récidiviste de 26 ans de Jonquière, est accusé de meurtre au premier degré et ses présumés complices dans ce crime sont Jean-Guy Dufour, un jeune homme de 19 ans de la rue Frontenac à Jonquière, et un adolescent de 17 ans qui atteindra sa majorité en fin de décembre et qui sera par conséquent jugé au Tribunal de la jeunesse.

S'il a rejeté la requête de Boisvert, le juge Gagnon dit, dans sa décision rendue par écrit, que c'est en considérant les antécédents judiciaires de l'accusé et le fait que ce dernier, au moment des événements qui lui sont reprochés, était déjà en liberté sur engagement, notamment de garder la paix et d'avoir une bonne conduite. De plus, le fait que Boisvert ait admis, au cours de son témoignage sur cette requête, qu'il lui arrive souvent de perdre la tête quand il absorbe des boissons alcooliques et certains médicaments qui lui sont prescrits est loin, selon le juge, d'être rassurant.

D'ailleurs, la poursuite, représentée par Me Denis Vaillancourt, substitut en chef du procureur général au Saguenay-Lac-Saint-Jean, avait soumis au juge que cette admission de Boisvert relativement à son caractère



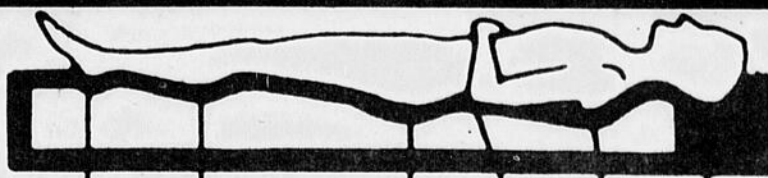
Yvon Godin

DECOUVREZ

Kirolit

790, rue Murdock
Chicoutimi (Québec)
Tél.: 696-2974

SPECIALISTE DU LIT D'EAU



FAIS UN CADEAU A TON DOS

Support parfait - Maux de dos - Arthrite - Insomnie

Queen antivague
chauffé
thermostatique

SPECIAL

\$299⁰⁰

Plusieurs modèles
disponibles en magasin.

Mort de Gaston Harvey

Les syndiqués répondent à l'appel dans la région

ALMA (LT) - Les différentes organisations syndicales régionales ont rapidement répondu à l'appel de solidarité lancé par la CSN, suite aux événements qui ont eu lieu samedi soir, à Pointe-au-Pic, où M. Gaston Harvey a perdu la vie.

La région sera donc présente, aujourd'hui, lors des funérailles du mari de Jeanine Harvey, ex-employée du Manoir Richelieu. Les dirigeants de la CSN régionale seront aux funérailles de même que plusieurs représentants de syndicats affiliés à la CSN.

"Il est important de signaler qu'il ne s'agit pas d'une manifestation. Nous allons assister aux funérailles pour partager l'épreuve que vivent les syndiqués du Manoir Richelieu qui se battent depuis plusieurs mois pour reprendre leur droit", a déclaré le président du Conseil central du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Serge Lemelin.

Ce dernier était particulièrement satisfait de constater que plusieurs autres organisations syndicales, affiliées à d'autres grandes centrales, aient emboîté le pas en faisant parvenir des télégrammes à la famille et au syndicat des employés du Manoir Richelieu.

Pour Serge Lemelin, il s'agit d'une grande prise de conscience de la part des travailleurs. Une prise de conscience causée par un problème, toujours selon ce dernier, qui a été malheureusement connu partout dans la province après qu'un individu ait perdu la vie.

Boycottage

En plus de participer aux cérémonies funéraires d'aujourd'hui, la CSN régionale a également lancé un appel à la population afin que les gens boycottent les établissements appartenant à Raymond Malenfant. Dans la région, Raymond Malenfant possède le Motel Universel de Chicoutimi ainsi que celui d'Alma en plus du Complexe Jacques-Gagnon.

"Nous devons aider les gens de Charlevoix qui sont aux prises avec un problème important. En même temps, il faut que les gens de la région évitent d'être les complices d'un individu qui refuse de reconnaître un droit que des travailleurs avaient et ont encore", a affirmé Serge Lemelin.

Déjà, l'appel de la CSN a donné des résultats car le Syndicat professionnel des infirmiers et infirmières de Chicoutimi a annulé des réservations pour la journée du 30 octobre au Motel Universel de Chicoutimi. Ce syndicat a de plus envoyé un télégramme à la famille éprouvée et au syndicat des employés du Manoir Richelieu.

Le SPIIC dénonce également l'attitude du gouvernement et du propriétaire du Manoir Richelieu, qui repous-

sent du revers de la main des droits acquis par les syndiqués. Le SPIIC demande au



Louis Tremblay

gouvernement de prendre des dispositions pour mettre fin au conflit.

Hier soir, la CSN régionale

avait organisé une période de recueillement devant le Motel Universel de Chicoutimi. L'invitation avait été lancée aux travailleurs des différentes centrales syndicales de la région.

Poursuivant, le président de la CSN régionale ajoutait que 24 autobus d'un peu partout au Québec allaient se rencontrer à Pointe-au-Pic, demain, avant de se diriger à la Malbaie.

Syndiqués d'Alcan Les membres boycotteront

JONQUIERE (DC) — Protestant contre l'attitude de Raymond Malenfant dans le dossier du manoir Richelieu, le Syndicat national des employés de l'aluminium Arvida (SNEAA), regroupant près de 4,000 membres, a lancé hier un appel au boycott des motels Universel, à travers la province.

Comme plusieurs éléments du réseau appartiennent à Malenfant, les dirigeants syndicaux espèrent accentuer la pression sur l'homme d'affaires, dans le but de favoriser un règlement du conflit l'opposant au Syndicat des travailleurs et travailleuses du manoir Richelieu.

Dans la région, ils rappellent que ces motels sont implantés à Chicoutimi et à Alma et qu'à ce dernier endroit, il y a quelques mois, Raymond Malenfant a congédié ses employés syndiqués, histoire de les remplacer par de nouveaux effectifs. Ils veulent éviter que ça se répète à La Malbaie et justifient ainsi leur appui au syndicat local.

«Raymond Malenfant a bâ-

ti un empire financier sur les dos et au mépris des travailleurs. Pour briser ce mur d'indifférence, il n'y a qu'une solution: parler le même langage que lui, celui de l'argent», souligne le président du SNEAA, Gilles Harvey, dans un communiqué remis à la presse.

Au nom de son groupe, il a aussi demandé aux travailleurs du manoir la permission de se rendre à La Malbaie, aujourd'hui, afin d'assister aux funérailles de Gaston Harvey. Désireux de rendre hommage à ce sympathisant syndical, décédé samedi soir à la suite d'une manifestation, il se fera accompagner par 14 de ses collègues.

«Les membres du comité exécutif se joignent à votre syndicat pour pleurer la mort violente de Gaston Harvey», souligne le président du SNEAA, qui ajoute que le mouvement syndical ne peut rester indifférent devant ce qu'il qualifie d'attaques concertées du monde patronal et des hommes politiques, «qui font faire leur sale besogne par la police anti-émeute.»



GARDE — Les établissements de Raymond Malenfant, dans la région, attendent les manifestants. Ici, à Alma, un agent de sécurité veille dans le hall de l'hôtel.

(Photo Karl Tremblay)



MANIF — Plusieurs syndiqués de la CSN, hier soir, ont tenu à montrer leur solidarité en manifestant devant le Motel Universel de Chicoutimi.

(Photo Réal Tremblay)

Agents de sécurité

Malenfant va protéger ses établissements

par Louis Tremblay

employée d'Alma.

Protection

ALMA (LT) — La haute direction de la chaîne des Motels Universel croit que la CSN pourrait manifester au cours des prochains jours devant ses établissements du Québec et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pas plus tard qu'hier, les deux établissements de Raymond Malenfant, situés dans la région, étaient sous la surveillance d'agents de sécurité. Cette directive venait du bureau de direction de Québec.

Effectivement, une employée du Motel Universel d'Alma confirmait au Quotidien que Gilbert Delveaux, directeur général du Motel Universel au Québec, avait donné l'ordre aux deux établissements de la région de faire appel à des agents de sécurité.

"Nous avons de bonnes chances de croire que la CSN manifeste devant les établissements. C'est pour cette raison que la direction générale a cru bon de nous demander de faire appel à des agents de sécurité et c'est ce que nous avons fait", a affirmé l'em-

De cette façon, la direction du Motel Universel veut protéger ses édifices ainsi que ses employés contre des éventuels manifestants. La direction du Motel Universel veut également assurer une certaine sécurité pour ses clients.

Selon les responsables de Chicoutimi et Alma, le taux d'occupation des chambres n'a pas encore subi de baisse et ils croient que les clients continueront tout de même à fréquenter le Motel Universel, malgré le boycottage demandé par la CSN régionale, en raison de la situation au Manoir Richelieu.

Rappelons que le Motel Universel d'Alma a connu, dernièrement, des difficultés reliées aux relations de travail. Le syndicat des travailleurs de l'endroit, affilié à la FTQ, a mené une grève générale pendant plusieurs jours, ce qui n'avait toutefois pas empêché les opérations de se poursuivre à l'intérieur de l'édifice.

MEUBLES, APPAREILS ELECTROMENAGERS ET MICRO-ONDES,
A PRIX SUPER REDUIT

1er paiement



sans intérêt

DERNIERE
CHANCE
3 DERNIERS
JOURS

MICRO-ONDES **GENERAL ELECTRIC**

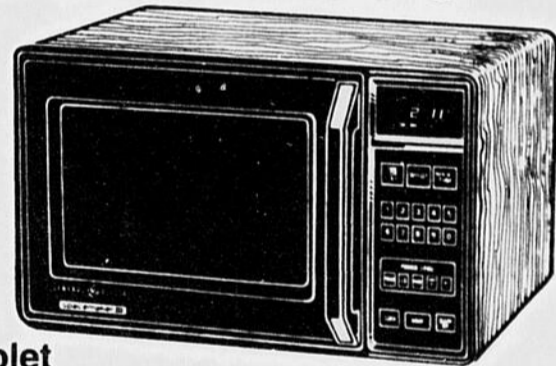
A PARTIR DE:

\$249⁹⁵

EX.:

Prix: \$249.95

Acompte 15% — **\$37⁴⁹**



1er paiement à partir du 10 avril 1987 au complet

\$15

ou MINIMUM

PAR MOIS.

jusqu'à épuisement
de la marchandise

Livraison et mise de côté gratuites.

Les dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente.

* Sujet à approbation du département de crédit.



MEUBLES **SÉLECTION**

**ALBERT TREMBLAY
MEUBLES LTEE**

351, rue Albert, Ville de La Baie, tél.: 544-1583

*Vous croyez avoir un
bon prix ailleurs, nous
avons encore meilleur*



544-8886

Bientôt dans la région

Séminaire particulier pour gens d'affaires



ORGANISATRICE — Claudine Bouchard-Hudon est responsable de la tenue de ce colloque tout à fait particulier qui aura lieu les 21, 22 et 23 novembre prochain à Chicoutimi.

CHICOUTIMI (YB) — Les 21, 22 et 23 novembre prochains se tiendra à Chicoutimi un séminaire d'une durée totale de vingt heures permettant aux chefs d'entreprise, administrateurs, dirigeants ou concepteurs de nouveaux projets d'accroître l'efficacité, la productivité et le rendement de leur entreprise.

Il se donne régulièrement des séminaires pour gens d'affaires mais celui-ci a la particularité d'être animé par un spécialiste en la matière et qui plus est, par l'instigateur même d'un nouveau processus de développement de la personne. Conseiller de réputation internationale, James Tolchard de Vancouver, entretiendra son auditoire sur l'art d'être efficace et productif.

Pour ce faire, d'expliquer Mme Bouchard-Hudon, ce spécialiste applique le processus de développement de la personne qu'il a mis au point en collaboration avec Ellye Roselle, en 1983.

«Core belief system»

Mieux connu sous l'appellation «core belief system» ou «système d'identification et restructuration des croyances», ce nouveau processus repose en partie sur la Gestalt théorie, l'analyse transactionnelle et la programmation neuro-linguistique.

Le «core belief system» s'adresse à une clientèle provenant du milieu des affaires mais également aux personnes qui ont à transiger avec leur clientèle ou qui sont impliquées dans des domaines tels la vente et la promotion, de mentionner l'organisatrice du séminaire prévu,

Les naturistes essuient un refus

par Stéphane Bégin

POINTE-TAILLON (SB) — Les membres du club Nature-au-Lac du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne pourront plus exercer leurs activités naturistes sur la plage de Pointe-Taillon.

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a confirmé, cette semaine, qu'il n'avait pas l'intention d'accorder un espace aux membres de ce club.

«En février 1986, nous avions demandé au ministre Yvon Picotte la permission de faire du naturisme dans une section réservée du parc provincial de Pointe-Taillon», rappelle Réal Bergeron, président du club de naturistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cette semaine, le MLCP a refusé catégoriquement la présence des naturistes et la pratique du naturisme sur la plage de Pointe-Taillon.

Le ministère indique, dans sa réponse, que le parc de la Pointe-Taillon est en voie de

développement et en pleine effervescence. Le gouvernement veut aussi le rendre, par le fait même, accessible à toute la population. «Et le naturisme nuit à cette accessibilité. Il semble que c'est un phénomène que le gouvernement a remarqué ces dernières années», reprend le président Bergeron.

Pourtant, le club de naturistes n'est pas sur le point de se dissoudre malgré ce refus.

«Nous détenons une option d'achat sur un autre terrain et la levée de fonds pour s'en porter acquéreur va bon train présentement. Nous ne voulons pas dévoiler l'endroit, puisque des gens pourraient tenter de nous mettre des bâtons dans les roues», précise Réal Bergeron.

En fin de semaine, les 60 membres du club se réuniront en assemblée générale à Jonquière afin d'étudier la décision du ministre Picotte, l'achat du terrain et des activités hivernales.

Claudine Bouchard-Hudon.

L'un des avantages marquants de la tenue d'un tel séminaire réside notamment dans le fait que les gens d'affaires de la région n'ont pas à se rendre à l'extérieur et à encourir inutilement des frais de transport pour entendre un spécialiste de grande renommée car celui-ci consent à rencontrer les intéressés là où ils sont.

Bien qu'en bonne partie intangibles, les retombées de ce séminaire ne peuvent laisser indifférent un chef d'entreprise qui entend mettre tous les atouts de son côté. Que l'on en juge d'énumérer Mme Bouchard-Hudon: acquisition d'outils efficaces de commu-

nication, plus grande habileté à prendre des décisions, motivation personnelle et motivation des autres, capacité de se concentrer sur les buts et objectifs à atteindre, ainsi que consolidation et élargissement du leadership.

Globalement, le séminaire conduit à une intensification des communications ainsi qu'à une élévation du niveau de confiance entre tous les représentants de chacune des composantes d'une entreprise qu'elle quelle soit. Toute personne intéressée à obtenir des informations supplémentaires n'a qu'à composer l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivants: 549-1327 ou 549-0793.

En bref

Gaston Harvey

QUEBEC (PC) — Gaston Harvey, décédé samedi soir lors d'une manifestation à Pointe-au-Pic, avait un dossier judiciaire, mais il était sans reproche depuis 1978.

Les délits ont tous été commis dans le district de Charlevoix et ils sont inscrits sur la feuille de route de ce citoyen de La Malbaie au greffe du palais de justice de cette ville.

Ce passé judiciaire remonte à 1965. En mai de cette année-là, M. Harvey a été condamné à trois mois de prison pour vol d'auto. En septembre de la même année, il a été condamné à deux ans de détention pour vol de pièces d'auto.

En janvier 1966, un mois additionnel lui était imposé pour une accusation de désordre.

En juin 1967, il a éclopé de deux ans de détention pour le vol de fourrures et de boissons alcooliques.

En mai 1977, une amende de \$50 lui a été imposée pour tapage. Un an plus tard, il a dû payer une amende de \$150 pour avoir conduit une auto alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool.

Malenfant

QUEBEC (PC) — L'avocat de M. Raymond Malenfant, Me Robert Truchon, et le directeur régional de son entreprise, M. Gilbert Delvaux, laissent clairement entendre que le propriétaire du Manoir Richelieu n'entend pas modifier sa position et reconnaître le syndicat des anciens travailleurs du manoir.

Depuis la mort de M. Gaston Harvey, samedi soir, quand il a été appréhendé par des agents de la Sûreté du Québec à la suite d'une manifestation d'anciens employés du manoir et de sympathisants à leur cause, le premier ministre Robert Bourassa a

fait connaître son intention de nommer un «réconciliateur» qui serait chargé d'amener à se rapprocher M. Malenfant et le syndicat affilié à la CSN.

Bissonnette

MONTREAL (PC) — La chroniqueuse et rédactrice en chef du quotidien montréalais Le Devoir, Lise Bissonnette, a été congédiée à la suite d'un conflit qui s'était développé depuis quelques semaines entre elle et le nouveau directeur Benoît Lauzière.

Mme Bissonnette, qui a appris la nouvelle, hier, dans une lettre datée du lundi 27 octobre et signée par M. Lauzière, a répliqué promptement en remettant sa démission et en demandant à son avocat, Me Richard Drouin, d'étudier la possibilité d'entamer des procédures contre le quotidien.

M. Lauzière a exigé de la journaliste, qui était aussi

rédactrice en chef adjointe, qu'elle quitte Québec pour s'établir à Montréal et qu'elle se joigne à l'équipe éditoriale. Mme Bissonnette vivait depuis la fin de 1985 à Québec, d'où elle rédigeait deux chroniques par semaine, publiées les mardis et samedis, conformément à une entente conclue avec l'ex-directeur, Jean-Louis Roy.

Etudiants

MONTREAL (PC) — Quelques étudiants de l'UQAM ont manifesté devant le Palais de Justice de Montréal hier, alors que les leaders des étudiants en grève répondaient en cour à des accusations d'outrage au tribunal.

Pendant que leurs leaders répondaient en cour à des accusations d'outrage au tribunal, les étudiants de sciences humaines, arts et lettres de l'Université du Québec à Montréal ont décidé au cours

d'une assemblée générale de poursuivre leur grève au moins jusqu'à dimanche.

L'Association générale étudiante des secteurs sciences humaines, arts et lettres de l'UQAM, les cinq membres de son exécutif et cinq autres étudiants sont accusés par l'Université d'avoir violé l'injonction provisoire qu'elle avait obtenue la semaine dernière.

Cardinal Léger

MONTREAL (PC) — Atteint d'une forte fièvre et contre la volonté de son médecin, le cardinal Paul-Emile Léger, homme de parole, a tenu quand même, hier, à remplir la promesse qu'il avait faite au Centre hospitalier Saint-Charles-Borromée d'y aller présider la cérémonie du lancement des timbres de Noël que la Société canadienne des Postes propose cette année aux usagers pour envoyer leurs cartes de souhaits.

**Vous les attendiez... ils sont
MAINTENANT ARRIVÉS!**

**LES JOURS DES
AUBAINES
MYSTÈRES**

**VEN.
ET SAM.
À LA BAIE**

**ÉCONOMISEZ
10%, 15%, 20% OU 25%**
quand vous payez par CARTE DE CRÉDIT ou COMPTANT!

VEN. 31 OCT. ET SAM. 1^{er} NOV.

VOUS ÉCONOMISEREZ AU MOINS 10%, PEUT-ÊTRE MÊME 25%*
À COUP SÛR, SUR PRESQUE TOUS LES ARTICLES À LA BAIE.

- **PROCUREZ-VOUS SIMPLEMENT LA CARTE RABAIS GRATTE-AUBAINE** à la Baie, et vous êtes assuré d'économiser sur presque tous les articles dans le magasin. Voir les exceptions.
 - **LES ÉCONOMIES CORRESPONDENT** au montant caché sous le sceau. Veuillez **ne pas** enlever ou gratter le sceau. Cela doit être fait seulement par un vendeur autorisé de la Baie.
 - **LES ÉCONOMIES SONT VALABLES** sur le premier achat ainsi que sur les suivants.
 - **PORTEZ-LE À VOTRE COMPTE** la Baie, MasterCard, Visa, American Express ou Simpson. Ou payez **COMPTANT!**
- ACHATS EN MAGASIN SEULEMENT.**

Exceptions: tabac, nourriture, produits pharmaceutiques, produits de beauté, gros électroménagers et fours à micro-ondes de toutes marques, appareils stéréo, téléviseurs, ordinateurs y compris ceux du rayon 762, appareils vidéo électroniques, certificats-cadeaux, ainsi que les services aux clients: Slick, Voyages American Express, entreposage des fourrures et emballage-cadeau.

Note: Les rayons autorisés peuvent varier selon les magasins. Une liste complète des exceptions sera affichée dans le magasin la Baie de votre localité.

Les employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson (actuels et retraités), de ses succursales et filiales ainsi que les membres de leurs familles immédiates ne sont pas admissibles à l'offre de rabais de 15% à 25%.

***Les rabais sont répartis comme suit:**

Vous avez 1 chance sur 100 d'obtenir un rabais de 25%.
Vous avez 3 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 20%.
Vous avez 4 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 15%.
Vous avez 92 chances sur 100 d'obtenir un rabais de 10%.

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



CJMT introduit la concurrence sur la bande MF

La période des vaches maigres tire à sa fin à CJMT-Chicoutimi. En permettant à cette station d'émettre dès l'été 1987 sur la bande MF, le Conseil de la radio et de la télévision canadienne met fin à un long suspense et, surtout, autorise enfin l'optimisme chez les employés et les gestionnaires de l'entreprise de communications de la route 170.

D'abord attendue vers le 15 septembre, la décision du CRTC, pour des raisons qu'on ignore encore, n'a été rendue publique que tard la semaine dernière. La réaction de joie des employés de CJMT, immédiatement après l'annonce de la nouvelle, a été tempérée cependant par les commentaires désabusés de propriétaires ou de promoteurs de stations de radios régionales, également en lice pour l'obtention d'un permis de diffusion MF-rock.



Carol Néron

Le Conseil canadien de la radio et de la télévision rétablit donc le rapport de force au Saguenay-Lac-Saint-Jean entre stations concurrentes puisque l'acquisition de CJAB par le groupe CKRS, récemment, a contribué à la création d'un monopole en matière de radiodiffusion.

L'arrivée cet automne de CFRS-TV, également dans le giron de CKRS, a concrétisé une situation de fait ne permettant plus un partage équitable du marché régional de l'auditoire...et de la publicité.

La discrétion manifeste de CKRS-Jonquière relativement à l'aboutissement du dossier MF-rock prouve que les administrateurs de cette station s'attendaient forcément à affronter la concurrence un jour ou l'autre. Que cette concurrence vienne de la ville voisine n'a rien que de très normal.

Le gros marché de la publicité se situant dans l'agglomération formée par Chicoutimi-Jonquière, on voit mal comment une entreprise se spécialisant dans la communication médiatique pourrait survivre hors de son élément naturel. Dans ce cas-ci, la question de l'établissement d'un lieu de rayonnement dépend davantage des conditions et de la proximité des marchés et des garanties offertes que des raisons du coeur.

Les bons sentiments et le business

Sentimentalement, le MF-rock aurait dû échoir à une municipalité du Lac-Saint-Jean. Pratiquement, c'est le Saguenay qui a en hérité. Le CRTC a conclu que cette région à haute teneur en centres commerciaux et en établissements de services, ainsi que les garanties offertes par CJMT, justifiaient son choix. Les critiques, les commentaires acerbes ou désabusés n'apporteront rien de neuf à un dossier désormais classé.

La leçon que doivent retirer les autres groupes intéressés dans cette affaire, et qui se sont vus apposer une fin de non-recevoir par le CRTC, est que dans sur cette planète rapetissant à vue d'oeil et où le business est roi, il faut prouver hors de tout doute qu'on a les reins solides, avant de tenter une sortie vers les ligues majeures de la finance. Et la meilleure façon d'en arriver à ce résultat, c'est encore de se regrouper ou de s'associer avec des intérêts reconnus pour leur force même si ces intérêts possèdent leurs racines principales ailleurs que dans le patelin.

Ce genre d'association, si elle met l'orgueil à mal et fait passer l'entrepreneuriat régional au second plan de l'économie, n'en demeure pas moins une condition essentielle d'avancement.

Enfin, et c'est ce qui importe, le véritable gagnant dans cette affaire reste encore le public. La concurrence, c'est, somme toute, une assurance prise sur la qualité des services offerts. En se lançant à l'assaut du marché de CJAB, CJMT autorisera les gens à faire un choix. Un geste qu'ils ne pouvaient se permettre, auparavant.



Opinion des autres

Trois façons de résoudre les règles de grammaire

Depuis plusieurs années, c'est devenu un lieu commun de déplorer la faiblesse de l'orthographe chez nos étudiants québécois. On dit et on relit sur tous les tons: «Le français c'est la bête noire» (le Quotidien, 8 sept.). «Revenons au français du bon vieux temps» (29 août), «Du temps pour la grammaire» (sept.), «L'école doit revenir aux vieilles méthodes» (oct.), «On recommande les dictées» (28 août), «Echec à la dictée» (14 sept.), etc. N'a-t-on pas mille fois raison?

Les professeurs se plaignent d'un programme trop chargé, du peu de temps consacré à la dictée. La grammaire est pratiquement inaccessible aux étudiants faibles en orthographe. On finit par se résigner à la situation avec l'espoir qu'un jour, les jeunes amélioreront leur français comme par enchantement.

De toute part on déplore la situation et on rejette le blâme sur l'institution qui a

précédé: l'université accuse le cégep et ce dernier blâme le secondaire. Existe-t-il une méthode qui solutionnerait tous ces problèmes?

Oui. Etudiants et étudiantes, je vous propose une méthode, fruit de près d'un demi-siècle d'expérience dans l'enseignement du français. On dit que l'expérience s'acquiert et ne se transmet pas. Eh bien! Après une dizaine d'années de recherche, j'ai réussi à prouver le contraire. On sait maintenant que les principales règles de la grammaire peuvent se résoudre de trois façons: par la substitution, le raisonnement et la mémorisation.

J'ai appliqué ces procédés dans un cahier de travail que l'élève utilise selon son rythme. La méthode préconisée est autodidactique. L'enseignement de l'orthographe se fait d'une façon individuelle et responsable.

La préparation de classe de l'enseignement est toute faite,

les examens sont composés, ce qui donne plus de temps au professeur pour aider les élèves faibles. Ces derniers, en prenant leurs responsabilités, réalisent des progrès remarquables.

Une telle méthode rend mes COURS D'ORTHOGRAPHE accessibles aux élèves de la 4e année du secondaire jusqu'à l'université, en passant par les cégeps, les cours aux adultes, les cours de secrétariat. De même, toute personne désireuse d'améliorer son français grammatical peut en bénéficier grandement. Par ce travail autodidactique une grande partie du problème orthographique, dans nos maisons d'enseignement serait réglée.

Cessons donc de déplorer la faiblesse du français écrit. Le Cours d'orthographe vous offre une solution éprouvée et efficace. Essayez. Vous verrez..!

Benoît Fortin,
1424, Bégin, Chicoutimi.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Ntl: 844-5005

Pour activer les négociations

La CEQ veut mobiliser ses membres

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Les dirigeants de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) tentent actuellement de convaincre leur 5.000 membres de la région afin de les mobiliser pour faire avancer la négociation dans les secteurs publics et para-publics.

En tournée actuellement au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les différents syndicats associés à la CEQ rencontrent tous leurs membres afin de faire le point sur la présente négociation avec le gouvernement du Québec; une situation qui n'est guère rose.

«Une mobilisation s'impose et nous avons besoin d'appuis plus concrets de nos membres pour amener le gouvernement à apporter des meilleures offres», explique d'abord, Robert Gaulin, coordonnateur des négociations.

Même si l'on constate que certains points de la convention collective, au plan normatif, ont été réglés jusqu'à maintenant, le syndicat de la CEQ considère comme insatisfaisante les offres gouvernementales. Et pour changer cette situation, il demande des mandats de grève de 24 heures à ses membres.

«Nous tenons actuellement des assemblées générales pour obtenir des mandats de grèves. Il faut en venir à une entente pour mettre fin aux mauvaises relations de travail et il faut se mobiliser pour

faire avancer le gouvernement. Actuellement, Paul Gobeil, du Conseil du trésor, nous offre 3,5 pour cent pour la première année du contrat, ce qui est en dessous du taux d'inflation (4,2 pour cent). Nos membres ont perdu, avec le décret de 1982, 14 pour cent de pouvoir d'achat et ils en perdraient encore. C'est inacceptable», reprend Gaulin, en soulignant qu'il n'y a aucune offre pour les 2e et 3e années du contrat.

Mis à part le salarial plusieurs autres points demeurent en litige dans cette négociation. On parle notamment de la lourde charge de travail de certains spécialistes du primaire, de la prolifération des classes à plusieurs niveaux, de l'intégration des élèves en difficulté dans les classes régulières et ce sans mesures de soutien appropriées et de la préca-



TOURNEE — La Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) fait campagne présentement afin de mobiliser ses membres. Robert

Gaulin, coordonnateur des négociations et Hervé Bergeron apparaissent sur la photo.

(Photo: Steeve Tremblay)

rité des conditions de travail à l'éducation des adultes.

De plus, les syndicats veulent régler le statut précaire de certains groupes d'employés. Il y a de plus en plus d'employés

surnuméraires et à temps partiel et de moins en moins de travailleurs réguliers à temps plein chez les enseignants, le personnel de soutien, des professionnels des commissions scolaires, du personnel de la

santé et des services sociaux et des professionnels du gouvernement.

Maintenant, le gouvernement de Robert Bourassa sait dans quelle zone il peut y avoir des terrains d'entente.

Devant les centres administratifs

Piquetage pour les enseignants

LA BAIE (DC) — Une ligne de piquetage symbolique a été formée, hier, devant les centres administratifs des commissions scolaires Chicoutimi, Valin et Baie des Ha! Ha!. Ce faisant, les enseignants affiliés à la CEQ ont voulu protester contre la lenteur des négociations, entre leur centrale syndicale et le gouvernement du

Québec.

Ils dénoncent surtout l'absence de contre-proposition valable, à la table de négociation.

Quant aux commissions scolaires, les enseignants condamnent leur silence, leur désir de conserver un droit de gérance et leur refus d'accepter le rapport du médiateur, appelé à

trancher dans ce dossier.

Dans un texte remis à la presse, le président du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Marc-André Gagnon, soutient que la majorité de ses membres ont participé à la manifestation d'hier, qui constitue la première action publique de son groupe depuis le début des négociations.

De plus, il affirme que les décrets et les lois spéciales n'ont pas atténué, chez les syndiqués, le désir de bonifier la qualité de l'enseignement public.

«L'éducation de 1.200.000 jeunes, ça compte pour nous», fait remarquer le président, dans son communiqué destiné aux médias.



SAQ — Le président de la SAQ, Jocelyn Tremblay était au Cercle de presse, hier.

(Photo: Steeve Tremblay)

Société des alcools du Québec

Tremblay défend ses produits

CHICOUTIMI (DC) — Le président et directeur général de la Société des alcools du Québec, Jocelyn Tremblay, s'est livré à un véritable plaidoyer sur la qualité de ses produits, hier, à l'occasion du déjeuner hebdomadaire du Cercle de presse.

Commentant certaines critiques à propos des vins en fûts et de ceux qu'on trouve dans les dépanneurs, il a souligné qu'une demande existe pour de telles boissons et que des contrôles sévères sont exercés, avant que la SAQ les distribue dans ses magasins.

«Pour nous, la qualité ne consiste pas à déterminer si tel ou tel vin a meilleur goût, mais de voir à ce qu'il réponde à un besoin. Dans le cas des produits courants, ça veut dire qu'ils doivent être sans vice ni vertu», affirme le président de la Société des alcools du Québec.

Il dénonce les inconditionnels du vin d'appellation contrôlée, qui est identifié à une région bien précise. Selon lui, cette catégorie comprend seulement 20% de la production mondiale et il n'y a pas de honte à boire autre chose, en l'occurrence les vins de coupage, plus économiques.

«Plus ça va et plus la part des vins d'appellation diminue, dans les statistiques de consommation du Québec. Nous nous approchons des 20% et c'est normal, puisqu'une telle proportion se rapproche de celle qu'on remarque en Europe. On ne peut pas se maintenir au-delà de la production mondiale», note Jocelyn Tremblay.

Un choix de société

En ce qui regarde les prix de la SAQ, qui continuent à augmenter, le président sou-

ligne qu'ils reflètent un choix de société, à une époque où le gouvernement provincial doit maximiser ses revenus et rationaliser ses opérations. Pour le moment, il voit mal comment on pourrait épargner les consommateurs d'alcool et trouver ailleurs l'argent qui manque.

«Qu'on le veuille ou non, il ne s'agit pas d'un produit essentiel. De toute manière, je ne crois pas que les hausses de prix expliquent entièrement la baisse des ventes, ces derniers mois. Il existe un déplacement du marché, présentement, et même l'industrie de la bière en est affectée», laisse entendre Jocelyn Tremblay.

Mais il n'y a pas qu'un choix social, derrière les prix plus élevés. Le jeu des monnaies fournit un élément de réflexion, lui aussi, d'autant plus que la France — où le dollar canadien se déprime — fournit 74% des produits de

la SAQ. A cet égard, l'exemple du Beaujolais nouveau est instructif, tel que le raconte le président de la Société des alcools du Québec.

«Même si le Québec achète 1% de la production mondiale, nous n'avons pu obtenir une faveur spéciale, qui nous aurait permis d'absorber la hausse du franc en réduisant les frais de transport. Le Beaujolais nouveau serait parti le 8 novembre, par bateau, et nous aurions ainsi évité d'utiliser l'avion tout en livrant le produit dès le 21 novembre», mentionne Tremblay.

Comme les Français n'ont pas accepté, il faut s'attendre à ce que les bouteilles soient plus chères, lors de la traditionnelle razzia de la fin de novembre. Il y aura aussi moins de vin primeur, cette année, soit près de 50%, en ce qui concerne le seul Beaujolais.

La St. Raymond de Desbiens

Johnson a le dossier en main

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — La Société de développement industriel du

Québec, a confirmé, hier, que le conseil d'administration de l'organisme avait passé sur le dossier de la demande de sub-

vention et d'aide financière des compagnie les Papiers St. Raymond et Johnson Johnson au cours de la journée de mardi.

Selon Claude Meunier, responsable des communications à la SDI, les études préliminaires sur le dossier sont terminées et ont quitté la SDI. Ils sont maintenant entre les mains du grand patron de la SDI, le ministre de l'Industrie et du Commerce, Daniel Johnson.

Le responsable des communications de la SDI n'a pas été en mesure de dévoiler la position du conseil d'administration sur ce dossier mais il a affirmé que même si une re-

commandation du conseil d'administration est défavorable à un projet, elle se rendait tout de même jusqu'au ministre.

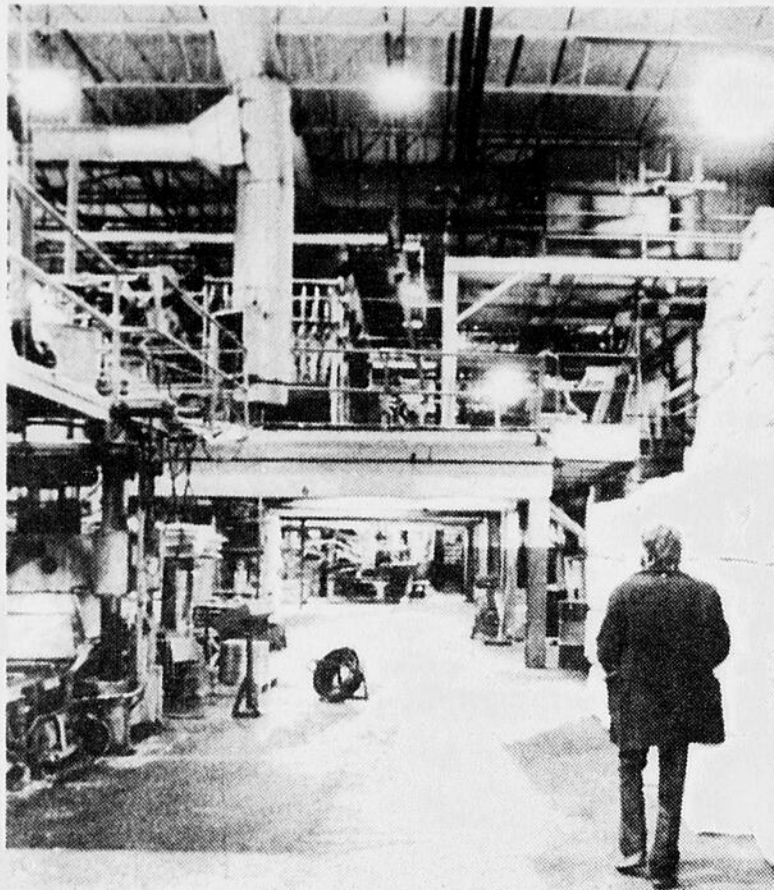
Travail terminé

«Pour la SDI, en principe, le travail est terminé à moins que le ministre ou le Conseil des ministres demande des précisions supplémentaires, ce qui pourrait retarder la décision. Dans le cas où tout fonctionne bien, sans parler au nom du ministre, d'ici une quinzaine de jours, le dossier pourrait se rendre jusqu'au

Conseil des ministres mais encore là, rien n'est certain», a affirmé Claude Meunier.

Le dossier de la demande de subvention des compagnie les Papiers St. Raymond et Johnson Johnson est l'un des plus importants que la SDI a traité au cours des derniers mois en raison du montant élevé des investissements, soit \$50 millions.

Tant et aussi longtemps que le ministre n'aura pas rendu sa décision finale, il sera difficile d'obtenir les détails des demandes d'aide financière et de subvention. Ces dossiers sont gardés secrets jusqu'à ce que le gouvernement donne son autorisation.



QUAND? — C'est avec beaucoup d'espoir que les gens de Desbiens attendent les résultats des dernières démarches de la SDI (société de développement industriel).

Prenez

L'autobus

le SAMEDI

Pour faire votre magasinage à **Place du Royaume**



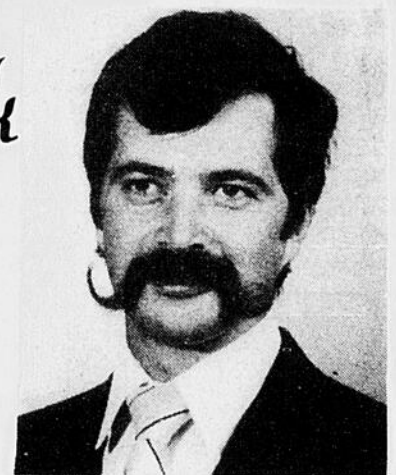
Claude Guay

A TOUS LES AMATEURS DE BONS REPAS

Messieurs Anthonin Boily et Claude Guay, ainsi que LA DIRECTION des «RESTAURANTS STEAK QUI RIT», tiennent à vous remercier de votre ASSIDUITE, envers le restaurant «STEAK QUI RIT».

A cette occasion, nous vous proposons le menu suivant pour l'HALLOWEEN.

Le steak qui rit



Anthonin Boily



31 octobre 1986
1 verre de vin au choix offert avec le repas

TABLE D'HOTE ENTREE

- POTAGE CRECY 4⁹⁵\$
- CHAMPIGNONS A LA BOURGIGNONNE 1⁵⁰\$
- CRETONS QUEBECOIS
- BAR A SALADE SEULEMENT 13⁹⁵\$
- BAR A SALADE AVEC REPAS 13⁹⁵\$
- LAPIN CHASSEUR 14⁹⁵\$
- BROCHETTE DE FILET MIGNON 15⁹⁵\$
- STEAK DE CHEVREUIL D'AMERIQUE
- COCOTTE DE FRUITS DE MER
- DESSERTS:
- COUPE DE FRUITS FRAIS AU KIRSCH
- GATEAU FORET NOIRE
- SPECIAL DE L'HALLOWEEN: 3⁵⁰\$
- CAFE FLAMBE

SOIREE COSTUMEE

A) Un bon d'achat d'une valeur de deux cent dollars (200.00\$) valide au RESTAURANT STEAK QUI RIT, sera remis au meilleur costume de la soirée.



B) Des bons d'achats d'une valeur respective de cinquante dollars (50.00\$) vingt-cinq dollars (25.00\$), sera remis respectivement au 2ième et 3ième meilleur costume.



1001,
boul. St-Félicien
St-Félicien
679-3480

MERCI CHER CLIENT, ET BONNE SOIREE A «VOTRE AMOUR DE RESTAURANT» VOS HOTES: ANTHONIN BOILY ET CLAUDE GUAY

1,400 emplois

Succès de Défi '86

JONQUIERE (SB) — Défi '86 aura permis à plus de 1,400 étudiants du Saguenay-Lac-Saint-Jean de se dénicher un emploi saisonnier au cours de la dernière période estivale.

Député de Jonquière et vice-président du comité permanent du Travail, de l'Emploi et de l'Immigration, Jean-Pierre Blackburn, a révélé, hier, par le biais d'un communiqué de presse, que le gouvernement fédéral avait investi un montant de \$2,500,000 pour la création d'emploi d'été dans la région.

La création d'emplois

«Le programme d'emplois pour étudiants, Défi '86, a permis la création de 1,488 au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le secteur privé a embauché 494 étudiants et reçu à cet effet des subventions de l'ordre de \$586, 587. Au plan municipal, ce sont 270 emplois et \$476, 498 de subventions. Finalement, les 232 projets des organismes à but non lucratif ont permis à 724 étudiants de se trouver un emploi, grâce à une aide gouvernementale de \$1,389,319», révèle Jean-Pierre Blackburn, en précisant que la circonscription de Jonquière avait vu 108 de ses projets acceptés, pour la création de 304 emplois.

Le programme Défi '86



Le député Jean-Pierre Blackburn.

donne l'occasion aux étudiants de mieux se préparer pour leur éventuelle carrière, en plus de donner un emploi qui les aide financièrement à poursuivre leurs études.

NETTOYAGE ECONAIR ENR. NETTOYAGE DE CONDUITS DE VENTILATION

Résidentiel, Commercial et Industriel
Estimation gratuite
1360, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord

549-4523

CENTRE VILLE DE CHICOUTIMI



On Fête

l'Halloween

avec vos Enfants

Jeudi, 30 octobre, de 18h00 à 20h00
Vendredi, 31 octobre, de 18h00 à 20h00
Samedi, 01 novembre, de 10h00 à 16h00

Friandises Gratuites

CHEZ
LES MARCHANDS
PARTICIPANTS
AU CENTRE-VILLE



SIDAC
Centre Ville
de Chicoutimi

HALLOWEEN



Jeudi, le
30 octobre
de 18h00 à 20h00

Vendredi,
le 31 octobre
de 18h00 à 20h00

Samedi,
1er novembre
de 10h00 à 16h00

SOUS-SOL

Escompte Coiffe
Francis Godbout Consultant
en Architecture
Henri De Moor, Laine
Les Artisans de la Racine
Aux Soieries
Quincaillerie JaNoCo
Restaurant du Sous-Sol
Agence Voyages Bonneau

2e-3e PLANCHER

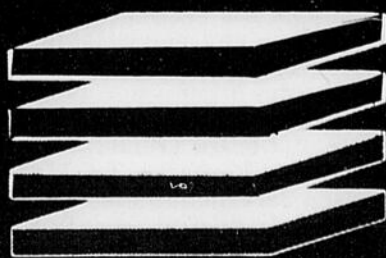
Boutique Le Présent
Sports Experts
Spécialités Coiffure Unisexe
Animalerie Poils & Plumes
Gagnon Frères Meubles

REZ-DE-CHAUSSEE

Aux Quatre Vents
Bijoutek
Tabagie J.-F.
Mode l'Air du Temps
Boutique Amour
Les Jeunes Années
Aux Quatre Mille Pattes
Jeunes
Aux Quatre Mille Pattes
Lingerie Lise
Boutique de la Mariée
Beauregard Cosmétiques
Parfums
Boutique Raygine
Au Royaume du Jouet

EH! LES ENFANTS
VENEZ PASSER
L'HALLOWEEN
EN TOUTE
SECURITE
A L'INTERIEUR
DU COMPLEXE
GAGNON FRERES

Tous les marchands
ont des surprises
pour vous



**COMPLEXE
Gagnon Frères**

Un nouveau président

Bénévole à la Société Saint-Vincent-de-Paul depuis plus de 20 ans, René Allard d'Alma vient d'accéder à la présidence du conseil diocésain de Chicoutimi de la Société Saint-Vincent-de-Paul. Le nouveau président succède à Jacques Boisvert. Le mandat de la société est toujours de venir en aide aux plus démunis.



Tête d'original (suite)

Hier, il était question d'une tête d'original laissée sur le bord de la route, près du centre de ski de fond Le Norvégien. Aujourd'hui, l'histoire a un enchaînement. Il y a de plus en plus de chasseurs qui ratissent le territoire du Mont-Jacob à un point tel que c'est devenu dangereux ou presque de se promener autour de la montagne. Des détonations sont entendues à tout instant, de quoi avoir peur, se sauver ou rester chez eux. Après tout, le Mont-Jacob et ses environs n'est pas un terrain de chasse. Il faudrait peut-être que les décideurs de Jonquière se penchent sur la question avant que le saison se termine.



Star d'un jour

Les concours de mannequin sont loin de s'estomper, leur popularité s'en va en croissant. Actuellement, au bar le Broadway de Chicoutimi, des dizaines de jeunes filles participent au concours «Star d'un jour». Hier soir, c'était la quatrième tranche et ça va durer encore plusieurs semaines. Il y a quelque chose d'attrayant au bout de la ligne pour les partici-

pantes: un voyage d'une semaine en Californie. De plus la gagnante deviendra effectivement star d'un jour en magasinant en limousine au centre-ville de Chicoutimi en n'ayant pas besoin de se soucier de payer la note. Sur la photographie, trois finalistes apparaissent: Nathalie et Manon, étudiantes et Mirna.

Une députée témoigne

Dans le cadre de l'émission «La sobriété, un art de vivre», présentée à la télévision communautaire de TéléSag, la députée de Montmonrency-Orléans aux Communes, Anne Blouin livre son témoignage sur l'alcoolisme. Les prochaines présentations auront lieu ce soir, à 19 h et demain, à 13 h 30. Les responsables de l'émission, Jeanne-d'Arc Tremblay-Roy et le père Emilien Carrier, ont beaucoup apprécié la disponibilité de madame Blouin. Celle-ci a accepté de faire le trajet Québec-Chicoutimi pour faire partager son expérience de vie.

Cartes postales recherchées

Avez-vous déjà essayé de mettre la main sur des cartes postales récentes de la ville de Chicoutimi?

L'exercice peut devenir un tour de force même en arpentant les dépanneurs et tabagies du centre-ville. La situation à la fois cocasse et embarrassante a été vécue par un Chicoutimien, mardi.

Notre ami a voulu aider les membres de la Colombiaoni, surnommés les clowns de Fellini, qui recherchaient des cartes postales de la ville. Les visiteurs européens auraient bien aimé ramener des souvenirs du paysage pré-nordique. L'authenticité de l'histoire vous sera confirmée par le journaliste François Tremblay de CBJ.

Conseils d'administration

L'automne est souvent la saison des conseils d'administration pour les organismes. Plusieurs d'entre eux tiennent à aviser la population de la composition de leur bureau de direction. C'est le cas du Centre juridique du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui a un nouveau président en la personne de Me Martin Côté. Il sera secondé du vice-président Gaétan Boily et des directeurs Jacques Bouchard, Carmen Girard, Robert Guimond, Diane Lalancette, Réjeanne Larouche et Julien Perron. Il y aussi l'Association des personnes diabétiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui a un nouveau président. Il s'agit de Régis Marquis. Le vice-président est Maurice Gravel qui est également responsable des organismes. Le comité est complété par la secrétaire Diane Lapointe, le trésorier Diane Lapointe et les directeurs Gérard Tremblay, Hermance Demers, Pierre Nemeth, Denis Bergeron, Réal Morin, Rémi Girard et Alban Chiasson. Le Chicoutimien Michel Tremblay a été élu sur le conseil d'administration de l'Association des administrateurs des expositions du Québec. Cette nomination est une reconnaissance pour son travail. Enfin, la «Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean» a elle aussi élu son exécutif. La présidente est Hélène Dauphinais. Elle est secondée de Jean-Paul Audet, secrétaire, Placide Blackburn, trésorier et Yvette Gagnon, déléguée régionale à la corporation.



Nouvel exécutif

Jacques Riverin, président de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, s'est gagné de nouveaux appuis lors de la dernière assemblée de la fondation. Outre le président Riverin (au centre), le comité exécutif est formé de Claude Larouche, Antoine Gauthier, Ginette McLelland et Michel Miron. Ce dernier est également président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens.

Jogger et sécurité

Au bureau, ça fait plusieurs fois que des collègues me demandent d'écrire une petite note à propos des coureurs (joggers) intrépides qui foulent les routes, beau temps mauvais temps, le jour comme le soir. Ces collègues me font cette requête sachant



Denis Bouchard

que je suis moi-même un adepte du jogging.

Brièvement, voici: oui, il y a des coureurs kamikazes, exhibitionnistes et téméraires. Oui, il y a des chauffeurs dangereux pour les coureurs, les piétons et les autres automobilistes. Le problème n'est pas là. Ce serait de simplifier le phénomène du sport dans la société industrialisée.

Il est plus probable que la majorité des coureurs, marcheurs et cyclistes s'exposent à certains dangers parce qu'ils n'ont pas d'espace qui leur sont réservés.

Au Saguenay, par exemple, si tous les sentiers de ski de fond étaient entretenus l'été pour les promeneurs de tout acabit, les abords des routes seraient plus dégagés. En attendant, il faudrait tout simplement se tolérer. C'est quand même moins dangereux de courir que de fumer...

Nombriil du monde

Tant qu'à être dans le sport, poursuivons donc de ce côté. Vous n'êtes pas tannés que les Nord-Américains se prennent pour le nombriil du monde. Que penser de la Série mondiale de baseball, il n'y a que deux pays concernés, pour ne pas dire qu'un. Les Nord-Américains sont passés maîtres dans l'art de tout ramener à la dimension de leur territoire.

Le point culminant de ce réflexe vaniteux a été atteint dernièrement quand le gérant des Nordiques de Québec, Maurice Filion, a déclaré: «Mes Nordiques sont plus importants que les Jeux Olympiques». Est-ce possible?

Y-a-t-il quelque chose de plus important que le Jeux Olympiques pour les athlètes du monde, à mon avis non. Ce n'est quand pas la faute des Soviétiques si les Canadiens préfèrent le hockey-spectacle au championnat du monde.

N'auriez-vous pas été peu choqué si les Scandinaves avaient déclaré après le doublé d'or de Gaétan Boucher, aux Jeux de Sarajevo: «Vous savez, il n'y a pas un plat à faire avec ces victoires, les championnats de nos pays sont plus importants et prestigieux que les JO». Ni les Finlandais et les Norvégiens sont assez étroits d'esprit pour dire une chose aussi saugrenue.

**“Ils vous vont
comme un gant.”**



LES PRÊTS PERSONNELS CIBC

C'est rapide. Souple. Très compétitif.

- Avec le personnel de la CIBC vous obtenez votre prêt rapidement, souvent dans les 24 heures.
- Nous mettons à votre disposition

un plus grand nombre d'options que la plupart des autres institutions financières. Optez pour notre

prêt à taux ajustable ou fixe. Avec tous nos choix, vous obtenez le prêt qui vous va comme un gant.

- Nos taux sont très avantageux.



Banque Canadienne
Impériale de Commerce

Duchesne parle du rôle d'aménagiste

CHICOUTIMI (YB) — Les membres de l'Association des industries forestières (AIFQ) ont, entre autres, fait unanimement ressortir hier qu'il est grand temps que l'on confie à l'industrie des responsabilités dans la gestion du patrimoine collectif qu'est la forêt.

Le fait que le régime forestier qui prend fin confié à l'Etat les responsabilités de gestions de forêts a relégué l'industrie forestière au rôle de récolteur de bois, d'indiquer le président directeur général de l'AIFQ, André Duchesne.

Aussi, est-ce avec un intérêt évident que l'industrie forestière largement québécoise (contrôle de l'ordre de 65%) confie vouloir passer du statut de récolteur de bois au statut d'aménagiste responsable qu'implique le nouveau régime forestier proposé.

En accord

Globalement, l'AIFQ se dit d'accord avec la plupart des principes et orientations de l'avant-projet de loi portant sur le nouveau régime forestier présenté en juin dernier par le ministre délégué aux Forêts. L'Association formule cependant plusieurs réserves quant aux modalités d'application et aux dangers des nouvelles réglementations annoncées dans l'avant-projet de loi gouvernemental.

L'AIFQ souscrit notamment au respect de la possibilité forestière du territoire alloué. Une telle allocation de la matière ligneuse permettra dorénavant d'éviter la rupture de stock appréhendée ces dernières années par la majorité des utilisateurs. Il est cependant essentiel de faire valoir l'AIFQ que les hy-

pothèses qui servent de base au calcul de la possibilité soient comprises et acceptées de tous les signataires d'un contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier. Ces mêmes hypothèses devraient par ailleurs être basées sur l'expérience acquise sur le terrain et non pas à partir de projections élaborées dans les officines ministérielles.



Yvon Bernier

L'AIF appuie par ailleurs l'intention du gouvernement d'utiliser une seule forme de tenure, soit le contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier. Le volume de bois est établi en tenant compte du volume moyen du bois utilisé à même le domaine public par le bénéficiaire au cours des cinq dernières années. L'Association se démarque toutefois du projet de loi concernant la révocation inconditionnelle des contrats actuels et propose au gouvernement des aménagements permettant de rendre la révocation plus acceptable.

Coûts

Selon l'Association, il n'est que juste et équitable que chacun des utilisateurs paie sa part des frais d'aménagement de la forêt puisque chaque utilisateur en retire des bénéfices distincts. La nouvelle tarification devra notamment tenir compte de la concurrence nationale et internationale. Négliger le contexte de concurrence lors du partage des coûts du nouveau régime forestier aurait des conséquences graves, de prévenir l'Association. De même, l'on devra tenir compte des différentes contraintes d'exploitation (selon la proximité ou l'éloignement du lieu de récolte), des droits acquis des bénéficiaires et des différents cycles économiques.

Le porte-parole de l'AIFQ considère par ailleurs aberrant que le ministère ne fasse pas connaître plus clairement sa volonté de protéger la forêt contre tous les fléaux naturels; faux, insectes, maladies, végétation concurrente, pluies acides etc. Paradoxalement, des efforts sont faits de la part du gouvernement pour assurer l'aménagement et le reboisement mais on ne semble pas tenir outre mesure à protéger ces mêmes investissements, de souligner le même porte-parole.



GRANDES LIGNES — André Duchesne, le président directeur général de l'AIFQ a fait ressortir hier en présence de représentants des papeteries de la région, les grandes lignes du mémoire présenté au gouvernement en regard de l'avant-projet de loi déposé par celui-ci en juin dernier.

(Photo Steeve Tremblay)

TEL.: 696-4371

Clinique Dentaire Gravel

Dr LUC GRAVEL, C.M.A., C.A., D.M.D.
Chirurgien-Dentiste

Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université est, suite 301
Chicoutimi, Qc, G7H 6B9

LIQUIDATION SAG-LAC

MARCHANDISES NEUVES

Le liquidateur
GROS et DETAIL

Rég.: \$2.49
Bas culotte
99¢

Rég.: \$17.95
Pantalons de travail
\$13²⁰

25% DE RABAIS
Housse de matelas à glissière
100% coton (3 grandeurs)

Rég.: \$4.99
Sous pull, col montant
«Champs-Élysées» \$2⁴⁹
100% acrylique

Rég.: \$1.99
Tapis tressé de porte
\$1⁴⁹

Rég.: \$22.00
Robes de nuit
(Gr.: 6 mois à 3X ans)
SUPER SPECIAL:
\$4⁰⁰

Rég.: \$7.99
Ensemble de 3 serviettes
(4 couleurs) \$4⁹⁹

Rég.: \$5.99
Mitaines à four
\$3⁹⁹

Rég.: \$24.95
Jeans délavé
(Grandeurs 32-34)
\$18⁷⁵

Rég.: \$4.00/paire
Bas thermal pour hommes
(Choix de couleurs) \$1⁴⁹

Rég.: \$11.99
Couvertes (rug)
51"x67"
\$10⁹⁹

25% DE RABAIS
Contenants Frigo-Seal

Rég.: \$18.95
Jeans «Jean Gabrielle»
\$14²⁵

25% DE RABAIS
sur lot de poterie

Rég.: \$15.99 à \$21.99
Pantalons corduroy pour enfants
(10 ans à 16 ans) \$9⁹⁹

Rég.: \$0.99
Eye Liner noir
SPECIAL: 29¢

25, rue du Pont, Chicoutimi-Nord 543-9955



PLAN MISE DE COTE

L'ACTIVITÉ PHYSIQUE:
UN ANTIDOTE
AU STRESS!



Kino-Québec

L'implantation du champ de tir devient une affaire politique

ALMA (LT) — La réponse définitive du gouvernement du Québec pour permettre l'implantation d'un polygone de tir pour les chasseurs CF18 au nord de la rivière Péribonka est maintenant à l'étape politique.

Finalement, les différents fonctionnaires des ministères ont terminé les recommanda-

Réponse des élus
La réponse appartient maintenant aux élus. L'atta-



Louis Tremblay

chée de presse du ministre a affirmé que les fonctionnaires du Québec et ceux d'Ottawa ne pouvaient pas se renvoyer la balle éternellement et il était maintenant temps qu'une décision soit prise, à moins que les ministres impliqués soulèvent d'autres interrogations, ce qui est fort peu probable.

Il a toutefois été impossible de savoir si les commentaires des fonctionnaires étaient favorables ou non à l'implantation d'un polygone de tir au nord de la rivière Péribonka. L'attachée de presse a rappelé que malgré la teneur des commentaires, il appartenait aux ministres de prendre la décision.

Quant à la date où sera rendue publique la décision, l'attachée de presse du ministre en avait aucune idée. Tout dépendra des disponibilités des membres du Cabinet impliqués dans ce dossier pour tenir les rencontres et mettre

sur papier une recommandation finale au Conseil des ministres.

Rappelons que lors de sa dernière conférence de presse, la Coalition contre le champ de tir avait affirmé que le comité de fonctionnaires des ministères québécois impliqués, avait, dans ses recommandations au ministre Rémillard, soulevé plusieurs interrogations sérieuses face à l'étude d'impact Polytech.



Gil Rémillard, ministre des Affaires canadiennes.

tions mais le ministre des Affaires canadiennes, Gil Rémillard, n'a pas encore eu le temps de se pencher sur la question.

L'attachée de presse du ministre, Suzanne Lévesque, confirmait au cours des derniers jours que le ministre Rémillard devrait rencontrer ses confrères des autres ministères impliqués avant de prendre une décision. Suite à ces rencontres, le ministre Rémillard sera en mesure de formuler une recommandation au Conseil des ministres.

"Monsieur Rémillard n'a pas pris connaissance du dossier depuis le printemps dernier. Les fonctionnaires ont reçu des réponses aux questions soulevées dans l'étude d'impact dernièrement et nous avons reçu le dossier au cours des derniers jours", a indiqué Suzanne Lévesque.

DECORATION



Pierre Blondin

- Pour une décoration personnalisée
- Un design spécial
- Une ambiance différente

Venez rencontrer Pierre Blondin
Consultant, diplômé de l'École d'Art
et Métiers de Montréal

DECOCHIC

Ltée

2177, boul. Tadoussac (Place Roussel)
Chicoutimi (secteur Nord)

Tél.: 543-7232



DEJA UNE TRADITION CHEZ

frits

MASQUE D'HALLOWEEN (Quantité limitée)

Dès maintenant, procurez-vous votre déguisement d'Halloween en obtenant la surprise Frits de la semaine.

40 REPAS GRATUITS

VENDREDI 31 OCTOBRE:

Les 40 premiers enfants déguisés, accompagnés de leurs parents, recevront gratuitement un repas pour enfant (spécial enfant) • 20 repas à Chicoutimi • 20 repas à Alma

MAQUILLAGE GRATUIT

Vendredi, 31 octobre: 16h00 - 19h00
Samedi 1er novembre: 12h00 - 16h00

Avec tout achat chez Frits:
Maquillage d'Halloween gratuit (voir horaire)

NOMBREUSES ATTRACTIONS

- Ballons à l'hélium.
- Surprises Frits de la semaine d'Halloween.
- Déguisement de tout le personnel.
- Animation spéciale sur place.

Aujourd'hui... entrez chez Frits et profitez de notre spécial en présentant ces coupons

Sur présentation de ce coupon, obtenez:

- 1 hot-dog régulier (vapeur ou grillé)
- 1 frite régulière
- 1 liqueur 12 oz

Pour seulement:

\$1.99

Valide jusqu'au 2 novembre

Sur présentation de ce coupon, obtenez un spécial pour enfant

(1 hot-dog avec frite plus liqueur 12 oz)

Pour seulement:

.99¢

Valide jusqu'au 2 novembre

ENTREZ CHEZ FRITS C'EST BEAU ET C'EST BON

CHICOUTIMI ALMA
1025, boul. Talbot 745, ave du Pont

Gaston Harvey

L'enquête est déjà commencée

MONTREAL (PC) — Le juge Robert Sanfaçon a déjà commencé son enquête sur les événements de samedi dernier au Manoir Richelieu de la Malbaie. La partie publique de l'enquête débutera "le plus tôt possible", promet M. Sanfaçon, et fort probablement à La Malbaie, théâtre du drame.

Lundi dernier, le juge Sanfaçon a été désigné par le gouvernement pour mener une enquête publique sur les circonstances entourant la mort de M. Gaston Harvey, un sympathisant des ex-employés syndiqués du Manoir Richelieu. Quelques minutes après sa prestation de serment, mardi soir, à titre de président de l'enquête publique, M. Sanfaçon rencontrait les enquêteurs pour prendre connaissance du dossier.

Gaston Harvey, l'époux d'une ex-employée, est mort quelques temps après son arrestation lors de la manifestation à Pointe-au-Pic.

A la lumière de ses ren-

contres avec les enquêteurs, le juge Sanfaçon déterminera quelles personnes seront appelées à témoigner. Toute personne ou organisme peut aussi demander à être entendu publiquement, à titre de "personne intéressée".

Lieu de l'enquête

Même si M. Sanfaçon n'a pas encore pris de décision à ce sujet, tout porte à croire que l'enquête publique se déroulera à La Malbaie. Parce que la majorité des témoins qui seront entendus y habitent et parce la loi prévoit qu'une enquête publique du coroner doit se dérouler sur les lieux de l'incident, à moins que le président de l'enquête n'en décide autrement, si, par exemple, une enquête à La Malbaie risquait d'être préju-

Les membres pas contents

DOLBEAU (JS) — Les membres de la Caisse populaire de Dolbeau, réunis en assemblée générale spéciale, débataient une motion de blâme contre le conseil d'administration de cette institution.

Le tout est survenu sur la décision des administrateurs de céder à la ville de Dolbeau une parcelle de terrain afin de réaliser le fameux projet Courbec.

Précisément, la résolution blâmait les membres du

conseil d'administration de ne pas avoir consulté à temps les membres de la caisse dans ce dossier. Comme l'a expliqué le nouveau président de la caisse populaire, Olivier Coté, les membres du conseil d'administration ont dû changer leur décision, devant la possibilité qu'avait la ville de construire un mur devant l'édifice. Il va sans dire que cette réalisation aurait créé des préjudices aux membres et à l'institution.

Pour la majorité des inter-

venants, ce volte-face des administrateurs a été interprété comme une suite à «du tordage de bras» qu'aurait fait l'administration municipale.

L'assemblée générale spéciale d'hier soir n'avait, toutefois, aucune possibilité de faire changer la décision du conseil d'administration. Voilà donc pourquoi les membres ont présenté une motion de blâme. Le résultat du vote ne sera connu qu'aujourd'hui.

diciable à l'une ou l'autre partie.

M. Sanfaçon ne peut prévoir quand commenceront les audiences publiques de son enquête. Les enquêteurs à rencontrer, les compléments d'enquête possibles, les délais de 10 jours à respecter dans les avis aux témoins, sont autant d'inconnues à l'heure actuelle. M. Sanfaçon promet seulement de "tout faire pour que ça soit fini avant Noël".

TRADUTEX
TRADUCTION

545-9578
depuis 1980

SOUPER MODE

Mercredi, le 5 novembre 1986, 19h00

Défilé de mode en collaboration avec la boutique Mode & Sport (vêtements de ski et après-ski), Fourrures Gauthier (fourrure de prestige), présenté avec les mannequins de l'Agence au Féminin.

COÛT: \$5.00 par personne.

Nombreux prix de présence.

125, Racine est,
Chicoutimi

INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
696-2000



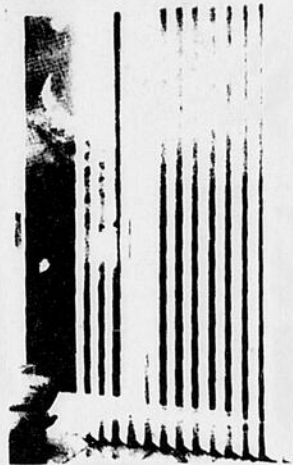
GRAND SPECIAL

TOILE POUR PORTE-PATIO

75" x 84"

BLANC — IVOIRE
SABLE — GRIS

54⁹⁵



AU COIN DU

TAPIS

1740, boul.
Talbot
Chicoutimi,
Québec
G7H 5B4,
549-6240

STORES ET TAPIS HUDON ENR.

ALMA

435, Collard
ouest
668-5676



Vos plus gros vendeurs de ménages de la région

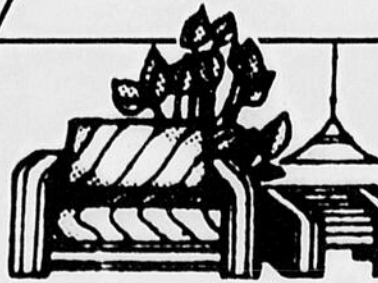
Bibliothèque 3 sections

EN MELAMINE

Couleurs:
Gris,
blanc et
amande

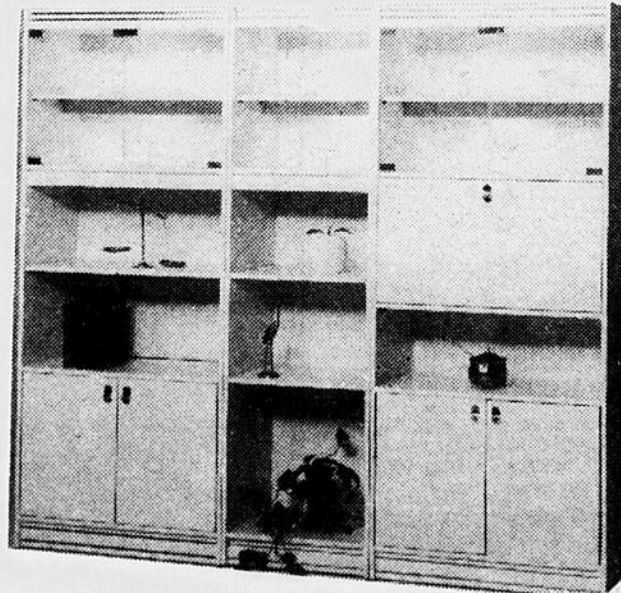
\$479⁹⁵

Aussi
disponible,
autre modèle
en magasin
A partir de \$339



**AMEUBLEMENT
Capri**

2302, St-Dominique
Jonquière
547-2633



Coalition des retraités

Cause portée devant la Cour suprême

MONTREAL (PC) — La Coalition québécoise des retraités contre les coupures de l'assurance-chômage a annoncé, hier, qu'elle porterait bientôt sa cause devant la Cour suprême du Canada.

La coalition déposera une requête en pourvoi par laquelle elle demandera au plus haut tribunal du pays la permission d'en appeler d'une décision rendue par la Cour fédérale d'appel.

Le 4 juillet dernier, ce dernier tribunal avait rejeté la requête des plaignants en statuant que les règlements en vigueur au moment où ceux-ci avaient déposé leur demande d'assurance-chômage ne leur conféraient pas de droits acquis.

On se rappellera que le 5 janvier dernier, un nouveau règlement de la Commission de l'Emploi et de l'Immigration a introduit d'importantes coupures de prestations pour les ex-travailleurs qui bénéficient en sus d'un régime de

retraite.

Or, au cours des dernières années, de nombreux retraités ont accepté de quitter le marché du travail avec l'assurance formelle qu'ils pourraient bénéficier pour un temps de ces prestations. La mesure a pris de court 53,450 prestataires à travers le pays.

"Nous avons la ferme intention de maintenir notre pression sur le caucus des députés conservateurs pour que les torts soient réparés", ont fait savoir, hier, les porte-parole de la coalition par voie de communiqué.

Ces derniers ont déjà sollicité une rencontre avec le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, M. Benoit Bouchard, dans le but d'en arriver à "une solution politique juste et équitable plutôt qu'à une décision juridique".

Convaincus que depuis le 4 septembre 1984, "les conservateurs fédéraux n'ont pas cessé d'attaquer les droits acquis", la coalition se pro-

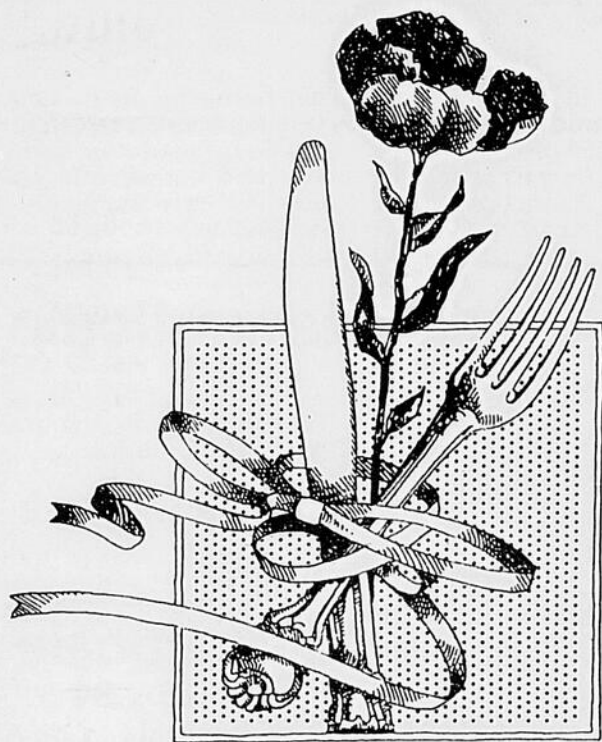
met de rappeler aux tories que les retraités ont "un droit de vote et une bonne mémoire".

Le 14 mai dernier, 1.200 d'entre eux, venus du Québec, ont d'ailleurs envahi la Colonne parlementaire de la Capi-

itale nationale pour dissiper tout doute sur la nature de leurs sentiments.

Outre l'Association des retraités sans assurance-chômage, Retraite et Pré-retraite 85-86, l'Association

québécoise pour la défense des droits des retraités et des pré-retraités, et le Regroupement des chômeurs du Québec, la coalition rassemble les centrales syndicales CSN, CEQ et FTQ.



*Le midi
un buffet...
pour vous!*

Lhôtel **C**hicoutimi vous invite à sa table! Nous vous recevrons avec grands soins. Notre nouveau chef a usé de tous ses talents pour élaborer un menu qui saura rencontrer vos goûts et vos exigences.

Pour vous offrir une ambiance qui va de pair avec la qualité du menu, la salle à manger a été redécorée avec bon goût.

Enfin, pour compléter cette recherche de l'excellence, le séducteur des palais, notre buffet du midi, sera de retour à compter du 3 novembre.

HÔTEL CHICOUTIMI

460, rue Racine est, Chicoutimi (Québec) - G7H 1T7 - (418) 549-7111

GRUPE DBG

«MISSION ACCOMPLIE»

L'INSPECTEUR A TROUVE LE CONCESSIONNAIRE



- MEILLEUR SERVICE
- MEILLEUR PRODUIT
- MEILLEUR ACCUEIL
- MEILLEUR PRIX

ARNOLD

CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE

2184, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE
542-4563

A Roberval

Nouvelle fondation à l'hôtel-dieu

ROBERVAL (JG) - "J'inviterais toute la population à appuyer la Fondation de l'hôpital de Roberval. Lorsque nos gens iront vous solliciter, soyez généreux. Le gouvernement fait preuve, présentement, d'austérité en ce qui concerne l'ajout d'équipements médicaux dans les



Jacques Girard

centres hospitaliers, le seul moyen d'y parvenir, c'est de se donner une fondation vivante".

Le président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval, Kenneth Auclair, a lancé ce message, hier soir, à l'occasion du lancement de celle-ci, un événement fort attendu dans le milieu, qui s'est déroulé à la mairie de Roberval en présence d'une cinquantaine de personnes.

Dans le cadre d'une campagne de financement dont les grandes lignes seront annoncées plus tard, la nouvelle fondation s'est fixée un objectif de quelque \$250,000 - à sa première année. Le président Auclair trouve cette somme très réaliste compte tenu de divers facteurs. "Nous avons ramené cet objectif à une dimension individuelle. Il y a 35,000 personnes dans la MRC du Domaine du Roy, c'est une moyenne de \$7.00 par per-

sonne pour se doter de services adéquats".

Pour lui, cette somme "c'est très peu pour se doter de services qu'on a besoin". De plus, il y a 800 corporations dans la MRC du Domaine du Roy, et le comité de recrutement de fonds présidé par Michel Larouche chercherait beaucoup de ce côté-là.

Services gratuits

Quant à la question des services gratuits en santé, le président Auclair a rappelé que "l'Etat providence n'existait plus, les impôts augmentent par contre il y a des coupures au niveau des hôpitaux. Il est important que l'hôpital de Roberval, comme d'autres dans la province, sans faire comme elles, aille chercher les fonds nécessaires pour avoir des équipements médicaux susceptibles et, à la fois, de répondre aux besoins de la population et d'attirer des spécialistes dans la place".

Côté récolte de fonds, la MRC du Domaine du Roy est impliquée, et le préfet Gaston Vallée a indiqué hier soir qu'on respecterait le travail de la fondation quitte s'il le fallait "à ajuster son tir". En fait, on aurait déjà étudié la possibilité au conseil de la MRC de tendre la main à la nouvelle fondation. D'ailleurs, toutes les municipalités font partie de l'organisme de la Fondation...

Au cours de cette conférence de presse, on a dressé la



NOUVELLE FONDATION — L'hôpital de Roberval possède maintenant sa fondation. On retrouve, de gauche à droite, les respon-

sables Kenneth Auclair (président), Alain Paul, Monique Boissonneault, Gaston Vallée et Me Michel Larouche.

(Photo: Karl Tremblay)

longue listes des équipements médicaux que l'Hôtel-Dieu de Roberval pourrait acquérir par le biais de sa Fondation, une corporation nettement distincte de l'Hôtel-Dieu.

Ce qu'on a pu constater hier soir, c'est que la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval était partie et les personnes présentes, impliquées à des degrés divers, voulaient mener à bon port le bateau. Dans

son travail, le président Auclair sera appuyé de Jocelyn Audet à la vice-présidence, de Paul-André Garon comme secrétaire de Denis Côté, Marc Croteau, Adrien Grenier, Mi-

chel Larouche, Régis Lemay et madame Jocelyne Temblay. Et de la population surtout, a laissé à entendre le président Auclair en forme de conclusion...

Les étudiants du cégep de Chicoutimi emboîtent le pas

CHICOUTIMI (SB) - Les étudiants du cégep de Chicoutimi entreprennent dès aujourd'hui une grève générale illimitée et ce à l'instar de plusieurs autres au Québec qui ont déjà emboîté le pas en ce sens.

Dans une proportion de 58 pour cent, les étudiants de Chicoutimi ont suivi la recommandation de l'association étudiante du cégep chicoutimien et ont par le fait même complètement renversé deux précédentes décisions s'opposant à la grève.

Un second référendum en trois jours a donc été tenu à Chicoutimi afin de déterminer si les clients de la maison d'enseignement désiraient suivre le mouvement provincial de grève générale illimitée.

Hier, un total de 2,348 étudiants sur une possibilité de 3,118 s'est prévalu de son droit de vote lors du référen-

dum et 1,363 de ceux-ci ont décidé de s'impliquer au niveau d'une grève. D'autre part, 985 étudiants ont refusé cette possibilité.

Décision renversée

Cette dernière décision va



Stéphane Bégin

à l'encontre du premier référendum, tenu lundi, et d'une récente assemblée générale. "Il y a plusieurs facteurs qui peuvent expliquer ce revirement de situation. Les étudiants qui ont voté lundi n'ont pas pu tous être joints. De plus, il est possible que la grève que nous allons

entreprendre aujourd'hui ne dure pas tellement longtemps. On croit qu'il pourrait y avoir des développements dans les négociations entre l'ANEQ et le gouvernement en fin de semaine", explique Isabelle Tremblay, de l'association étudiante de Chicoutimi.

Elle précise aussi que la fraude décelée lundi avait pu influencer le vote. Car il faut se rappeler que 138 bulletins de vote avaient été placés à l'intérieur du scrutin, sans qu'il y ait pour autant le même nombre de voteurs.

L'exécutif de l'association étudiante convoque, ce matin à 9h00, une nouvelle assemblée générale afin de donner toutes les informations relatives au résultat du référendum d'hier et aussi en rapport avec la grève qui s'entreprendra immédiatement après.

Toile verticale P.V.C.

75 x 84

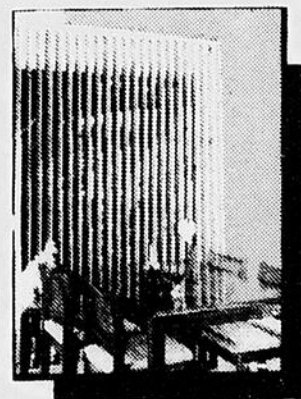
Choix de 6 couleurs

\$54⁹⁵

Toile verticale en tissu 75 x 84

A partir de

\$69⁹⁵



Semi-lustre
2400
\$20⁹⁵



Latex 2100
\$19⁹⁵

PLAN MISE DE COTE

UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, ave Sainte-Anne, G7J 2M4, 549-3613.
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9, 662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph, 275-5529, ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2320, rue Saint-Dominique, Jonquière, 542-9567.



Les PME réclament une réforme

MONTREAL (PC) — Durement touché par des augmentations importantes des primes d'assurance-responsabilité, les PME réclament une réforme complète des pratiques du commerce de l'assurance et des indemnités accordées par les tribunaux. Elles s'opposent toutefois à une intervention gouvernementale directe dans le domaine de la réassurance.

C'est ce qui ressort d'une enquête effectuée par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI) auprès de plus de

10,000 de ses 76,000 entreprises-membres à travers le Canada.

L'étude révèle notamment que les PME québécoises ont été moins fréquemment touchées par des hausses que celles des autres provinces l'année dernière. Au Québec, 65,5 pour cent des 1,515 entreprises qui ont participé à l'enquête ont subi des augmentations de primes comparativement à 74,3 pour cent au niveau national. Dans 20 pour cent des cas, les augmentations étaient supérieures à 50 pour cent.

Les secteurs de la finance,

de l'assurance et de l'immobilier ont été les plus durement touchés. Dans ces secteurs, quatre répondants québécois sur dix ont subi des augmentations. Le secteur manufacturier suit avec une fréquence de trois sur dix.

L'étude démontre également que les membres québécois de la FCEI ne sont pas aussi inquiets que les commerçants des autres provinces devant la possibilité que des agences gouvernementales offrent de la réassurance.

Plus du double des entre-

prises québécoises sont d'accords pour que les gouvernements offrent de la réassurance par rapport à celles de l'Ontario (32,4 pour cent contre 15,5 pour cent).

"Cependant, il existe toujours une majorité importante qui désapprouve, et la FCEI va continuer à appuyer la réassurance-responsabilité par le secteur privé plutôt que le secteur public", a déclaré M. Pierre-J. Lauzier, directeur général pour le Québec de la Fédération.

Sans offrir eux-même la

couverture, les gouvernements pourraient cependant aider l'industrie privé à surmonter les obstacles qui l'empêchent d'offrir une couverture adéquate, estime-t-il.

L'organisme préconise le développement de la capacité de réassurance du secteur privé au Canada pour limiter notre dépendance vis-à-vis les réassureurs américains et s'assurer que les primes ne seront pas fonction des indemnités accordées par les tribunaux américains.

Marx parle de droit

Par BERNARD RACINE

QUEBEC (PC) — Toute personne qui trouve qu'un formulaire demande des informations non pertinentes peut en informer la Commission des droits de la personne du Québec qui l'examinera et réclamera des changements.

Le fait a été signalé hier par le ministre de la Justice Herbert Marx, devant la commission parlementaire qui étudie article par article le projet de loi 92. Le député de Taillon Claude Filion a laissé entendre que les entreprises financières, les cartes de crédit, ont cette tendance à demander des informations non pertinentes.

Le projet de loi 92 contient les ajustements nécessaires pour que l'ensemble de la législation du Québec concorde avec la Charte des droits et libertés de la personne. Son adoption évitera au citoyen l'obligation de recourir aux tribunaux pour obtenir la reconnaissance des droits qui lui sont accordés par la charte.

Quelque 478 lois ont été analysées et 1,578 dispositions de 113 lois ont été amendées de façon à assurer pleinement les droits reconnus aux citoyens par la Charte, notamment leur droit à la liberté, au respect de leur vie privée, à la protection contre les perquisitions, à l'égalité, à la présomption d'innocence et leur droit à une défense pleine et entière.

Par exemple, pour éviter la discrimination sexuelle, l'article 1 de la loi 92 modifie l'article 3 de la Loi sur les abeilles, cet article permettait à un homme compétent de pénétrer dans un rucher s'il avait des raisons de croire qu'une maladie contagieuse y sévissait.

Des "★" de beaux 87!

Présentation officielle vendredi, le 31 octobre 1986

En vedette; Shadow/Sundance, Dodge Dakota, Raider, Ram 50, Aries K Vos "★" de bon gars Reliant K 87, Edition Canadienne. Voyez aussi les autres nouveautés

BON DE VALIDATION

POUR UNE



DE BEAU SHADOW 87

La validation de ce coupon par un de nos représentants, vendredi, le 31 octobre '86, de 8h00 à 22h00, vous donne droit de commander jusqu'au 31 décembre 1986 votre Shadow 87 tel que décrite ci-contre

Vos "★" de bon gars!

PRIX «CHOC»



Shadow 2-Door

SHADOW 1987

Équipement standard, sur commande et sur validation du coupon ci-contre. Voir détails.

\$8,991*

* Transport et préparation en sus

Rafrâichissements et goûter vous seront servis

60 ans
d'excellence
1927-1987
50 ans
d'affiliation
avec Chrysler



MUNGER

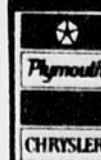
3227, boul. St-François
Jonquière
548-9167

Prix d'excellence
«CHRYSLER»
POUR LE SERVICE
APRES-VENTE

5/80

LA MEILLEURE
GARANTIE*
5 ANS/80 000 KM

* Moteur et rouage d'entraînement
Perforations par la corrosion
sur la carrosserie extérieure
Sur toutes les voitures et tous les
camions de fabrication Chrysler



AUTO Division 2174 1202 Québec inc.
590 av. du Pont-Sud, Alma, H2A 1E2

Selon l'Opposition

Le gouvernement délapide les biens

QUEBEC (PC) — Le gouvernement a été accusé hier de dilapider les biens du Québec par l'Opposition qui poursuivait le débat commencé la semaine dernière sur une motion demandant l'arrêt de la privatisation des sociétés d'Etat.

L'Opposition réclame non seulement un moratoire sur la privatisation mais la tenue d'une commission parlementaire qui permettrait de faire la lumière sur le démantèlement des sociétés d'Etat, notamment de Quebecair.

Quels sont les buts réels de cette opération de privatisation déclenchée par le gouvernement libéral, s'est demandé le député d'Abitibi-Ouest François Gendron, qui a déclaré que l'Opposition refusait que "les sociétés d'Etat soient liquidées, comme c'est en train de se faire, sans aucun objectif précis".

Des députés libéraux prétendent que la privatisation a pour but d'arrêter l'hémor-



Le député François Gendron se pose de sérieuses questions sur la privatisation.

rhagie des fonds publics; d'autres affirment que c'est pour renforcer le développement de l'industrialisation au

Québec; d'autres fois, c'est de faire de la relance industrielle dans des secteurs qui ne sont pas assumés par l'entreprise privée, a rappelé M. Gendron, qui souhaiterait se faire expliquer comment le gouvernement va arriver à une plus grande industrialisation en se départissant de sociétés d'Etat comme Dofor, une entreprise en excellente santé.

Après avoir raconté comment le gouvernement en était arrivé, faillite après faillite, à être propriétaire de Madelipêche, M. Gendron a expliqué qu'il existe "une responsabilité sociale pour un Etat de temps en temps d'assumer dans des coins de pays quelque chose qui coûte quelque chose. J'aime mieux ça que le chômage et le bien-être social".

Le ministre des Transports Marc-Yvan Côté a profité de ce débat pour discuter de la privatisation de Quebecair.

"Quebecair était techniquement en faillite," a-t-il déclaré, avant de réciter le bilan: près de \$12 millions de

déficit au cours des deux dernières années, des dettes accumulées d'au-delà de \$60 millions, dont \$11 millions exigibles en 1986, et \$31 millions exigibles au cours des quatre prochaines années.

"C'est clair, vous nous avez laissé le bébé et vous avez dit: Débrouillez-vous avec."

M. Côté a révélé qu'au cours de l'été dernier, le président du conseil d'administration de Quebecair lui avait demandé une somme additionnelle de \$8 millions pour lui permettre de terminer l'année.

Le ministre affirme que la préoccupation du gouvernement dans cette affaire a été la qualité du service aux ré-

gions et les emplois.

"Si nous avions fait ce que le PQ voulait que l'on fasse, obtenir le plus grand prix en faisant abstraction des emplois, nous aurions effectivement sur le plan monétaire reçu beaucoup plus, et ça aurait aidé à éponger davantage le déficit le déficit de \$1.7 milliard que vous nous avez laissé," a déclaré M. Côté.

"Nous avons plutôt de jouer franc jeu, livres ouverts."

M. Côté a affirmé en terminant que toute la transaction avait été faite dans les plus grands intérêts de l'ensemble des citoyens du Québec qui n'ont plus, depuis le 1er août, à payer le déficit d'opération de Quebecair."

Bourassa ne veut rien savoir d'une Commission

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a réitéré que son gouvernement n'a pas l'intention de tenir une commission parlementaire sur la privatisation de Quebecair.

"Il n'en est pas question pour l'instant (...) d'autant plus qu'au cours de cet (hier) après-midi même il y aura un débat sur la privatisation", a déclaré M. Bourassa en réponse à une question du chef de l'opposition Pierre Marc Johnson.

Auparavant, le ministre des Transports Marc-Yvan Côté avait déposé copie du chèque au montant de \$23 millions US qui consacrait la vente de deux Boeing-737 des nouveaux actionnaires à la Compagnie d'aviation Canadien pacifique.

Le ministre a enchaîné en soutenant que la députée péquiste de Maisonneuve, Louise Harel, était mal informée lorsqu'elle le questionnait au sujet de la privatisation de Quebecair.

Mme Harel a vainement tenté de savoir pourquoi le gouvernement avait renoncé de façon définitive aux bons de souscription attachés à la propriété de 34 p.c. des actions de Nordair qu'il détenait à CP Air.

"La Caisse de dépôt et placement du Québec, Air Canada et le Fonds de retraite des policiers et des pompiers ont eux réclamé et obtenu la remise de ces bons de souscription au moment de la transaction", a précisé la députée.

"Lorsqu'on a demandé aux spécialistes qu'on a consultés quelle était la valeur de ces bons, a répliqué M. Côté, la réponse a été très claire: Ca ne



PAS DE COMMISSION — Il n'est pas question de Commission parlementaire sur la privatisation de Quebecair, selon le premier ministre Robert Bourassa.

valait pas grand-chose."

Au cours du débat sur la privatisation qui a suivi, les deux protagonistes ont repris chacun leur version dans ce dossier. Mais le ministre s'est surtout attaché à démontrer que l'absence de transparence a caractérisé davantage l'action du gouvernement péquiste que le sien dans la

conduite du dossier Quebecair.

Il l'a accusé notamment d'avoir fait avorter la fusion de Quebecair à Nordair en 1981 par nationalisme. "Pour garder le rêve de Bernard Landry d'atterrir à Paris à bord d'un avion avec une fleur de lys sur la queue."

SPECIAL DE LA SEMAINE

20% de rabais

Pantalons tweed fin
Marque Elegant

Prix rég.: \$60.00

SPECIAL:

\$48⁰⁰

EPARGNEZ: \$12.00

321, RACINE EST
CHICOUTIMI
549-2255



NOMINATION

UNIGEC
UNIGEC
UNIGEC
UNIGEC



Marc-André Girard
Ing. M.Sc.

Monsieur Pierre Bouchard, p.d.g. du Groupe Unigec, a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur MARC-ANDRÉ GIRARD, Ingénieur M.Sc., à titre de directeur du département de Génie municipal, environnement et transport.

Monsieur Girard est ingénieur civil et possède une maîtrise en génie sanitaire et en sciences de l'environnement de l'Université de Montréal ainsi que 25 années d'expérience dans la région de Montréal et dans la région du Saguenay depuis quelques années déjà.

Il a participé à la réalisation de plusieurs usines de traitement des eaux et à des projets complexes de mécanique de procédés. Il est originaire de Chicoutimi.

Monsieur Girard peut être rejoint à nos bureaux:

UNIGEC

650, rue Descartes, Chicoutimi. Tél.: 545-8333
2766, de la Salle, Jonquière. Tél.: 548-3101

Résidence:
1952, Place Belvédère, Chicoutimi. Tél.: 696-2078.

Le déficit dépasse \$1.8 milliard

QUEBEC (PC) — Le déficit accumulé de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) dépasse maintenant les \$1.8 milliard, révèle le dernier rapport annuel de l'organisme.

Ce rapport bilan de l'année 1985 vient d'être déposé à l'Assemblée nationale par le ministre du Travail Pierre Paradis.

En 1985, les dépenses de la CSST ont atteint \$1.53 milliard tandis que les revenus étaient de \$990 millions, de sorte le déficit pour 1985 de l'organisme est de \$547.8 millions.

Mais si on ajoute à ce déficit annuel une dette accumulée au cours des années précédentes de \$1.32 milliard, on atteint un trou de \$1.87 milliard que le rapport qualifie de "dette non provisionnée".

C'est une dette record dans l'histoire de cet organisme chargé d'indemniser les victimes d'accidents de travail au Québec.

La CSST est géré par un conseil d'administration paritaire où siègent patrons et syndiqués, de sorte que le bilan annuel de l'organisme a comme co-signataires le président du Conseil du patronat Ghislain Dufour et le président de la FTQ Louis Laberge.

Le régime est financé par les cotisations des employeurs. En conséquence, pour faire face aux obligations constante de la CSST, les cotisations des employeurs ont été haussées en 1986: elles sont maintenant de \$2.05 par tranche de \$100 payés en salaire, comparativement à \$1.88 en 1985.

Données

En 1985, le bilan des accidents du travail a été à peu près identique à celui de 1984 mais dans l'ensemble, ces accidents ont été plus graves.

On compte en 1985 346,000 accidents de travail mais le nombre d'accidents causant

une interruption du travail a augmenté de 11.6 pour cent par rapport à l'année précédente, pour atteindre 195,000.

Quant au nombre de travailleurs décédés au travail, il a grimpé de 21, passant de 139 en 1984 à 160 en 1985. Certains décès survenus en 1985 sont cependant dus à des accidents arrivés en 1984.

Les indemnités versées aux accidentés pour incapacité temporaire ont atteint \$302 millions et les frais médicaux \$120 millions.

Les indemnités pour incapacité permanente se sont élevées à \$194 millions.

Le plus haut taux d'augmentation a cependant été constaté dans le programme d'indemnisation de la travailleuse enceinte à la suite d'un retrait préventif.

\$26.5 millions ont été versés à 11,000 femmes à ce chapitre contre \$16.5 millions à 7,100 femmes en 1984.

Seulement 1,430 demandes de femmes (13 pour cent des

cas) ont été refusées dans ce programme qui permet à une femme enceinte de quitter son emploi si elle juge que la santé de l'enfant ou la sécurité de sa grossesse est menacée par son travail.

Par ailleurs, la CSST est également responsable de la prévention des accidents au travail.

En 1985, 36,344 visites d'inspection dans des établissements et sur des chantiers ont été effectuées, dont 4,369 à la suite de plaintes de travailleurs.

Il y a eu à 276 reprises des

groupes de travailleurs qui ont fait appel à la CSST après avoir refusé d'effectuer un travail qu'ils jugeaient dangereux pour leur santé ou leur sécurité. Les inspecteurs de la CSST appelés sur les lieux leur ont donné raison dans 111 cas.

Enfin, la CSST est responsable de l'indemnisation des victimes d'actes criminels ou de victimes d'actes de civisme.

A peu près 1,100 demandes à ce niveau ont été acceptées, ce qui a engendré des dépenses de \$13.7 millions.

La Tour La Tour La Tour
SOIREE D'HALLOWEEN, VENDREDI, LE 31 OCTOBRE
La Tour La Tour La Tour
RESTAURANT-BAR
 543-1534

Les certificats de placement garantis par la Banque de Montréal.



9%

Taux d'intérêt annuel pour un terme de 2½ ans.

◆ Les certificats de placement sont garantis sans conditions par la Banque de Montréal.

◆ Les termes sont d'une durée de 1 à 7 ans.

◆ L'intérêt vous est payé mensuellement, semestriellement ou annuellement, à votre choix.



Banque de Montréal
 Toujours plus pour vous.

Les taux offerts peuvent être modifiés sans préavis. \$1,000 et terme d'un an au minimum.

*Émis par la Société hypothécaire Banque de Montréal et garantis par la Banque de Montréal.

**Les dépôts à terme de plus de 5 ans ne sont pas des dépôts assurés en vertu de la Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada.

JOURS CHOCS
 DU **PERE MICHEL**
 Mercredi-jeudi-vendredi-samedi
 29-30-31 octobre - 1er novembre

Pour madame
MANTEAU LONG
COSTUME JUPE
JUPE **20%**
 DE RABAIS

Pour monsieur
HABITS A \$75⁰⁰ DE RABAIS
CHOIX DE CHANDAILS A \$15⁰⁰
CHOIX DE CHEMISES A \$10⁰⁰
CHOIX DE CHEMISES A 20% DE RABAIS

Boutique L'Astuce
LOT DE JEANS A \$20⁰⁰ CH. OU 2/\$35⁰⁰
PANTALONS TAILLE BAISSÉ
VALEUR JUSQU'A \$45 POUR \$20⁰⁰
LOT DE CHANDAILS A 20% DE RABAIS

THIFFAULT & SAINTONGE LTEE
 POUR ELLE-ET LUI

CREDIT MAISON
 122 est rue Racine
 Chicoutimi 543-4552

Herbert Marx écarte tout conflit

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice Herbert Marx a carrément nié hier qu'il existe un conflit entre lui et les procureurs de la Couronne du Québec.

Les 202 procureurs de la Couronne ont entrepris ces jours derniers une grève du zèle pour forcer le gouvernement à leur accorder la parité salariale avec leurs confrères de l'Ontario. Les substituts du procureur général (titre de M.

Marx) réclament 40 pour cent d'augmentation salariale.

En signe de protestation, ils refusent désormais toute cause de meurtre ou toute autre cause qui nécessite une longue préparation. Des ralentissements et des délais sont à prévoir devant les tribunaux puisque les procureurs de la Couronne ont décidé "de prendre le temps qu'il faudra" pour préparer leurs causes.

Malgré ces faits, hier à la période des questions, le ministre Marx persistait à dire qu' "il n'y a pas de conflit entre le procureur général et ses substituts, tout comme il n'y avait pas de conflit entre les juges et le procureur général".

Appui renié ?

Le député péquiste de Tail-

lon et porte-parole en matière judiciaire, M. Claude Filion, cherchait à savoir si le ministre Marx retirait l'appui moral qu'il avait accordé aux procureurs de la Couronne, au début du conflit. "Renie-t-il son appui aujourd'hui ?"

Au début du conflit, M. Marx avait fait part de sa compréhension du problème, avouant que les procureurs sont nettement sous-payés comparativement à leurs collègues des autres provinces. Il s'était dit en faveur d'un rattrapage salarial pour les 202 substituts du procureur général.

C'est le président du Conseil du trésor Paul Gobeil qui avait opposé son veto, avisant que les procureurs de la Couronne ne se verraient offrir que 3.5 pour cent

d'augmentation, comme les 300,000 autres employés de l'Etat.

Hier, le ministre de la Justice s'est borné à dire que le gouvernement "prenait toutes les mesures possibles pour s'entendre avec les procureurs".

Pompeux et inefficace

Le député péquiste Filion, de son côté, a dénoncé "les déclarations pompeuses et inefficaces" du ministre Marx à l'endroit des procureurs de la Couronne.

La situation est "intolérable" selon lui et elle perdure à cause de l'inaction du ministre.

Cette semaine à Montréal, 10 causes de meurtre n'ont pas trouvé preneur.

Taxation

Jean Garon accuse le gouvernement du Québec

QUEBEC (PC) — Le député de Lévis Jean Garon a accusé hier le gouvernement d'avoir réussi ce qu'aucun autre gouvernement n'avait réussi avant lui: taxer le néant, taxer l'inexistence.

L'accusation a été portée au cours d'un débat sur une procédure qui soulève rarement un débat: la prise en considération du rapport de la commission qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi 78, Loi modifiant diverses lois fiscales afin de donner suite à l'énoncé de la politique budgétaire du gouvernement du 18 décembre 1986.

L'accrochage entre le gouvernement et l'Opposition

bourser la taxe, contractent ensuite à nouveau avec l'assureur et obtiennent ainsi des avantages qui n'étaient pas prévus dans la mesure du ministre des Finances," a expliqué M. Gratton.

C'est cette disposition qui est attaquée par l'Opposition.

Le député d'Abitibi-Ouest François Gendron a rappelé que le ministre du Revenu Michel Gratton avait admis devant la commission parlementaire que les personnes qui avaient annulé leurs polices d'assurance individuelle ne reverraient jamais la couleur

de la taxe de vente de 9 p.c. qu'elles ont payée.

Le député de Lévis Jean Garon est allé plus loin:

"C'est un vol pur et simple. Appelons les choses par leur nom. C'est un vol pur et simple parce qu'une taxe sur rien ne peut plus être une taxe. Là, on a réussi ce qu'aucun gouvernement antérieur n'avait réussi, taxer le néant, taxer l'inexistence."

On peut s'attendre à de vives interventions de l'Opposition quand le projet de loi reviendra devant la Chambre pour son adoption finale.



Jean Garon, député de Lévis.

portait sur la fameuse taxe de 9 p.c. sur l'ensemble des primes d'assurances imposée par le gouvernement du Parti Québécois.

Au cours de la campagne électorale de l'automne dernier, le Parti libéral avait promis d'exempter de la taxe les primes d'assurance vie payées par des personnes. Après l'élection, au cours d'une mini-session, le ministre des Finances a déposé un budget comportant une disposition dans ce sens.

Cette disposition prévoyait aussi qu'il n'était pas question de détaxer "en arrière" et de rembourser la taxe de vente sur des assurances personnelles payée avant le 18 décembre, a expliqué en Chambre le leader du gouvernement Michel Gratton.

"La raison de cette disposition c'était d'éviter qu'à partir du 18 décembre, leurs primes d'assurance n'étant plus taxables, des gens annulent leurs polices d'assurance pour pouvoir se faire rem-

nouvelle collection 86/87

Obtenez gratuitement un chapeau assorti ou un rabais additionnel de \$50.00 sur l'achat d'un manteau

- Castor rasé \$499
- Vison brun, noir ou pastel \$499
- Lynx \$499
- Renard de l'Artique \$489
- Fitch 3/4 \$439

Beauté, Confort, Chaleur, à bas prix

SIRBAIN

(FOURRURES SYNTHÉTIQUES)

Demandez notre brochure couleur gratuite en composant 543-9331

925, Begin, Chicoutimi - G7H 5P1 (Voisin de la Polyvalente Dominique Racine) 543-9331



A CHIFFONNERIE

au 1367, boul. Saguenay est Chicoutimi (au sous-sol) (voisin de Fernand Marcotte Meubles)

TISSUS A LA VERGE

Nathalie Savard propriétaire
Antonine Lepine conseillère

COURS DE COUTURE JALIE DONNE EN MAGASIN 545-1946

VENTE 25% DE RABAIS

Sur une sélection de coordonnés, tailleurs, robes, jupes, pantalons, blouses.

VOYEZ NOS SPECIAUX PARTOUT DANS LE MAGASIN.

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

Assurance-chômage

Bouchard gèle les programmes

OTTAWA (PC) — Avant même d'avoir pris connaissance du rapport de la commission Forget, le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Benoît Bouchard, a déposé, hier aux Communes, un projet de loi qui gèle jusqu'en 1988 les programmes de l'assurance-chômage.

Le projet de loi modifie la Loi de l'assurance-chômage afin de reconduire la norme variable d'admissibilité et de maintenir les taux actuels de cotisation d'assurance-chômage.

Dans le foyer des Communes, le ministre a pris la peine de préciser que cette décision avait été prise pour faire taire les inquiétudes des travailleurs canadiens alertés par des fuites d'information sur le rapport Forget.

"Il faut enlever de l'esprit des gens, a dit M. Bouchard, qu'il y a ou aura quelque application que ce soit des recommandations du rapport Forget qui sera déposé le 30 novembre."

Le ministre a ensuite clairement indiqué que son ministère et le gouvernement n'avaient pas l'intention de précipiter son action, une fois que les recommandations du rapport Forget seront officiellement connues.

"Si on a demandé à la commission Forget, a-t-il poursuivi, une étude de cette envergure, c'est qu'on croyait qu'il y avait des choses à changer dans le système d'assurance-chômage et qu'on doit



RAPPORT FORGET — Aux dires du ministre Benoît Bouchard il faut enlever de la tête des gens qu'il y aura application des recommandations du rapport Forget.

les faire. Par contre on peut difficilement penser de façon réaliste apporter des changements proposés par le rapport Forget avant un certain nombre de mois.

"Si nous proposons des changements, a-t-il ajouté, ils devraient se faire en 1988."

Le projet de loi déposé hier recommande entre autres la reconduction jusqu'au 4 janvier 1988 de la norme variable d'admissibilité (NVA) qui est actuellement de 10 à 14 se-

maines. "Où le taux de chômage est plus élevé que 14 ou 15 pour cent, a précisé M. Bouchard, la période sera de 10 semaines et, là où le taux est plus bas, elle sera de 14 semaines."

Quant au taux de cotisations qui s'appliquaient en 1985 et 1986, il sera maintenu jusqu'au 31 décembre 1987. Il est de \$2.35 par tranche de \$100 de rémunération assurable pour les travailleurs et de \$3.29 par tranche de \$100 pour

les employeurs.

"La reconduction de la NVA nous permet d'assurer le même niveau de protection aux travailleurs canadiens", a indiqué M. Bouchard. "Environ 200.000 demandeurs, a-t-il ajouté, pourraient être autrement privés de prestations à un moment où ils ont le plus besoin d'une protection de revenu."

M. Bouchard a également annoncé les taux minimum et maximum de la rémunération assurable en 1987 qui sont respectivement de \$106 et \$530 par semaine.

Pour la critique libérale et député de Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malépart, qui s'en est pris à plusieurs reprises au cours des dernières semaines au ministre Bouchard au moment où des fuites d'informations laissaient présager des modifications coûteuses pour les travailleurs au système d'assurance-chômage, il s'agit-là

d'une retraite évidente.

"Le dépôt de ce projet de loi, a-t-il indiqué à la sortie des Communes, démontre clairement qu'il y a recul du gouvernement dans ce dossier."

"Mais j'ose espérer, a-t-il poursuivi, que ce gel d'un an ne retardera pas d'autant la décision touchant les \$30 millions que le gouvernement s'était engagé à remettre aux 50.000 pré-retraités."

M. Malépart rappelait la promesse faite par l'ex-ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Mme Flora MacDonald, qui s'était engagée aux Communes de remettre cette somme aux retraités, si jamais la Commission Forget le recommandait.

Des informations préliminaires sur les principales recommandations du rapport Forget laissent entendre qu'effectivement la Commission propose ce remboursement.

NOUVEAU — NOUVEAU

Restaurant LE POTAGE

200, Racine Est,
Chicoutimi

(Edifice Chevaliers de Colomb)

543-4445



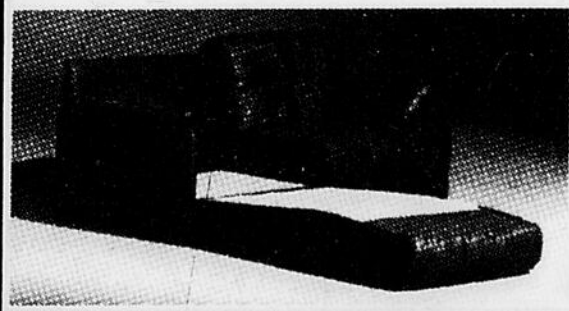
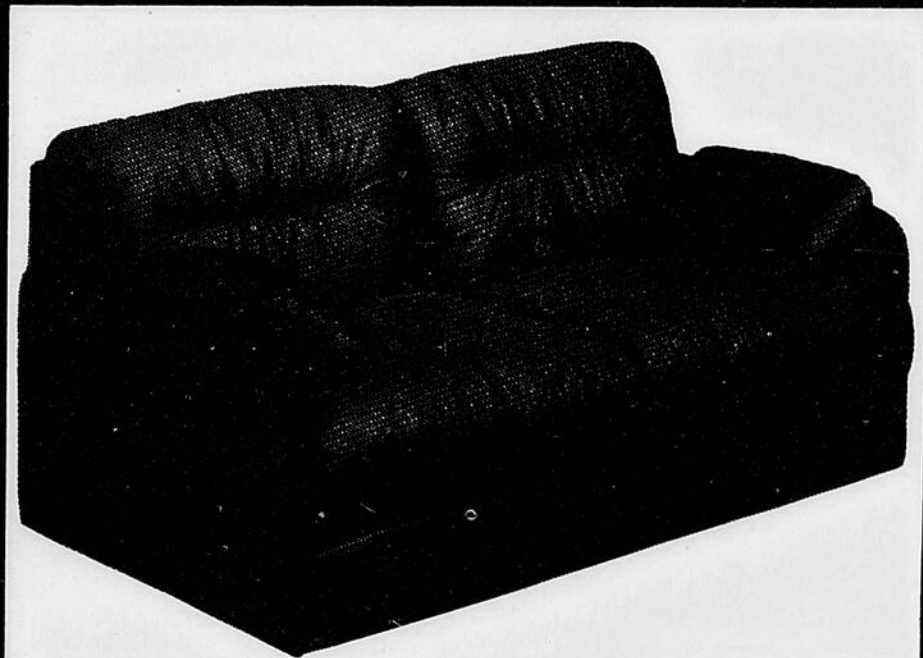
Hélène Fortin
Gerante

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR
DEJEUNER — MENU DU JOUR
MENU A LA CARTE

Nuit et jour

Causeuse-
lit
en tissu
noir, rose,
gris

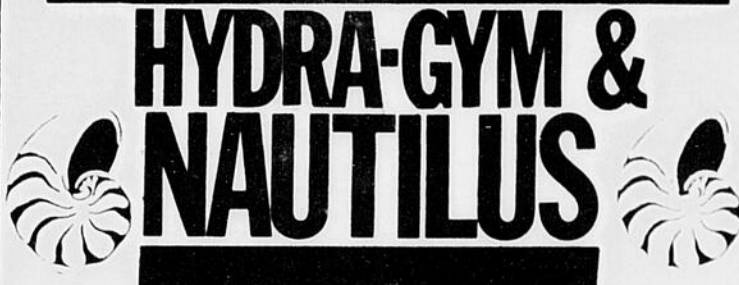
579⁰⁰



1685, boul. Talbot, Chicoutimi - 543-4110 Edifice Potvin Tremblay

Profitez dès maintenant du tarif mi-session du

PROGRAMME



Au Pavillon sportif de l'UQAC.

9 semaines d'entraînement au jour et à l'heure qui vous conviennent.

Du 3 novembre au 5 janvier 1987.

Débutez et finissez l'année en beauté!

COUT	Sans evaluation	Avec evaluation
Civil	55\$	70\$
Tarif couple	90\$	120\$

Préparez-vous pour le temps des Fêtes ou les vacances dans le sud ou les sports d'hiver.



Université du Québec à Chicoutimi



AU PAVILLON SPORTIF
DE L'UQAC
C'EST RELAXANT!



Votre horaire télé

JEUDI 30 OCTOBRE 5h00
WTYS — FOCUS ON SOCIETY SE — BANDITS, BANDITS
5h30
WPTZ — MORNING STRETCH
WTYS — CHANGING LIFE ON EARTH En reprise à 16h30
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)
TSN — GAELIC FOOTBALL AND HURLING — THE SUNDAY GAME (R) (1h.)
6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — TODAY'S BUSINESS
WTYS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY En reprise à 17h00
FC — MUSIC OF THE SPHERES
6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — LE RÉVEIL
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTYS — AN AMERICAN MOSAIC En reprise à 17h30
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — CFL REPORT (R)
6h45
CFER — LA CITÉ DU PÈRE
7h00
TVO — LA PREMIÈRE ANNÉE DE LA VIE
CFER — LES PETITS BONS-HOMMES
WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTYS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK
7h01
CJPM — HORAIRE CJPM
7h15
CJPM — LA CITÉ DU PÈRE
WTYS — A.M. WEATHER
7h30
CJPM — DESSINS ANIMÉS
TVO — OCTO-GICIEL
CFER — CAFÉ SHOW (1h.)
WTYS — BUSINESS OF MANAGEMENT
FC — INSPECTOR GADGET
SE — COSMOCATS
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)
8h00
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
WTYS — AMERICAN STORY
FC — BIG WHEELS AND SAILOR
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT
TSN — IT'S YOUR CALL (R) (1h.)
8h30
CKRS — CES MERVEILLEUX SUR-HOMMES
TVO — JEREMY
CFER — MONGRAIN DE SEL
WTYS — TODAY'S SPECIAL
SE — LES NANAS
8h45
TVO — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
9h00
CKRS — LE VAGABOND Voir CBF-mercredi, 17h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM — BONJOUR MATIN (1h.)
CFER — DU CINÉMA S.V.P. MARI-LYN (2h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTYS — THE BOOK BIRD
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
FC — CRAZY JUNGLE ADVENTURE
TSN — YACHTING - AMERICA'S CUP (R) De Fremantle, en Australie.
9h15
TVO — REPORT CANADA
WTYS — FEATHERBY'S FABLES
9h20
TVO — READALONG 2
9h30
CKRS — LA VALLÉE SECRÈTE
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
TVO — TÉLÉFRANÇAIS
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI (1h.30)

WTYS — READING RAINBOW
TSN — AWA WRESTLING (R) (1h.30)
9h40
TVO — BARBAPAPA
9h41
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
9h45
TVO — ALL ABOUT YOU
CBFT — HORAIRE
9h50
CBFT — FARIBOLES
10h00
CKRS — CBFT — A VOTRE RYTHME
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE BRIAN GAZZARD SHOW
CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniques: tricot avec Nycoll Dumoulin, les plantes avec Pierre Lahaye, décoration avec Madeleine Arbour et consommation avec Claude Paquin. (1h.)
TVO — WRITE ON!
WJBK — THE NEW \$25,000 PYRAMID
WPTZ — FAMILY TIES
WTYS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED
10h05
TVO — PARLEZ-MOI
SE — LE LAUREAT
10h15
CKRS — CBFT — YOU HOU
CBJET — CURIOUS GEORGE
TVO — SEE, HEAR! (THE MIDDLE EAST)
10h20
TVO — THE BODY WORKS
10h30
CKRS — CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — THE ADVENTURES OF TOTHY PILGRIM
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES LES NOUVEAUX MONDES ET LA CROISSANCE DES PLANTES. En reprise à 13h30.
WJBK — THE NEW CARD SHARKS
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WVNY — I DREAM OF JEANNIE
FC — MUSIC OF THE SPHERES
10h45
TVO — YOU CAN WRITE ANYTHING!
11h00
CKRS — CARTE D'IDENTITÉ Voir CBF-mercredi, 17h30
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CJPM — AÉROFORME
TVO — LA PLANÈTE DE L'HOMME
CFER — BONJOUR MATIN (1h.)
CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LES NOUVEAUX AMÉRICAINS.
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTYS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00
WVNY — FAME, FORTUNE AND ROMANCE
TSN — CFL REPORT (R)
11h15
CJPM — TÉLÉ-INSTANT
11h30
CKRS — GENS DU MIDI
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LE TÉLÉPHONE.
TVO — THE SCIENCE ALLIANCE
CBFT — LA VALLÉE SECRÈTE Des jeunes réunis dans un camp d'été forment deux bandes rivales.
R.-Q. - CIVV — L'ADMINISTRATION PUBLIQUE LES POSSIBLES IMAGINABLES.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — SCRABBLE
WTYS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — CELEBRITY DOUBLE TALK
TSN — BODIES IN MOTION (R)
11h45
TVO — READALONG 2
11h55
TVO — REPORT CANADA
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE EN FORME. (1h.05) REPRISÉ
12h00
CKRS — CBFT — PREMIÈRE ÉDITION

CBJET — MIDDAY (1h.)
CFCF — WHEEL OF FORTUNE
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES Reprise de mercredi, 20h30.
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — SCIENCES ET CULTURES TECHNOLOGIE.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTYS — POLKA DOT DOOR
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — PARIS, TEXAS
SE — COTTON CLUB
TSN — SPORTSDESK
12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE
12h15
CJPM — CFER — CINÉ-QUIZ LE GANG DU DIMANCHE. (2h.15)
CBFT — AUJOURD'HUI LA FRANCE Le télesystème informatique Questel. — Pascale Paradis, championne du monde junior de tennis. — Un quatuor de saxophones.
12h30
CKRS — CBFT — LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT UNE DÉMISSION TRAGIQUE. Le curé Labelle (Paul Desmarceaux) démissionne de son poste de sous-ministre de la colonisation. Au dernier moment, il se produit un événement tragique. (1h.) REPRISÉ
CFCF — PULSE 12.30
TVO — ONTARIO'S BEST
R.-Q. - CIVV — LA GESTION AU FEMININ Reprise du mardi, 11h30.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WTYS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
TSN — TOP RANK BOXING (R) (2h.)
13h00
CBJET — WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Entrevue avec l'acteur Tony Randall. Peter s'entretient avec deux femmes qui ont épousé des détenus. (1h.)
TVO — GEOGRAPHY SKILLS
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTYS — READING ROAD QUIZ
13h10
TVO — LIKE NO OTHER PLACE
13h20
WTYS — COMMUNITY OF LIVING THINGS
13h30
CKRS — CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
TVO — REPORT CANADA
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30.
TVFQ — DROIT DE RÉPONSE L'ESPRIT DE CONTRADICTION: PISSER DANS UN VIOLON. (1h.50) REPRISÉ
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
13h35
TVO — TAKE A LOOK
WTYS — SELF INCORPORATED
13h45
TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS
13h50
TVO — READALONG 2
WTYS — HUMAN COMMUNITY
14h00
CBJET — TRAPPER JOHN M.D. (1h.)
CFCF — WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — THE COMPUTER ROOM
R.-Q. - CIVV — PAUSE MUSICALE (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
14h05
WTYS — SESAME STREET
14h15
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
SE — LE TERRAIN DE JEUX
14h30
CKRS — CBFT — CINÉMA JUSTE UN PEU D'AMOUR. (1h.30)
CFER — DE TOUTE BEAUTÉ JOUR-NEE TOUCHE-A-TOUT. La bio feedback avec Normand Gravel.
CJPM — CFER — À COEUR OUVERT
TVO — TRADE-OFFS
WJBK — CAPITOL
FC — NOT FOR PUBLICATION

TSN — WORLD CUP FIELD HOCKEY (R) (1h.30)
14h45
CFER — JOLIS À CROQUER! (EN RAPPEL) Reprise de mercredi, 22h30
SE — SANDY
14h50
TVO — TELL ME A STORY
15h00
CBJET — MATT AND JENNY
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE UN BON GROS. Une plaisanterie naïve de Laura au sujet d'un obèse devient lourde de conséquences lorsqu'elle apprend qu'il est le père de sa meilleure amie. (1h.) REPRISÉ
TVO — THE UGLY LITTLE BOY
CFER — AU-DELA DES LARMES (1h.)
R.-Q. - CIVV — LA SYLVICULTURE SE FORMER? POURQUOI PAS! Reprise du lundi, 10h30.
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTYS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00
WVNY — MY LITTLE PONY & FRIENDS
15h20
TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD
15h30
CBJET — THE MUPPET SHOW Inv.: Zero Mostel.
CFER — SHE-RA, PRINCESSE DU POUVOIR
TVO — CANADIAN LITERATURE
R.-Q. - CIVV — L'ODYSSEE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU LES BALEINES DU DÉSERT. (1h.) Reprise du dimanche, 18h30.
WPTZ — SHE-RA, PRINCESS OF POWER
WTYS — PROJECT SECOND CHANCE: GED ON TV
WVNY — SCOOPY DOO
15h35
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE
15h55
CFER — LE PETIT JOURNAL
16h00
CKRS — CBFT — FÉLIX ET CIBOU-LLETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFER — LE MONDE DE MARTIN
CFCF — MUSIC VISION
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
TVO — VUE GLOBALE
CFER — VIA QUÉBEC (1h.)
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Étienne Daho, Emmanuelle Kahn, Sapho et Renaud. (1h.30)
WJBK — MAGNUM, P.I. (1h.)
WPTZ — PINK PANTHER
WTYS — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
WVNY — TRANSFORMERS
FC — IMITATION OF LIFE
TSN — IT'S YOUR CALL (R) (1h.)
16h15
SE — VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE
16h30
CKRS — CBFT — TRABOULIDON Bulle (Sylvie Léonard), enjouée et espiègle, entraîne son ami Filo (Denis Mercier) dans des aventures aussi étonnantes que bizarres.
CBJET — WHAT'S NEW
CFER — FAN CLUB
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — GALAXIE Inv.: André Lejeune, Caroline Chasseur, Patrick Normand, Jimmy Bond et Richard Huet.
TVO — KIDSWORLD
R.-Q. - CIVV — LES VIVRES DU QUÉBEC Reprise du mardi, 20h30.

WPTZ — THE FACTS OF LIFE
WTYS — CHANGING LIFE ON EARTH Reprise de 5h30
WVNY — G.I. JOE
16h35
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)
17h00
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES KING KONG. (1h.) Suite à 18h15
CBJET — VIDEO HITS
CFER — ACTION, RÉACTION!
CJPM — CFER — MONTRÉAL EN DIRECT Avec la participation de Gilles Latulippe. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — LE VAGABOND LE NAUFRAGÉ (dern. de 2). Le voilier d'Alain et de sa famille s'échoue au cours d'une tempête.
R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.)
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WTYS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY Reprise de 6h00
WVNY — DIFFERENT STROKES
TSN — NFL WEEK IN REVIEW (Pd)
17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFER — LE GRAND JOURNAL
CFCF — FAMILY TIES
CBFT — CARTE D'IDENTITÉ
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTYS — AN AMERICAN MOSAIC Reprise de 6h30
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — 1986 WORLD MOTOR-CYCLE CHAMPIONSHIP (Pd) De la piste Paul Ricard, le Grand Prix de France. (1h.)
18h00
CKRS — CE SOIR (1h.) au
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFER — L'HEUREUX RETOUR Le couple avec Claire Bouchard, Bilan santé avec le docteur Fernand Taras. (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE (1h.) Aux CFCF
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.) au CBFT
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE CATHERINE (53e de 60). Arnaud s'est mis au service d'une fille qui se prétend Jeanne d'Arc. Catherine part à sa recherche.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTYS — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)
WVNY — DIFFERENT STROKES
FC — CRAZY JUNGLE ADVENTURE
18h15
CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES KING KONG. Suite. (1h.15)
18h30
CJPM — DRÔLE DE VIE Avec Lisa Whelchel, Kim Fields, Mindy Cohn et Nancy McKeon.
TVO — TODAY'S SPECIAL
R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. appr.) En reprise à 23h06.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
SE — TONNERRE
TSN — SPORTSDESK
18h55
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE LA THAÏLANDE. A la découverte du marché flottant de Bangkok, Chiang Mai et Pataya. (1h.05)
19h00
CBJET — A FINE SCIENCE Cette série informe les spectateurs sur les acti-

vités scientifiques.
CFER — POP CORN
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Entrevue avec l'actrice Deborah Kerr vedette de la série Hold the Dream.
CJPM — PUNKIE Avec Soleil Moon Frye et George Gaynes. — En voulant sauver la vie de Punkie, Brandon est blessé par un chauffard.
TVO — DOCTOR WHO MAWDRYN UNDEAD (4e partie). Reprise de samedi, 19h00
CFER — HEURE JUSTE Anim.: Jean-Luc Mongrain.
CBFT — MANON LE RETOUR DE L'ENFANT PRODIGE. Joel (Rémy Girard), qui se voit refuser un projet par le patron du CLSC, décide de remettre sa démission et commence une nouvelle vie comme fonctionnaire.
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — M*A*S*H
WTYS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — THREE'S COMPANY
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (Pd)
19h05
CFER — PREMIÈRES
19h28
R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"
19h30
CKRS — CBFT — LES GRANDS FILMS L'ŒIL DU TIGRE. (2h.)
CBJET — THE ELLEN BURSTYN SHOW L'histoire d'une institutrice qui partage sa maison avec sa mère, sa fille divorcée et son petit-fils.
CFER — M*A*S*H L'ex-petite amie d'Oeil de Lynx arrive au camp.
CFCF — THE CAMPBELLS THE HAUNTING avec Malcolm Stoddard, John Wildman, Amber-Lea Weston et Eric Richards. — Pensant que Mary MacTavish tente de mettre la discorde dans la famille, John et Emma essaient de lui faire peur. Ils demandent à Richard Sims de se faire passer pour un fantôme.
CJPM — ARNOLD ET WILLIE KATHY avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges et Melanie Watson. — Arnold et son amie Kathy doivent relever un grand défi, mais quelques divergences d'opinions risquent de compromettre leur amitié.
TVO — MAGIC SHADOWS PRIDE AND PREJUDICE (4e de 5). Voir lundi, 19h30.
CFER — COSBY UN BÉBÉ DE PLUS avec Bill Cosby, Phylcia Ayers-Allen, Lisa Bonet et Malcolm-Jamal Warner. — Clair voudrait bien avoir un autre enfant mais Cliff ne veut rien entendre.
R.-Q. - CIVV — NORD-SUD Une émission qui éveille les Québécois aux réalités du tiers-monde et qui jette un regard critique sur les relations qu'entretiennent les pays du Nord et ceux du Sud. En reprise le lundi suivant, 17h30.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTYS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00
WVNY — BENNY HILL
FC — ORDEAL BY INNOCENCE
TSN — YACHTING - AMERICA'S CUP (R) De Fremantle, en Australie.
20h00
CBJET — THE AMERICAN CENTURY THE PURSUIT OF EQUALITY LOOKS AT THE IMMIGRANT. (1h.)
CFER — HOLLYWOOD, HOLLYWOOD! L'AVENTURE DU POSÉIDON. (2h.)
CFCF — WPTZ — THE COSBY SHOW THE MARCH avec Bill Cosby, Phylcia Rashad et Malcolm-Jamal Warner.
CJPM — CLAIR DE LUNE INSTINCT DE MEURTRE avec Bruce Willis et Cybill Shepherd. — Maggie et David recherchent le responsable de la fuite de secrets industriels. (1h.)
TVO — THE ACADEMY ON THE

TELESAG	VIDEO DERY	CABLOVISION	TELEVAL	DOLBEAU	GAGNON TV I/EEF
CHICOUTIMI	LA BAIE	ALMA	ROBERVAL	TV SERVICE	ST-FELICIEN ST PRIME
R-Q	2	CKRS TV	3	TVFQ	2
CKRS	3	CBJET	5	WPTZ	3
CBJET	5	CFER	7	CFRS	4
CFER	7	CJPM	9	CFER	4
TVFQ	7	CFCF	11	CJPM	5
CJPM	10	TVFQ	12	R-Q	6
CFCF	11	TVO Ont	14	WVNY	7
WTYS	15	CBFT	15	CFER	7
WJBK	16	WPTZ	16	CBJET	9
WPTZ	19	SE	17	WTYS	9
CBFT	20	FC	20	CKRS	12
CFER	21	TSN	21	SE	13
SE	23	TSN	22	SE	18
FC	25	WVNY	23	Much Music	19
TSN	26	CBC	24	TSN	21
WVNY	28				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Salon du livre

MONTREAL (PC) — Les romanciers Sébastien Japrisot et Antonine Maillet seront les invités d'honneur du neuvième Salon du livre de Montréal, tenu du 20 au 25 novembre au complexe Place Bonaventure.

Malgré la friture sur la ligne téléphonique de Paris, M. Japrisot (auteur de La Passion des femmes) a pu rappeler, mercredi en conférence de presse, qu'il avait passé quatre mois à Montréal, en 1971, pour le film La Course du lièvre à travers champs, tourné par René Clément d'après l'un de ses livres.

L'auteur à succès a signalé

qu'il ne pense pas au cinéma en écrivant ses romans, "car ce sont deux écritures différentes". En tout cas, La Passion des femmes donnera lieu à un tournage en 1987.

Puis Antonine Maillet a embrayé sur le sujet de la langue — "le plus important chez l'homme, ce qui le distance des animaux" — affirmant que "parler un français qui se distingue est un atout, pas un handicap".

Aux Français, l'auteur de Pélagie la Charette et du Huitième Jour dit qu'elle répète souvent: "Reconnaissez donc que la culture française peut être sauvée en périphérie.

"La langue française ne peut pas se restreindre à son siège social, qui se réduit à Saint-Germain-des-Prés... Ce n'est pas vrai que rouler les R est moins beau que les grasseyer."

La romancière a aussi suggéré que, "si le salon c'est une fête, vous pourriez bien l'appeler une foire, comme à Francfort, Lyon et Bologne. C'était déjà leur nom au temps de mon maître à penser, Rabelais."

Mais selon Thomas Déry, directeur général du salon, une foire est plutôt un événement réservé aux commerçants du livre; il constate néanmoins une certaine ambiguïté entre les deux termes.

Mille maisons

Le neuvième salon alignera

les stands d'un millier d'éditeurs, précise M. Déry, soit environ 700 de livres et 300 de périodiques; plus d'une centaine de maisons y participent pour la première fois.

Globalement, il y aura un peu moins d'éditeurs du secteur scientifique et un peu plus du type petites et moyennes entreprises. Du côté européen, M. Déry signale que Hachette — la maison exploite notamment la collection Livre de poche — "viendra en force".

"Et à l'ouverture, nous comptons sur la présence du nouveau maire de Montréal (élu 11 jours plus tôt). Malheureusement, l'ancien n'est pas venu depuis plusieurs années."

Le jeudi 20, la fête sera ani-

mée par la comédienne Clémence Desrochers; le salon rendra hommage à son défunt père, le poète Alfred Desrochers.

Chaque jour à 15 h, il y aura un débat, dont l'un intitulé "Les politiciens écrivent, n'écrivent pas?" auquel René Lévesque a accepté d'être présent.

Animés par Gérard-Marie Boivin, les débats porteront aussi sur le cinéma et les dictionnaires; un autre a pour titre "Que lisent nos vedettes?". Le chroniqueur Jean Royer dirigera des entretiens avec, entre autres, Japrisot, Jacques Godbout, Pierre Nepveu, Emile Ollivier et Nicole Houde.

Ciné-télé

JEUDI
30 OCTOBRE
9h00

CFER — MARILYN (5) É.-U. 1963. Film de montage de P. Torres. — La carrière de Marilyn Monroe vue à travers des extraits de quatorze de ses films. — Présentation par Rock Hudson. Anthologie incomplète où manquent quelques-uns des meilleurs films de la vedette. Ensemble inégal. Commentaires laissant à désirer. (2h.)

12h15

CJPM - CFER — LE GANG DU DIMANCHE (5) (Don't Just Stand There), É.-U. 1968. Comédie policière de R. Winston avec Robert Wagner, Mary Tyler Moore et Barbara Rhoades. — Un journaliste protège une romancière contre des tentatives d'enlèvement. — Intrigue compliquée. Rythme assez alerte. Situations drôles. Ensemble conventionnel. Interprétation dégaillée. (2h.15)

14h30

CKRS - CBFT — JUSTE UN PEU D'AMOUR (4) (Touched by Love), É.-U. 1980. Drame psychologique de G. Triconis avec Deborah Raffin, Diane Lane et Michael Learned. — Une infirmière

dans une institution pour enfants handicapés encourage une jeune malade à correspondre avec Elvis Presley. — Histoire touchante fondée sur un fait vécu. Mise en scène soignée. Interprétation convaincante. —É. (1h.30)

17h00

CKRS — KING KONG (4) É.-U. 1976. Drame fantastique de J. Guillermin avec Jeff Bridges, Jessica Lange et Charles Grodin. — Des explorateurs s'emparent d'un gorille géant et l'emmenent à New York où il crée des ravages. — Remake dispendieux d'un classique du cinéma fantastique. Trucages réussis. Quelques notations satiriques. Interprétation honorable de rôles stéréotypés. —A. (1h.) Suite à 18h15

19h30

CKRS - CBFT — L'OEIL DU TIGRE (4) (Rocky III), É.-U. 1982. Drame sportif réalisé et interprété par Sylvester Stallone avec Talia Shire et Carl Weathers. — Après avoir défendu son titre dans des combats faciles, un champion de boxe doit affronter un adversaire dangereux. — Variations peu neuves sur un thème connu. Développement inévitable mais assez inté-

ressant. Une certaine finesse de style. Touches d'humour. Interprétation satisfaisante. —A. (2h.)

20h00

CFRS — L'AVENTURE DU POSEIDON (5) (The Poseidon Adventure), É.-U. 1972. Drame de R. Neame avec Gene Hackman, Ernest Borgnine et Shelley Winters. — Quelques survivants cherchent à s'échapper d'un paquebot renversé par une lame de fond. — Spectaculaire et peu vraisemblable. Trucages efficaces. Tension soutenue. Personnages schématiques. Bons interprètes. (2h.)

21h00

R.-Q. - CIVV — LAISSE BÉTON (4) Fr. 1983. Drame social de S. Le Péron avec Julien Gangnet, Khalid Ayadi et Manuela Gourary. — Les problèmes de vie de deux enfants de la zone qui rêvent de partir pour les États-Unis. — Traitement sympathique de problèmes contemporains. Mise en scène assez rigoureuse. Éléments originaux. Enfants dirigés avec talent. —A. (2h.)

23h15

CKRS - CBFT — BANDE DE FLICS (6) (The Choirboys), É.-U. 1977.

Comédie dramatique de R. Aldrich avec Charles Durning, Perry King et Don Stroud. — Les distractions hors travail d'un groupe de policiers ont des conséquences tragiques. — Scénario touffu et dispersé. Mise en scène négligée. Interprétation outrée. (2h.30)

00h00

CFCF — BLOODLINE (6) É.-U. 1979. Drame policier de T. Young avec Audrey Hepburn, Ben Gazzara et James Mason. — Héritière de la majorité des parts dans l'entreprise familiale, une jeune femme est en butte à des attentats meurtriers. — Intrigue touffue. Construction approximative. Mise en scène peu inspirée. Bons acteurs mal employés. (2h.20)

CJPM — SOLEIL ROUGE (4) Fr. 1971. Western de T. Young avec Charles Bronson, Thoshiro Mifune et Alain Delon. — En compagnie d'un samouraï, un aventurier recherche un sabre précieux volé à l'ambassadeur du Japon. — Moments originaux dus à la présence incongrue d'un guerrier japonais. Touches humoristiques. Un certain effort de style. Interprétation solide. (2h.25)

00h30

CBJET — ALL THROUGH THE

NIGHT (5) É.-U. 1941. Drame d'espionnage de V. Sherman avec Humphrey Bogart, Conrad Veidt et Peter Lorre. — Un escroc entre en lutte avec des espions nazis à New York. — Intrigue peu vraisemblable. Réalisation assez enlevée. Passages mouvementés. Interprétation solide. (1h.58)

00h40

WJBK — HOTLINE (6) É.-U. 1982. Drame policier de J. Jameson avec Lynda Carter, Granville Van Dusen et Steve Forrest. — Un meurtrier maniaque téléphone à une jeune femme qui travaille dans un centre de secours. — Nombreux clichés. Suspense artificiel. Mise en scène routinière. Interprétation peu convaincue. Film tourné pour la télévision.

02h20

CFCF — THE WARRIORS (4) É.-U. 1979. Drame social de W. Hill avec Michael Beck, Deborah Van Valkenburgh et James Remar. — Tenu responsable du meurtre d'un chef de bande, des adolescents ont à faire un trajet éprouvant pour rentrer dans leur quartier. — Intrigue artificielle mais intéressante. Traitement stylisé.

SHORT STORY SATIRE, HUMOUR, AND IRONY (4e de 6). Anim.: Jack Levesley. Inv.: Susan Swan.

CFER — ALFRED HITCHCOCK PRÉSENTE ERREUR D'AIGUILLAGE avec Jack Thibaut et Robert Prosky. — Un ex-prisonnier commet son dernier vol de banque.

R.-Q. - CIVV — RENCONTRE AVEC DES GENS REMARQUABLES ABEL GANCE ET SON NAPOLÉON. À partir de documents inédits, ce film raconte l'histoire du tournage de Napoléon, ce chef-d'œuvre du cinéaste français Abel Gance. (1h.) En reprise vendredi, 15h30.

TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Inv.: Jacky Quartz.

WJBK — SIMON & SIMON (1h.)

WTVS — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30

WVNY — OUR WORLD (1h.)

SE — COTTON CLUB

TSN — WOMEN'S NATIONAL BODYBUILDING CHAMPIONSHIP (Pd) De Miami. (2h.)

20h30

CFCF - WPTZ — FAMILY TIES MRS. WRONG (1ère de 2). Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.

TVO — REALITIES WHAT'S THE MATTER WITH KIDS TODAY? Inv.: Susan Littwin.

CFER — ARNOLD ET WILLIE KATHY avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges et Melanie Watson. — Arnold et son amie Kathy doivent relever un grand défi. Mais, quelques divergences d'opinions risquent de compromettre leur amitié.

TVFQ — DROIT DE RÉPONSE L'ESPRIT DE CONTRADICTION: CORRUPTION. La politique et l'argent, le financement des partis, l'aide à l'Afrique, et bien entendu, entre autres, l'affaire du Carrefour du développement. (1h.50)

WTVS — ARTHUR C. CLARKE'S WORLD OF STRANGE POWERS

21h00

CBJET — GZOWSKI & CO
CFCF - WPTZ — CHEERS HOUSE OF HORROR WITH FORMAL DINING ANS USED BRICK avec Ted Danson, Shelley Long et George Wendt. — Croyant que sa nouvelle maison est hantée, Carla demande à Cliff de venir passer la nuit.

CJPM - CFER — CONTEXTE Anim.: Gilles Sénécal et Lise Garneau. (1h.)

TVO — SPEAKING OUT CANADIAN ARMED (?) FORCES: SOVEREIGNTY AND DETERRENTS. Anim.: Harry Brown. Tribune téléphonique. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — TÉLÉFILM LAISSE BÉTON. (2h.)

WJBK — KNOTS LANDING Avec Michele Lee, William Devane et Kevin Dobson. — Phil, attendant l'arrivée de Greg, se cache dans une cabine téléphonique. La police et Mack arrivent sur les lieux. (1h.)

WTVS — MYSTERY! (1h.) En reprise à 03h00

WVNY — THE COLBY'S Avec Charlton Heston, Stephanie Beacham et Maxwell Caulfield. (1h.)

FC — MISCHIEF

21h30

CKRS - CBFT — ICI RADIO-CANADA LES ENFANTS. Un long vidéoclip à la mémoire des enfants d'alors. À partir d'extraits d'archives, cette émission resuscite des personnages du monde des jeunes à la télévision. Avec les témoignages de Louisette Dussault (la Souris verte), Guy Sanche (Bobino), Sylvie Léonard (Bulle) et Denis Mercier (Filo). Les enfants seront eux-mêmes présentateurs.

CBJET — THE WAY WE ARE GHOST OF THE GREAT LAKES.
CFCF - WPTZ — NIGHT COURT Avec Harry Andersson, Markie Post et John Larocquette.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL NEWS

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — NIGHT HEAT PAYDAY. Le lieutenant Hogan et O'Brian tentent de résoudre un vol de banque commis il y a 7 ans. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h.)

WJBK — KAY O'BRIEN (1h.)

WPTZ — HILL STREET BLUES Avec Daniel J. Travanti, Veronica Hamel et Dennis Franz. (1h.)

WTVS — MANAGING OUR MIRACLES: HEALTH CARE IN AMERICA AIDS: IN SEARCH OF A MIRACLE. (1h.)

WVNY — 20/20 (1h.)

TSN — TSN'S SOCCER NEWS (Pd) (1h.)

22h10

SE — LE LAUREAT

22h20

TVFQ — LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD Inv.: Lambert Wilson.

22h25

CBJET — THE JOURNAL

22h26

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CFRS — JOLIS À CROQUER!
TVO — GLOBAL PLAYHOUSE: HOTWALKER Pour être reconnu à sa juste valeur, Bobby doit travailler très dur au champ de courses.

22h35

TVFQ — COCORICOBOY Inv.: Mylène Farmer.

22h45

FC — THIEF OF HEARTS

22h50

TVFQ — LE JOURNAL

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES

TVA — REALITIES Reprise de 20h30.

R.-Q. - CIVV — LES GROUPES PARLEMENTAIRES

WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5

WTVS — YES, MINISTER
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h06

R.-Q. - CIVV — TÉLÉSERVICE (1h. app.) Reprise de 18h30.

23h15

CKRS - CBFT — CINÉMA BANDE DE FLICS. (2h.30)

CFRS — LE CAHIER DES SPORTS

23h20

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CFRS — FAN CLUB (EN RAPPEL) Reprise de 16h30

23h30

CBJET — SNOOKER. (1h.)

CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — QUESTION PERIOD - PROVINCIAL (1h.)
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — NIGHT HEAT ANOTHER COUNTRY. (1h.10)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Bill Cosby. (1h.)
WTVS — AMERICAN HOTLINE

(1h.) En reprise à 04h00
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

23h35

CJPM — LES SPORTS

23h45

CFER — LES SPORTS

23h50

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h55

CFRS — MISSION IMPOSSIBLE LA VOÛTE avec Peter Graves, Martin Landau et Barbara Bain. — Avec l'aide d'un aventurier, les agents doivent éliminer la corruption dans un pays latino-américain. (1h.)

CFER — LA MÉTÉO

00h00

CFCF — CINÉMA 12 BLOODLINE. (2h.20)

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE SOLEIL ROUGE. (2h.25)

CFER — CASSE-TÊTE
WVNY — COSSMAN SECRETS (1h.)

SE — SANDY
TSN — BIG LEAGUE SOCCER (Pd) (1h.30)

00h30

CBJET — CBC LATE NIGHT ALL THROUGH THE NIGHT. (1h.58)

TVO — QUESTION PERIOD - FÉDÉRAL (1h.)

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
FC — KING DAVID

00h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE HOTLINE.

01h00
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30

01h30
CFER — NUIT BLANCHE (2h.)

WTVS — ROD & REEL STREAMSIDE

SE — VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE

TSN — FONDA WORLD GRAND PRIX IN-SHORE POWERBOAT RACING (R)

02h00

WTVS — WILD AMERICA
TSN — SPORTSDESK

02h20

CFCF — SECOND FEATURE THE WARRIORS. (2h.)

02h30

WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00

FC — THE LITTLE DRUMMER GIRL

TSN — WOMEN'S NATIONAL BODYBUILDING CHAMPIONSHIP (R) (2h.)

03h00

WTVS — MYSTERY (1h.) Reprise de 21h00

03h40

SE — MASSACRE AU CAMP D'ÉTÉ

WTVS — AMERICAN HOTLINE (1h.) Reprise de 23h30

04h20

CFCF — THE GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)

04h30

TSN — BIG LEAGUE SOCCER (R) (1h.30)

Arts et spectacles

Du 22 novembre au 4 janvier

La collection Lavalin à Chicoutimi

CHICOUTIMI (LL) — Les plus grands peintres du Canada, tels que les Borduas, Riopelle, Kreighoff, Molinaro, Snow et Tousignant feront partie des quarante oeuvres présentées au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean lors



Lise Lacasse



SATISFACTION — Guy Coutu, conservateur, Renée Wells, directrice générale et Marie Talbot, secrétaire sont satisfaits jusqu'à présent de la participation financière du milieu régional à la campagne annuelle de financement. La vente des billets pour le cocktail-bénéfice a d'ailleurs atteint 50 pour cent de ses objectifs.

nier s'est vu décerner en 1985 par la revue Finance son premier prix des Arts, à titre de mécène de l'année. Il est également président du conseil d'administration du Musée des Beaux-Arts de Montréal

depuis 1982.

Sera également présent lors de cette cérémonie clôturant la campagne de financement du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean le conservateur réputé le plus célèbre et le plus

compétent au Canada, Pierre Théberge, récemment nommé directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal. Ce dernier fut l'instigateur et le promoteur des grandes expositions telles que «Picasso», «Miro» et bientôt «Léonard de Vinci» à Montréal.

Lors du cocktail-bénéfice, une oeuvre de Jean-Pierre Séguin, peintre de la région et professeur à l'UQAC, intitulée «Grand canal à Venise» sera tirée parmi les souscripteurs. Ce prix a été gracieuse-

ment offert par la firme J.-Euclide Perron Ltée de Chicoutimi.

A noter également que le conservateur de la collection Lavalin, Léo Rosshandler, sera au Musée le 4 décembre à 19 h30 pour traiter des origines de la collection, de ses composantes et de son importance en art moderne et en art contemporain.

A l'occasion de cette exposition exceptionnelle, le musée sera ouvert tous les mercredis soirs de 19 à 21 h, sauf les 24 et 31 décembre.

de l'exposition d'une partie de la collection privée la plus importante du Canada, la Collection Lavalin, du 22 novembre au 4 janvier prochain.

En plus de pouvoir admirer quelques oeuvres du peintre hollandais Cornelius Kriehoff exposées pour la première fois au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le public régional pourra également apprécier les oeuvres de trois grands peintres de Chicoutimi qui font partie de cette collection prestigieuse, c'est-à-dire Marcella Maltais, René Gagnon et Arthur Villeneuve.

Mentionnons que Marcella Maltais vit maintenant à Paris, que René Gagnon est connu comme étant le peintre du Saguenay et que le peintre naïf Arthur Villeneuve fut connu entre autres grâce au conservateur de la collection Lavalin, Léo Rosshandler.

Intitulée «Quarante oeuvres maîtresses de la collection Lavalin», cette exposition est d'autant plus importante pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean que c'est la seule et unique fois que cette collection sortira des murs de la firme d'ingénierie Lavalin.

C'est à cause de sa fragilité et de sa très grande valeur que cette collection est limitée dans ses déplacements et Bernard Lamarre, l'instigateur de cette collection, a consenti à bien vouloir en prêter une partie au musée en raison de ses origines saguenéennes et de ses nombreuses attaches familiales et professionnelles qu'il a conservées dans la région.

L'installation d'un système d'alarme hautement sophistiqué a cependant été une condition sine qua non pour le musée afin qu'elle puisse présenter la collection Lavalin. De toute façon, selon la directrice du musée, Renée Wells, cela a donné l'occasion au musée d'investir dans ce domaine alors qu'il en avait un grand besoin.

Campagne de financement

Le début de l'exposition coïncidera avec le cocktail-bénéfice du musée, présidé cette année par nul autre que le président-directeur général du Groupe Lavalin, Bernard Lamarre. Grâce à ses qualités de connaisseur et de grand amateur d'art, ce der-

SPECIAUX DU MOIS

Venez déguster la fameuse pizza spécial Alouette, grandeur 9" et recevez un **BREUVAGE SURPRISE GRATUIT**

PEPSI GRATUIT
Avec toute commande au comptoir seulement. Valeur de \$5.00 minimum, 1 Pepsi gratuit. \$10 et plus, 2 Pepsi gratuits.

Restaurant l'Alouette
1277, DES CHAMPS ÉLISÉES, CHICOUTIMI
Tél.: 549-3391

LIVRAISON A DOMICILE

BRRRRRRRRR

Soyez au chaud du lundi au vendredi de 8h00 à 23h00 et les samedi et dimanche de 9h00 à 17h00 pour pratiquer: le badminton, le tennis, le jogging sur la piste intérieure, le conditionnement physique traditionnel et les workouts du mardi.

Pour plus d'informations: 545-5503

AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC C'EST RELAXANT!

sports experts

Université du Québec à Chicoutimi

Spot O'Keefe

7UP Liqueurs Saguenay-Lac-Saint-Jean

NOUVEAU SERVICE D'ESTHETIQUE

- Soins du visage • Electrolyse
- Epilation • Ongle en acrylique

Danielle vous invite à venir profiter du spécial d'ouverture en collaboration avec Esthederm. En collaboration avec

ESTHEDERM

Danielle Bergeron
10 ans d'expérience

Spécial Soins du visage \$15.00
Rég.: \$30.00

CENTRE DE RELAXATION AQUABRONZE

54, rue Racine est.
Chicoutimi — G7H 5B8
(Face au Terminus Voyageur)

Tél.: 543-0909

Transit Bar HALLOWEEN «SHOW GLAD»

Collection: Boutique Sacs Glad

Agence Institut Mira-Bel

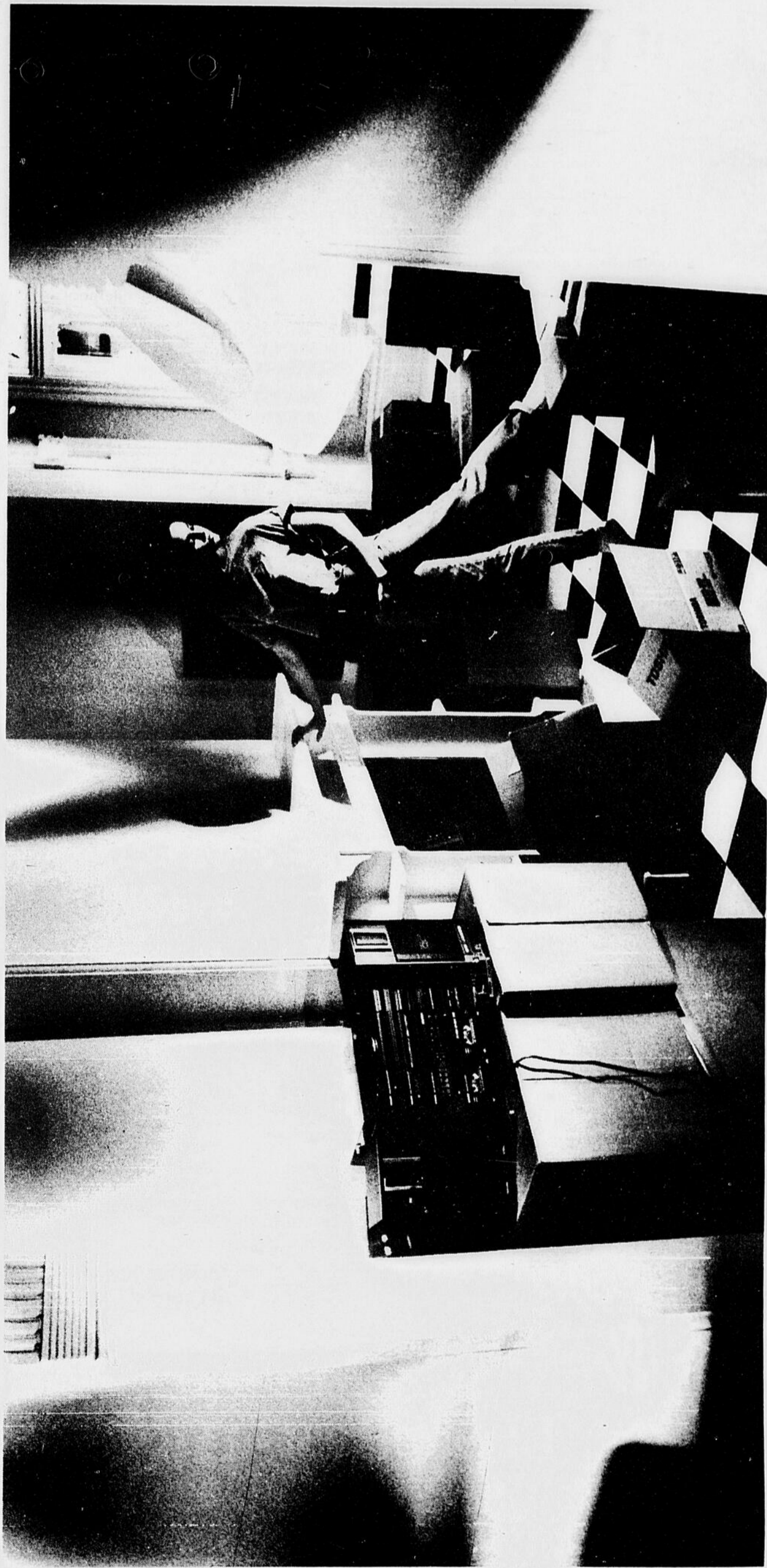
Coiffure Airelle

CE SOIR:

Ca se passe au **TRANSIT BAR**
du 280, Hôtel de ville, Chicoutimi

696-1593

EXCEL
communication marketing



LE V-32 À 699 \$* LAISSEZ TOSHIBA METTRE DE L'AMBIANCE DANS VOTRE UNIVERS.

Chef de file incontesté en matière de composants stéréophoniques compacts, Toshiba prend une autre longueur d'avance en lançant le V-32, une chaîne stéréo d'une puissance exceptionnelle. Ses lignes séduisantes, sa couleur noir comme jais et son magnétocassette à deux plateaux d'enregistrement vous en mettront plein les yeux. Et surtout, les canaux de 35 watts du V-32 et ses puissants haut-parleurs vous en mettront plein les oreilles. Vous croyez impossible de mettre tant de puissance dans une chaîne de si petites dimensions? Une visite chez votre détaillant Toshiba vous prouvera le contraire. Et pendant que vous y êtes, jetez un coup d'œil sur le synchronisateur à affichage numérique du V-32, avec mémoire pré réglable, double retour automatique et une foule d'autres caractéristiques que vous pensiez retrouver seulement sur les chaînes beaucoup plus grosses. A un prix qui vous enchantera!

TOSHIBA

*Prix suggéré par le fabricant

SERVICE ELECTRONIQUE MAGARY INC. 379, Montcalm Chicoutimi	SAGUENAY MUSIQUE 1415, des Champs-Elysées Chicoutimi	STEREO PLUS SUPER SON ROY 1401, boul. Talbot Place du Royaume Chicoutimi	MEUBLES LAPRISE ET FILS LTEE 5155, des Peupliers La Doré	R.S.V.P. ELECTRONIQUE ENR. 1960, boul. Mellon Jonquières	MOBILIER JEANNOIS 1710, du Pont sud Alma, Lac St-Jean	GAGNON ET FRERES (DOLBEAU) 1321, boul. Walberg Dolbeau	GAGNON ET FRERES 918, St-Joseph Roberval	E. SASSEVILLE MEUBLES 186, boul. Michel Mistassini
--	--	--	---	---	--	---	---	---

Contrat de CF-18

«Lévesque ne sait pas de quoi il parle»

— Lloyd Axworthy

WINNIPEG (PC) — L'ex-premier ministre René Lévesque souffre de mémoire sélective s'il croit qu'Ottawa a promis le contrat d'entretien des avions de chasse CF-18 au Québec en 1980, affirme le député Lloyd Axworthy.

«M. Lévesque ne sait pas de quoi il parle», a soutenu mardi l'ex-ministre libéral des Transports, qui représente la circonscription de

Winnipeg-Fort Garry à la Chambre des Communes.

Il commentait ainsi la remarque faite lundi par M. Lévesque voulant que le gouvernement Trudeau ait promis à l'époque le contrat au Québec.

«En réalité c'est plutôt le contraire qui est vrai, en ce qui concerne le contrat d'entretien», a-t-il ajouté. La compagnie Bristol Aerospace de Winnipeg est l'une

des deux entreprises en concurrence directe avec Canadair, de Montréal, pour le contrat d'entretien qui doit être accordé d'ici la fin de la semaine.

M. Lévesque a déclaré à des journalistes qu'au plus fort du référendum sur la souveraineté-association, le gouvernement fédéral s'était engagé à ce que le Québec bénéficie de 48 pour cent des retombées économiques du

CF-18, y compris le contrat d'entretien, d'une valeur de \$1.8 milliard.

Selon M. Axworthy, le gouvernement libéral avait décidé, au début des années 80, que le contrat d'entretien devrait être attribué à l'ouest du pays. «C'était évident que Winnipeg aurait la priorité pour le contrat d'entretien, parce que Bristol, par tradition, a toujours effectué ce genre de travail pour le compte des mili-

taires», a-t-il soutenu.

«M. Lévesque souffre de la mémoire sélective typique des personnes qui s'efforcent de vendre des livres», a ironisé M. Axworthy.

«Le contrat d'entretien était clairement vu comme une option pour l'ouest du pays, pour permettre à Winnipeg de conserver sa place au sein de l'industrie aérospatiale... il n'y a absolument aucun doute là-dessus.»

Bois d'oeuvre

VANCOUVER (PC) — Les autorités forestières canadiennes ont accusé le Département américain du commerce d'avoir mal calculé les droits de douane sur le bois d'oeuvre canadien, en comptant deux fois les subventions accordées.

Le Vancouver Sun a obtenu copie de documents démontrant que le Département de commerce en était arrivé à des droits de 15 pour cent en additionnant deux calculs de subventions au lieu d'un.

«Une correction de ce mauvais calcul ferait tout de suite baisser les droits de douane à

environ la moitié du montant fixé initialement».

La lettre est signée par Robert Herzstein, un avocat de la firme Arnold and Porter de Washington, qui représente l'industrie forestière canadienne dans le conflit qui l'oppose aux Etats-Unis sur la question du bois d'oeuvre.

L'administration américaine du commerce international (US International Trade Administration), un organisme rattaché au Département du commerce, a récemment statué que l'industrie du bois d'oeuvre canadien bénéficiait de frais de coupe artificiellement bas.

INVITATION

Conférencier **Roland Durand**

31 octobre 1-2 novembre

Hôpital de Chicoutimi

Thème, l'amour du couple
communication, spiritualité
sexualité, l'éducation des enfants.

POUR INFORMATION:

Jean-Pierre Simard — 549-9390

Solange Lavoie — 549-9369

Gaétan Bélanger — 549-0857

la cagnotte
D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05 \$ _____
9h05 \$ _____
10h05 \$ _____
11h05 \$ _____
15h05 \$ _____

Du 2 septembre au
19 décembre 1986

\$4,500

ÉCOUTEZ

CJMT 142

En vente
maintenant

Semez... récoltez

Achetez vos nouvelles
Obligations d'épargne du Canada;
c'est l'un de vos meilleurs placements.

PROFITABLES

- 7¾% d'intérêt la première année.
- Taux minimum garanti de 5¾% chacune des 6 années suivantes jusqu'à l'échéance.

7¾%

la première année

LIMITE D'ACHAT

- 75 000 \$ par personne.
- Pour les détenteurs d'obligations des émissions S-32 émises en 1977 et S-34 émises en 1979, 75 000 \$ plus le montant correspondant à la valeur nominale de ces obligations.

PÉRIODE DE VENTE

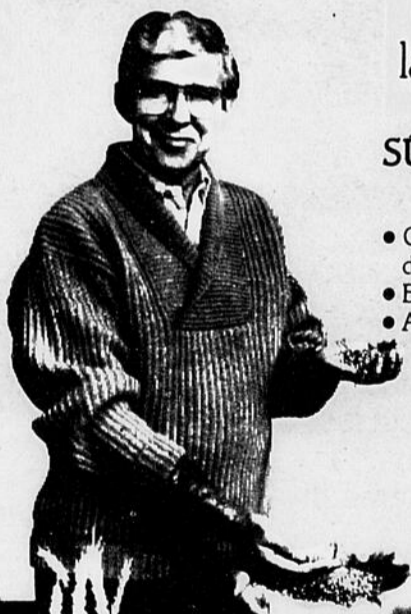
- Du 27 octobre au 7 novembre 1986 inclusivement, au comptant, sans avoir à payer l'intérêt couru.

Le ministre des Finances peut, à sa discrétion, mettre fin à la vente de cette émission en tout temps.

Achetez vite
les vôtres!

SÛRES ET FACILES À ENCAISSER

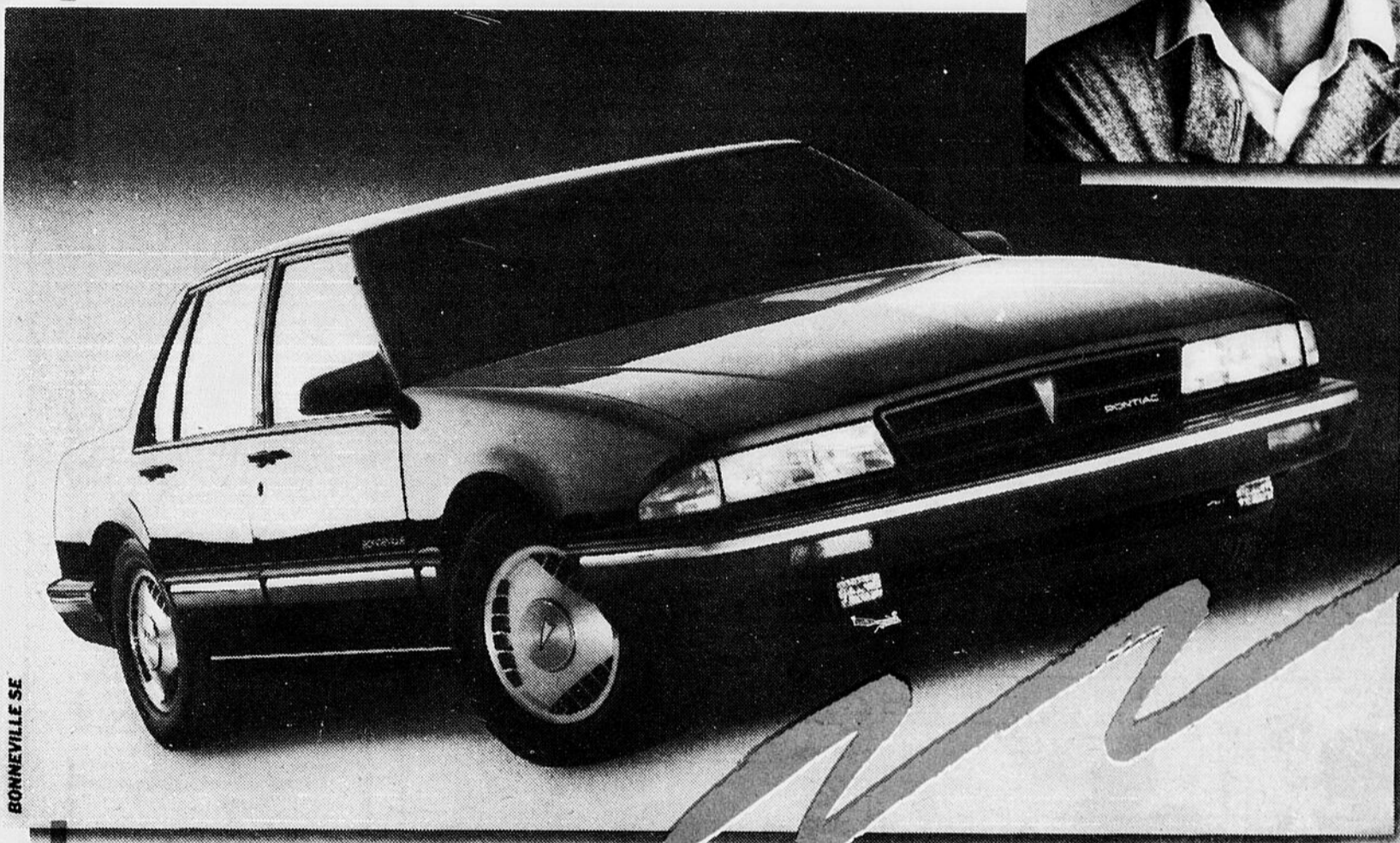
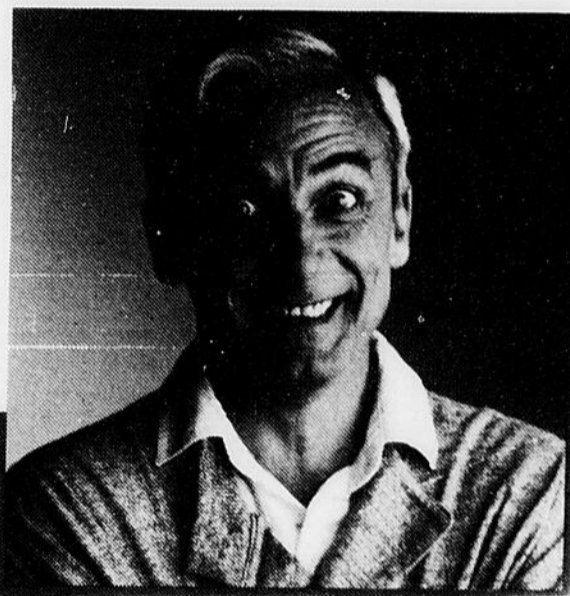
- Garanties par le gouvernement du Canada.
- Encaissables en tout temps.
- Aucune pénalité d'intérêt à l'encaissement après les trois premiers mois.



LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Canada

La toute nouvelle Pontiac Bonneville 87: «Ça, monsieur, c'est d'la voiture!»



BONNEVILLE SE

Pontiac est fière de vous présenter la Bonneville 1987. Un sedan nouveau look, nouveau genre. Une conception intelligente de la routière contemporaine. Une sensation purement Pontiac.

Regardez-la bien et appréciez sa classe: design recherché, capot sophistiqué, lignes élégantes. La Bonneville est l'image même du raffinement.

Côté mécanique, l'enchantement continue: toutes les tractions-avant Bonneville sont équipées d'un moteur V6 à injection séquentielle de 3,8 litres, le V6 le plus puissant de la gamme Pontiac.

Belle, racée, performante, voilà la toute nouvelle Bonneville offerte en versions sedan 4 portes, LE et SE. Venez la découvrir chez votre concessionnaire Pontiac.

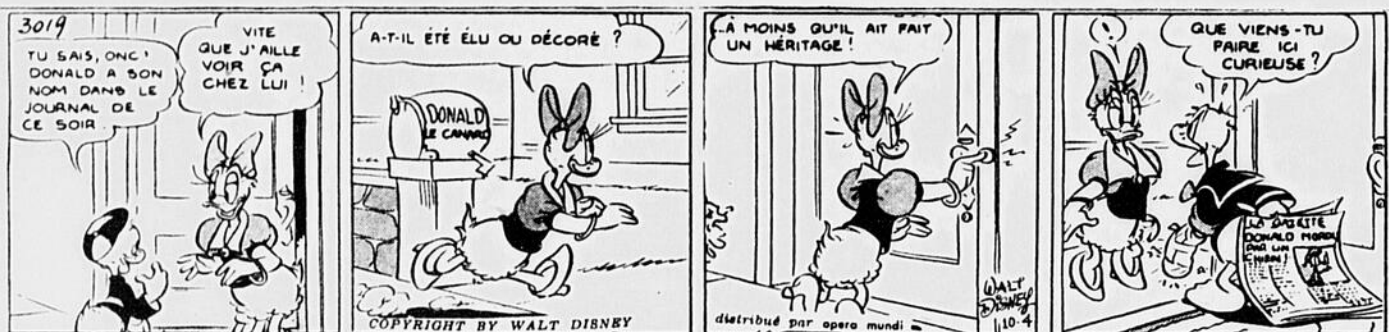
Pontiac Bonneville

*Ça marche
Pontiac!*

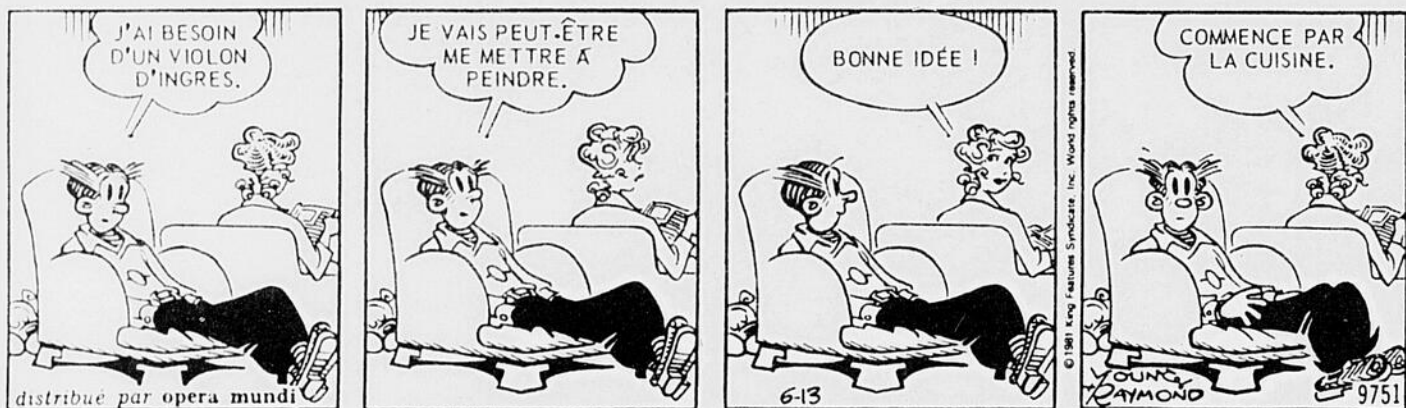
L'AGENT CORRIGAN



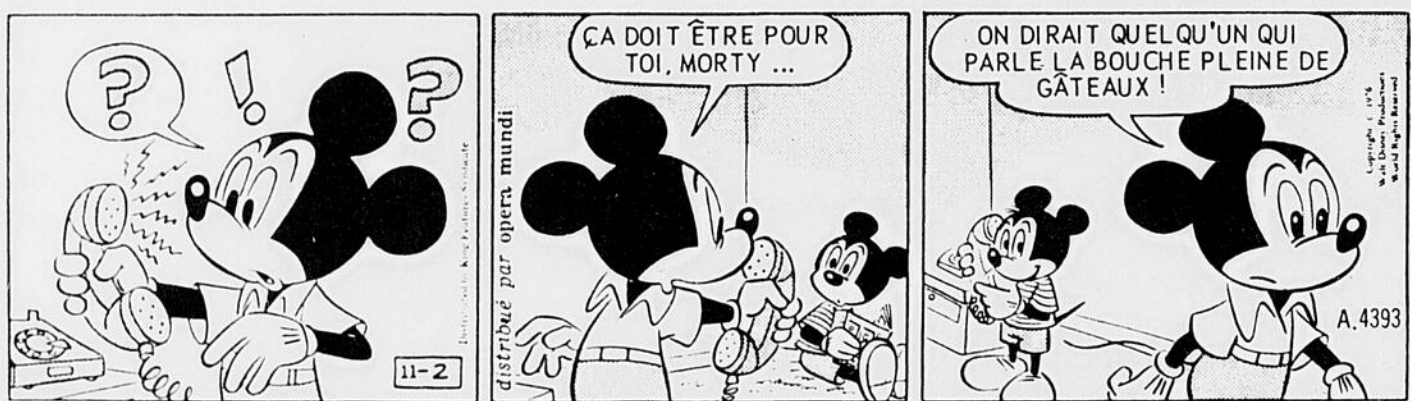
DONALD



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Horoscope

HOROSCOPE du jeudi, 30 octobre 1986

Les aspects lunaires vous inciteront à soigner votre prestige, à augmenter votre autorité sur votre groupe, à rechercher les honneurs et les avantages. Craignez que votre attitude un peu trop ambitieuse ne vous attire des critiques de la part de votre entourage. Chance avec 34 et 21.

ANNIVERSAIRES: Vous pouvez prendre en main la marche de vos affaires et obtenir des résultats spectaculaires mais mobilisez bien toutes vos énergies.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront entreprenants, volontaires, fermes dans leurs desseins et aptes à s'imposer un travail de longue haleine.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Essayez de mettre de l'ordre dans vos affaires de façon à pouvoir accomplir au mieux votre travail quotidien. **Affection:** Redoutez les fausses confidences destinées à gagner votre confiance. **Santé:** Fatigues passagères.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: N'hésitez pas à faire des projets à long terme de façon à orienter vos activités vers des buts constructifs. **Affection:** Recherchez des explications franches et directes. **Santé:** Prenez plus d'exercices.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: La chance sera avec vous aujourd'hui, elle vous permettra de trouver des solutions à des problèmes qui vous retardaient. **Affection:** Vous aurez un entretien privé profitable. **Santé:** Recherchez le calme.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Gardez votre sang-froid en toutes circonstances, un retournement de situation pourrait être profitable si vous savez l'exploiter. **Affection:** Soyez plus compréhensif. **Santé:** Prudence au volant.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Ne vous lancez pas dans une entreprise de grande envergure sans avoir longuement réfléchi à la situation. **Affection:** Evitez toute brusquerie, ne blessez pas votre partenaire. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Des changements de situation risquent de vous désorienter, sachez vous adapter avec plus de rapidité et de souplesse. **Affection:** Ne vous repliez pas sur vous-même, exprimez vos sentiments. **Santé:** A ménager.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Une meilleure organisation devrait vous permettre de surmonter les obstacles qui se présenteront dans la matinée. **Affection:** Votre partenaire vous demandera des preuves de votre affection. **Santé:** Bonne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Des problèmes qui traînent en longueur devraient se résoudre bientôt, aboutir à une heureuse fin, ne vous découragez pas. **Affection:** Un peu de bonne volonté vous permettrait de résoudre des conflits sentimentaux. **Santé:** Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Vos tâches se présenteront d'un abord facile si vous savez vous contrôler et agir sans céder à la colère. **Affection:** Divergences en famille. **Santé:** Détendez-vous, recherchez le calme.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Les problèmes liés à votre travail demandent à être approfondis, remettez à plus tard une décision importante. **Affection:** Vous ferez des rencontres importantes dans la soirée. **Santé:** Maux de dents possibles.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vos affaires s'arrangent bien, mais il reste encore des efforts à fournir pour que la situation soit bien claire. **Affection:** Allez au devant des autres, vous serez plus heureux. **Santé:** Bon tonus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Une orientation personnelle astucieuse vous permet de tenir en éche ceux qui comptaient vous mettre en difficulté. **Affection:** Accordez plus de temps à vos amis. **Santé:** Bonne vitalité.

Toronto

Table of stock prices for Toronto, listing various companies and their share prices.

Table of stock prices for Montreal, listing various companies and their share prices.

Montréal

MONTREAL (CP) - Les cours des valeurs de la Bourse de Montréal ont connu, mercredi, une journée relativement variée...

Table of stock prices for Montreal, listing various companies and their share prices.

animé a été Oshawa A, en hausse de 1-8 à \$19 5-8 pour 220,303 actions échangées.

Table of stock prices for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock prices for Toronto, listing various companies and their share prices.

Montréal

MONTREAL (CP) - Les cours des valeurs de la Bourse de Montréal ont connu, mercredi, une journée relativement variée...

Table of stock prices for Montreal, listing various companies and their share prices.

Advertisement for 'Donnez généreusement LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!' featuring the Société Canadienne du Cancer and Canadian Cancer Society logos.

PDG au Droit

Lacasse succède à Bélanger

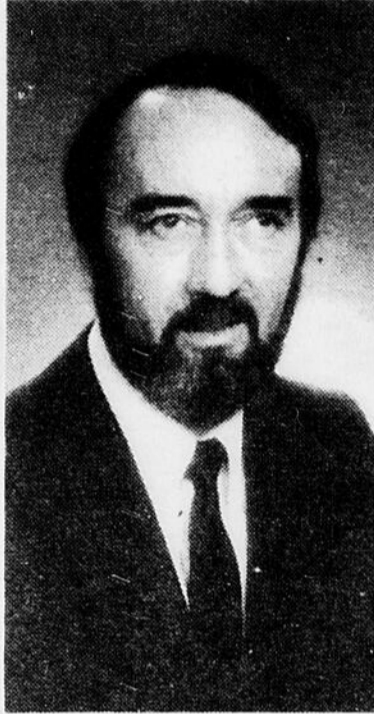
OTTAWA (CP) — M. Gilbert Lacasse, directeur administratif des éditions NOVALIS d'Ottawa, succédera à M. Jean-Robert Bélanger, président-directeur général de l'entreprise LE DROIT et éditeur du quotidien LE DROIT, le 1er janvier prochain.

Ce changement à la direction a été annoncé conjointement par M. Jacques Francoeur, président du Groupe Unimédia Inc., et M. Jean-Guy Faucher, président du Conseil du DROIT. M. Bélanger prendra sa retraite le 31 décembre après 42 années au service du DROIT dont 14 à la direction générale de l'entreprise.

«Nous avons choisi quelqu'un dont l'expérience correspond bien aux activités du DROIT», a déclaré M. Faucher lors d'une brève rencontre avec le personnel cadre du journal, de l'imprimerie et de la maison d'édition NOVALIS.

Grande expérience

A 46 ans, le futur p.-d.-g. du DROIT compte à son actif une expérience en publicité, journalisme, relations publiques, marketing et administration. M. Lacasse est entré au service du DROIT en 1973 lorsque l'Université Saint-Paul d'Ottawa demanda au DROIT d'assumer la gestion et la commercialisation de ses éditions (NOVALIS). Directeur



NOUVEAU PDG — Gilbert Lacasse entrera en fonction le premier janvier prochain, à titre de pdg du Droit d'Ottawa.

administratif de ce secteur depuis lors, M. Lacasse a entrepris avec succès d'étendre et de diversifier les éditions de NOVALIS au Canada et à l'étranger.

Originaire de Montréal, M. Lacasse a habité successivement les côtes ontarien et québécois de la région d'Ottawa-Hull depuis vingt ans. Il a joué un rôle actif sur la scène scolaire, notamment comme président de la Commission scolaire régionale de l'Ottawa-Hull (1979-82), et depuis deux ans, siège au Conseil

d'administration du Regroupement des gens d'affaires d'Ottawa-Carleton. C'est un membre de la salle de rédaction du DROIT. M. Pierre Bergeron, qui succédera à M. Lacasse à la direction

de NOVALIS. LE DROIT, propriété du Groupe Unimédia Inc. depuis 1983, compte plus de 400 employés et réalise un volume d'affaires annuel de quelque 32 millions \$.

Télé-achat de maisons

par Michel VAN DE WALLE

MONTREAL (PC) — Une maison de \$256,000 a été vendue récemment par le biais d'une petite annonce...télévisée.

En fait, 26 résidences ont été achetées en moins de deux mois par des abonnés du câblodistributeur Vidéo-tron qui offre, depuis le 8 septembre, le canal Télé-immobilier à Montréal et à Québec.

Appelé hier à faire un premier bilan de l'opération, le responsable de ce service, M. Pierre Hébert, affirme que l'entreprise fournit à peine à la demande. Elle enregistre environ 35 nouvelles inscriptions chaque semaine et entre 130 et 150 propriétés sont actuellement présentées.

Le coût d'inscription est de \$250 dollars et couvre les frais de production de la douzaine de diapositives qui seront présentées pendant environ deux minutes trois fois par jour, pendant trois

semaines. M. Hébert a précisé qu'il s'agissait là d'un prix "de promotion" qui sera modifié vers la fin novembre. De plus, Vidéo-tron prend une commission de \$2,000 sur les transactions conclues.

M. Hébert a signalé qu'environ 25 pour cent des inscriptions sont faites par des agents travaillant pour des firmes de courtage immobilier. Celles-ci, d'ailleurs, ne perçoivent pas ce nouveau service comme un concurrent. Et certains pensent même qu'il n'a pas beaucoup d'avenir.

Accueil mitigé

Le directeur régional de la Rive-Sud de Montréal pour 'Le Permanent', M. Léo Lapalme, affirme avoir obtenu "des résultats moyens" après trois semaines d'essais de ce service. Des agents de cette firme de courtage immobilier ont inscrit une vingtaine de résidences à Télé-immobilier et M. Lapalme dé-

clare qu'à sa connaissance, aucune n'a été vendue par ce biais. "Pour ma part, je ne crois pas que l'on continue cette expérience."

Il se dit personnellement peu convaincu que ce service soit vraiment utile pour la majorité des consommateurs. Il explique que les frais d'inscriptions sont élevés (alors qu'il n'y en a aucun chez une maison de courtage) et que "les consommateurs n'ont pas toujours envie de passer des heures devant leur téléviseur à attendre qu'apparaisse une maison qui les intéresse". Il souligne que les courtiers donnent rapidement accès à leurs clients à une variété de résidences dans les prix et les secteurs qu'ils convoitent. S'il n'y a aucun déboursé à l'inscription, rappelons que les courtiers prélèvent une commission de sept pour cent sur la transaction, ce qui, pour une résidence de \$80,000 dollars, représente \$5,600.

Météo



Max: 2
Min: 0

MONTREAL (PC) — Prévisions pour le Québec émises à 16 h 30 mercredi pour jeudi, avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: les nuages persisteront sur tout le Québec, sauf sur la moitié sud-ouest, où ils se dissiperont graduellement. Les températures seront de plusieurs degrés sous la normale. Des vents du secteur sud feront remonter les maxima vendredi pour se rapprocher des températures saisonnières, sur la moitié ouest du Québec.

Réservoirs Cabonga et Gouin et Lac-St-Jean: nuageux avec éclaircies et quelques flocons de neige. Minimum de moins 3 à moins 5. Maximum près de moins 1. Aperçu pour vendredi: beau et moins froid.

Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: nuageux avec éclaircies et quelques flocons de neige.

Au sud

Acapulco 24 clair 33
La Barbade 27 nuageux 29
Bermudes 23 clair 26
Brownsville 18 clair 31
Day Beach 22 nuageux 25
La Havane 24 nuageux 31
Honolulu 21 clair 30
Kingston 26 pluie 33
Las Vegas 15 nuageux 27
Los Angeles 17 clair 22
Mexico City 8 brume 20
Miami Beach 23 clair 31
Myrtle Beach 14 nuageux 22
Nassau 25 nuageux 31
Orlando 22 nuageux 26
Palm Springs 21 clair 33
Reno 07 nuageux 18
San Juan 24 part. nuageux 31
Tampa 19 pluie 25
Trinidad 28 nuageux 32
West Palm Beach 23 part. nuageux 29

goux avec éclaircies et froid. Dégagement en fin de journée. Minimum près de 4. Températures stationnaires à près de 6. Aperçu pour vendredi: généralement ensoleillé.

Québec, Charlevoix et Rivière-du-Loup: nuageux avec quelques averses en matinée. Dégagement graduel par la suite. Minimum près de 4. Températures stationnaires à près de 4. Aperçu pour vendredi: beau.

Estrée et Beauce: nuageux avec quelques averses. Des éclaircies en fin de journée. Minimum près de 7. Températures stationnaires à près de 7. Aperçu pour vendredi: généralement ensoleillé.

Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides: nuageux avec éclaircies. Minimum de zéro à moins 2. Températures stationnaires à près de zéro. Aperçu pour vendredi: ciel variable.

Rimouski, Matapédia, Ste-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé et parc Forillon: pluie passagère et brumeux en matinée. Généralement nuageux avec quelques flocons de neige en terrains monta-

gneux par la suite. Minimum près de 4. Maximum de 4 à 6. Aperçu pour vendredi: ciel variable.

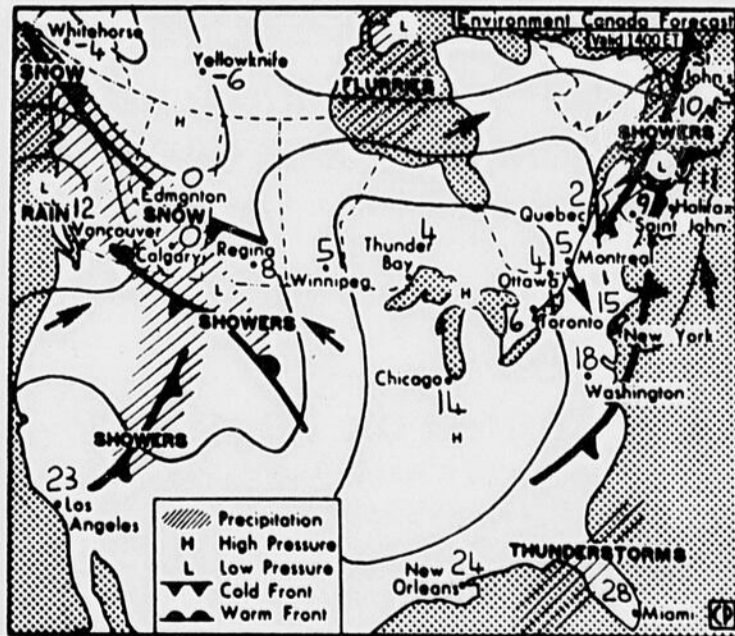
Baie-Comeau et Sept-Îles: nuageux avec éclaircies et vents modérés. Minimum de zéro à moins 2. Températures stationnaires à près de plus 1. Aperçu pour vendredi: beau.

Basse-Côte-Nord, Anticosti et secteur de Natashquan et à l'ouest: nuageux avec quelques averses en matinée. Nuageux avec éclaircies et quelques flocons de neige par la suite. Minimum près de 2. Maximum de 3 à 5. Aperçu pour vendredi: ciel variable et froid.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 07h25 (0m9) et haute à 12h55 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 19h45 (0m8) et haute à 01h10 (4m3).

LA BAIE — La marée sera basse à 06h25 (1m0) et haute à 12h40 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 18h50 (0m9) et haute à 01h00 (4m7).



Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**
545-4474 668-4506 679-3832
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.75	\$1.75

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
AVIS	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Décès	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Ferme à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

AVIS A NOS ANNONCEURS

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Équipement de bureau (69)
- Équipement commerce et rest (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Poêles à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMÉRO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE



DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
 \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
 Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
 Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
 6 mois \$ 80.00
 1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 87.50
 1 an \$175.00

Pays étrangers:
 6 mois \$100.00
 1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

CHICOUTIMI: logement à partager, près des centres d'achats. Tél.:545-0959, 543-2740.

RECHERCHE jeune femme de compagnie, logée, nourrie, etc. Ecrire à: Sylvain, C.P. 1001, Jonquière, G7S 4K6.

A vendre ou à louer (02)

CHICOUTIMI: duplex 7 1/2 pièces, au 990 du Royaume, sous-sol fini, libre immédiatement, grand terrain, garage, chauffé, éclairé, et logement 4 1/2, chauffé, éclairé, conviendrait pour garderie, tél.:548-3039.

JONQUIERE: à prix d'aubaine, du propriétaire, à vendre ou à louer, maison avec grand logement, bas de maison, 6 1/2, armoires et plancher en chêne, éclairé, garage, près cégep, libre immédiatement. 2679, St-Dominique. Logement 3 1/2 déjà loué. Tél.:543-2199 après 18h00, 549-7379 jour.

Bâtisses commerciales (03)

JONQUIERE: bâtisse industrielle ou commerciale, 60'x82' (20' hauteur), avec 2 portes 14'x14', située sur terrain 64,000 pi. car, à vendre ou à louer. Tél.:545-9331, 549-6673.

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.:696-4455.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: immeuble 14 logements, revenus de \$60,000.00 par année. Tél.:jour 549-6648, soir: 544-8718.

Chalets à vendre (05)

CHALET 4 saisons, rue des Chalets, Lac Docteur, St-Honoré, prix à discuter. Tél.:548-6428.

FALARDEAU: lac Gamelin, chalet accessible à l'année, meublé, eau, électricité, prix: \$8,000.00. Tél.:545-9113, 544-6445.

RANG DES ILES, St-Gédéon: chalet à vendre. Tél.:668-6872.

SHIPSHAW: Route Brassard, directement du propriétaire, chalet habitable à l'année 10 kilomètres de Chicoutimi, 10 kilomètres de Jonquière, site enchanteur, lac, jardin, four à pain, foyer, garage, \$35,000.00. Tél.:543-8615, après 16h00.

Chalets à louer (06)

GRAND CHALET, 3IEME LAC CLAIR, SUR GRAND CHEMIN, OUVERT A L'ANNEE, \$400.00 PAR MOIS, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, POUR L'HIVER SEULEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.:HEURES DES REPAS, 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

Chambres à louer (07)

ARVIDA: chambre moderne, \$55.00 par semaine. Tél.:548-5185.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuf, moderne, très grand, laveuse, sècheuse, cuisine commune. Tél.:543-6888, 549-9792.

CHICOUTIMI: voisin McDonald, spécial \$38.00 semaine, entrée indépendante, stationnement, inf.:696-0157, 545-7125.

CHICOUTIMI: près cégep et université, deux chambres, entrée indépendante, cuisine communautaire, \$145.00 par mois. Tél.:après 17h00, 696-0754.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, chambre neuve, \$36.00 par semaine. Tél.:545-6588.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine. \$35.00 par semaine. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI: chambre, dans maison neuve, 1650, Bégin, près boulevard Barrette, avec cuisine, salle de bains, entrée indépendante, pas de stationnement, arrêt d'autobus en face, non fumeur de préférence. Tél.:549-5060.

CHICOUTIMI: près du cégep, cuisine commune, salle de lavage. Tél.:696-3650, 545-6370.

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, tél.:543-0970.

CHICOUTIMI (Quartier Murdoch): chambres idéales, eau courante, poêle et frigo individuels, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-3594.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, \$40.00 par semaine, réfrigérateur personnel, chambre état de neuf. Tél.:545-0959, 543-2740.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec pension, de préférence pour personne âgée. Tél.:543-5901.

CHICOUTIMI: jolie garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, tapis neuf, très propre, entrée indépendante, cuisinette, 2313, boul. Talbot. Tél.:549-5908.

CHICOUTIMI: 51 Price, près cégep, chambre très propre, tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: super moderne, réfrigérateur personnel, voisin de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: salon communautaire, cuisine, salle de bains, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, non fumeur, tél.:549-6210.

AVIS IMPORTANT

Nous avons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(les) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

CHICOUTIMI-NORD: chambre à louer; aussi: équipement d'hockey à vendre, tél.:543-8697.

CHICOUTIMI: chambre et pension, endroit tranquille, tél.:545-0472.

CHICOUTIMI-NORD: nouveau, chambre et pension, pour personnes retraitées, autonomes, (5). Chambre privée à partir de \$550.00, chambre semi-privée \$490.00. Sous la responsabilité d'un couple. Bienvenue au plaisir de vous faire visiter en tout temps. Ouverture le 1er novembre. Demandez Mme Martin, tél.:543-8096.

CHICOUTIMI: très belle chambre, près université, cégep, hôpital, avec réfrigérateur. Tél.:543-0143.

JONQUIERE: chambre simple ou double, conviendrait pour étudiant(e), située près cégep, tél.:695-0545.

JONQUIERE: entrée indépendante, stationnement, près McDonald's, cuisine commune. Tél.:547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: Près Cégep, avec cuisine commune, entrée indépendante, tél.:547-6163.

NOUVEAU! NOUVEAU! 310 Scott, Alma, chambre renouvelée à neuf, services de cuisinette, de buanderie, de câble télévision, entrée indépendante. Tél.:668-6925 demandez Claudette, 668-5595 demandez Johanne.

Commerces à vendre (08)

ARVIDA: secteur Dubose, casse-croûte, bonne clientèle établie, très propre. INF.: Charlotte Girard, Trust Général, 543-5511, 549-1418.

CHICOUTIMI: centre-ville, bon chiffre d'affaires, idéal pour esthéticienne, tél.:545-2906, après 17h00.

DEPANNEUR A JONQUIERE

CHIFFRE D'AFFAIRES DE PLUS DE \$350,000.00

Excellente rentabilité. Incluant la bâtisse de 3 logements et le local du dépanneur (30' x 30'). Piscine: 18' x 35'. Secteur en progression.

Inf.: Liz Bouchard, 678-9694
 G. Gaston Boucher, 549-0021

RE/MAX saguenay inc.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Convient à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc
 A/s M. Jacques Larouche, contrôleur
 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
 Tél.: 545-4474

Condo. à louer (11)

FLORIDE, POMPANO: endroit tranquille, avec piscine, près des services, golf, tennis, restaurants, libre de septembre au milieu de décembre, et à partir de janvier. Tél.: 545-0698.

JONQUIERE: condominium neuf, à vendre ou à louer, sur 3 étages, 2 grandes chambres, 2 salles de bains, entrée indépendante. Tél.: 547-5286.

Garages à vendre (13)

GARAGE en toile, largeur 10', longueur 20', \$325.00. Deux vitres thermos 3'23x7 1/2', 4'x6'8", le tout: \$50.00. Tél.: 548-3375.

Garages à louer (14)

GARAGE à louer pour l'hiver. Aussi 3 tables de salon, style colonial, à vendre. Tél.: 547-7797, 542-7973.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuits) 650 pl. car. centre-ville, chauffé, éclairé, gîgliers, inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ambroise, près du Pont, deux locaux commerciaux, grandeur: 35'x70' et 63'x50', à l'épreuve du feu, avec porte 14' hauteur, libres 1er décembre. Tél.: 673-4460, 543-3376.

CHICOUTIMI: local commercial, conviendrait pour jeune médecin, au mois ou à l'année, centre-ville, 307, Labrecque. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI-NORD: local pour entrepôt ou atelier, tél.: 545-9325.

ENTREPÔTS À LOUER pour bateau, campeur, auto, une 30x60, 12' de haut, une 50x50, 19' de haut, libres, tél.: 544-2148, 545-6451.

JONQUIERE: local commercial, 12x24, avec sous-sol, chauffé, éclairé, \$275.00, tél.: 544-8410.

JONQUIERE: local pour boutique ou bureau, tapis, chauffé, éclairé, voisin gare d'autobus Voyageur, tél.: 547-2106 ou soir: 542-0471.

LOCAUX COMMERCIAUX situés Chicoutimi-Nord et Ville-de-la-Baie, complètement aménagés, chauffés, éclairés. Tél.: 544-6233, 545-6370.

RIVIERE-DU-MOULIN: local environ 1,000 pieds, pour entrepôt ou petite entreprise. Tél.: 543-2303.

Logements à louer (16)

ARVIDA: centre-ville, 2 1/2, meublé, très propre, chauffé, éclairé, \$320.00. Tél.: 548-5586, 548-2274.

ARVIDA: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, avec foyer, novembre, décembre gratuits, 2963 Ste-Emilie, tél.: 548-4198, 548-7524.

ARVIDA: grand 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-1646.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.

ARVIDA: 1772, Ampère, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, aussi: 5 1/2, chauffé, non éclairé, avec sous-sol, \$400.00. Tél.: 547-6114.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, tapis, libre. Tél.: 548-9618.

ARVIDA: 2753, De Lasalle, 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-0583, après 17h00.

ARVIDA: 3 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, non meublé, \$265.00, tél.: 548-3909, Jocelyne.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, près des écoles, garderie, centre-ville. Tél.: 548-1035.

ARVIDA: 4 1/2 neuf, stationnement, remise extérieure, insonorisé, premier plancher, quartier St-Philippe, \$425.00 par mois. Tél.: 548-7948.

ARVIDA: 4 1/2 pièces, \$300.00, non chauffé, non éclairé, quartier St-Philippe, haut de maison. Tél.: 548-1808, après 17h00.

ARVIDA: UN OU DEUX MOIS GRATUITS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-7478, 547-5286.

A TROIS MILLES de la base: 5 1/2 pièces, moderne, libre, \$300.00 par mois. Tél.: 549-0511 après 16h00.

BEL APPARTEMENT tranquille, 4 1/2, libre immédiatement, quartier Hamel-Fradette, \$395.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 696-0927, 549-1741.

CANTON TREMBLAY: très grand 4 1/2, neuf, porte-patio, vue magnifique sur le Saguenay, \$375.00. Tél.: 696-3112.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLANCHERS BÉTON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.: 543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, libres immédiatement, 605, Taché, chauffés, eau chaude incluse, \$325.00. Tél.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 4 1/2 PIÈCES, QUALITÉ TRES SUPERIEURE, PRES DES CENTRES D'ACHATS, TRES BAS PRIX. TEL.: 549-9405, 545-0908.

CHICOUTIMI: beaux grands 3 1/2, 4 1/2, avec porte-patio, balcon, piscine extérieure, stationnement indépendant, meublés, semi-meublés, ou non meublés, rue Thérèse-Casgrain, près université et centres d'achats. Tél.: Duchesne & Tremblay meublés, 543-1435, 696-4672, 545-7630, 696-4127.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, ey 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 549-3189, 543-9147.

3 MOIS GRATUITS

Très beaux

logements

à louer

CHICOUTIMI

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près des centres d'achats, entrée contrôlée, concierge sur place.

545-0556

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, avec remise extérieure, situé 2013, boulevard Tadoussac, tél.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE SAGUENAY, 3 1/2, sous-sol moderne, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse, remise extérieure, calme, \$330.00/mois, tél.: 543-7550.

CHICOUTIMI: 4 1/2, semi-meublé ou non, situé 658, Sidenham, près de l'hôpital, Cégep, Université, tél.: 549-1703.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, bien situé, immense foyer, 162 rue Orléans, \$340.00, chauffé, éclairé. Tél.: 673-3600.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, moderne, repeint à neuf, libre. Tél.: 543-6755.

CHICOUTIMI: 3 1/2, fini moderne, rue Lapointe, \$260.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-2193, soir.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très grandes pièces, tapis, très propre, libre vers 15 novembre, \$435.00 par mois, chauffé, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: A PROXIMITÉ CENTRES D'ACHATS, 4 1/2, 5 1/2, TROIS MOIS GRATUITS, POSSIBILITÉ BAIL DEUX ANS AU MEME PRIX SI DESIRE. TEL.: 545-0556.

NOVEMBRE GRATUIT

CHICOUTIMI: 1291-1283, boul. Renaud, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude, très propre, peinture neuve, conciergerie, stationnement.

TEL.: 696-2923

CHICOUTIMI: LOGEMENT SEMI-MEUBLE OU MEUBLE, 4 1/2, 1405 BOULEVARD RENAUD A RIVIERE-DU-MOULIN. \$285.00 PAR MOIS, STATIONNEMENT, BALCON, 1ER ETAGE, NON CHAUFFÉ, AUSSI 3 1/2 MEUBLE, STATIONNEMENT 1ER ETAGE, RUE DES GRANDS-DUCS, PRES CENTRES D'ACHATS, \$295.00 PAR MOIS, TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: 1528 boul. Tadoussac, 4 1/2, porte-patio, libres, \$340.00 non chauffés, non éclairés, tél.: 543-5324.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, rez-de-chaussée, \$370.00 par mois, chauffé. Tél.: 543-2130, 543-7358.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, remise intérieure, \$475.00, tél.: 543-4654, 547-4818.

CHICOUTIMI-NORD: 223 Ste-Marie, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: avenue Nio, 4 1/2, rénové récemment, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse. Tél.: 696-2313, 696-4393.

LOGEMENTS À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

Près de Place du Royaume, du Cégep et de la polyclinique Saguenay, non meublés, semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983

543-7935 - 696-0727

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5 1/2, peinture, 64, rue Paquette, vue panoramique. Tél.: 545-8083.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$350.00, tapis, entièrement repeint, libre immédiatement, près université et centres d'achats, tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: 4 1/2, propre, \$250.00, non chauffé, non éclairé, possibilité semi-meublé. Tél.: 543-0439 laissez message si absent.

CHICOUTIMI: non loin du cégep et université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 549-7788.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, tapis, maison privée, prix spécial. TEL.: 543-3400.

CHICOUTIMI: 5 1/2, \$325.00 par mois, remise extérieure. Tél.: 549-7486, 543-7295.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$350.00, libre 1er novembre. Tél.: 549-8843.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 3 1/2, haut de maison, tapis, entrée indépendante entretenue, \$280.00 chauffé, libre immédiatement, tél.: 545-6798, jour ou 696-2541, soir.

CHICOUTIMI: Price Est, 2 1/2, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre 1er novembre, tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, avec remise, stationnement, boulevard Saguenay ou est. Tél.: 544-2428, après 17h00.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, \$460.00 par mois, prix négociable, libre immédiatement. Tél.: 543-5469.

CHICOUTIMI: 643, St-Paul, 3 1/2 pièces, prix réduit. Tél.: 549-8471.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, près université. Prix réduit. Tél.: 545-4564, 549-3372.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre 1er novembre. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 à sous-louer, chauffé, eau chaude fournie, \$310.00, libre immédiatement. Tél.: 545-2238, 543-1538 demandez Guylaine.

CHICOUTIMI-NORD: cap St-François, 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.: 543-9444.

CHICOUTIMI: centre-ville, 314, Jacques Cartier, très grand 4 1/2, complètement rénové, rez-de-chaussée, stationnement, \$375.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-1523, après 17h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, neuf, armoires modernes, fenêtres à manivelles, \$380.00, libre immédiatement, tél.: 696-0981.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$325.00; 6 1/2, non meublé, \$450.00; tous non chauffés, non éclairés, 62, Lorneest. Tél.: 549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 2 1/2, tout compris, 677, Ste-Anne. Tél.: 545-0541.

CHICOUTIMI: beau 3 1/2, neuf, prix à discuter. Tél.: 696-1229.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non meublé, rue Adélaïde-Pleurde, libre 1er novembre. Tél.: 696-3607, 545-3999 demandez Marc.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près des services, \$250.00. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, très grand. Tél.: 549-8531, 543-8891.

CHICOUTIMI: 194, Dubuc, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$240.00. Tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Labrecque, près cégep, université, \$340.00, libre 1er novembre. Tél.: 544-8410, 544-2272.

CHICOUTIMI-NORD: A sous-louer, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, \$300.00, au 372, Dellielle, tél.: 545-9995, 543-4051.

CHICOUTIMI: très grand 5 1/2, plus sous-sol fini, non chauffé, non éclairé, \$400.00 par mois. Tél.: 696-4047, 673-3774.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, grand 4 1/2, construction neuve, prêt le 10 décembre, \$300.00, tél.: 549-5304.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, rue Tessier, centre-ville, garage, avec sous-sol, chauffé, \$550.00 par mois. Tél.: 543-3357 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, service de conciergerie, \$342.00 par mois, libre 1er décembre. Tél.: 696-1345.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, en novembre ou décembre. Tél.: 545-7528.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, non meublé, 1314, boulevard Saguenay est, \$250.00 par mois. Tél.: 549-8492.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3 1/2, chauffé, meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie, refait à neuf, libre immédiatement, \$325.00, tél.: 547-5875, 542-4614.

CHICOUTIMI: Côte-Réservoir, demi-sous-sol, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$275.00. Tél.: 549-6451.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, \$285.00, tél.: 696-2448, après 18h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: 3 1/2, SEMI-MEUBLE OU NON, TRES PROPRE, CHAUFFÉ, ECLAIRÉ, LIBRE IMMEDIATEMENT, \$275.00 PAR MOIS. TEL.: 543-1283, 549-9343, 696-4205, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement, peinturé à neuf. Tél.: 543-8067, après 4h00.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, porte-patio, piscine, stationnement déblayé avec prise, conciergerie, propre, calme, paysagé, secteur Angoulême. Libre maintenant. Seulement \$435.00 mensuel. Tél.: 545-2646.

CHICOUTIMI: LUXUEUX 4 1/2 NEUF, 560, DES CRECERELLES, ESPACE DE RANGEMENT, BALCON, PORTE-PATIO, SERVICE DE CONCIERGERIE AVEC AUTOBUS, PRES DES CENTRES D'ACHATS. TEL.: 549-9695, 549-3775.

CHICOUTIMI: secteur Côte-Réservoir, sous-sol, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, remise extérieure, repeint à neuf, grande vitrine, bien éclairé, \$300.00, tél.: 549-5960, 543-4283.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très beau, moderne, \$378.00, chauffé, éclairé, sur Angoulême. Tél.: 545-7408, 545-0733, 549-7994, demandez Marlène.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, premier étage, dans maison privée, quartier polyclinique. Tél.: 543-1898, 549-9240.

CHICOUTIMI: Côte-Réservoir, grand 3 1/2, \$250.00 par mois. Tél.: 543-4599.

CHICOUTIMI: 725, Jolliet et 708, rue Alma, 4 1/2 et 2 1/2, chauffés, éclairés, \$400.00 et \$270.00, libres 1er novembre. Tél.: 545-9549.

CHICOUTIMI-NORD: 30 Marie-France, 5 1/2, repeint à neuf, libre 1er décembre, un mois gratuit, \$415.00, tél.: 543-9337.

CHICOUTIMI: 3 1/2, stationnement, entrées laveuse sécheuse, repeint, tapis, \$260.00. Tél.: 543-7093.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, deuxième étage, libre 1er novembre, \$350.00. Tél.: 545-1355.

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2, entrée indépendante, résidence privée, secteur Côte-Réservoir, libre 1er novembre. Tél.: 549-8625.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, \$290.00. Tél.: 549-9994.

CHICOUTIMI: près polyclinique, université, 3 1/2, rez-de-chaussée, non meublé, non chauffé, \$295.00 par mois. Tél.: 696-3520.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, \$370.00, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 543-1378.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, semi-hors-terre, toiles verticales grises fournie, armoires mélamine, \$300.00. Tél.: 696-3938, 696-4628.

A LOUER

1 MOIS GRATUIT

CHICOUTIMI-NORD: Quartier Ste-Claire, 3 logements, 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, \$375.00 par mois.

Inf.: 543-0963 ou 543-6877

CHICOUTIMI-NORD: 1416, boulevard Ste-Geneviève, 3 1/2, meublé, non chauffé, libre immédiatement, \$300.00, tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI-NORD: 1410, boulevard Ste-Geneviève, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, \$350.00, tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI: 3 1/2, eau chaude fournie, meublé, boul. Saguenay ouest, tél.: 545-1230.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 2 1/2, meublé, tél.: 549-6418, Mme Fortin.

CHICOUTIMI: 2 1/2, Racine, deuxième étage, chauffé, semi-meublé, éclairé, \$280.00. Aussi 3 1/2, meublé, premier étage, Jacques-Cartier, \$295.00. Tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois, demi-sous-sol, libre 1er décembre. Tél.: 549-2045.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non meublé, rénové, libre immédiatement. Tél.: 543-5230.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, demi-sous-sol, semi-chauffé, \$335.00, libre immédiatement. Tél.: 545-1464.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, à sous-louer, 28, Marie-France, haut d'une maison. Tél.: 543-9337.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$250.00. Tél.: 543-9244.

CHICOUTIMI: DECEMBRE GRATUIT, 5 1/2, eau chaude fournie, remise extérieure et intérieure, 1er plancher, toiles vénitienne incluses, \$410.00. Tél.: 545-2243.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près cégep, université, \$365.00 par mois, UN MOIS GRATUIT, Libre 1er novembre. Tél.: 543-2153.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 545-9208.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, libre immédiatement. Tél.: 543-3339.

CHICOUTIMI-NORD: rue Sauvé, près de Canadian-Tire, 3 1/2, neuf, non chauffé, non meublé, non éclairé, libre immédiatement, \$295.00 par mois. Tél.: 543-9230.

CHICOUTIMI: 608, Côte-Réservoir, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$275.00. Tél.: 543-7438.

CHICOUTIMI: duplex neuf, \$400.00 mois, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-1758, radio: 696-7700.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, arrière Place du Royaume. Tél.: 549-8841, 542-7524.

CHICOUTIMI: 6 1/2, planchers boulevards, très propre, centre-ville, libre immédiatement, \$375.00, tél.: 543-8076, 549-2696.

CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces. Tél.: 545-1812.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, libre 1er décembre, rue tranquille, foyer, vue panoramique, \$425.00. Tél.: 543-1291, 543-4410.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, repeint à neuf, Chemin St-Thomas, 2ième étage, libre immédiatement, tél.: 549-6926, après 17

LA BAIE: DEUX MOIS GRATUITS, 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 2 1/2 et 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 544-6233, 545-6370 après 17h00.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, laveuse-essoreuse, entrée indépendante, stationnement déneigé, remise, secteur Port-Alfred, libre immédiatement. Tél.: 544-3670.

LA-BAIE: 3 1/2, très luxueux, neuf, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, endroit sécuritaire, conviendrait pour personne seule, tél.: 544-6453.

LA-BAIE: 3 1/2, très moderne, fraîchement repeint, centre-ville, beau site, plancher de bois, tapis, remise, secteur Bagotville, tél.: 544-6453.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, libres immédiatement, à partir de \$250.00. Tél.: B. Picard 543-7771.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, près du palais municipal, \$335.00, situé 6ième avenue, libre 1er décembre. Tél.: 544-7420, 544-8578.

LA-BAIE: 4 1/2, meublé ou non, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 544-1673.

LATERRIERE: duplex, grand 5 1/2, construction neuve, situé rang de l'Eglise, libre immédiatement, \$400.00. Tél.: 678-2752.

LATERRIERE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, situé 6168 chemin St-Henri. Tél.: 549-4803, 549-3232.

LATERRIERE (village): grand 5 1/2, repeint à neuf, tapis, libre immédiatement. Tél.: 678-2275.

LATERRIERE: rang St-Ildore, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 678-9554, 678-2650.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis. Tél.: 549-9400.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, \$280.00, au 35-B, Hypollite. Tél.: 549-9717, 549-6364.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, \$290.00, non chauffé, non éclairé, ou \$345.00 chauffé, éclairé. Tél.: 549-9368, 696-4417.

RIVIERE-DU-MOULIN: 135 d'Anjou, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, à l'étage, tapis, rangements, stationnement. Tél.: 549-4136.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3 1/2, neuves, très modernes, belle vue, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois. Tél.: 543-2303.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5 1/2, rez-de-chaussée, rénové à neuf, plancher de bouleau et armoires neuves, peinturé, libre immédiatement, grand terrain tondu et déneigé. Tél.: 696-4895, 549-2368.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi-sous-sol 5 1/2, frais peint, non chauffé, remise extérieure, stationnement, \$330.00, libre immédiatement. Tél.: 696-2680, 545-9771.

RIVIERE-DU-MOULIN: domaine Gobell, grand 4 1/2, moderne, neuf, entrée indépendante, remise, déneigement, \$370.00. Tél.: 545-2983.

SHIPSHAW: 4 1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, neuf. Tél.: 542-4602.

SHIPSHAW (St-Léonard): 3 1/2, chauffé, éclairé, \$275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 547-5325.

ST-AMBROISE: 5 1/2, meublé, libre immédiatement, \$225.00, Tél.: 672-2636, soir.

ST-FULGENCE: 2 logements sur boul. Tadousac, bord du Saguenay, terrasse, non chauffés, non éclairés, 4 1/2, prêt 15 novembre, \$280.00, 5 1/2, avec porte-patio, prêt 1er janvier, \$340.00. Tél.: 674-2302.

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, 2043, Hôtel-de-Ville, \$325.00, chauffé. Tél.: 673-3600.

ST-HONORE: grand 3 1/2, rénové, \$150.00 par mois, boul. Martel nord. Tél.: 543-3063.

TROIS MOIS GRATUITS ARVIDA:
rue Dubose, proximité de la 170. Grand 4 1/2, repeint à neuf. Libre immédiatement. Possibilité de bail de 2 ans sans augmentation.
Tél.: 549-6418

ARVIDA: deux 4 1/2, (un chauffé), très propres, libres immédiatement. S'adresser 2720, Marquette, tél.: 548-6766, 542-8019.

ARVIDA: 1 FOUR MICRO-ONDE, 1 MOIS GRATUIT, 2 ANS SANS AVIS AUGMENTATION. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: en tout temps: 548-6226, 548-8814, 548-4110, 548-9375. Heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, services laveuse, sècheuse, aspirateur central, tapis, libre immédiatement, \$385.00 par mois. Tél.: 548-2416.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 122, Arthur-Bulles, meublé ou non, libre immédiatement, près cégep, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, spécial: \$310.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, \$275.00 à \$360.00 par mois, meublés ou non, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-8005.

CHICOUTIMI: Place Bonnel, 4 1/2 neuf, style condo, super insonorisé, entrée indépendante, porte-patio, prix réduit, tél.: 543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI-NORD: rue de la Gallarde, duplex, 5 1/2, porte-patio, 2 salles de bains, \$395.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve, libre immédiatement. Tél.: 543-9397, 543-9584, 543-4577.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, RUES DREAN, LORNE, SYDENHAM ET JAUFFRET, POUR INFORMATIONS: 543-8589 HEURES D'AFFAIRES.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Hôpital-Cégep-Université, libre novembre, tél.: 545-6753.

CHICOUTIMI: situés coin rue Fafard et Taché, logements modernes, tapis mur à mur, repeints à neuf, libres immédiatement, 5 1/2 \$415.00, 4 1/2 \$325.00, non chauffés, non éclairés. Tél.: 549-6648, 545-0612.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.: 543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.: 543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi ou meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université. Tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, très moderne, insonorisé, non meublé, non éclairé, prix réduit: \$400.00. Tél.: 549-9769, après 17h00.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 5 1/2, très propre, endroit tranquille, libres immédiatement, 5 minutes des centres d'achats. Tél.: 548-1097, 545-0671.

CHICOUTIMI: TROIS MOIS GRATUITS, rue Georges-Vanier, 4 1/2, 5 1/2, repeint à neuf, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, spécial: \$310.00, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, \$300.00. Tél.: 543-0048.

CHICOUTIMI: BEAU GRAND 4 1/2, NON MEUBLE, EAU CHAUDE FOURNIE, AVEC DOUBLE BALCON, TRES PROPRE, BIEN SITUÉ, STATIONNEMENT. LIBRE IMMEDIATEMENT. TEL.: 543-1283, 545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, grand 5 1/2, près Parc de la Colline, stationnement, porte-patio, balcon, conciergerie, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-2366, 549-5455, 543-8431.

CHICOUTIMI: DERNIERE CHANCE, 4 1/2, NEUF, ISOLATION ET INSONORISATION SUPERIEURES, INTERCOM, REGULATEUR: \$450.00, REDUIT A \$370.00 PAR MOIS. TEL.: 549-8471.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, entrées sècheuse, laveuse, rénové à neuf. Tél.: 543-9530.

CHICOUTIMI: 2 logements 4 1/2, 1828, Chemin de la Réserve, peinture neuve, remise, stationnement, tapis, libres, entrées laveuse sècheuse, tél.: 549-6663.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 2 1/2, près cégep et hôpital, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2 logements, 4 1/2, chauffés, éclairés, toiles fournies, \$350.00 et \$375.00, tél.: 543-7816.

CHICOUTIMI: 685 Des Hospitalières, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près université, bail au mois, tél.: 549-1249, 545-6936.

CHICOUTIMI: 68, St-Luc, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$295.00 par mois. Tél.: 672-2345.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, demi-sous-sol, situé chemin Sydenham, chauffé, non éclairé, libre 1er novembre, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 543-1595, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, plancher de bois, grand terrain, tranquille, tél.: 549-5997.

CHICOUTIMI: 2 1/2, neuf, tapis, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-5997.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, eau chaude fournie, \$285.00 par mois. Tél.: 696-4881.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$450.00, rue D'Youville, face Dominique-Racine, tél.: 696-1479, 543-2228.

JONQUIERE: St-Georges, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, 4078, de la Loire, app. 4, libre immédiatement, \$330.00. Tél.: 548-6951, 542-3106.

JONQUIERE: 2 MOIS GRATUITS, 2 ANS SANS AVIS AUGMENTATION, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, stationnement, libre immédiatement, tél.: en tout temps: 542-4929, 542-9111, aux heures d'affaires: 542-8127, 542-8129.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, 3 1/2, non chauffés, neufs, porte-patio, remises extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libres immédiatement. Tél.: 542-9505 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: DECORATION REFAITE, comprenant, recouvrements planchers à neuf, peinture de couleur, vénitienne comprises. 4 1/2 non chauffés, non éclairés, porte-patio, service de conciergerie à plein temps, stationnement, libres immédiatement, téléphone en tout temps, 542-4929, 542-9111, aux heures d'affaires, 542-8127, 542-8129.

JONQUIERE: près cégep, non chauffés, non éclairés, 3 1/2, 4 1/2 logement neuf, porte-patio, entrée indépendante, stationnement déneigé. Tél.: 547-4676, 547-0078.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 548-4544.

JONQUIERE: grand 3 1/2, fini moderne, non meublé, non éclairé, entrée indépendante, libre. Tél.: 547-2793.

JONQUIERE: 4 1/2, centre-ville, intérieur entièrement rénové, endroit tranquille, entrée indépendante, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, \$410.00. Tél.: 542-6341.

JONQUIERE: 5 1/2, bas de maison, situé début de la paroisse St-Raphael, entrée sècheuse, salle de bains complète, chauffé électrique, libre immédiatement. Tél.: 542-0671.

JONQUIERE: grand 4 1/2, style condo, situé quartier résidentiel, près cégep, 2 MOIS GRATUITS, remise extérieure, moderne, neuf, \$400.00. Tél.: 548-1839, 542-5915, 542-2731.

JONQUIERE: 4 1/2, au prix d'un 3 1/2, 2ième plancher, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-2085.

JONQUIERE: situé près église Ste-Famille, grand 3 1/2 à sous-louer, réduit à \$225.00. Tél.: 542-1242.

LA-BAIE: Près de la Base, 3 1/2, meublé, chauffé, armoires mélamine, libre immédiatement, tél.: 677-2103.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, DEUX MOIS GRATUITS. Tél.: 544-7487, 544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, libre 1er novembre. Tél.: 544-6092.

LA-BAIE: superbe 4 1/2, moderne, jamais habitée, porte-patio, remise extérieure, bien situé. Pour visiter: 696-2323, 544-2221.

LA-BAIE: 5 1/2, 2720, Terrasse-du-Golf, \$420.00 par mois, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$300.00 par mois. Tél.: 544-2394, 544-7578.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$250.00, tél.: 549-7942.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement avec prise de courant, remise extérieure, libre immédiatement, \$385.00. Tél.: 543-6420, 543-4908.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, repeint, libre immédiatement. Tél.: 549-1177.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, haut de maison, \$275.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-4541.

Maisons à vendre (17)

A VENDRE SANS INTERMEDIARE, ARVIDA: quartier Flamand, 32'x45', très propre, brique, toit cathédrale, 4 chambres, foyer, puits de lumière, sous-sol non fini, \$72,500.00, 3055 Dickie. Contactez Solange après 18h00, 548-8370.

CHICOUTIMI: maison avec revenu, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.: 696-0415.



MAISON OUVERTE

765, rue de Tracy, quartier Murdoch.
Vendredi 31 octobre de 14h00 à 19h00. Samedi 1er novembre de 11h00 à 17h00.

Adèle S. Tremblay
RÉS.: 543-4015
BUR.: 696-4888

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, 26x42, tout briques, plancher bois franc, armoires mélamine, porte patio, garage, remise, piscine, avec logement 4 1/2 sous-sol, prix à discuter. Tél.: 545-1851.

CHICOUTIMI: maison neuve avec revenu, moderne, 28x40, toit cathédrale, porte-patio, extérieur en brique, fenêtres manivelles, tél.: 696-0981.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, très belle maison, proche centres d'achats, grand terrain. Tél.: 545-6339.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve avec revenus, prix réduit. AVOIRI! Tél.: 545-4289, 543-2143.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, construction moderne de qualité supérieure, 11 pièces, garage intérieur, 2 salles de bains, site enchanter sur la rive de la rivière Chicoutimi, à 5 minutes des centres d'achats. Tél.: après 17h00, 696-4289, 545-9260.

CHICOUTIMI: maison 3 logements, très propre, rue William, Aucun comptant. Prix: \$55,000.00.

CHICOUTIMI: maison 2 logements, un 5 1/2 et un 4 1/2, intérieur très propre, Côte Réserve. Prix: \$40,000.00.

Financement par le propriétaire. INF.: 545-2247.

JONQUIERE: unifamiliale 24x40, 3 chambres, quartier des Oiseaux. Agents s'abstenir. Tél.: 542-6730.

CONDO A VENDRE

**CHICOUTIMI: 1192, Lorenzo Genest, condo 5 1/2 luxueux, foyer, ascenseur et piscine intérieure. Impeccable.
Inf.: Ivy Potvin, 548-3484**

JONQUIERE: directement du propriétaire, secteur hôpital, bungalow 4 chambres, garage, remise, beaucoup d'espaces de rangement, 3564 St-Michel, \$68,500.00. Tél.: 542-7774.

JONQUIERE: près du cégep, semi-détachée, style canadien en briques, paysagé, clôture, remise, très propre. Agents s'abstenir. Tél.: 542-8007.

JONQUIERE: jumelée 30x30, 2 chambres, sous-sol fini, garage, patio, à voir. Tél.: 542-0460.

JONQUIERE: maison 3 logements, un 5 1/2, deux 3 1/2 modernes, construction un an. Agents s'abstenir. Tél.: 547-2073.

LATERRIERE: Portage des Roches Sud, bungalow rénové à neuf, terrain 130x90, tél.: 678-9663.

LATERRIERE: chemin de la Batture St-Paul, maison 26x36, avec Econo-Air 25, aspirateur central, 2 ans, très propre, grand terrain, prix à discuter. Tél.: 545-0523.

ST-HONORE: 1890, rue Hôtel-de-Ville, maison à vendre ou à louer. Tél.: 543-0835, 549-5725.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: 4 1/2 pièces, quartier St-Jacques, libre immédiatement. \$425.00, bail 8 mois. Tél.: 548-7244.

ARVIDA: 6 1/2 pièces, unifamiliale, non chauffée, non éclairée, \$425.00. Tél.: 548-7426.

CHICOUTIMI: 6 1/2, jumelée neuf, 4 mois d'habitation, quartier des Oiseaux, prix avantageux, libre 1er novembre. Tél.: après 18h00, 696-4060.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, \$460.00 par mois, prix négociable, libre immédiatement. Tél.: 543-5469.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, libre immédiatement, \$450.00, non chauffé, non éclairé. A VOIR! Tél.: 545-4289, 543-2143.

CHICOUTIMI: maison seule, 5 1/2, sous-sol non fini, 1195, Ravel, arrière Place Saguenay, \$550.00. Tél.: 545-1355.

CHICOUTIMI: maison seule, très propre, rue Lorne, \$350.00 par mois, libre 1er novembre. Tél.: 545-2247.

JONQUIERE: 5 1/2, chauffée, éclairée, située près cégep, \$550.00, tél.: 695-0545.

JONQUIERE: 3219, St-Dominique, maison seule 5 1/2 pièces, style canadien, avec sous-sol, patio, libre 1er novembre. Tél.: 547-5613.

LA-BAIE: 4 chambres, avec remise, terrain clôturé, aucun voisin arrière. Tél.: 677-2293, 677-2103.

MAISON à la campagne, à 6 milles de La-Baie, tapis mur à mur, \$225.00. Tél.: 544-1491.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: village, maison unifamiliale 28x40, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, libre. Tél.: 672-4920 heures repas et soir.

ST-HONORE: 6 1/2 pièces, libre 1er novembre, tél.: 673-4317, 673-4603.

VILLE-DE-LA-BAIE: maison seule 6 pièces, 2 salles de bains, sous-sol, patio, remise, garage double chauffé. Tél.: 544-8690, heures des repas.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD (Canton Tremblay): maison mobile, très bonne condition. Tél.: 543-7563.

LA-BAIE: maison mobile 14x68, située au Jardin de mon Père, prix: \$25,000.00 négociable. Tél.: 544-8688.

MAISON MOBILE 14x70, au 4080, chemin St-Louis, La Baie, no:20, Jardin de mon Père. Tél.: 544-8329.

RIVIERE-DU-MOULIN: Canadienne 1975, 5 1/2, remise extérieure, terrain loué. Tél.: 549-8385, 543-5376.

Terrains à vendre (21)

RIVIERE-DU-MOULIN: terrain avec servitude, nouveau développement, rue d'Anjou. Tél.: 543-8901.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

CHICOUTIMI: 1714, Georges-Sand, 24x44 pieds, split 3 paliers, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle de séjour, 1 salle à manger, 1 cuisine, 1 salle de lavage, 1 salle de bains, 1 remise, planchers de béton, 13'x13', clôturée au complet, patio 10'x24', avec auvent, paysagé. Quartier recherché. Pour informations: 545-4101

\$69,000.00

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR. UN RUE D'ANJOU ET 2 RUE DES PERDRIX (QUARTIER DES OISEAUX). COMPTANT: 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

TERRAINS BOISES: Domaine du Roi, coin Barette et Bégin, tél.: 549-2457 ou 545-3984.

Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagés, transfert de particulier à particulier. 100 unités actuellement à liquider, à des prix défilants toute compétition. Autos 4, 6, 8 cylindres, camions 4x4, pick-up 1, 2 tonnes. GEORGES GIRARD AUTO, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.: 543-1718, 543-3083.

AUBAINE: Chevrolet Belair, 1977, moteur 305, très bon état, \$500.00. Tél.: 548-1776.

BUICK CENTURY 1976, excellente condition, 4 pneus d'hiver inclus, prix: \$500.00. Tél.: 543-0308, après 17h00.

BUICK SPECIAL 1939, MOTEUR 247 PO. CU., TRES BON ETAT, ACCEPTERAIS ECHANGE. TEL.: 275-1716.

CHEVROLET BELAIR 1977, très propre, 85,000 milles, prix à discuter. Tél.: 673-4223.

CHRYSLER LE-BARON de luxe, 1979, 42,000 milles, parfaite condition. Tél.: 542-2337.

CHRYSLER NEWPORT 1977, bonne condition, silencieux, freins, radiateur, batterie, 2 pneus neufs, laissée à \$500.00. Tél.: 543-3540.

CHRYSLER LE BARON 1982, 2.6, automatique, excellente condition. Tél.: 547-6805, 542-9060.

CORVETTE 1977, 350 po. cu., L-82, automatique, full chrome, gagnant première place 1985-1986 exposition Chicoutimi et Québec, 47,000 milles, très propre, \$14,500.00; tél.: 668-7779, 344-1820.

DATSUN SENTRA 1983, 5 vitesses, 69,000 kilomètres, très propre. Tél.: 545-7352.

DATSUN 310, très propre, équipement complet, laissée à \$2,000.00. Tél.: 549-8100.

DODGE OMNI 1984, automatique, très propre. Tél.: après 18h00 544-8162.

FIREBIRD 1985, blanc, automatique, vitres électriques, volant ajustable, bas prix. LAZER 1985, noir, automatique, toit ouvrant, vitres électriques, bas prix. DODGE COLT 1984, automatique, prix exceptionnel. Tél.: 545-7439, 545-2197.

FORD ESCORT 1982, familiale Squire, manuelle, excellente condition, 78,800 kilomètres, \$4,000.00. Tél.: 548-5404.

HONDA CIVIC 1980, 124,000 kilomètres, 2 portes, moteur 1300, 4 vitesses, tél.: 674-9275, Eric.

HONDA 1980, très bonne condition. Tél.: 548-6895.

HYUNDAI STELLAR 1985, GLS, 34,000 kilomètres, vitres électriques, toit ouvrant, garantie jusqu'en 1989, \$9,800.00. Tél.: 696-1523, après 17h00 sur semaine.

LASER 1984, extérieur noir, intérieur de luxe rouge, toit ouvrant, essuie-glace intermittent, AM-FM, 4h.p., en parfaite condition, garantie jusqu'en mars 1988, \$6,950.00. Tél.: 543-3517.

MAZDA GLC 1980, 86,000 kilomètres, en bon état. Tél.: 549-7391.

MAZDA 626-LX, 5 portes, 1984, toute équipée, comme neuve, avec 4 pneus d'hiver et roues. Tél.: demandez Johanne après 17h00 543-0384.

MERCURY LYNX L 1985, 5 portes, 27,000 kilomètres, 5 vitesses, garantie transférable, \$5,500.00, tél.: 547-0731.

MERCURY MONARCH 1978, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 543-1819, après 18h00.

OLDSMOBILE SIERRA BROUGHAM 1985, V-6, 36,000 kilomètres, beaucoup d'extras, excellente condition. Tél.: 543-0860.

OLDSMOBILE CUTLASS 1976, cotation: \$1,450.00, prix de vente: \$800.00 négociable. Tél.: 549-6193.

OLDSMOBILE Cutlass, familiale, 1978, bonne condition, prête pour l'hiver, prix à discuter. Tél.: 543-8815, 548-4029.

PLYMOUTH HORIZON 1979, conduite et suspension neuves, très propre. Tél.: 548-4918.

PLYMOUTH 1977, 4 portes, mécanique bonne condition. Tél.: 549-0822.

PLYMOUTH SAPPORO 1979, très bonne condition, garantie un an, tél.: 545-8306.

PONTIAC ACADIAN 1983, 80,000 kilomètres, pour vente rapide. Cause: départ. Tél.: 672-4928.

PONTIAC ACADIAN 1978, automatique, 88,000 kilomètres, beige et or, mécanique impeccable, suspension et direction améliorées, carrosserie en excellente condition, pneus été et hiver, \$1,200.00. Tél.: 545-8284.

PONTIAC FIREBIRD 1986, 22,000 kilomètres, très bien équipée, couleur grise, acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-8957, soir.

PONTIAC FIREBIRD 79,000 kilomètres, très propre, \$4,000.00. Tél.: 544-7689, 544-4224.

PONTIAC FIREBIRD 1982, très bien équipée, pneus d'hiver et d'été, balance de garantie, prix à discuter. Tél.: 696-0963.

PONTIAC LAURENTIEN 1976, bonne auto pour l'hiver, \$500.00. Tél.: 545-6359.

PONY GLS 1985, 15,000 kilomètres, toute équipée, prix à discuter. Tél.: 544-2222.

PONY GLS 1986, pour balance des termes, tél.: 696-1235.

PONY 1985, 26,000 kilomètres, possibilité de location, aucun comptant, tél.: 548-1035.

PONY 1986, 2,000 kilomètres, 4 vitesses, rouge, très propre, garantie transférable, \$5,550.00, tél.: 668-3860.

RABBIT 1984, 77,000 kilomètres, très propre, très bon ordre, \$5,500.00, tél.: 672-2345.

RABBIT 1979, peinture originale, bas millage, toit ouvrant. Tél.: 549-4199.

RENAULT FUEGO turbo 1982, équipement complet. Tél.: 543-2985, 549-6914, 545-1467.

RENAULT R-12, 1977, bonne condition, prix: \$400.00. Tél.: 547-8765.

RENAULT 5-TL, 1980, 120,000 kilomètres, très bonne mécanique, laissée à \$700.00. Tél.: 547-5219.

TOYOTA CELICA 1978, 82,000 kilomètres, peinture neuve, système de son Pioneer, prix à discuter. Tél.: après 17h00 547-7536.

Bateaux à vendre (32)

VOILIER SIRENE 17', bien équipé, état neuf, prix à discuter. Tél.: 544-8135, après 18h00.
VOILIER 24', moteur Volvo diesel, \$6,500.00. Tél.: jour, 543-0263, soir: 544-8123.

Camions à vendre (33)

BUICK LE SABRE 1977, 94,042 kilomètres. Tél.: 543-4051, 543-5882.
CHEROKEE 1978, bon état, \$650.00. Tél.: 545-6097.
DATSUN 1976, en très bonne condition, boîte fibre de verre, prix avantageux. Tél.: 544-2090.
DODGE PICK-UP 1976, avec boîte fibre de verre, parfaite condition. Tél.: 549-1762.
FORD COURRIER 1981, 4, manuel, 5 vitesses, très bon état. Tél.: 547-6469.
FORD F-150, 1984, 32,000 kilomètres, super-cab, excellente condition. Tél.: 548-1621.
FORD RANGER 1986, un mois d'utilisation, injection, balance de location. Tél.: 548-8554.
G.M.C. 1974, 350, avec boîte, 73,000 milles, prix à discuter. Tél.: 545-2255.
G.M.C. 1976, 4x4, automatique, refait à neuf, 30,000 milles, \$3,200.00, ou échangez contre Renegade, tél.: 548-9393, 548-8163.
NISSAN 4x4, 1984, très propre, tél.: 545-1464.
PICK-UP FORD COURRIER 1978, moteur 4 cylindres, bon état, \$1,595.00. Tél.: 543-1960.
PICK-UP F-10 KING CAB (avec grand siège en arrière) CHEVROLET 1985, 25,000 kilomètres, tout équipé, avec boîte en fibre de verre, prix cotation: \$8,900.00, prix demandé: \$8,000.00 avec 8 pneus, tél.: 542-3610.
PICK-UP G.M.C. 1975, 4 PNEUS NEUFS 8 PLUS, BONNE MECANIQUE, VENTE RAPIDE: \$500.00. Tél.: 542-0493.
PICK-UP MAZDA B-2000, 1984, 43,000 kilomètres, avec boîte en fibre de verre et porte-bagage, très propre, tél.: 542-8569.
PICK-UP MAZDA B-2000, 1983, tél.: 547-5510 après 16h00.
PICK-UP NISSAN 1985, King-Cab, 62,000 kilomètres, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres. Tél.: 677-2973.
PICK-UP 1975 G.M.C., pneus neufs, prix: \$600.00. Tél.: 349-3358.

Machinerie (34)

F-4 DION avec pièces, en très bon état. Tél.: 676-2252, 676-2290.
PAYVEUSE Allat B-200, avec remorque; camion 10 roues Ford diesel; rouleau d'asphalte et remorque; accessoires pour asphalte. Tél.: 543-4147.

Motos à vendre (35)

QUATRE ROUES Suzuki 125, 1984, excellente condition, avec grappe. Tél.: 549-6839.
SUZUKI TS-125, 1,500 kilomètres, 1978, \$350.00. Tél.: 545-6359.
TROIS ROUES Honda 250-SX, 1985, parfait état. Tél.: 672-4635, 672-2292, Automobiles Pearson.
XR-250-R 1982, moteur remonté à neuf, \$700.00, tél.: 549-3721.
YAMAHA Virago 1985, 3,400 kilomètres, état neuf, \$3,000.00. Tél.: 545-9191, après 17h00.

Motoneiges à vendre (36)

BOMBARDIER Safari Grand Luxe 1984; Safari 377, électrique, 1984, très propres, très bonne condition. Tél.: 548-4819.
EVEREST 1982, 2,200 kilomètres, bon état, \$1,800.00. Tél.: 696-0813.
YAMAHA PHASER 1986, 750 kilomètres, poignées chauffantes, démarreur électrique, \$4,400.00. Tél.: 348-6347.

Pièces et accessoires (37)

BOITE longue de pick-up, fibre de verre, tél.: 549-9237.
Deux PNEUS radiaux 4 saisons, P185-70R14, usure: une saison. Tél.: après 17h00. Tél.: 549-4503.
MOTEUR et transmission Toyota 1600, excellente condition. Tél.: 674-2428, 674-2323.
PNEUS Goodyear 4 saisons, modèle P145-80R13, un an d'usage, laissés à \$140.00. Tél.: 547-5219.
PNEUS P195-75R14, Uniroyal MS plus, radiaux d'hiver. Tél.: 544-8858.
PNEUS usagés toutes grandeurs, aussi: pièces d'auto usagées. GEORGES GIRARD AUTO, 1401, route 170, Chicoutimi. Tél.: 543-1718, 543-3083.
QUATRE PNEUS quatre saisons, grandeur: 165R13, montés sur roues, très bon état. Tél.: après 17h00, 696-0754.
Quatre PNEUS d'hiver, avec jantes Vredstein 145SR13, \$150.00. Tél.: 549-4811.

Remorques (38)

DEUX REMORQUES neuves, une pour motoneige, et une ordinaire. Tél.: 673-4804.

Remorque doubles roues, faite solide, avec rideaux, forte capacité de charge, grandeur: 8x10. A voir au Garage Racino, 3518, boulevard du Saguenay, Jonquières.

Véhicules divers (43)

TERRA-JET moteur neuf, prix à discuter, tél.: 544-2490, après 18h00.

Ens. - Cours (50)

COURS de guitare, professeur d'expérience. Pour inscriptions, Guyline Brodeur, 543-1410.
VOUS souffrez de migraine, appelez-moi: 544-7545. Satisfait ou remboursé.

Occasions d'affaires (51)

FAITES DE L'ARGENT, si vous êtes sérieux et capable de réunir, 5-10 personnes ou plus, chez-vous ou ailleurs, inf.: 544-7545.

Offres de services (52)

A BAS PRIX: Les Entreprises Beaugard Associés Enr.: Peinture, menuiserie, plomberie, terrassement. Estimation gratuite. 20 ans d'expérience. Déménagement court ou longue distance, tél.: 544-8714.

AB: CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

AEI ATTENTION A \$14.95 DE L'APPEL (call). Non c'est pas cher pour la réparation d'appareils ménagers. Signalez 696-3537 et demandez un expert 20 ans d'expérience. Spécial sur compresseur, garantie 2 ans.

ATTENTION! NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES À LA VAPEUR, 7 ANS D'EXPERIENCE, TRAVAIL PROFESSIONNEL. TEL.: 545-8605-549-0002.

CURRICULUM VITAE (rédaction professionnelle, personnalisée), DACTYLOGRAPHIE, TRAITEMENT DE TEXTE. SECRETARIAT EXPERT, 696-2959.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.: 543-1574.

FABRICATION d'armoirs, mélamine et bois, et rénovation de vieilles armoires. Tél.: 548-1231.

GARDERAIS un enfant à mon domicile, âgé de 5 ans et plus, rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 549-6191.

Homme 20 ans d'expérience pour travail de comptabilité, tenue de livres, états financiers, etc., tél.: 543-3740.

J'offre mes services comme menuisier, pour faire rénovations intérieures et extérieures, refaire vos armoires et salle de bains, changer divisions de place, finir un sous-sol. Je fais de tout, électricité, plomberie, céramique, etc... A prix compétitif. Tél.: 549-3906.

MENUISIER d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.: 543-9888, 543-3939.

TECHNICIEN en réfrigération offre ses services pour réparation de tout genre. Tél.: 548-8710.

Personnel demandés (53)

CLUB de motoneigistes du Saguenay Inc., cherche cuisinier(e) ou apprenti(e) pour relais de motoneiges. Tél.: 547-7658, 678-2715.

COUTURIERE ayant déjà travaillé dans une boutique pour dame, 5 ans ou plus. Tél.: 549-1515.

DEBROUILLARD, personne ambitieuse, énergique, fiable. Libre immédiatement. Importante société. Possibilité de gagner \$350.00 par semaine plus prime d'encouragement. Voiture un atout. Tél.: 549-6007.

Demande personne pour garder 2 enfants chez l'employeur, dans Rang St-Pierre, Chicoutimi, tél.: 696-0631.

EFFORT D'EQUIPE. Possibilité de gagner \$400.00 par semaine, offerte à l'époux et/ou l'épouse. Commencez une nouvelle carrière avec une des plus importantes sociétés canadiennes. Revenus intéressants... Horaire flexible... Avantages... Pour entrevue, 696-0675.

La Maison Chatelaine demande téléphonistes pour faire sollicitation de 9h00 à 14h00, du lundi au vendredi, tél.: 543-2254.

PERSONNE ayant de l'expérience comme gérant(e) dans une salle de sollicitation téléphonique. Fournir références. Tél.: 543-1484.

PERSONNE DEMANDEE pour distribution au gros et au détail, 4,000 articles. SONICO ENR., (418)435-6734.

RECHERCHE PERSONNE pour garder 2 enfants de 3 et 5 ans au domicile de l'employeur, salaire à discuter. Tél.: après 18h00 542-8348.

REPRESENTANT(ES) avec ou sans expérience pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie et automobile. Excellents contrats. Cours de formation avancée. Rémunération supérieure à la moyenne. Nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou SEC V ou équivalent requis. Tél.: 549-4317.

Recherche personne pour garder petite fille de 2 ans, de 8h00 à 17h00, au domicile de l'employeur, du lundi au vendredi, paroisse Notre-Dame-de-Grâce (rue Chabanel), tél.: 549-0350, après 17h00.

TELEPHONISTE(S) demandé(e)s pour sollicitation. Tél.: 543-1484.

TRAVAIL intéressant comme représentant. Rendez-vous fournis. Salaire de base plus commission. Expérience de la vente et auto nécessaires. Tél.: 545-9243.

A vendre ou à échanger (61)

ASPIRATEURS usagés Rainbow, Filter-Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél.: 549-6897.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.: 549-3721.

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél.: 695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

ANTIQUITES: mobilier de chambre, mobilier de cuisine, mobilier de salon, antiques et en bois massif, restaurés et rembourrés à neuf. Avons également d'anciennes lampes en cuivre. Tél.: 668-5595, demandez Johanne.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$499.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, 547-9524.

BIBLIOTHEQUE moderne, noir et blanc. Tél.: 543-2894.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. J.C. Mmarcotte Meubles et services, 764, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 543-3010, 549-3721.

LAVEUSE à vaisselle, modèle encastré, Roy, couleur blanc, en très bonne condition, \$300.00. Tél.: 696-2240.

LAVEUSE, sècheuse, en bon état. Aussi causeuse. Tél.: 545-9723.

LAVE-VAISSELLE, four encastré, et plaque chauffante. Tél.: 547-8216.

MATELAS et boîtes dépareillés, 39; 54; 60; prix exceptionnel. Tél.: 547-9524.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

Ménage complet, possibilité de vendre séparément, cause: départ, tél.: rés.: 696-2838, bur.: 545-6622, Martin.

MOBILIER de chambre, mélamine rose, état de neuf, tél.: 544-6405.

MOBILIER de cuisine moderne, en orme massif, \$400.00. Bahut et hûche orme massif, \$400.00. Pour l'ensemble à discuter. Tél.: 549-9237, 544-2744.

MOBILIER de cuisine, moderne, plus causeuse, mobilier de chambre. Tél.: 548-1480.

MOBILIER de cuisine canadien, avec bahut, 6 chaises. Tél.: 696-1076 après 17h00, demandez Lise.

MOBILIER de salon comprenant: divan, fauteuil, table et lampes, état de neuf. Tél.: 548-2007.

MOBILIER de salon modulaire, fini velours, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 547-3369.

MOBILIER de salle à dîner, en pin brun foncé, style espagnol, \$750.00. Tél.: avant 5h00, 545-8529.

MOBILIER de salle à manger, style colonial, table grande 40x60x84; avec 6 chaises et bahut, un an d'usage. Prix à discuter. Tél.: 548-4175.

Mobilier de chambre, 5 pièces, presque neuf, \$550.00 comptant, tél.: 545-4269.

POELE de cuisine en fonte, âgé de 50 ans (antiquité), prix à discuter. Tél.: 672-2202.

POELES, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, neufs, Admiral ou Hotpoint, très bon prix. Rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

PREPARENS ECHANGE sur tout achat de meubles neufs. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

SET DE CHAMBRE provincial français, tête 100, état neuf. Rendez-vous seulement. Tél.: 547-9524.

SET DE CHAMBRE, 5 morceaux (pas de lit), \$400.00. S'adresser au 1815, Klimate, app. 11, Jonquières, entre 16h00 et 18h00.

Moteur noir et blanc, 17 Panoramique, 5 modules plus tabouret, canapé, fauteuil pivotant et berçant, 2 tables avec vitre, tél.: 543-4373 après 17h00.

Animaux à vendre (63)

CHIOTS berger-allemand, enregistrés, tatoués, vermifugés, vaccinés, garantis. Tél.: 677-2269.

CHIOTS DANOIS fauves, pure race, 5 semaines, tél.: 696-4871.

CHIOTS Labrador, pure race, enregistrés, vaccinés, tatoués, vermifugés, très bonne lignée. Tél.: 545-7631.

JUMENT QUARTER HORSE enregistrée, 9 ans, tél.: 549-6638 soir.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE POELE sec, merisier, érable, \$50.00, livré, jusqu'à épuisement. Tél.: 542-4829.

BOIS de chauffage, bouleau, merisier, érable, sec et vert. Tél.: 696-2056.

BOIS de chauffage, rond: \$28.00, fendu: \$33.00, livré. Tél.: 544-5948.

BOULEAU, merisier, en 16; livré, \$25.00 la corde. Tél.: 695-0792, 547-2344.

BOULEAU vert, fendu, \$32.00 la corde, livré. Tél.: 678-9508.

Bois vert merisier et bouleaux, \$32.00 la corde, fendu, livraison comprise. Spécial à partir de 8 cordes. Tél.: 549-1439.

Bouleau sec, \$40.00 la corde, merisier, \$45.00 la corde, livré, tél.: 674-2465.

ERABLE, merisier, coupé, fendu. Tél.: 678-9033, 548-9416, demandez Marco.

ERABLE sec, \$42.00 la corde, livré. Tél.: 674-2669 après 18h00.

MERISIER VERT 16; livré, fendu, \$33.00 la corde. Claudin Grandisason, rés.: 696-3465, bur.: 543-4501.

MERISIER, bouleau, mélangés, 16; fendu ou rond, livré: \$33.00. Disponible en 8 pieds. Tél.: 548-9158 jour, 548-7809.

MERISIER, érable, bouleau vert, \$33.00 fendu et livré. Eric Gagnon 549-1616.

MERISIER ET BOULEAU VERT, PREMIERE QUALITE. TEL.: 696-4412.

TREMBLE sec, \$25.00 livré. Tél.: 543-9416.

Camping (65)

TENTE-ROULOTTE Bellevue, pour 4 personnes. Tél.: 549-0822.

Demandés (67)

AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquières, tél.: 542-6938.

Chalet à acheter; petite remorque pour 4 roues, humidificateur à vendre \$30.00, tél.: 542-5138.

Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.: 549-4892.

ANTENNES PARABOLIQUES 4-6-12 pieds, neuves ou usagées, nous défions toute compétition. Tél.: 672-2074, Boulem Enr.

APPAREIL de chauffage électrique Aston, modèle 76-15-1, capacité: 32 kilowatts, valeur: \$4,500.00, prix à discuter. Tél.: 549-0267, 543-2461.

ATELAGE de remorque pour Chrysler 1982 à 1987, état de neuf, \$50.00. Scie à chaîne McCulloch, \$35.00. Tél.: 549-4626.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.: 543-9641.

BANC d'exercice, modèle 2000, valeur: \$600.00, laissé: \$300.00. Aussi poids et haltères. Tél.: 545-6171.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, 548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport compris.

COMPRESSEUR à air, 3/4 force, 116 p.s.i., réservoir 2.5 gallons, état neuf. Tél.: après 16h00 543-0576.

CONGELATEUR blanc 12 pl. cu., neuf, valeur: \$500.00, prix: \$300.00. Cinq plinthes de chauffage électriques. Bureau-chiffonnier. Tél.: 549-9255.

Compas pour patinage artistique avec étui; robe de patinage artistique, grandeur 12-14 ans, demi-prix, tél.: 545-8687.

Congélateur 18 pl. cu., bon état, tél.: 543-7524.

ELEMENT de cuisine, le haut et le bas, comptoir 8', mélamine, évier, robinets. Tél.: 543-8096.

LUSTRES et lampes neuves à vendre, \$20.00. Tél.: 545-8039.

PORTE double, extérieure, avec cadre, pour maison, \$125.00. Tél.: 678-2544.

Quatre PLINTHES de chauffage électrique, 2 petites, 2 grandes; rideau plein jour pour vitrine 8'; sac en cuir pour photographie avec compartiment. Tél.: 547-8753.

REFRIGERATEUR Kenmore, 17 pl. cu., couleur brun, deux lits baldaquins 39; table de chevet, bibliothèque, chiffonnier 4 tiroirs, bureau double avec miroir, table de travail avec 3 tiroirs, chaise, tous Provincial-Français blanc. Sommier et matelas 39.

Prix de liquidation: gel d'aloès Herbalife, gallons d'aloès liquide passé date \$5.00. Tél.: 548-9342, après 18h00.

SPECIAL ANTI-ROUILLE automobile à l'huile, pour aussi peu que \$25.00. Tél.: 549-2187.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

MATERIAUX de démolition, portes, contre-plaqué, taule, baign, lavabos et autres. Chicoutimi Démolition Enr., 256, de Paris, Chicoutimi, tél.: 545-6402.

PLAFOND suspendu (1,200 pl. car.), tracteur Sears 15 forces, classeur 4 tiroirs. Tél.: 542-6938, 547-9586.

SURPLUS DE MANUFACTURE: Tels que cassettes audio et vidéo, stéréo, auto et maison, montres, couteaux, cadeaux, lingerie, 300 items et plus, tél.: 542-8050.

SYSTEME de réfrigération 1/2 force, complet, pour chambre froide 12'x12'; prix: \$1,000.00, installation comprise. Tél.: 548-8710.

TABLE de billard, en bon état, support avec 8 baguettes et couverture, valeur: \$1,500.00, offerte à \$750.00. Tél.: 549-4543.

TAULE lisse usagée. 048 pouce d'épaisseur, 8'x20' long, peut servir pour réparer fond de boîte de camion ou remorque, \$20.00. Pompe à l'eau, marque: Myra, 1 force, double empeller avec régulateur et réservoir 30 gallons, 4 ans d'usage, \$300.00. Tél.: 678-9697.

TERRE NOIRE pour serre, jardin, livrée si désiré. Tél.: 673-4485.

TOUS LES SAMEDIS à 13h00, encan populaire au Bar Ailleurs, ancien aéroport à Jonquières. Apportez ce que vous avez à vendre ou achetez ce que vous avez besoin. Bienvenue à tous. Inf.: 549-7978.

2 pneus d'hiver 15 pouces; lave-vaisselle; habit de neige pour dame 18 ans; tél.: 543-5010.

Equipement de bureaux (69)

DACTYLO Olivetti ET-121, plus 5 marguerites, neuve, tél.: 549-6638 soir.

DACTYLO Olivetti ET-225, avec mémoire interne, payé: \$2,800.00, n'ayant presque pas servi, laissé: \$1,500.00. Tél.: 549-6170.

Equipement commerces et rest. (70)

CAISE-ENREGISTREUSE électronique Sanyo, 8 départements. Tél.: 548-1776.

COMPTOIR de boucherie réfrigéré, congélateur ouvert, compresseurs, prix réduit. Tél.: après 17h00, 696-4289, 545-9260.

Musiques et accessoires (71)

ENSEMBLE de percussion, de marque Ludwig, en bon état. Tél.: 696-4455.

GROUPE ROCK recherche bassiste. Tél.: demandez Gilles, 543-1378.

ORGUE Hammond, 2 claviers, en bonne condition. Tél.: après 17h00 548-9522.

PIANO antique, excellente sonorité. Tél.: 548-1480.

Ordinateurs et jeux (72)

ATTENTION ordinateurs IBM PC XT compatible, 640K, deux lecteurs, complet, garantie d'un an à nos ateliers. Spécial: \$1,295.00. Imprimantes, moniteurs, fournitures. CENTRE DE REPARATIONS ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

A.V.S. INFORMATIQUE, si vous avez des surplus de travaux, nous avons la solution: secrétariat (curriculum, projet, thèse), gestion-comptabilité, consultant. Tél.: 548-3616.

ORDINATEUR et périphérique. Achat et vente. AT et XT compatibles à prix spéciaux. Location possible. Micro-Sag, tél.: 543-1311.

ORDINATEUR Atari 64K, avec unité de disquette, jeux, livres, état neuf, \$440.00. Tél.: après 16h00 674-9337.

SUPER SPECIAL: ordinateur I.B.M. PCXT compatible, 640K,

**Photos
et vidéo (74)**

VIDEO-FILMS VHS Beta: une vidéothèque chez soi, à soi, à bas prix. Venez voir ou écrivez: Vidéosphère, 5043, du Parc, suite 7, Montréal, H2V 4E9. Tél.: (514) 277-0025.

**Sports, chasse et
pêche (76)**

BOTTES de ski alpin Munari, grandeur: 8, achetée fin janvier 1986, excellent état. Tél.: 672-4639.

CARABINE 3006, télescope, étui, 2 chargeurs, marque Parker-Hale. Tél.: 543-1030.

**Vacances,
voyages (77)**

HAÏTI: départ le 22 février de la région. Hôtel Royal Haïtien, 2 semaines: \$1,169.00, 3 semaines: \$1,499.00, 4 semaines: \$1,779.00. Voyages Lise Desbiens, tél.: 542-5877.

Vêtements (78)

CUIR: vente et réparation vêtements unisexe, prix très compétitif. Boutique 6 sur 6, 170 Bossé, Chicoutimi, tél.: 696-1145.

HALLOWEEN: Costumes à louer, de toutes sortes. Tél.: 545-1477, 545-0195.

ROBE de mariée, modèle exclusif, grandeur 7 ans, avec tous les accessoires, tél.: 543-5532, 543-6199.

TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDIC ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000050-863
SUR: 030641

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
LES ENTREPRISES G.C. POTVIN INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 190, de la Friche, Dolbeau, QC, G8L 2W2.

**AVIS DE LA
PREMIERE
ASSEMBLEE**

Avis est par les présentes donné que Entreprises G.C. Potvin Inc. a déposé une cession de biens le 27 octobre 1986, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10 novembre 1986, à 9h00, au bureau du syndic, 773, boul. St-Joseph, no 203, Roberval, dans la province de Québec.

Roberval, ce 27^{ème} jour d'octobre 1986.
FABIEN TREMBLAY, SYNDIC.

FABIEN TREMBLAY, SYNDIC
582 est, boul. Saguenay,
Chicoutimi, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, no 203,
Roberval, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
COUR SUPERIEURE
CAISSE POPULAIRE DE LA DORE, demandeur.

— VS —
MENUMAT INC., défendeur.

**AVIS
PUBLIC**

EST PAR LE PRESENT DONNE que les effets mobiliers suivants appartenant au Défendeur seront vendus par autorité de justice, au 3694, rang St-Paul, à La Doré, le 10 novembre 1986 à 11h00, à savoir:

- 1- 72955, camion Autocar, 10 roues, 1973;
- 1- T-6490 YU 581417, camion G.M.C., 1973;
- 1- CN 37320, camion International, 10 roues, 1964;
- 1- set de formes à ciment et support Duraforme, 1-6 M 909799919879, remorque Ram «Highway 42», 1968;
- 1- 0012491196780, camion Chevrolet pick-up, 1979;
- 1- CW 35256 CS, camion International, 6 roues, 1964;
- 1- chargeur Rotobeam, John Deere, 1- 944 C 12, tracteur sur chenilles, Caterpillar C-4, 1960;
- 1- 266 B 11, pelle Poclair, TC 45, 1965;
- 1- 24,740, souffeuse à neige, Sicar;
- 1- fendeuse à bois John Deere; 3,000 pieds clôture à neige; 1- M.B.C. 821020, tronçonneuse à bois Desjardins;
- 1- 787019, débuseuse Timberjack, 230D;
- 1974;
- 2- plate formes à pick-up; 1- camp démontable 16' x 88'; 1- fardier, Trailbec, T-450;
- 1972;
- 1- roulotte à chantier 8' x 20'; Equipement pour roulotte.

**VENTE
EN BLOC**

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à La Doré, ce 27^{ème} jour d'octobre 1986.

Huissier:
G. Guertin,
Roberval.

Publication du présent avis dans les journaux selon la Loi pour le 30 octobre 1986.

AVOCATS:
Mes Dallaire et Demers,
St-Félicien.

//Rendez-vous//

CHICOUTIMI

A L'INTENTION DES ENFANTS ET PARENTS: En collaboration avec le comité des loisirs St-Isidore nous organisons le 31 octobre de 18h30 à 20h30, des activités pour fêter l'Halloween, venez nous rencontrer et amener vos parents avec vous. Tous vous êtes les bienvenus. Entrée libre. Au programme: théâtre de marionnettes, passe-partout, Fafoin, clown. C'est un rendez-vous après votre tournée à la salle Eventail, 1393, des Erables, Rivière-du-Moulin.

**QUATRE
CONSEILLERS-
(ERES)
SERVICES
FINANCIERS**

Bon revenu, formation.
Offre sérieuse.
**G. DERY ou
R. PAQUET**
Tél.: 1-529-8856



VILLE DE CHICOUTIMI
DISTRICT DE CHICOUTIMI
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi a, le 27 octobre 1986, passé et adopté un règlement portant le numéro 867 ayant pour objet d'abroger le règlement numéro 824 décrétant des travaux connexes au programme d'assainissement des eaux pour l'année 1986 et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 127,100,00\$.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.
DONNE à Chicoutimi, ce 28^{ème} jour d'octobre 1986.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.



**DERNIERE
CHANCE**

Dernière fin de semaine pour vous prévaloir du rabais pré-saison sur l'achat de vos billets de ski alpin du Valinouët.

LIEU: Pavillon Sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

HEURES: Jeudi, vendredi de 17h00 à 21h00. Samedi de 9h00 à 17h00.

**Les agriculteurs
veulent leur part**

Par DENIS LESSARD

OTTAWA (PC) — Les agriculteurs québécois veulent obtenir leur part du gâteau de \$1 milliard qu'a promis le gouvernement fédéral pour aider les céréaliers de l'Ouest en difficulté.

"Le gouvernement fédéral doit cesser de jouer au Robin des Bois et chercher plutôt à mettre en place des politiques équitables pour toutes les régions", a affirmé hier en conférence de presse le président de l'Union des producteurs agricoles du Québec, M. Jacques Proulx.

Au cours de la journée, M. Proulx a rencontré les caucuses des trois partis fédéraux.

Après avoir discuté avec les tories du Québec, il s'est dit confiant que les agriculteurs de l'Est du pays ne seront pas oubliés lorsque le fédéral accordera le milliard de subventions promis pour épauler une production céréalière en butte à une farouche compétition internationale.

Selon les calculs de l'UPA, au pro-rata de sa production céréalière, le Québec devrait recevoir \$40 millions d'Ottawa. "Ce serait alors équitable", rappelle M. Proulx, qui souligne que les mêmes critères s'appliqueraient alors d'un océan à l'autre, bien que, de par sa production, les Prairies garderaient la part du lion de cette nouvelle manne. Selon la même logique, le Québec récupère près de la moitié de \$300 millions de subsides laitiers fédéraux parce qu'il a 48 pour

cent de la production, mais les laitiers de l'Ouest ont accès au même programme, d'insister M. Proulx. Ottawa doit abandonner ses "politiques de Robin des Bois" qui lui font décider sur une base arbitraire de financer une région, une production plutôt qu'une autre.

Devant les élus, M. Proulx a profité de l'occasion pour aborder "dans une démarche d'urgence" les principaux dossiers pilotés par l'UPA, qui regroupe 93 pour cent des fermiers québécois.

Dans le dossier du libre-échange, l'UPA s'oppose farouchement à l'inclusion du secteur agricole dans les discussions avec les Américains. La disparition de toute barrière aux frontières "conduirait à une déstabilisation complète du secteur agricole québécois".

**VOUS ETES A LA
RECHERCHE D'UN
EMPLOI?**



vous présente les emplois disponibles
au



**Centre d'Emploi
du Canada**

**Avons plusieurs
demandes disponibles
de gardiennes
d'enfants,
aide-familiale, femme
de ménage**

Lieu: Chicoutimi et les environs.
Traitement: Salaire à discuter.
Conditions: Perm. temps plein, temps partiel.
Exigences: Expérience nécessaire, moyen de transport un atout, être disponible.
Fonctions: Pour information bien vouloir se présenter au CEC pour faire inscription.
Demander: Wellie Houle, 549-2912.

**Représentant(e)
en imprimerie**

No offre: S/O (5177-134)
Lieu: Territoire Saguenay.
Traitement: Salaire de base + %.
Conditions: Perm. plein temps.
Exigences: Avec ou sans exp. posséder qualité de vendeur, avoir de l'entregent, auto obligatoire. Représentation dans le secteur commercial.
Demander: Nicole Tardif, 549-2912.

**Plusieurs postes
disponibles de
Barmaid (Barman)**

Lieu: Chicoutimi et les environs.
Traitement: Salaire minimum plus pourboires.
Conditions: Perm. plein temps, temps partiel.
Exigences: Expérience nécessaire disponible, moyen de transport.
Fonctions: Préparation et service de boissons.
Demander: Paulin Vézina, 549-2912.

**Un employeur local
est ouvert à
l'embauche de
femmes dans des
emplois non
traditionnels.**

Pour plus d'informations, communiquer au CEC.
Demander: Alyne Larouche, 549-2912.

Sérégraphe

No offre: 1099 (2819) 9519-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience.
Conditions: Temporaire 2 mois et +
Exigences: 6 mois d'expérience.
Demander: Alyne Larouche, 549-2912.

DES FORMULAIRES DU PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI SONT PRESENTEMENT DISPONIBLES A VOTRE C.E.C.
LE PROGRAMME S'ADRESSE AUX ENTREPRISES ET AUX ORGANISMES POUR L'ELABORATION DE PROJETS DE CREATION D'EMPLOIS.
DATE LIMITE DE PRESENTATION DES DEMANDES: 17 OCTOBRE '86.
POUR DE L'INFORMATION ADDITIONNELLE, CONTACTER UN AGENT DE PROJETS A LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DE L'EMPLOI A 543-4475 ou AU C.E.C. DE JONQUIERE ET DE LA BAIE TOUTS LES MERCREDIS.

Jean-Claude Paye félicite Mulroney

Par Pierre APRIL

OTTAWA (PC) — Le secrétaire général de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE), M. Jean-Claude Paye, s'est dit impressionné par les efforts du gouvernement conservateur de Brian Mulroney pour réduire le déficit budgétaire et assainir les finances publiques.

Au cours d'une conférence de presse qui suivait de peu une rencontre avec le chef du gouvernement canadien, le visiteur de cette organisation comptant 25 pays industrialisés a profité de ses rencontres avec des représentants de l'administration publique, du milieu de l'entreprise privée et des universités pour discuter des fléaux économiques qui affligent le commerce international.

Malgré les signes encourageants des cinq dernières années, M. Paye a souligné qu'il y avait toujours certains aspects de la situation économique mondiale qui ne cessaient d'inquiéter, en particulier les déficits budgétaires de certains pays et les surplus de certains autres.

"Ces déficits, dont celui des Etats-Unis, ou ces surplus, ceux du Japon et de l'Allemagne fédérale, a précisé le visiteur, atteignent encore des niveaux très élevés et donnent toujours lieu à des inquiétudes et servent ici et là d'aliments à des tensions ou des pressions."

C'est en ce sens que le secrétaire général de l'OCDE a apprécié l'effort déterminé du gouvernement canadien de réduire son déficit et de mettre de l'ordre dans les finances publiques.

"Ce sont des efforts tout à fait louables et à beaucoup d'égards impressionnants, a-t-il précisé, qui ont quand même malheureusement été ralenties par la situation difficile dans les provinces de l'Ouest du fait de la baisse des prix du pétrole et des prix des produits agricoles."

Au cours des 40 minutes qu'il a passées avec le premier ministre, M. Paye a discuté de la situation insoutenable de la concurrence et du protectionnisme dans le monde de l'agriculture. "J'ai parlé de la position de l'OCDE, a-t-il poursuivi, qui souligne le caractère non-soutenable de la situation agricole et mes propos ont été appréciés."

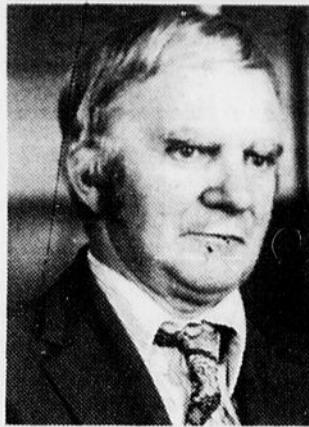
"A cause du déséquilibre, a ajouté M. Paye, qui ne cesse de s'accroître entre l'offre et la demande et qui crée une situation de concurrence violente entre les principaux pays exportateurs."

Selon ce porte-parole de l'OCDE, il est clair que même si cette situation semble vouloir bénéficier aux acheteurs, "elle est néanmoins dommageable à beaucoup d'égards".

"C'est un genre de concurrence coûteuse, a-t-il dit, pour ceux qui la pratiquent parce qu'elle crée des tensions dans le système de commerce international et que les mauvaises habitudes qui se prennent risquent de contaminer l'ensemble des échanges mondiaux."

Ce que l'OCDE voudrait voir, selon M. Paye, c'est une réduction sensible entre l'offre et la demande pour stabiliser les marchés. "Nous exprimons cet objectif, a-t-il dit, conscients de tout ce que cela implique."

Décès



GRENON (M. Paul) — Est décédé à Chicoutimi le 29 octobre 1986 à l'âge de 73 ans et 8 mois. M. Paul Grenon époux de dame Marie-Yvonne Bolvin demeurant au 120, rue des Artisans, Ste-Rose-du-Nord. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu vendredi le 31 octobre 1986 à 14h00 en l'église de Ste-Rose-du-Nord et l'inhumation au cimetière paroissial. Il était le père de Gilles (Christiane Carmel), André (Dominique Lafond), Denis (Micheline Blanchette), Charles (Mireille Girard), Doris, Edith, Lisa. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Madeleine, Ginette (Achille Tremblay), Julien (Fernande Bolvin), Rosaire (Denise Lamarche), plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux neveux et nièces. Pour les personnes qui désirent faire des dons il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



CORNEAU (M. Jean-Joseph) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, le 28 octobre 1986, à l'âge de 69 ans et 7 mois, M. Jean-Joseph Corneau, époux de dame Jeannette Bissonnette, demeurant au 2276, rue Burma, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 31 octobre 1986, à 10h00, en l'église St-Philippe. La dépouille mor-

telle sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André-Gaëtan (Andrée Laberge), Alain (Lise Gagné), Daniel, ses petits-enfants: Christian, Marie-Josée, Mélanie, Stéphane, son frère Marcel (Candide Tremblay), ses soeurs: Yvette (feu Gérard Brouillard), Marie-Joséphine (René Tremblay), Fernande (feu Paul Boisvert), Charlotte (Walter Bergeron), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault et Caron.



BLUTEAU (M. René) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière le 28 octobre 1986, à l'âge de 50 ans et 8 mois, M. René Bluteau, époux de dame Gisèle Tremblay, demeurant au 3721, boul. du Royaume, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 31 octobre 1986, à 10h30, en l'église Notre-Dame de Fatima. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Line (Michel Vinclette), Luc, sa mère: Mme Laura Lapointe (feu M. Eugène Bluteau), ses frères et soeurs: Marcel (Henriette Bergeron), Ginette (Robert St-Pierre), Gérard (Rose-Marie Hoey), Jean (Sylvie Godin). Direction funéraire: Nault & Caron.



BOUCHARD (M. Jean-Claude) — Est décédé à l'Institut de cardiologie de Montréal, le 27 octobre 1986, à l'âge de 49 ans, M. Jean-Claude Bouchard, époux de dame Hélène Lavole, demeurant au 897, rue St-Paul à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mer-

credi, 19h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi, le 30 octobre 1986, à 15h00, en l'église de St-Paul de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière de Sacré-Coeur de Chicoutimi. Il fut membre de la réserve des forces canadiennes pendant plus de trente ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Chantale et Antoine. Ses frères et soeurs: Guy (Thérèse Beauvieu), Gaston (Marlene Charron), feu Roger (Lucette Gauthier), feu René (Blandine Brassard), Christiane, Thérèse (Uldéric Tremblay), Monique (Laurent Malenfant), Micheline (Louis-Joseph Barrette), ses beaux-frères et belles-soeurs: Albert Lavole (Ghislaine Dompierre), Aldégo Lavole (Thérèse Gagnon), Rosa Lavole, Cécile Lavole (Fabien Lavalée), Carmen Lavole (Jean-Paul Gauvin), Margot Lavole (Renald Desgagné), Gisèle Lavole (Germain Martin), Madeleine Lavole (Jean-Maurice Gauthier), feu Benoit Lavole (Huguette Moisan), feu Gaston Lavole (Céline Claveau). Ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



BOUCHARD (Maxime) — La messe anniversaire de Maxime Bouchard, fils de M. Jean-Guy Bouchard et de dame Danielle Bolly, demeurant au 130, Bellevue, Alma, sera chantée samedi, le 1er novembre, à 19h00, en l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne. Parents et amis sont invités à y assister.



BERGERON (Mme Marguerite-Marie) — Le service anniversaire de Mme Marguerite-Marie Bergeron, épouse de M. Bertrand Legendre, demeurant au 1342, 6ième avenue, Ville de La Bale, sera chanté samedi le 1er novembre 1986 à 16h00 en l'église St-Edouard de Ville de La Bale. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils.

Popularité de Turner

Par DENIS LESSARD

OTTAWA (PC) — La faible popularité de John Turner dans les sondages n'est pas plus inquiétante que celle du premier ministre québécois Robert Bourassa, qui a tout de même obtenu une solide majorité ont soutenu hier la plupart des députés libéraux.

Plusieurs ont reconnu toutefois qu'un sondage publié mardi, constatant que l'ancien député Jean Chrétien est deux fois plus populaire que John Turner dans l'électorat pourrait influencer certains délégués au congrès de la fin novembre, où sera discutée la question du leadership.

"Ca va influencer certains nerveux, c'est indéniable" d'admettre le député de Saint-Jacques, M. Jacques Guilbault, convaincu toutefois que "les branleux, ceux qui hésitent à appuyer M. Turner, restent un groupe marginal."

A un mois du congrès une véritable douche d'eau froide

s'est abattue hier sur les supporters de M. Turner. Selon un sondage publié hier dans le Globe and Mail, et effectué par Environics Research Group, M. Turner est le moins populaires des trois chefs de partis actuels. Seulement 18 pour cent des électeurs pense qu'il ferait le meilleur premier ministre contre 24 pour cent pour Brian Mulroney et 26 pour cent pour Ed Broadbent, le chef du Nouveau parti démocratique.

Au surplus, alors que les efforts des militants libéraux en faveur d'une révision du leadership semblaient essouffés, le sondage révèle que 44 pour cent des répondants préféreraient voir Jean Chrétien, l'ancien adversaire de M. Turner, diriger le Parti libéral fédéral. M. Turner n'est favorisé que par 20 pour cent des répondants.

Mais les lieutenants de M. Turner repoussaient hier le sondage du revers de la main.

"Pierre Marc Johnson a toujours été plus populaire que

Robert Bourassa et il est dans l'opposition avec un petit caucus" de lancer hier Jean Lapierre, député libéral de Shefford, un partisan acharné de John Turner.

Pour M. Lapierre, "les sondages inquiètent probablement plus que les militants, par rapport à M. Mulroney M. Turner a gagné deux points en un mois".

M. Lapierre s'est en outre attaqué à l'intégrité de la firme de sondage. "Nous n'avons pas voulu acheter ce sondage alors ils l'ont vendu à l'un de nos adversaires" a-t-il dit.

Pour le président d'Environics, M. Michael Adams, toutefois ce sondage fut réalisé, sans ingérence de partisans libéraux, pour le Globe and Mail, un de leurs clients habituels.

M. Adams a reconnu que Environics avait approché le bureau du Chef de l'opposition pour savoir s'il était intéressé à acheter le sondage.

EMERY GRAVEL INC.
Chicoutimi (Nord)

Ceux que nous avons aimés et que nous avons perdus ne sont plus où ils étaient, mais ils sont toujours et partout où nous sommes.

Cela s'appelle d'un beau mot plein de tendresse:

LE SOUVENIR

La Maison Emery Gravel Inc. invite les parents et amis des défunts dont les cendres sont déposées au columbarium Emery Gravel Inc., 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord à se recueillir pour une cérémonie de la parole présidée par monsieur le curé Grégoire Bouchard, dimanche, le 2 novembre 1986, à 13h00. Le columbarium sera ouvert de 13h00 à 16h00.

"Un homme qui s'éteint, ce n'est pas un mortel qui finit, c'est un immortel qui commence..."



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

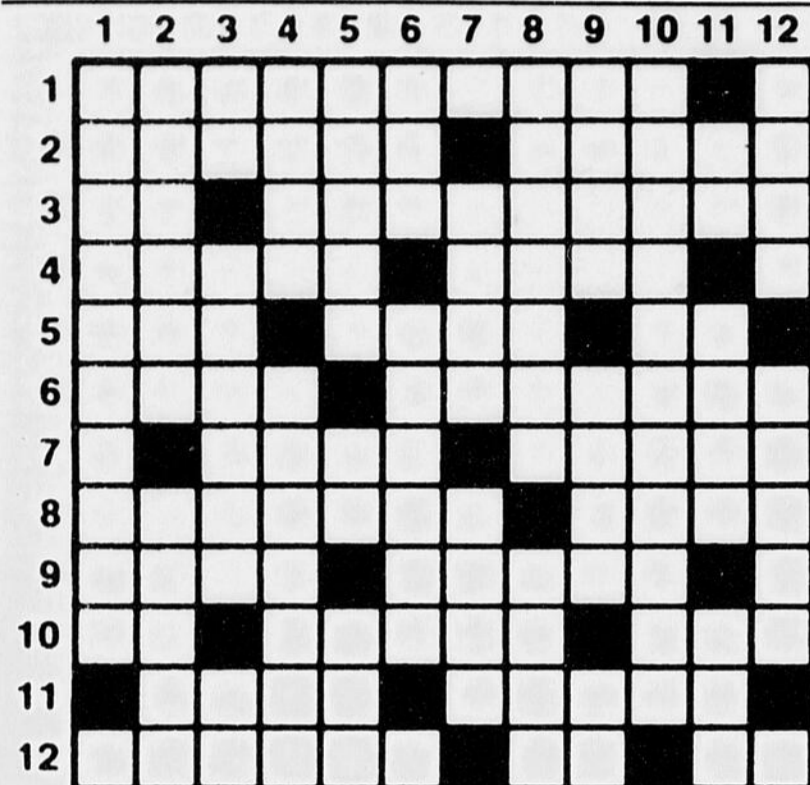
- Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
- Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.
- Entretien perpétuel des lots.
- Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.
- N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 Article 40.30.2e)
- Pré-arrangement dans le but:
 - De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
 - D'éviter aux proches des décisions difficiles.
 - De procurer une tranquillité d'esprit.
 - D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS: TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés

NO E-235



HORIZONTALEMENT

- 1 Huitre perlière.
- 2 Solitaire. — Ch.-l. du dép. du Gard.
- 3 Préf. exprimant le doublement. — Qui réagit.
- 4 V. d'Italie. — Cherche à atteindre.
- 5 Genre de liliacées. — Golfe formé par la mer de Chine mér. — Symb. du tour.
- 6 Prénom masc. — Qui occasionne des frais.
- 7 A une grande distance. — Branches coupées avec leurs feuilles vertes.
- 8 Manque d'énergie. — Raire.
- 9 Ricanera. — Qui a rapport aux peuples de la mer Égée.
- 10 De là. — Jeunes filles. — Accumulation d'objets.
- 11 Pénible, rude. — Variété de limon.
- 12 Pers. originaire d'Asie. — Sans ornements. — Carte à jouer.

VERTICALEMENT

- 1 Qui a l'aspect de la moelle.
- 2 Forme de fructification de la rouille du blé. — Petit cigare.
- 3 Note de musique. — Considérer à part. — D'un verbe gai.
- 4 Nom poétique de l'Irlande. — V. du Québec.

- 5 Foyers des cheminées. — Pron. anglais. — Assassina à l'envers.
- 6 Pic des Pyrénées. — De l'Ionie.
- 7 Grand prince de Moscovie. — Le même en nature.
- 8 Enjoindre, ordonner. — Père de Jason.
- 9 Réfutas. — Peu commun. — Obtenu.
- 10 Contrariétés, désagréments.
- 11 Article esp. — Action de se ruer. — Roi de Juda.
- 12 Avoir la hardiesse de. — Rongeur d'Afrique.

SOLUTION DU PROBLÈME E-234



Qui suis-je?

Indice no 4:

Elle a pris le nom d'artiste de son père.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



Bridge

LES FRÈRES LALIBERTE

Une bonne et une mauvaise nouvelles. Les frères Andre et Jacques Laliberte de la région de Quebec termineront en deuxième place des championnats canadiens par paires pour 1986, la finale ayant eu lieu à Toronto en juillet dernier. Voilà pour la bonne nouvelle. Allons-y pour la mauvaise: c'est qu'ils termineront à un cheveu de la tête. Pire: c'est qu'on annonça qu'ils avaient gagné, pour dire une heure plus tard qu'il y avait eu une erreur. Quelle déception, même pour des champions qui en ont vu bien d'autres. Voyons une main de cette compétition telle que rapportée par le Bulletin, avec Andre et Jacques respectivement en Est-Ouest.

Donneur: Est
 Vulnérables: Nord-Sud

Nord

- ▲ R 6 2
- ♥ A D 10 9
- ♦ 9 8 6 4 2
- ♠ 6

Ouest

- ▲ 10 8 7 5
- ♥ 7 6 5 2
- ♦ V 10
- ♠ V 8 7

Est

- ▲ V 4 3
- ♥ R V 3
- ♦ R D 7 5 3
- ♠ D 3

Sud

- ▲ A D 9
- ♥ 8 4
- ♦ A
- ♠ A R 10 9 5 4 2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	1 ♦	Ctre
P 2	P 3	P 3	P 6
P 3 SA	P 6		

Fin
 Entame: valet de carreau
 Après avoir gagné, le

déclarant encaissa A-R de trefle et rejoua un trefle pour le valet d'Ouest. Est faisant le signal du valet de coeur. Docile, Ouest retourna un coeur et le contrat était sans espoir.

Il peut sembler à première vue que tout autre retour aurait aussi entraîné éventuellement la chute du contrat, mais ce n'est pas le cas. Supposons pour un instant qu'Ouest retourne plutôt un carreau. Sud coupe et encaisse tous ses atouts, sauf un. Voyons la situation après neuf levées:

Nord

- ▲ R
- ♥ A
- ♦ 9 8
- ♠ —

Ouest

Sans

interet

Est

▲ —

♥ R V

♦ R D

♠ —

Sud

▲ 9

♥ 8 4

♦ —

♠ 2

Quand le roi de pique est encaissé. Est est squeeze. S'il jette un coeur, le roi de coeur est encaissé, puis un carreau est coupé et le 8 de coeur représente le douzième pli. S'il se défait plutôt d'un carreau, un carreau est coupé et le roi de coeur sert d'entree sur la table pour encaisser le carreau maître.

Le Bulletin souligne que le signal à coeur était crucial. Est ayant envisagé le squeeze éventuel. En retrospective, les Laliberte font remarquer qu'il aurait peut-être suffi de décourager à carreau, puis de jeter un petit pique sur le troisième trefle. La défausse du valet de coeur en effet peut être dangereuse si Sud a disposé une perdante à pique et un singleton de coeur. Ah! le perfectionnisme.

Maurice LAROCHELL

Mot mystère

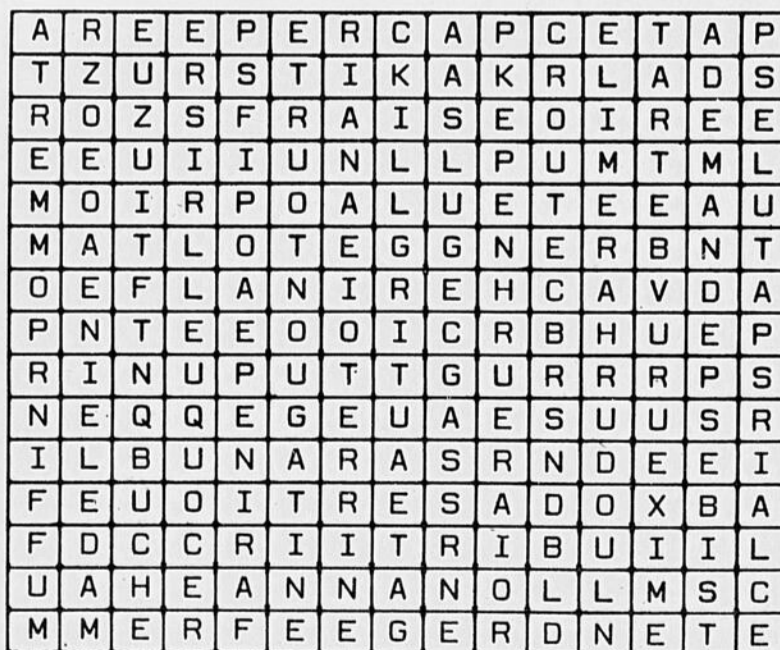
9 lettres

Le mot clé - La pâtisserie

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Baba	Dorer	Gâteau	Madeleine	Pain	Raton	Tourte
Beurre	Durs	Gaufre	Mixeur	Pâte		
Bûche		Genoise	Moka	Pétrir	Sable	Vacherin
	Eclair		Mousse	Pizza	Spatules	
Couque	Enrober	Kaki	Muffin	Pomme	Sucre	
Crème	Etendre			Pudding	Sûr	
Crêpe		Lier	Nougatine	Punir		
Croûte	Farine	Lime			Tarte	
	Flan	Lunch			Terrine	
Demande	Fraise	Luxe	Orge	Quenelle	Touron	

Solution du problème précédent: Siècles



Tim Raines et Andre Dawson

Les Expos dévoilent leurs offres

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal ont rompu hier avec la tradition établie dans les ligues majeures de baseball et ont dévoilé la teneur des offres faites à Tim Raines et Andre Dawson, leurs deux voltigeurs vedettes qui ont demandé leur statut de joueur autonome.

Les Expos ont offert à Raines un contrat de trois ans pour la somme de \$4.8 millions et un contrat de deux ans à Dawson qui lui rapporterait \$2 millions. C'est le vice-président des Expos, Bill Stoneman, qui a fait ces déclarations hier en conférence de presse.

"Je crois que nous avons fait de bonnes offres à ces joueurs et je crois qu'ils comprendront que nous voulons leur dire que nous voulons qu'ils demeurent ici, a dit Stoneman. Quand on fait de telles offres, on s'attend évidemment à ce que les joueurs reviennent la saison suivante.

"Ces offres ne sont pas finales, mais elles sont significatives. Nous avons peu de marge de manoeuvre."

Stoneman a mentionné que la dernière offre à Raines a été faite mardi alors que celle de Dawson lui a été transmise il y a deux semaines.

"Nous pensons que ces offres peuvent faire que ces joueurs signeront de nouveaux contrats, a dit le nouveau président Claude Brochu. Nous ne voulons pas nous engager dans de longues et laborieuses négociations. C'est pourquoi nous avons fait de bonnes offres dès le départ."

Les agents de Raines, Bill Landman et Tom Reich, n'ont pu être rejoints pour offrir leurs commentaires. L'agent de Dawson, Dick Moss, a décrit les offres comme "injustes" et il a dit qu'il est peu probable que Dawson soit de retour avec les Expos la saison prochaine.

Raines et Dawson, qui ont tous deux joué toute leur carrière à Montréal, ont demandé leur statut de joueur autonome dès mardi, lors de la première journée d'admissibilité.

Stoneman a insisté pour dire qu'il n'était pas surpris que ces deux joueurs agissent ainsi et a ajouté que les Expos n'avaient pas déposé leurs offres pour empêcher ces joueurs de devenir agents libres.

"Ce n'était pas le but recherché, a dit Stoneman. Si nous avions voulu empêcher ces gars-là de devenir joueurs autonomes, nous aurions déposé les offres il y a un mois. Ce que nous voulions faire, c'est d'être honnêtes envers les amateurs montréalais. Nous voulions montrer à tout le monde que nous voulions revoir ces joueurs la saison prochaine."

Raines est le meilleur joueur des Expos. Il a conservé une moyenne de .334 la saison dernière pour remporter le championnat des frappeurs de la Ligue nationale. Il est de plus devenu le premier joueur de l'histoire à voler 70 buts ou plus dans cha-

cune de ses six premières saisons dans le baseball majeur.

Dawson, 32 ans, est un vétéran de 10 saisons avec les Expos. Il demeure un des leaders de l'équipe, même s'il a

ralenti à cause de blessures aux genoux.

Ces deux joueurs ont répété souvent au cours de la dernière saison qu'ils voulaient des contrats à long terme.

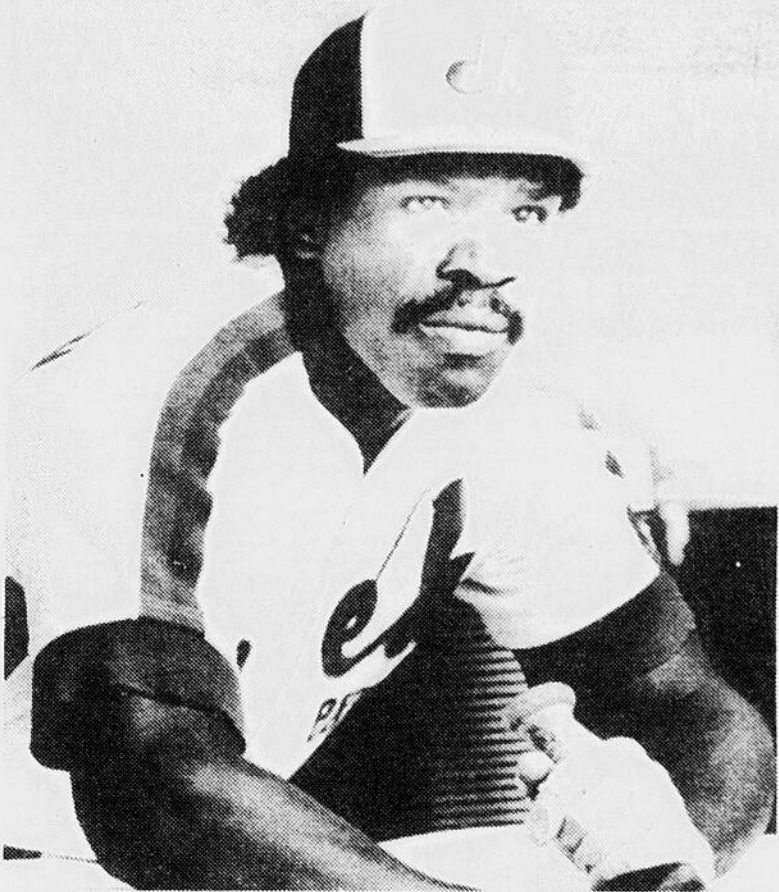
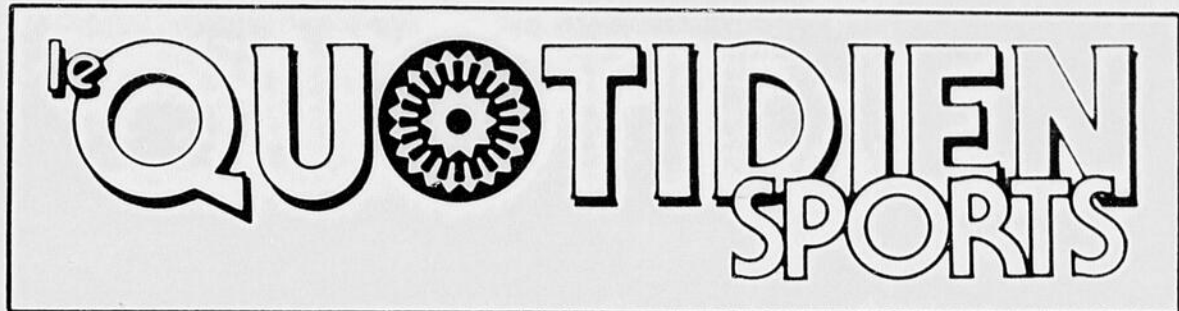
Raines tentait d'obtenir un pacte de cinq ans et Dawson voulait une entente de trois ans.

"Raines n'insiste plus pour avoir un contrat de cinq ans et

je crois que nous avons fait une offre excellente à Dawson", a dit Stoneman.

Moss n'était pas d'accord. "Après toutes ces années et tout ce que Andre Dawson a fait pour les Expos, c'est injuste de lui offrir une diminution de salaire, a dit Moss, rejoint à son domicile de Los Angeles. Il me surprendrait de voir Andre de retour avec les Expos."

Moss a dit que son client a touché \$1.2 million la saison dernière. Stoneman a mentionné que ce chiffre n'était pas exact.



OFFRES CONCRETES — Les Expos de Montréal ont dévoilé publiquement la teneur des offres faites à Tim Raines et Andre

Dawson. Les deux, on s'en souvient, ont demandé leur statut de joueur autonome plus tôt cette semaine.

(Laserphoto PC)

Formation d'étoiles du baseball majeur

Carter et Clemens en tête

NEW YORK (AP) — Les noms du lanceur Roger Clemens, des Red Sox de Boston, et du receveur Gary Carter, des Mets de New York, viennent en tête de liste de la formation d'étoiles du baseball majeur choisie par l'agence Associated Press.

Deux joueurs des Blue Jays de Toronto, le joueur d'arrêt-court Tony Fernandez et le voltigeur Jesse Barfield, font également partie de cette équipe de rêve.

Clemens, sélectionné parmi les artilleurs droitiers, a amassé 94 votes au scrutin mené auprès de 100 journalistes et commentateurs. Carter, anciennement des Expos, a vu son nom apparaître sur 93 bulletins.

Complètent le champ intérieur: le joueur de premier but Don Mattingly, des Yankees de New York, le joueur de deuxième but Steve Sax, des Dodgers de Los Angeles,

et le joueur de troisième but Mike Schmidt, des Phillies de Philadelphie.

Jim Rice, également des Red Sox, a été élu au poste de voltigeur de gauche, devant George Bell, des Blue Jays. Kirby Puckett, des Twins du Minnesota, a obtenu la faveur du scrutin à la position de voltigeur de centre.

Le lanceur gaucher élu a été Fernando Valenzuela, des Dodgers. Le releveur Dave Righetti, des Yankees, complète la formation d'étoiles.

En ce qui a trait au gérant par excellence, le titre est revenu à Hal Lanier, des Astros de Houston.

Avant les séries de championnat

L'élection de l'équipe d'étoiles du baseball majeur a été effectuée avant la présentation des séries de championnats.

Les participants devaient opter pour un seul joueur par position.

La course la plus serrée a eu lieu entre Barfield et Dave Parker, des Reds de Cincinnati. Le voltigeur de droite des Blue Jays a totalisé 31 votes, soit un de plus que son plus proche rival.

Clemens est le lanceur qui a dominé le plus ses opposants cette saison, comme le confirme sa fiche de 24-4 et sa moyenne de 2.48 points mérités par partie, la meilleure de la Ligue américaine. Il a tout autant dominé le scrutin, puisque Mike Scott est le seul autre lanceur droitier dont il a été fait mention, à quatre occasions.

Valenzuela a reçu 73 votes contre 14 pour Ted Higuera, des Brewers de Milwaukee, son plus proche poursuivant parmi les lanceurs gauchers.

Righetti, auteur d'une performance record de 46 sauvetages, a devancé Todd Wor-

rell, des Cardinals de St. Louis, par 51 voix (71 contre 20).

L'unique receveur à avoir soutiré des votes à Carter s'est avéré Tony Pena, des Pirates de Pittsburgh.

Mattingly a tout aussi dominé les joueurs de premier but, amassant 91 votes contre trois pour Glenn Davis, des Astros.

Schmidt a recueilli 83 votes par rapport aux 15 accordés à Wade Boggs, des Red Sox. Il aura fallu, cependant que le joueur de troisième but âgé de 37 ans ait connu l'une des saisons les plus fructueuses de son étincelante carrière, avec 37 circuits et 119 points produits, tout en affichant une moyenne globale à l'attaque de .290.

Enfin, quant à Puckett, il a distancé Rickey Henderson, des Yankees, par 79 votes contre 16.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles				
Section Patrick				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Pittsburgh	11	8	3	0
Philadelphia	9	7	2	0
Washington	11	5	5	1
New Jersey	9	5	4	0
NY Islanders	8	4	3	1
NY Rangers	10	2	4	4

Section Adams				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Québec	10	6	2	2
Montréal	10	5	3	2
Boston	9	5	4	0
Hartford	7	4	2	1
Buffalo	10	1	7	2

Conférence Clarence-Campbell				
Section Norris				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Toronto	9	4	2	3
Minnesota	9	4	4	1
Detroit	9	4	4	1
St. Louis	8	3	3	2
Chicago	11	2	7	2

Section Smythe				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Edmonton	11	7	4	0
Winnipeg	9	4	4	1
Calgary	10	3	7	0
Los Angeles	11	3	8	0
Vancouver	9	2	6	1

Conférence Clarence-Campbell				
Section Norris				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Detroit	5	2	3	0
New Jersey	8	4	1	4
Montréal	5	5	0	0
Winnipeg	6	5	0	0
St. Louis	7	4	0	0
Edmonton	6	5	0	0

Conférence Clarence-Campbell				
Section Norris				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Québec	4	1	1	0
Montréal	4	1	1	0
Hartford	4	1	1	0
NY Islanders	4	1	1	0
Detroit	4	1	1	0

CLASSEMENT GENERAL

Mj.	Pts
Pittsburgh	11
Philadelphia	9
Québec	10
Edmonton	11
Montréal	10
Toronto	9
Washington	11
Boston	9
New Jersey	9
Hartford	7
NY Islanders	8
Minnesota	9
Winnipeg	9
Detroit	8
St. Louis	10
NY Rangers	10
Calgary	10

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Adirondack	7	6	1	0
Maine	8	4	4	1
Fredericton	7	4	3	0
Moncton	7	4	3	0
Sherbrooke	9	4	5	0
Nouvelle-Ecosse	10	3	7	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
New Haven	9	5	4	0
Rochester	9	4	5	2
Binghamton	7	4	3	1
Newmarket	7	4	3	1
Baltimore	6	3	3	2
Springfield	6	3	3	1
Hershey	8	2	6	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Baltimore	6	5	0	1
New Haven	6	5	0	1
Nouvelle-Ecosse	6	5	0	1
Binghamton	6	5	0	1
Rochester	6	5	0	1
Newmarket	6	5	0	1
Fredericton	6	5	0	1
Sherbrooke	6	5	0	1
Adirondack	6	5	0	1

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Adirondack	7	6	1	0
Maine	8	4	4	1
Fredericton	7	4	3	0
Moncton	7	4	3	0
Sherbrooke	9	4	5	0
Nouvelle-Ecosse	10	3	7	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
New Haven	9	5	4	0
Rochester	9	4	5	2
Binghamton	7	4	3	1
Newmarket	7	4	3	1
Baltimore	6	3	3	2
Springfield	6	3	3	1
Hershey	8	2	6	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Baltimore	6	5	0	1
New Haven	6	5	0	1
Nouvelle-Ecosse	6	5	0	1
Binghamton	6	5	0	1
Rochester	6	5	0	1
Newmarket	6	5	0	1
Fredericton	6	5	0	1
Sherbrooke	6	5	0	1
Adirondack	6	5	0	1

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

Section Nord				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Laval	15	8	7	0
Laval	15	7	8	0
Hull	15	6	9	0
St-Jean	16	4	11	1
Verdun	15	2	13	0

Section Sud				
Mj.	G.	P.	N.	Pts
Granby	17	14	3	0
Drummondville	16	10	6	0
Trois-Rivières	16	9	6	1
Chicoutimi	15	8	6	1
Shawinigan	16	8	7	1

||
||
||

Sommaires

LIGUE NATIONALE



Montréal 5



Buffalo 2

Première période

1. Montréal, Naslund 7 (Robinson, Gingras) 1:44 (an)
 2. Buffalo, Andreychuk 3 (Tucker, Housley) 7:10 (an)
 3. Montréal, Gingras 2 (Naslund, Smith) 10:51
 4. Montréal, Chelios 1 (Naslund, Richer) 15:50 (an)
- Pénalités** — Halkidis Buf 1:35, Smith Mtl 4:03, Carboneau Mtl 6:33, Hartman Buf, Ludwig Mtl in-conduites, Smith Mtl 11:21, Anderson Buf 14:04.

Deuxième période

5. Montréal, Lemieux 2 (Richer, Walter) 16:06
6. Montréal, Skrudland 2 (Lalor, Maley) 10:44
7. Montréal, Hoffer Buf, Corson Mtl majeures 11:35, McPhee mineure, majeure, Halkidis Buf majeure 13:34.

Troisième période

6. Buffalo, Halkidis 1 (Ruff, Hartman) 4:06
7. Montréal, Skrudland 2 (Lalor, Maley) 10:44

- Pénalités** — Hoffer Buf, Corson Mtl majeures 11:35, McPhee mineure, majeure, Halkidis Buf majeure 13:34.

- Tirs au but:**
Buffalo 5 8 9—22
Montréal 9 13 6—28

- Gardiens** — Buffalo: Barrasso; Montréal: Roy.
Avantages numériques — Buffalo: 1-6; Montréal: 2-4.
Arbitre — Fraser.
Assistance — 16,073.

NY Rangers 2

St. Louis 7

Première période

1. St. Louis, Hunter 2 (Gilmour) 5:05
2. NY Rangers, Podubny 5 (Sandstrom, Osborne) 10:23 (an)
3. St. Louis, Flockhart 4 12:11
4. St. Louis, Bothwell 2 16:33

- Pénalités** — Vanbiesbrouck NYR (purgée par Gagner) 2:59; Samuëlsson NYR 7:49; Gilmour STL 10:12.

- Deuxième période**

5. NY Rangers, Osborne 7 (Sandstrom, Leavins) 1:19
6. St. Louis, Wickenheiser 2 (Nattress) 2:47 (dn)
7. St. Louis, Hunter 3 (Federko, Gilmour) 6:05 (an)
8. St. Louis, Raglan 1 (Flockhart, Wickenheiser) 14:22

- Pénalités** — Hunter STL 1:52, Kisio NYR 5:15, Benning STL 6:59, Millen STL (purgée par Reeds) 8:13, Brooke NYR, 12:19.

- Troisième période**

9. St. Louis, Lemieux 2 19 (an)

- Pénalités** — Samuëlsson NYR 1:32, Laidlaw NYR 2:32, Melnyk NYR, Raglan STL 7:14, Sutter STL 11:11, Lemieux STL, Melnyk NYR in-conduite 16:51, Podubny NYR, Millen STL (purgée par Reeds) 17:28.

- Tirs au but**
NY Rangers 10 9 9—28
St. Louis 10 8 11—29

- Avantages numériques** — NY Rangers: 1-6; St. Louis: 2-6.
Gardiens — NY Rangers: Vanbiesbrouck, Soetaert; St. Louis: Millen.
Arbitre — Fournier.
Assistance — 9,155.

Calgary 2

Winnipeg 6

Première période

1. Winnipeg, Mullen 4 (MacLean, Olausson) 1:32
2. Winnipeg, Neufeld 3 (Boschman) 2:26
3. Winnipeg, Mullen 5 (MacLean, Marois) 3:39 (an)
4. Winnipeg, Carlyle 2 (Marois, Mullen) 16:30 (an)
5. Winnipeg, Wilson 1 (Hamel, Carlyle) 19:06

- Pénalités** — Lemelin Cal (purgée par Tonelli) 2:26, Peplinski Cal 7:17, Ellett Wpg 10:05, Hunter Cal double mineure 15:36.

Deuxième période

6. Winnipeg, MacLean 5 3:03
7. Calgary, Wilson 3 (Hunter, Suter) 10:08

- Pénalités** — Hunter Cal majeure 3:22, Smail Wpg 5:05, Risebrough Cal, Baxter Cal, Carlyle Wpg in-conduites 7:44, Wilson Wpg 10:56, Watters Wpg 11:48, Hunter Cal 14:07, McBain Wpg 17:37, Kyte Wpg 19:51.

- Troisième période**

8. Calgary, Mullen 7 (Quinn, Suter) 1:03 (an)

- Pénalités** — Wilson Wpg 0:24, Otto Cal mineure, majeure, MacLean Wpg mineure, majeure 14:41, Loob Cal 17:17, Berezan Cal majeure, Baxter Cal, Loob Cal, Martin Wpg, Watters Wpg, Wilson Wpg majeure 19:24.

- Tirs au but**
Calgary 7 7 9—23
Winnipeg 21 13 13—47

- Gardiens** — Lemelin, Vernon, Calgary; Reddick, Winnipeg.
Avantages numériques — Calgary 1-6, Winnipeg 2-8.
Arbitre — Van Hellemond.
Assistance — 11,264.

New Jersey 8

Pittsburgh 6

Première période

1. Pittsburgh, LaVallée 2 (Bodger, Lemieux) 6:07 (an)
2. New Jersey, Sullivan 2 8:32 (dn)
3. New Jersey, Cirella 1 (Muller) 9:01
4. New Jersey, Muller 6 (Verbeek, Broten) 11:24 (an)
5. New Jersey, Verbeek 8 (Muller, Driver) 12:32 (an)
6. Pittsburgh, LaVallée 3 (Mantha, Ruskowski) 13:36 (an)
7. Pittsburgh, Ruskowski 5 (LaVallée, Mantha), 18:41 (an)

- Pénalités** — Daneyko NJ, Cirella NJ, Ruskowski Pgh, Frawley Pgh 0:25, Wolanin NJ, Buskas Pgh 0:52, Bridgman NJ 3:17, Sullivan NJ 4:19, Anderson NJ 6:41, Simpson Pgh 11:03, LaVallée Pgh 12:11, Wolanin NJ, McNab NJ 13:13, Muller NJ majeure, Cunneynworth Pgh majeure 16:23, Verbeek NJ, Johnson Pgh 19:08.

- Deuxième période**

8. Pittsburgh, LaVallée 4 (Lemieux, Ruskowski) 5:23 (an)
9. New Jersey, Verbeek 9 (Muller, Johnson) 12:27 (an)
10. Pittsburgh, Lemieux 15 (Ruskowski, LaVallée) 14:43 (an)
11. New Jersey, Muller 7 (Johnson, Broten) 17:03 (an)

- Pénalités** — Broten NJ 4:31, Bullard Pgh 11:14, McNab NJ 13:51, Blomqvist NJ 14:49, Johnson Pgh 16:52.

- Troisième période**

12. New Jersey, Muller 8 (Daneyko, Broten) 4:16
13. Pittsburgh, Lindstrom 1 (LaVallée, Bullard) 8:16
14. New Jersey, Broten 2 (Verbeek) 13:50 (an)

- Pénalités** — Verbeek NJ 0:59, Bridgman NJ, Simpson Pgh 6:35, Muller NJ 11:49, Mantha Pgh 12:28, Bridgman NJ in-conduite, Driver NJ, Lemieux Pgh 14:38, Adams NJ, Cunneynworth Pgh 16:05, Ruskowski Pgh 19:39.

- Tirs au but**
New Jersey 9 8 4—21
Pittsburgh 22 13 11—46

- Avantages numériques** — New Jersey: 5-7; Pittsburgh 5-11.
Gardiens — New Jersey: Chevrier, Pittsburgh: Romano.
Arbitre — Morel.
Assistance — 10,823.

Chicago 2

Detroit 5

Première période

1. Chicago, Secord 6 (Manson, D. Wilson) 0:22
2. Chicago, Paterson 1 (Ludzik) 9:46 (dn)
3. Detroit, Burr 2 (Higgins) 16:55

- Pénalités** — Veitch Det 1:36, Preston Chi 4:39, Fraser Chi 8:20, Stefan Det (purgée par Oates) 11:06, Fraser Chi 12:52, Presley Chi, McRae Det mineures 16:02.

- Deuxième période**

4. Detroit, Ogronick 1 (Yzerman, Veitch) 7:26
5. Detroit, Ogronick 2 (Shedden) 11:20 (an)
6. Detroit, Ogronick 1 (Yzerman, Norwood) 16:14
7. Detroit, Gallant 3 (Burr, Seiling) 19:18

- Pénalités** — Secord Chi, McRae Det in-conduites 2:22, Manson Chi, Higgins Det mineures 7:32.

- Tirs au but**
Chicago 6 11 5—22
Detroit 10 14 10—34

- Avantages numériques** — Chicago: 0-2; Detroit: 1-4.
Gardiens — Chicago: Sauvé; Detroit: Stefan.
Arbitre — Marouelli.
Assistance — 17,569.

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 3

Laval 6

Première période

1. Chicoutimi, Marc Fortier 19:55
2. Laval, Daniel Shank (Black, Garneau) 1:14
3. Chicoutimi, Eric Nadeau (Larouche, Gaucher) 9:37
4. Chicoutimi, Marc Fortier (Maurice) 17:42
5. Laval, Vincent Garneau (Couturier, Shank) 19:15

- Pénalités** — Lazon Chi, Pinet Lav majeures, Shank Lav 4:28, Gagné Lav 5:43, Gaucher Chi, Shank Lav, Audette Lav 17:16.

Deuxième période

6. Laval, Sylvain Couturier (Shank, Garneau) 9:24
7. Laval, François Guay (Beausoleil, Plante) 10:12
8. Laval, François Guay (Marston, Plante) 10:46
9. Laval, Luc Beausoleil (Shank, Guay) 16:47

- Pénalités** — Leroux Chi majeure, extrême in-conduite, Latreille Lav majeure 3:37, Maurice Chi, Pinet Lav 7:16, Couturier Lav 12:01, Bock Chi 15:51, Gaucher Chi, Dubois Lav majeures 17:42.

- Troisième période**

6. Laval, Sylvain Couturier (Shank, Garneau) 9:24
7. Laval, François Guay (Beausoleil, Plante) 10:12
8. Laval, François Guay (Marston, Plante) 10:46
9. Laval, Luc Beausoleil (Shank, Guay) 16:47

- Pénalités** — Leroux Chi majeure, extrême in-conduite, Latreille Lav majeure 3:37, Maurice Chi, Pinet Lav 7:16, Couturier Lav 12:01, Bock Chi 15:51, Gaucher Chi, Dubois Lav majeures 17:42.

- Tirs au but:**
Chicoutimi 9 11 6—26
Laval 16 9 14—39

- Arbitre** — Michel Beaudry.
Assistance — 828.

Shawinigan 5

St-Jean 4

Première période

1. Shawinigan, Stéphane Lebeau (P. Lebeau, Duval) 2:42
2. Shawinigan, Patrick Sauriol (Pagé, Baldris) 9:58
3. Shawinigan, Stéphane Lebeau (Lefebvre, Baldris) 12:11
4. Shawinigan, Stéphane Lebeau (Quintin, Guérard) 15:05
5. St-Jean, Stéphane Giguère (Lavoie, Figliuzzi) 18:40

- Pénalités** — Gravel F.J. StJ 4:20, Tremblay J.F. StJ 10:10, Pépinière StJ 17:50.

Deuxième période

6. St-Jean, Serge Richard (Ouellet, Kelly) 9:30
7. St-Jean, Serge Richard (Ouellet, Kelly) 15:49
8. St-Jean, Serge Richard (Ouellet, Kelly) 15:49
9. St-Jean, Serge Richard (Ouellet, Kelly) 15:49

- Pénalités** — Coriveau Sha 13:31.
Gardiens — Shawinigan, Eric Metivier, St-Jean, Joel Drolet.
Tirs au but:
Shawinigan 17 14 8—39
St-Jean 6 9 8—23

- Arbitre** — Jean Beaudoin.
Assistance — 1,191.

Drummondville 6

Longueuil 5

Première période

1. Drummondville, Daniel Doré (Bergeron, Char-

- trand) 16:41
Pénalités — Thibodeau Lon 6:36, Ratthé Dru 12:47, Doré Dru mineure, majeure 16:41, Bureau Lon 16:41.

Deuxième période

2. Drummondville, Mario Doyon (Clément, Ratthé) 1:57
3. Drummondville, Steve Chartrand (Doré, Bergeron) 5:44
4. Longueuil, Simon Massie (Brassard) 6:49
5. Drummondville, Steve Chartrand (Bergeron) 8:45
6. Longueuil, Daniel Gauthier (Maclean, Bureau) 10:03
7. Longueuil, Daniel Gauthier (Lanthier, Racine) 18:25

- Pénalités** — Legault Die, Darveau Lon majeures 6:29, Chouinard Die 8:36, Doyon Die 9:32, Tremblay Die 10:52, Brassard Lon 12:53.

- Troisième période**

8. Drummondville, Martin Bergeron (Chouinard) 0:25
9. Longueuil, Terry Maclean (Couvrette, Bureau) 3:52
10. Drummondville, Sarto Legault (Doyon) 12:27
11. Longueuil, Marc Bureau (Couvrette, Maclean) 15:18

- Pénalités** — Brassard Lon, Iasenza Dru majeures 7:11.
Gardiens — Drummondville, Frédéric Chabot, Longueuil, Robert Desjardins.
Tirs au but:
Drummondville 14 9 16—39
Longueuil 10 13 7—30

- Arbitre** — Michel Lemieux.
Assistance — 644.

Victoire des Red Wings

Stefan se ressaisit

DETROIT (AP) — L'ailier gauche John Ogronick a réussi un doublé en deuxième période et le gardien de but Greg Stefan a repoussé 20 rondelles après avoir connu un départ chancelant, hier soir, lors du succès de 5-2 des Red Wings de Detroit aux mains des Blackhawks de Chicago.

Ogronick, qui prenait part à son quatrième match seulement cette saison, a déjoué Robert Sauvé à l'aide d'un tir d'une distance de 15 pieds à 7:26 du second engagement, pour égaliser les chances 2-2.

Il a ensuite brisé l'égalité moins de quatre minutes plus tard, durant une attaque massive.

Stefan, qui avait perdu à ses trois premières tentatives et qui n'avait pas revêtu l'équipement lors des deux derniers matches des Wings, a concédé deux buts sur les trois premiers tirs des Hawks. Al Secord et Rick Paterson l'ont alors surpris.

Shawn Burr, Petr Klima et Gerard Gallant ont été les autres marqueurs des Wings. Les hommes de Jacques Demers n'ont pas perdu à leurs trois derniers duels.

Winnipeg 6

Calgary 2

WINNIPEG (PC) — Les Jets de Winnipeg ont enregistré six buts sans réplique au

cours des 23 premières minutes du match, hier soir, pour enlever un triomphe de 6-2 aux Flames de Calgary.

Les Flames ont fait face à une véritable tempête au premier vingt, étant victimes de cinq buts.

Brian Mullen a réalisé un doublé, les autres filets ayant appartenu à Randy Carlyle, Ray Neufeld, Ron Wilson et Paul McLean.

Les Flames n'ont pas connu le succès à leurs quatre dernières rencontres. Leurs deux buts, marqués par Carey Wilson et Joe Mullen, sont survenus lors d'avantages numériques.

Le gardien de but Réjean Lemelin a dû céder sa place à Mike Vernon après avoir accordé cinq buts sur 21 tirs.

New Jersey 8

Pittsburgh 6

PITTSBURGH (AP) — Kirk Muller a réalisé le premier truc du chapeau de sa carrière sans la Ligue nationale et a en outre amassé trois passes, hier soir, pour mener les Devils du New Jersey à un gain de 8-6 aux dépens des Penguins de Pittsburgh.

La performance de Muller a terni un effort similaire de l'ailier gauche Kevin LaVallee, qui a ainsi égalé un record des Penguins pour le plus grand nombre de points

au cours d'un même match.

Muller a brisé une égalité de 5-5 à 17:03 de la fin de l'engagement médian, avant d'inscrire le filet de la victoire à 4:16 du dernier tiers.

Mario Lemieux a réussi un but et deux passes, mais les Penguins ont été outrageusement dominés. Les Devils ont dirigé 46 tirs sur leur filet contre seulement 21.

Aaron Broten, Doug Sullivan, Joe Cirella et Pat Verbeek ont inscrit les autres réussites des vainqueurs, tandis que Terry Ruskowski et Willy Lindstrom ont permis aux Penguins de rester dans le match.

Sport-écran

5h30	WPTZ — MORNING STRETCH
9h00	CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
11h00	CJPM — AÉROFORME
11h30	CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
23h30	CBJET — SPORTS WEEKEND SNOOKER.
00h30	CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

SUPER QUIZ O'KEEFE

Le 2 novembre dimanche
Club Aramis 13h30
Jonquière

Le 5 novembre mercredi 20h00,
Taverne St-Hubert Jonquière



Soirée des Producteurs

Centre des Loisirs
St-Ambroise
le samedi 1er novembre

Soirée Bavaroise

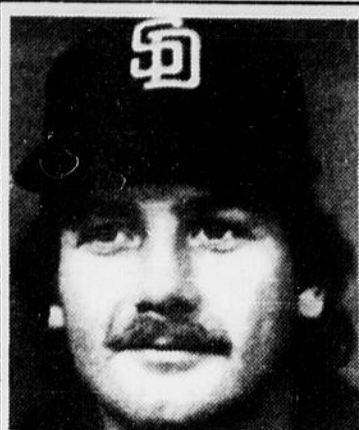
Tous les mercredis à 21h30
Hôtel Mont-Valin Chicoutimi



REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

750,000 partisans les acclament

Les Red Sox font des promesses



Lamarr Hoyt

Hoyt dans de beaux draps

SAN DIEGO (AP) — Le lanceur LaMarr Hoyt, des Padres de San Diego, fait face à une sentence de 15 ans d'emprisonnement s'il est reconnu coupable d'avoir importé aux États-Unis des substances chimiques. C'est ce qu'a révélé hier un procureur fédéral.

Hoyt, 31 ans, comparait tard hier soir devant le juge Roger Curtis qui allait fixer la date de sa comparution. Hoyt a été arrêté mardi soir par des agents des douanes américaines et on a trouvé sur lui des centaines de comprimés de Valium et de Quaaludes.

C'était la troisième fois cette année que Hoyt était impliqué dans une affaire de drogue. En février dernier, il avait été trouvé en possession de marijuana et de Valium à la frontière mexicaine et quelques semaines plus tard, il avait été trouvé en possession de marijuana et d'un couteau à lame escamotable.

Il avait alors été libéré, mais placé en probation.

"Nous avons droit d'exiger qu'il soit emprisonné pendant 10 jours avant que la couronne ne décide si elle veut le poursuivre pour bris de probation", a dit Pat Swan, procureur des États-Unis.

Cette dernière accusation est assortie d'une amende de \$250,000 et le grand jury décidera un peu plus tard si on le poursuit pour cette histoire de possession de drogue.

Le président des Padres, Ballard Smith, n'a pas voulu commenter le nouvel épisode dans la vie mouvementée de Hoyt, qui est sous contrat jusqu'à la fin de 1989. Il touche \$1 million par année.

"Nous étudions toute la situation, a dit Smith. Nous sommes déjà entrés en contact avec le commissaire et avec son agent Ron Shapiro. Nous n'avons pas parlé à LaMarr."

BOSTON (AP) — Quelque 750,000 partisans, qui avaient retrouvé le sourire pour l'occasion, ont applaudi les joueurs des Red Sox de Boston lors d'un défilé puis devant l'Hôtel de Ville hier et les ont entendus leur promettre de gagner la Série mondiale l'année prochaine.

"Qu'ils gagnent ou qu'ils perdent, ils sont encore nos favoris", a lancé Jennifer Arcand, 16 ans, tandis que d'autres clamaient que la traditionnelle équipe numéro 2 du baseball majeur était numéro un dans leur cœur.

En retour, le directeur général de l'équipe, Lou Gorman, a fait savoir aux partisans qu'ils avaient constitué "la motivation et l'inspiration" des Red Sox dans la course au championnat.

"Nous avons connu une saison remarquable et sommes venus à lancer d'amener le trophée de la Série mondiale à Boston, où il appartient", a-t-il déclaré.

Des bannières clamant l'amour des Red Sox couvraient les fenêtres des édifices le long du parcours du défilé en route vers l'Hôtel de Ville. Des étudiants, des travailleurs et des familles complètes se tenaient coude à coude, sous le soleil de midi, et des partisans devaient même s'entasser dans les artères secondaires. Les rues ont été couvertes de confettis.

La police n'a rapporté qu'une seule arrestation.

Des bas rouges de 15 mètres

pendaient du toit de l'Hôtel de Ville et un écran vidéo de 13 mètres rappelait les exploits de la saison en alternance avec le message "Thank You Sox".

Plusieurs partisans demeuraient fiers de leur équipe, à laquelle les experts avaient prédit au mieux une cinquième place.

"Je suis tellement fier. Il n'y a pas de honte à être la deuxième meilleure équipe", a déclaré Bill Collins, un partisan des Red Sox depuis 45 ans.

Applaudissements

La foule a accordé des applaudissements nourris à Bill Buckner, dont l'erreur a procuré la troisième victoire aux Mets, mais a accueilli le releveur Bob Stanley d'un mélange de huées et d'applaudissements. Son mauvais lancer avait permis le point égalisateur lors du fatidique sixième match.

Présenté comme le gagnant du trophée Cy Young, le lanceur Roger Clemens est parmi ceux qui ont été les plus applaudis.

"Les amateurs de New York n'ont aucune chance contre vous, a-t-il déclaré à la foule. Vous êtes les meilleurs partisans".

Un partisan des Mets, John DePierro, 70 ans, de l'Etat de New York, a louangé le support des Bostoniens.

"C'est extraordinaire, a-t-il

admis. Les gens font croire qu'ils ont gagné. Qu'y a-t-il de mal à ça? C'est bon de rêver, surtout quand vous êtes jeunes", a-t-il ajouté.

Les Red Sox, qui ont gagné leur dernière Série mondiale en 1918, ont depuis perdu quatre fois lors du septième et dernier match.



MURRAY COOK... pince les lèvres alors qu'il montre une liste de joueurs blessés chez les Expos en cours de saison. En conférence de presse, hier, Cook a mentionné, preuve à l'appui, que sept joueurs de son équipe étaient sur la liste des blessés en fin de saison.

(Laserphoto PC)



JOHN HUFNAGEL... maintenant avec les Blue Bombers de Winnipeg, a été proclamé l'étoile offensive de la semaine dans la Ligue canadienne de football.

(Laserphoto AP)

En bref

Joueurs de la semaine

TORONTO (PC) — Le quart-arrière John Hufnagel des Blue Bombers de Winnipeg et son coéquipier Chris Walby ont été nommés respectivement l'étoile offensive et le meilleur joueur de ligne de la dernière semaine dans la Ligue canadienne de football.

Hufnagel et Walby ont aidé les Blue Bombers à vaincre les Eskimos d'Edmonton 42-20.

Le secondeur Frank Robinson des Tiger-Cats de Hamilton a, de son côté, reçu le titre de meilleur joueur défensif; il a réussi deux des six sacs du quart-arrière de son équipe dans un gain de 20-10 des Cats sur les Argonauts de Toronto.

McCrimmon signe

PHILADELPHIE (AP) — Le défenseur Brad McCrimmon, des Flyers de Philadelphie, a signé hier un contrat d'un an et il rejoindra l'équipe ce soir quand elle recevra la visite des Nordiques de Québec.

McCrimmon était suspendu par l'équipe depuis le 26 septembre parce qu'il avait refusé de prendre part à des matches hors-concours jusqu'à ce que son histoire de contrat soit réglée.

"Nous sommes heureux de voir que toute cette histoire

soit réglée et que Brad sera de retour avec l'équipe, a dit le directeur-gérant Bobby Clarke. Il est un des meilleurs joueurs de défense de la ligue."

McCrimmon, qui est âgé de 27 ans, retournera aujourd'hui à Philadelphie. Il était chez lui en Saskatchewan depuis quelques semaines déjà.

Les Flyers ont conservé un dossier de 7-2 depuis le début de la campagne et occupent le deuxième rang de la Conférence Prince-de-Galles.

Coupe des Nations

LANDOVER, Maryland (AFP) — Les cavaliers américains ont remporté, mardi soir, pour la treizième fois l'épreuve de sauts d'obstacle du Concours hippique international de Washington, concours comptant pour la Coupe des Nations et organisé au Capital Center de Landover, au Maryland.

L'équipe des États-Unis, exclusivement féminine, était composée d'Anne Kursinski -remplaçante de la formation, médaillée d'or aux Jeux Olympiques de 1984-, Katherine Burdsall, Lisa Tarnapol et Katie Monahan -la seule à avoir effectué ses deux parcours sans faute-. L'équipe américaine a terminé avec un total de 8 fautes devant la Grande-Bretagne qui en totalise 19 et le Canada, avec 20,75 fautes.

Les Alouettes à Toronto

Holmes souhaite voir de l'action

MONTREAL (PC) — Plus que tout autre coéquipier des Alouettes, Greg Holmes souhaite voir de l'action, dimanche, à Toronto.

C'est que non seulement le flaqueur retournera dans sa ville natale, mais il aura l'occasion d'évoluer contre son ancienne équipe, les Argonauts.

Il veut tellement jouer qu'il compte demander cette chance à son entraîneur Gary Durchik.

Ce n'est pas tellement qu'il veut prouver quoi que ce soit aux Argonauts, mais une quinzaine de membres de sa famille devraient assister au match. Il estime donc que ce serait gênant pour lui de demeurer assis sur le banc.

Holmes est justement demeuré sur les lignes de côté la plupart du temps depuis son arrivée avec les Alouettes il y a deux mois. "S'il (Durchik) veut me garder sur le banc pendant tout le match ou m'u-

tiliser pendant un seul quart, c'est sa décision", convient-il.

L'entraîneur a fait savoir que Holmes devrait être appelé à jouer mais qu'il ne commencera pas le match.

"Jacques Chapdelaine joue mieux que lui", tranche-t-il. Holmes n'a pas beaucoup été utilisé depuis le 12 octobre, lorsqu'il avait échappé deux retours de botté à Regina. Il avait été retiré des unités spéciales après son deuxième échappée, mais c'est pourtant plus tard au cours de cette rencontre, à une de ses rares présences sur le terrain, qu'il avait capté sa seule passe de la saison, un gain de 12 verges.

Durchik affirme ne pas tenir rancune à Holmes pour ses échappées, mais il ne dit rien pour augmenter sa confiance.

"Après son deuxième, je ne voulais pas qu'il en échappe un troisième, a-t-il dit. Depuis, je me suis assuré d'utiliser des joueurs qui sont ca-

pables de retourner les bottés".

L'avenir de Holmes à Mon-

tréal paraît sombre, après une année de misère. Après avoir été limité à huit

attrapés la saison dernière, il est passé des Argonauts aux Roughriders.

Sport en bref

Bergesch de retour

CINCINNATI (AP) — Bill Bergesch a été confirmé dans ses fonctions de directeur général des Reds de Cincinnati.

Bergesch, dont le contrat se terminait cette saison, devra agir rapidement dans le cas de certains joueurs de l'équipe.

Il devra prendre la décision, d'ici vendredi, de réembaucher ou non le lanceur John Denny et le receveur Bo Diaz, qui joueront leur année d'option.

De plus, le joueur d'arrêt-court Dave Concepcion et l'artilleur Joe Price peuvent devenir joueurs autonomes le 11 novembre prochain.

Concepcion recherche un contrat d'une saison et... \$600,000.

Himes remplace Harrelson

CHICAGO (AP) — L'ancien directeur du recrutement des Angels de la Californie, Larry Himes, a été nommé hier à titre de directeur général et vice-président des opérations des White Sox de Chicago, en remplacement de Tom Haller et du controversé Ken Harrelson.

Agé de 46 ans, Himes a passé 13 années dans l'organisation des Angels.

Harrelson a remis sa dé-

mission aux White Sox le 26 septembre dernier. Haller l'a remise, lui, hier.

Corryell démissionne

SAN DIEGO (AP) — L'entraîneur en chef des Chargers de San Diego, Don Corryell, a remis sa démission.

Il en était à sa neuvième campagne à la barre de l'équipe, qui montre un piètre dossier d'un gain et sept revers cette saison.

Al Saunders, qui était assistant-entraîneur, assurera l'intérim.

En 14 campagnes dans la Ligue nationale, Corryell s'est façonné un dossier de 114 victoires et 88 défaites.

Les lecteurs au laser de Sony: des sonorités qui vous en mettront plein les oreilles!

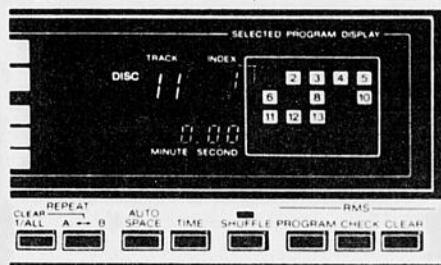
Détecteur RMS permettant de programmer la lecture de 20 pièces dans n'importe quelle séquence.



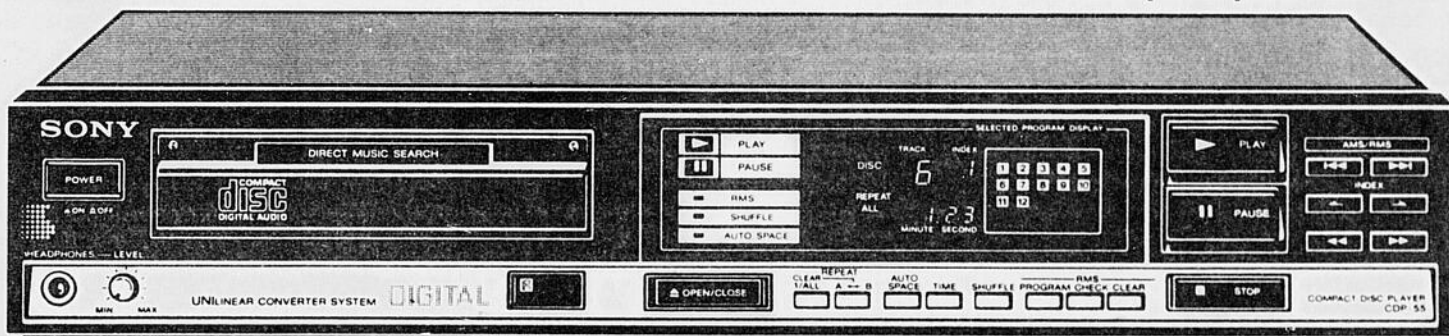
Affichage Time Keeper de la durée totale du disque, de la durée écoulée ou à écoulé.



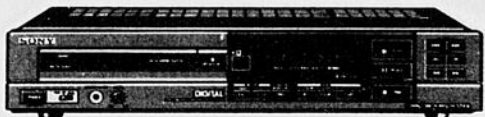
Caractéristique Shuffle Play permettant la lecture de toutes les pièces du disque dans un ordre aléatoire choisi par ordinateur et sans cesse modifié.



CDP-55: LECTEUR DE DISQUE COMPACT À TÉLÉCOMMANDE...le son numérique et plus encore!



Un rendement exceptionnel, des caractéristiques de haut de gamme, une technologie numérique innovatrice et un bon prix: voilà une esquisse du CDP-55. Quels avantages! Le détecteur sélectif de fréquences musicales (RMS), la caractéristique Shuffle Play, l'affichage Music Calendar/Time Keeper qui fait voir les numéros de 20 pièces musicales, en les modifiant, au fur et à mesure de leur lecture. Le détecteur automatique de fréquences musicales (AMS) qui permet de passer rapidement d'une pièce musicale à une autre et cela, dans les deux sens. Le repérage par index pour retrouver des passages particuliers à l'intérieur d'une pièce musicale. Le repérage manuel permettant l'écoute en rotation rapide du disque. Cinq modes de répétition. La télécommande sans fil.



CDP-520ES II: LECTEUR DE DISQUE COMPACT À TÉLÉCOMMANDE

Pour restituer tout l'impact, l'ultra-haute fidélité de l'audionumérique. Série complète de caractéristiques, y compris la lecture commandée par minuterie. Dispositif de télécommande.



CDP-35: LA SONORITÉ DU LASER À PRIX ÉCONOMIQUE

Toutes les fonctions de base. Le réalisme de la salle de concert. La renommée de la technique Sony, leader en audionumérique.

D-77: LECTEUR AU LASER PORTATIF AVEC TUNER INTÉGRÉ

L'un des plus petits lecteurs de disque compact au monde, avec tuner AM/FM stéréo intégré. On le trimbale partout ou on l'utilise dans une chaîne audiophonique de salon. Les belles sonorités de l'audionumérique, à écouter partout, grâce à la technique Sony.



BRISEZ LE MUR DU SON



Faites l'achat d'un lecteur de disque compact Sony auprès d'un dépositaire autorisé de Sony du Canada Ltée, entre le 1^{er} octobre 1986 et le 3 janvier 1987, et vous recevrez cinq bons, chacun donnant droit à un RABAIS de 5 \$ sur le prix d'un disque laser de marque CBS, chez tout dépositaire de disques CBS participant. Pour plus de précisions, consulter les dépositaires autorisés et participants de Sony du Canada Ltée.

Le leader en audionumérique

Sony du Canada Ltée

SONY®

En attendant son retour au jeu

Rick Green s'adapte à la grille

MONTREAL (PC) — Rick Green s'adapte graduellement au port de la visière mais il n'est toujours en me-



Richard Milo

sure d'effectuer un retour au jeu. Le défenseur n'a pas retrouvé l'usage complet de son oeil droit et il est douteux qu'il puisse affronter les Bruins de Boston, ce soir.

"Je n'ai pas retrouvé ma pleine vision et je ne voudrais surtout pas risquer une nouvelle blessure en revenant au jeu trop tôt", a-t-il révélé à l'issue de l'exercice du Canadien, hier matin.

Green doit rencontrer l'oculiste ce matin. L'enflure n'est pas complètement disparue et si sa vision ne s'améliore pas, il est possible qu'il re-

tarde son départ vers l'Ouest du pays où le Canadien doit affronter les Canucks de Vancouver, le 2 novembre.

"C'est difficile à évaluer mais mon oeil n'est pas encore à 100 pour cent", a-t-il affirmé en remerciant la Providence. Il aurait suffi de quelques pouces pour qu'il perde l'oeil lorsqu'il a été atteint par un coup de bâton accidentel de Bob Carpenter, des Capitals de Washington, le 20 octobre.

"Je n'ai pas l'intention de partir une campagne pour la visière mais il demeure qu'on attend tous d'être blessé pour la porter. Hamel (Jean) a eu moins de chance", a-t-il poursuivi.

Selon Green, la visière entraîne une distorsion lorsque son regard se porte sur le bas de la visière. Il se forme également de la buée sur la vitre mais il s'agit d'un problème mineur.

Sans détour, Tom Kurvers a reconnu hier qu'il ne porterait pas la visière s'il n'avait pas subi, l'an dernier, une sé-

rieuse blessure à l'oeil droit à la suite d'un lancer de Mario Marois, des Nordiques de Québec. Il n'a retrouvé l'usage de son oeil qu'à 90 pour cent.

"Je porte la visière parce que je ne peux pas me permettre une autre blessure", a-t-il révélé en indiquant, par ailleurs, qu'il comprend Rick Green d'avoir opté pour la visière. Malgré les blessures, il ne croit pas que le port de la visière ferait l'unanimité même auprès des jeunes... surtout les réservistes.

"Les réservistes ne peuvent pas se permettre de connaître un mauvais match. Ça peut leur coûter leur poste", a-t-il révélé en soulignant que les joueurs appréhendent la visière pour la bonne raison qu'ils ne l'ont jamais portée dans les catégories inférieures.

En terminant, Kurvers a émis l'opinion que le port obligatoire de la visière aurait probablement une influence sur le style de jeu mais il n'est pas de ceux qui estiment que les bâtons seraient nécessairement portés plus haut si tous les joueurs étaient tenus de porter la visière.



CULBUTE — Mike Ramsey, des Sabres de Buffalo, n'a pas vu venir Sergio Momesso. La mise en échec du joueur du Tricolore a fait valser Ramsey.

(Photo PC)

Contrat de trois ans

Dahlin signe

MONTREAL (PC) - L'ailier droit Kjell Dahlin a accepté hier le contrat de trois ans (incluant une année d'option) que lui proposait Serge Savard, le directeur général du Canadien.

Pourtant, quelques heures plus tard, on apprenait qu'il n'affrontait pas les Sabres. Drôle de façon de célébrer une telle nouvelle.

Ce geste semble toutefois s'inscrire dans la ligne de pensée du pilote Jean Perron.

Le pilote du Canadien avait en effet déclaré, au début de la saison, qu'il entendait ménager son jeune joueur, pour qu'il termine la saison plus fort que l'an dernier.

A sa première saison dans la Ligue nationale, l'an dernier, Dahlin, qui est âgé de 23 ans, a marqué 32 buts et amassé 71 points, égalant une marque d'équipe pour un joueur recrue appartenant à

son compatriote Mats Naslund.

Mais ceux qui ont suivi le Canadien de près se souviendront qu'il a récolté la majorité de ces points en première moitié de saison.

Il y avait d'autre part entre Dahlin et le Canadien une entente particulière selon laquelle on lui ferait signer un nouveau contrat s'il emportait une deuxième saison avec le Canadien.

Kurvers, Rooney et Kordic encore laissés de côté

Outre Dahlin et Rick Green, qui se remet toujours d'une blessure à un oeil, Tom Kurvers, Steve Rooney et John Kordic n'étaient pas en uniforme du côté du Canadien.

Ces trois derniers joueurs semblent être devenus les réservistes désignés du Tricolore.

Du côté des Sabres, l'Allemand de l'Ouest Uwe Krupp disputait hier son premier match dans la LNH.

Le colosse de 6'6 1-2" pesant 230 livres avait pris part au camp d'entraînement mais n'avait pu jouer jusqu'à maintenant parce que la fédération allemande de hockey sur glace ne voulait pas le libérer.

Il a reçu hier la permission de jouer dans la LNH.

Scotty Bowman, dont l'équipe présente la pire fiche du circuit, l'a immédiatement préféré aux vétérans Bill Hajt et Phil Russell.

D'autre part, Shawn Ander-

Allaire ne s'inquiète pas du travail de Roy

MONTREAL (PC) — François Allaire s'est dit satisfait hier du rendement de Patrick Roy depuis le début de la saison même si le jeune gardien de Sainte-Foy n'a pas été

constant.

"Il n'est pas encore à son meilleur mais il fait très bien dans les circonstances", a-t-il tranché en faisant référence aux spéculations qui alimen-

tent les journaux à sa deuxième année dans la Ligue nationale.

L'instructeur des gardiens de but a travaillé avec Patrick Roy au cours des derniers jours.

Il a remarqué que le gagnant du trophée Conn Smythe a "tendance à se relâcher" mais il s'est empressé d'ajouter qu'il ne commet aucune erreur technique.

"Il n'est pas toujours prêt et il manque d'intensité", a-t-il expliqué en précisant qu'il a une "perception totale du jeu".

Roy était de retour devant le filet du Canadien, hier soir. Il a cédé son poste à Brian Hayward dans la victoire (6-5) contre les Kings de Los Angeles, lundi. Chancelant, Hayward a alloué un but sur le premier lancer et cinq buts sur les 13 premiers tirs mais il s'est heureusement ressaisi en blanchissant les Kings au dernier engagement.

"Il (Hayward) a continué à travailler après avoir connu un mauvais départ. Il a réussi deux gros arrêts en troisième. C'est ce que je retiens", a-t-il révélé.

Allaire n'accompagnera pas le Canadien lors de son périple à l'étranger. Il retournera à Sherbrooke où il veillera au développement des jeunes Vincent Riendeau et Daniel Berthiaume au cours des prochaines semaines.



Larry Robinson

Victoire de 5-2 contre Buffalo

Jean Perron atteint son objectif

MONTREAL (PC) - Les joueurs du Canadien de Montréal ont atteint hier l'objectif que leur avait fixé l'instructeur Jean Perron pour leur première tranche de 10 matches.

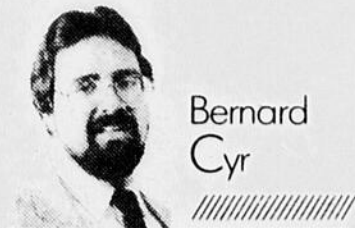
En défaits les Sabres de Buffalo 5-2, hier soir au Forum devant 16,073 spectateurs, l'équipe montréalaise a en effet porté son total de points à 12 (5-3-2), ce que Perron désirait pour le premier volet du calendrier des détenteurs de la Coupe Stanley.

Mats Naslund (7e), Gaston Gingras (2e), Chris Chelios (1er), Claude Lemieux (2e) et Brian Skrudland (2e) ont été les marqueurs du Canadien face à l'équipe de la LNH qui montre présentement la pire fiche (1-7-2).

Dave Andreychuk et Bob Halkidis ont riposté pour les Sabres de Scotty Bowman, qui n'ont jamais connu aussi médiocre départ en 17 années d'histoire.

En plus de présenter la pire dossier de la ligue, les Sabres

ont aussi la pire attaque à cinq et le but d'Andreychuk n'était que le troisième réussi



Bernard Cyr

par cette équipe en 44 avantages numériques.

Les Sabres ont obtenu cinq autres avantages numériques au cours de la rencontre, mais n'ont pas su en profiter.

Deux buts en avantage numérique

L'attaque à cinq du Tricolore a quant à elle fait mouche deux fois.

Naslund a ouvert la marque au moment où le Canadien avait un homme de plus sur la glace, avec seulement 1:44 minute d'écoulée au match.

C'était le septième but du petit Suédois cette saison et son quatrième en avantage numérique, ce qui lui a permis de rejoindre le meneur de l'équipe à ce chapitre, Bobby Smith.

Les deux joueurs ont chacun réussi jusqu'ici plus de buts en avantage numérique que tous les Sabres réunis.

Gingras et Chelios ont creusé l'écart à deux buts avant la fin du premier engagement, tous deux à l'aide de tirs de plus de 50 pieds.

Celui de Chelios a été réussi en avantage numérique.

Le plus beau but a toutefois été l'oeuvre de Claude Lemieux, à 16:06 du deuxième tiers.

Stéphane Richer, qui entrait en zone adverse a brusquement freiné devant un défenseur et fait un demi-tour avant d'effectuer une passe à l'aveuglette à Lemieux.

Lemieux a reçu le disque

fois de la saison.

En troisième période, lors d'une poussée à deux contre un en compagnie de Lemieux, Richer a de nouveau servi une passe parfaite à son coéquipier mais le disque a passé par dessus son bâton et les Sabres ont réussi leur deuxième but en contre-attaque, à 4:06.

Puis le Canadien a joué de chance en voyant l'arbitre Kerry Fraser refuser un but aux Sabres à la neuvième minute, parce qu'il avait arrêté le jeu en sifflant.



STEPHANE RICHER... a joué son meilleur match cette saison même s'il n'a pas compté. (Laserphoto PC)

Mauvais début des Sabres

Bowman n'a pas peur de perdre son poste

MONTREAL (PC) — Scotty Bowman a eu à faire face à la mitraille des journalistes montréalais, après le revers de 5-2 encaissé par les Sabres de Buffalo contre le Canadien, hier soir, au Forum.

Et il faut admettre que le vieux routier s'en est bien tiré.

Il a bien sûr été question du mauvais départ des Sabres de Buffalo et de sa sécurité d'emploi à titre de directeur général et instructeur de cette équipe.

"Ca fait 20 ans que je suis dans la ligue et je ne crois pas que 10 matches constituent un bon baromètre. Il nous faudrait un bon match pour faire

tourner la chance et pour qu'il ne soit plus jamais question de ce mauvais départ. Les Flames de Calgary ont perdu 11 matches de suite l'an dernier et se sont tout de même rendus à la finale", a déclaré Bowman.

L'ex-pilote du Canadien n'a même pas tourné le dos lorsqu'on lui a demandé: "Croyez-vous qu'un changement d'instructeur ferait du bien à l'équipe?"

"Ce ne serait pas la solution, a répondu Bowman. Et les gens qui s'inquiètent de leur position sont habituellement congédiés. J'ai vu des gars faire des tas de commentaires sur la sécurité de leur

emploi pour finalement le perdre. Je crois que Harry Neale a été le dernier à agir ainsi.

"Je trouve que nous avons un beau défi qui nous attend. Nous devons remonter la pente et nous aurons des occasions de nous reprendre. Nous devons notamment disputer cinq matches contre les Bruins de Boston en novembre. Nous devons nous améliorer en défensive, mais de la façon dont Uwe Krupp et Phil Housley ont joué ce soir, ça augure bien."

Rappelons que les Sabres, dont la fiche est maintenant de 1-7-2, connaissent leur pire départ en 17 années d'histoire.

La Mazda 626



Trois ans de suite elle a été élue «la meilleure voiture importée du monde» dans sa catégorie, par les lecteurs de «Auto Motor und Sport», le plus important magazine automobile d'Allemagne.

- Servodirection
- Freins assistés
- Radio AM/FM stéréo ETR avec amplificateur 40 watts
- Vitres teintées
- Moteur 2 litres à injection

Tant que vous n'aurez pas conduit une Mazda 626, il nous manquera l'avis d'un expert: le vôtre!

mazda



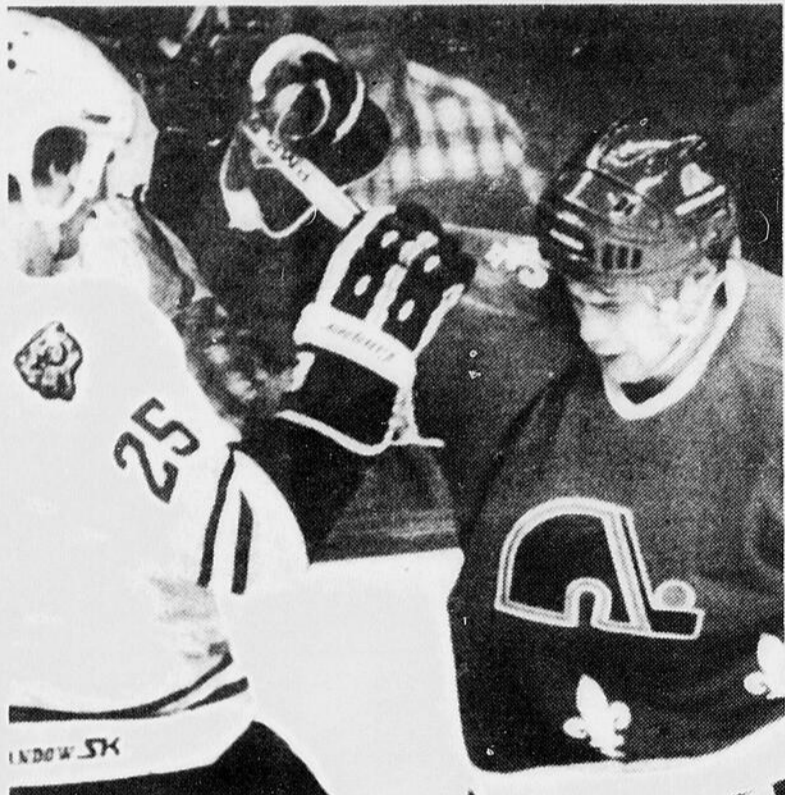
**GARAGE
BOUCHARD & FRÈRES
JONQUIÈRE**

2036, St-Dominique, Jonquière — Tel.: 547-6624

Nous vous offrons plus et mieux.

Absent de deux à trois semaines

Le cas de Moller semble grave



ABSENT — Randy Moller pourrait manquer à l'appel pendant trois semaines en raison d'une blessure au poignet gauche, gracieuseté d'un coup de bâton de Morris Lukowich.

(Photo: Le Quotidien)

QUEBEC (PC) - Randy Moller avait le poignet gauche enflé et enveloppé dans un bandage hier matin.

Victime d'un violent coup de bâton gracieuseté de Morris Lukowich mardi soir au Colisée, le défenseur pourrait rater les rendez-vous des deux ou trois prochaines semaines.

Quant à David Shaw, il soigne un malaise à une épaule.

Il a été blessé au cours d'une altercation avec Dean Kennedy dans ce même match contre les Kings.

Son cas paraît moins grave que celui de son coéquipier.

Shaw devrait en savoir plus long aujourd'hui.

Une décision sera prise dans les heures qui viennent sur la possibilité de le faire jouer ce soir à Philadelphie.

Bergeron a hâte

"Cette situation montre que nous avons eu raison de garder huit arrières au début de la campagne", a expliqué Michel Bergeron.

"Il est important de

compter sur une bonne réserve chez les défenseurs, ce qu'il nous manquait les années antérieures".

Peu importe, les Nordiques se présenteront au Spectrum



André Bellemare

de Philadelphie avec une bonne fiche de six gains, deux verdicts nuls et seulement deux revers au cours des 10 premiers matches.

La dernière défaite remonte au 18 octobre à St. Louis (4 à 3).

"J'ai hâte au match contre les Flyers", a dit hier l'entraîneur.

"L'entrevois toute une ren-

contre; nous possédons une excellente formation de même que les Flyers qui n'ont pas encore subi la défaite au Spectrum.

"A mon sens, ce club est le plus fort de la ligue en échec-avant, ses joueurs patinent très bien et ils savent adopter un style de jeu robuste.

"Quand même, c'est avec beaucoup de confiance que nous nous rendons là-bas", a ajouté Bergeron au terme d'un bon exercice.

L'an dernier, Flyers et Nordiques ne se sont pas fait beaucoup de mal, gagnant, annulant et perdant chacun une fois.

Pendant les sept saisons précédentes cependant, l'équipe de Philadelphie a donné beaucoup de fil à retordre aux Québécois avec une fiche de 12 gains contre seulement cinq revers (six matches se sont terminés par un verdict nul).

Gilbert Delorme aura finalement sa chance

QUEBEC (PC) - Gilbert Delorme aura enfin l'occasion de disputer un premier match ce soir à Philadelphie.

Le défenseur des Nordiques aurait cependant préféré faire ses débuts dans des circonstances moins malheureuses.

C'est en effet en raison de blessures à Randy Moller et David Shaw que Delorme endossera le chandail au Spectrum.

Il n'a pas vu d'action depuis le match pré-saison du 3 octobre contre les Islanders.

"Je n'ai pas encore joué un seul match cette saison mais je me suis efforcé de garder un bon moral", a-t-il confié hier.

"Je me suis entraîné beaucoup depuis ce temps-là et je serai prêt demain soir (ce soir).

"Même si ce n'est pas l'endroit le plus facile de commencer une saison, j'ai toujours aimé jouer au Spectrum.

"Il ne s'agira pas d'essayer de tout faire sur la patinoire; je me limiterai à accomplir juste mon boulot.

"C'est bien malheureux pour Randy et David mais ça fait partie de notre métier".

Delorme a toujours présenté une bonne attitude en regardant évoluer ses coéquipiers mais il craint un peu pour sa cohésion.

"Pendant que l'équipe gagnait, ce n'était pas le temps de me morfondre et de faire savoir du mécontentement", a ajouté Delorme.

"Il pourra arriver que la coordination fasse un peu dé-

faut au début parce que les exercices n'apportent pas la même intensité et la synchronisation que l'on retrouve dans des parties.

"Je me suis cependant préparé à sauter dans la mêlée en tout temps", a dit encore l'arrière qui a conservé une grande forme physique.

L'entraîneur Michel Bergeron n'est pas inquiet en tout cas pour son joueur réserviste.

"Gilbert a toujours pris un bon soin de sa condition physique.

"Il conserve toute ma confiance", a commenté Bergeron.



RETOUR — Le défenseur Gilbert Delorme jouera son premier match de la saison à Philadelphie. Il se dit prêt à faire face à la musique.

(Photo: Le Quotidien)

Bergeron défend Michel Goulet

QUEBEC (PC) - Michel Bergeron ne paraissait pas heureux d'entendre dire que Michel Goulet aurait pu venir à la rescousse de son coéquipier David Shaw aux prises avec Dean Kennedy mardi.

Le défenseur des Nordiques ne pouvait se défendre en raison d'un malaise à une épaule.

Goulet se trouvait tout près de la scène où Kennedy a longuement cherché à atteindre Shaw, mal en point.

"Qu'on n'essaie pas d'insinuer que Michel a laissé tomber un coéquipier", a lancé l'entraîneur.

"Goulet a déjà montré qu'il est un joueur d'équipe en défendant Dale Hunter, par exemple.

"S'il ne l'a pas fait mardi, c'est d'abord parce qu'il se remet à peine d'une fracture à un doigt.

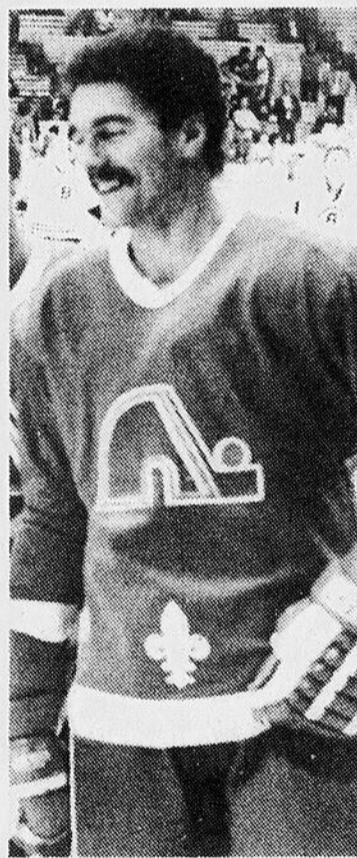
"Michel n'a jamais hésité à se poster au secours d'un coéquipier en difficulté.

"Je vous en prie, ne m'embarquez pas dans ce genre de discussions", a ajouté Bergeron en haussant le ton.

Peter Stastny et Dale Hunter ont obtenu congé d'exercice hier matin... "Ca ne veut pas dire que ce sont toujours les vedettes du club qui seront exemptés d'un exercice de temps à autre; il pourra arriver qu'un Mike Eagles ou un autre jouisse d'un même traitement. Ca dépendra des circonstances", a précisé Bergeron. Hunter était quand même au Colisée et la petite peste a passé le temps à jouer des tours aux autres.

Randy Moller, bien sûr, n'a pas patiné de même que David Shaw qui prend le temps de soigner ce malaise à une épaule.

Avec ses quatre points ré-



Michel Goulet

coltés mardi, Peter Stastny a repris sa place normale dans la colonne des marqueurs; il a grimpé au quatrième rang avec 15 points dont six buts.

Le gardien Mario Gosselin ne veut pas rappeler des moments difficiles de l'an dernier. Il connaît un début de saison exceptionnel (neuf buts alloués en quatre matches) et tout ce qui l'intéresse c'est de continuer à faire gagner son équipe.

Les Nordiques ont quitté la Vieille capitale seulement ce matin en vue du match de ce soir à Philadelphie. Ils se rendront demain à Hartford pour y affronter les Whalers samedi soir.

Les Sabres une équipe plate?

Naslund avait prévu la question

MONTREAL (PC) — Mats Naslund avait prévu la première question que lui poseraient les journalistes, à l'issue de la victoire de 5-2 du

mières fois de la saison et j'ai l'impression que la journée de congé a quelque chose à voir là-dedans. Ca tombe

bien parce que lorsque nous irons dans l'Ouest, nous ne pourrons pas nous entraîner en quelques occasions. Il me

sera d'autre part difficile de déloger les joueurs en uniforme ce soir s'ils continuent à jouer ainsi. Mais si le be-

soin s'en fait sentir, j'ai des réservistes qui ont hâte de les remplacer", a analysé Perron.



Bernard
Cyr

Canadien contre les Sabres de Buffalo, hier soir au Forum.

Or, quand un journaliste lui a demandé comment c'était de jouer contre une équipe aussi plate que les Sabres, Naslund a répliqué: "J'ai bien pensé qu'on me poserait cette question et je me suis dit 'Pourquoi ne pas parler du Canadien?'. Laissons Scotty Bowman régler les problèmes des Sabres.

"Nous avons disputé un bon match, a-t-il poursuivi. J'ai eu l'impression que plusieurs joueurs avaient trouvé leur deuxième souffle. C'est peut-être à cause de la journée de repos que nous venons d'obtenir.

"Je pense que cette journée de congé nous a mis un peu de pression sur les épaules. Les gars se sont dits que si nous perdions après un congé, nous n'en aurions pas d'autres", a encore dit Naslund.

Grâce à ce gain, le Canadien a pris seul possession du deuxième rang de la section Adams, deux points devant les Bruins, qu'il affronte ce soir à Boston, et deux points derrière les meneurs, les Nordiques de Québec, mais Naslund ne lit pas le classement de la même façon que nous.

"L'important est que nous ayons pris une avance de huit points sur les Sabres (les détenteurs du dernier rang). S'ils avaient gagné ce soir, ils se seraient approchés à quatre points de nous."

D'autres congés

Naslund a connu une bonne soirée offensive avec un but et deux passes, mais le meilleur joueur du Canadien, dans l'esprit de plusieurs, aura été Stéphane Richer.

"Je manquais d'agressivité et j'étais parfois nonchalant, mais Ryan Walter et Claude Lemieux (ses compagnons de ligne) sont devenus pour moi des modèles à imiter", a-t-il dit après coup.

"Le trio va bien parce que chacun s'acquitte de sa tâche. Quand ça va mal, Ryan et Claude m'aident beaucoup et, pour ma part, j'essaie de travailler deux fois plus fort", a ajouté Richer.

L'instructeur Jean Perron était quant à lui satisfait de l'effort de sa troupe.

"Nous avons gagné en équipe pour une des pre-

UNE OFFRE EXTRAORDINAIRE DE NISSAN SUR LES SENTRA ET LES CAMIONS 1987!

6,7%

Qui d'autre offre le financement à 6,7 % sur les modèles 1987?

Nissan offre 6,7 %, l'un des meilleurs taux de financement offerts par n'importe qui: 6,7 % pour 36 mois, sur les nouvelles Nissan Sentra 1987 et les nouveaux camions Nissan 1987: des conditions absolument incroyables!

Ces taux sont en vigueur pour un temps limité et seulement pour les acheteurs au détail qualifiés. Pour plus de renseignements, voyez votre concessionnaire Nissan participant maintenant.

Garage Rousseau et Fils Ltée

Mistassini - Co. Lac St-Jean
Tél.: 276-2206

Auto Réal Ménard Limitée

791, boul. Sacré-Coeur - St-Félicien
Tél.: 679-3770

Saguenay Nissan

2315, boul. St-Paul - Chicoutimi
Tél.: 549-0007

Les Automobiles Sag-Lac Inc.

655, du Pont sud - Alma
Tél.: 662-6508

NISSAN SENTRA

CAMIONS NISSAN



Deux titres sont presque réglés

Par Yves d'Avignon

Deux courses au championnat au sein de la conférence Américaine sont presque terminées. Les Jets de New York (Est) et les Broncos de Denver (Ouest) dominent en effet leurs sections respectives à la mi-saison avec des fiches semblables de 7-1.

Etant donné la faiblesse des rivaux de même section, les Jets paraissent en meilleure position. Ils auront trois adversaires qui n'effraient guère en Indianapolis, Miami (à l'Orange Bowl) et Pittsburgh entre les 11e et 15e semaines.

Si on a prétendu que les Jets étaient chanceux d'occuper le premier rang à la mi-saison, ils ont néanmoins écrasé les Broncos de Denver lors de la septième semaine et n'ont plié l'échine qu'une seule fois, devant les Patriots de la Nouvelle-Angleterre — seul adversaire de section notable — 20-6 lors du deuxième week-end.

Les Jets possèdent une avance de deux matches sur les Patriots. Ce qui étonne dans le cas des hommes de Joe Walton, c'est qu'ils ont surmonté les blessures à Freeman McNeil et à l'unité tertiaire presque entière pour boucler la mi-saison avec un telle fiche.

Ken O'Brien, le quart, a déjà complété 13 passes de touché contre six interceptions. Le jeu du demi Johnny Hector et du tandem de receveurs de passes Al Toon et Wesley Walker a été d'un grand secours.

Les Patriots déçoivent quelque peu à cette époque de la saison. A la suite de leur surprenante ascension vers le Super Bowl l'an dernier, on était en droit de croire qu'ils occuperaient la position des Jets à mi-chemin.

La retraite de John Hannah et la perte de l'ailier rapproché Lin Dawson ont cependant fait surgir une faiblesse évidente au sein de l'unité à l'attaque au sol. Les Patriots avaient atteint le Super Bowl en raison du jeu des demis Tony Collins et Craig James. Cette saison, ces deux joueurs ne sont pas en mesure de s'illustrer; le blocage des cinq ou six joueurs d'avant-plan n'y est plus.

Section Centrale

Les Browns de Cleveland et les Bengals de Cincinnati n'ont pas trompé les experts à ce jour. Ils occupent tous deux le premier rang de la section Centrale.

Rien de trop significatif ressort des premières moitiés de saison pour ces deux équipes, sinon que les Bengals ont cinq gains à leur fiche. Depuis quelques années, les Bengals ne faisaient rien qui vaille en début de saison mais se retrouvaient en force au cours de la deuxième moitié du calendrier.

Ce ne sera pas le cas cette année. Les Bengals rencontreront six adversaires aussi bien ou mieux nantis qu'eux avant de boucler le calen-

drier — Seattle, Minnesota, Denver, N.-Angleterre, Cleveland et Jets de New York. Un tour de force attend les Bengals.

Les Browns sont plus chanceux. Indianapolis, Miami, Pittsburgh, Houston, Buffalo et San Diego sont sur le chemin des joueurs de Marty Schottenheimer.

Si jamais les Bengals étonnaient en prenant la mesure de leur fin de calendrier difficile, l'avant-dernier affrontement de la saison — Cleveland-Cincinnati — deviendra déterminant au championnat de la section.

Section Ouest

Les Broncos ont certes deux matches de priorité sur le deuxième rang, mais à cette position se retrouvent trois formations à la hausse: Kansas City, Raiders de LA et Seattle. Les Broncos ont eu l'air invincible durant la majorité du demi-calendrier, hormis un lundi soir à New York il y a deux semaines. Tant mieux pour eux, parce que leurs huit prochaines rencontres ne sont pas de tout repos.

Curieusement, les Broncos amorcent la deuxième moitié du calendrier avec trois affrontements inter-section (Raiders, Chargers et Chiefs). Suivent les Giants, Cincinnati (un petit repos), Kansas City à nouveau, puis Washington et Seattle.

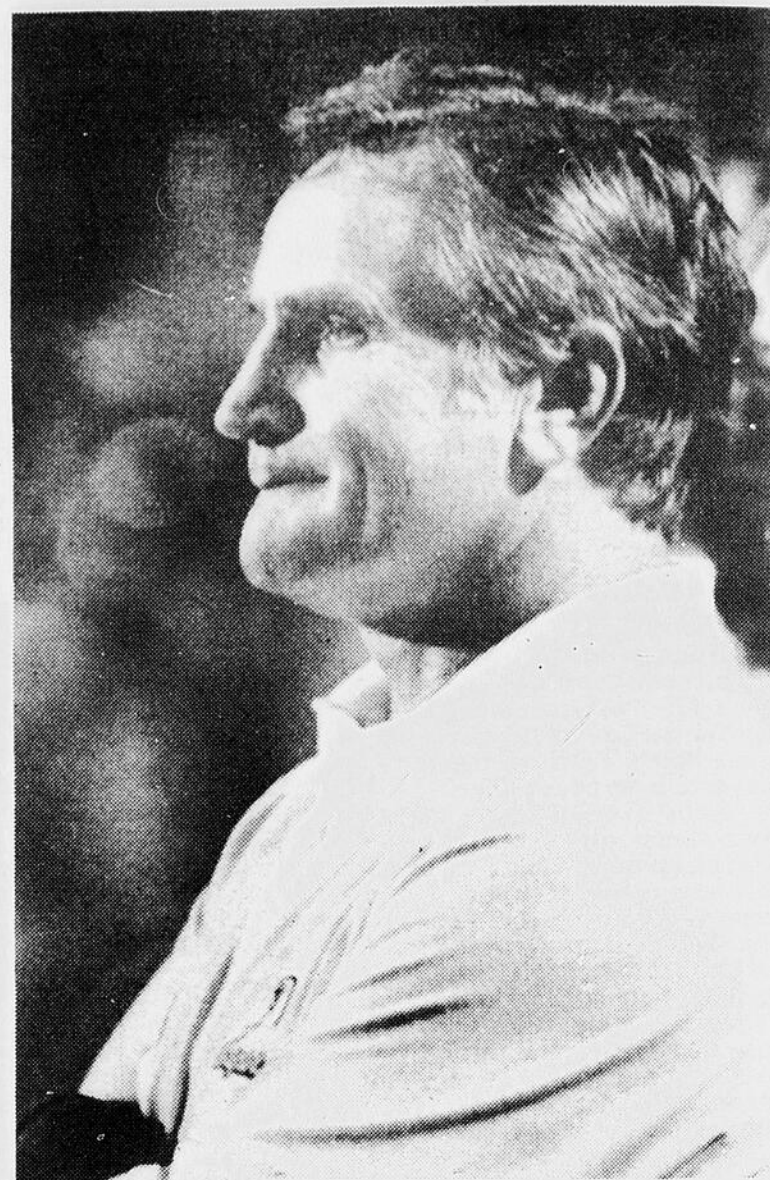
Si les Broncos sont aisément couronnés champions à la fin de la saison, il faudra logiquement les considérer

comme des prétendants valables aux grands honneurs.

Le pire ennemi des Broncos est sans aucun doute les Raiders. Victorieux cinq fois d'affilée pour clore la mi-saison avec une fiche de 5-3, la cote des Raiders est à la hausse. Ils reçoivent d'ailleurs les Broncos dès dimanche. Les Raiders ont retrouvé leur désir de vaincre — lire désir de brutaliser l'adversaire — et pourraient très bien damer le pion aux deux autres équipes de même section qui ont une fiche identique: Seattle et Kansas City.

Les Seahawks ont accordé le moins de points au sein de la section, 120. C'est presque la moitié de la fiche défensive des Dolphins de Miami. Les Seahawks ont par ailleurs la bonne manie de remporter leurs matches en tirant profit de revirements. Contre des équipes qui ne commettent pas de telles erreurs, les Seahawks doivent redoubler d'ardeur. Ils ont de plus un seul match qui semble plus aisé (San Diego). Mais il aura lieu lors de la 15e semaine. Ce sera peut-être trop tard.

Reste les Chiefs. Parce qu'ils ont terminé cinquièmes dans l'Ouest l'an dernier, ils bénéficient d'un calendrier plus facile — San Diego, St-Louis, Buffalo et Pittsburgh. C'est leur seul avantage. Les Chiefs sont cependant plus équilibrés à l'attaque et à la défensive que par les années passées. Pour espérer une participation aux séries, les Chiefs doivent vaincre les équipes de même section.



DON SHULA... a l'air soucieux. On le serait à moins alors que les Dolphins montrent une piètre fiche de seulement trois victoires depuis le début de la saison.

(Laserphoto AP)

Conférence américaine

Trois équipes déçoivent

Trois équipes de la conférence Américaine dont on attendait beaucoup attirent les regards des observateurs par leurs insuccès, à mi-chemin du calendrier de la Ligue nationale de football. Les Dolphins de Miami, les Oilers de Houston et les Chargers de San Diego déçoivent au point où il faudra penser reconstruction dans un avenir rapproché.

Les cas des Dolphins et des Chargers sont vraiment pathétiques. Les joueurs de Don Shula n'ont que trois victoires à leur fiche. Pourtant, plusieurs les considéraient comme des prétendants au titre de la section Est. Le problème des Dolphins a été cerné à plusieurs reprises. C'est la défensive qui a fait perdre cinq matches à cette équipe au passé illustre.

Les Dolphins avaient entamé un mouvement de rajeunissement à la fin du camp d'entraînement en se départissant de quelques joueurs des "Killer Bees". Kim Bokamper, Jay Brophy et Glenn Blackwood avaient alors été retranchés.

Dans un cas, les Dolphins avaient plutôt jeté leur dévolu sur un secondeur-recrue, John Offerdahl, issu de l'Université Western Michigan. On reconnaissait en lui des allures de Jack Lambert et Nick Buoniconti. Le pari de Shula a récolté pour la première fois la semaine dernière quand Offerdahl a réalisé un plaqué en fin de rencontre qui a mis un terme à une poussée intéressante des Colts d'Indianapolis.

Shula a peut-être vu juste en procédant à un remaniement de sa défensive. Cependant, les Dolphins ne sont pas parvenus depuis à stopper les élans adverses (3.000 verges permises en huit matches).

Deux fois les Dolphins ont accordé plus de 50 points au cours d'un match — San Diego (50) et Jets de NY (51). Ils ont permis 233 points en huit matches, le total le plus élevé cette saison. Aucune équipe n'a marqué plus de points que les Dolphins en ont accordé. Pas très réjouissant.

La situation est si pénible pour les Dolphins que même l'attaque fait preuve de déses-

poir. Une chance qu'ils présentent la meilleure fiche offensive de toute la ligue et que Dan Marino ait 17 passes de mateur à son actif, un autre sommet dans le circuit.

Rien de mieux pour les Chargers

C'est du pareil au même pour les Chargers. Au moins, autrefois, l'attaque parvenait à marquer autant de points que la défensive en permettait. Ce n'est plus le cas à la suite des blessures survenues au quart Dan Fouts. Quand il n'est pas là, les Chargers ressemblent à une équipe de la ligue Canadienne.

Les Chargers ont la deuxième pire fiche défensive du circuit, ayant accordé 224 points — moyenne de 18 par rencontre.

Une seule victoire à la fiche des Chargers, la faiblesse défensive prend une ampleur déconcertante.

Hier, les Chargers ont annoncé que l'entraîneur Don Coryell avait remis sa démission. Coryell était le seul entraîneur à avoir remporté plus de 100 victoires dans les rangs collégiaux et professionnels.

Quant aux Oilers de Houston, on attendait d'eux une meilleure performance globale. Pour plusieurs raisons.

N'avaient-ils pas complété leur calendrier régulier présaison sans connaître la défaite. Aussi, croyait-on que le quart Warren Moon, après trois saisons complètes dans la LNF, serait en mesure de mener son équipe à bon port.

L'ennui, du côté de Houston, c'est qu'ils n'ont pas de faiblesses évidentes. Ils sont tout simplement faibles à plusieurs positions. Mike Rozier ne court plus avec la même ardeur que lors de ses belles années au sein de l'Université du Nebraska; un seul receveur de passes est digne de se tailler une place parmi les 13 meilleurs de la conférence (Drew Hill).

La seule note positive va au bulletin de la défensive: 178 points accordés (7e sur 14 dans la conférence) et un total de 2.423 verges (4e).

Les Oilers ne sont pas déclassés, ils sont tout simplement battus sept dimanches sur huit.

La fin de saison sera très longue pour ces trois équipes.

//// Rapido ////

Les Saguenéens et l'halloween

Les Saguenéens de Chicoutimi fêteront l'halloween, vendredi soir, à l'occasion de la visite des Bisons de Granby au centre Vézina. Tous les enfants de 14 ans et moins accompagnés de leurs parents seront admis au match pour \$1.00 en remplissant une petite condition. Ils devront présenter, à leur entrée, un dessin montrant une citrouille jouant au hockey. Attention! On ne vous demande pas le dessin de l'ancien chandail orange des Saguenéens mais celui d'une simple citrouille... C'est vrai que la différence n'est pas bien grande. Trêve de plaisanterie, le travail de chaque enfant sera jugé et les cinq meilleurs pourront rencontrer les joueurs du club chicoutimien après le match, en plus de recevoir un cadeau.

Ligue des Sportifs Molson

Les Bleus ont rejoint Trans-Québec au sommet du classement de ce circuit, cette semaine, en battant cette même équipe 8-6. Claude Belley et Denis Gagnon ont alors marqué trois fois chacun. Les deux clubs de tête ont huit points, quatre de mieux que la

boucherie St-Hilaire, qui a disposé du restaurant Le Rouet 13-8, au cours des derniers jours. Dans ce dernier match, il faut souligner une performance de trois filets et six mentions d'assistance signée par Jean Roy.

Badminton collégial

À l'issue du premier tournoi de badminton collégial AA de la saison, Chicoutimi a démontré une certaine supériorité en accumulant 93 points, trente de mieux que le Collège de Jonquière. Baie-Comeau (44 pts), Alma (39), Sept-Iles (28) et Saint-Félicien (10) complètent le classement. Rappelons que Marc-André Pedneault et Nancy Villeneuve ont remporté la palme en simple. Gilles Emond et Michel Bouchard, Nathalie Gaudreault et Mia Fortin et Simon Houde et Hélène Cavanayt ont mis la main sur les titres en double.

Hockey olympique

Le Norfruit de Métabetchouan de la Ligue de hockey olympique du Lac-Saint-Jean, a perdu Donald Plourde, l'un des ses meilleurs éléments à l'attaque. Ce dernier quittera en effet la région pour aller travailler à Montréal. Jocelyn Murray, un autre joueur d'avant, ratera par ailleurs les premiers matchs de la saison

régulière à cause d'une blessure qu'il s'est infligée au travail. Et pour finir le bal, le Norfruit sera privé, pour les trois premiers matchs réguliers, du défenseur Jocelyn Beaupré suspendu par la ligue pour un geste posé au cours d'une partie hors concours.

Parlant des matchs hors concours, Métabetchouan en jouera un troisième dimanche, à 15 h, contre Pointe-Bleue.

Coupe Wightman

L'équipe féminine britannique de tennis tentera de mettre un terme à la suprématie américaine qui dure depuis 1979, lors de la 58e édition de la coupe Wightman, qui oppose traditionnellement chaque année les équipes des deux pays, et qui a lieu de jeudi à samedi au Royal Albert Hall de Londres.

La Grande-Bretagne ne s'est plus imposée depuis 1978, lorsque les joueuses du Royaume-Uni l'avaient emporté 4-3 dans ce même Royal Albert Hall au terme du dernier double de l'épreuve (victoire en trois sets de Wade-Barker contre Evert-Lloyd-Shriver), et les États-Unis mènent largement dans cette compétition 47 victoires à 10.

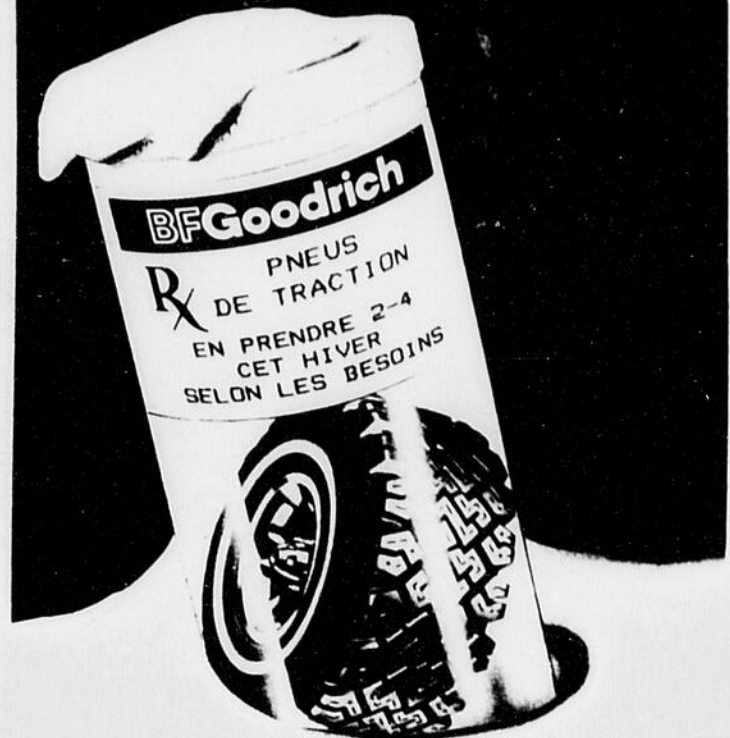
Cinéma de 17h00 aujourd'hui



KING KONG

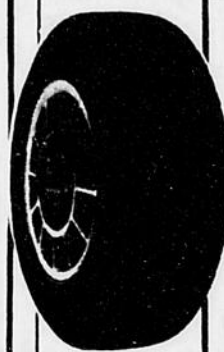
Chrs
TÉLÉVISION
CABL 2

REMÈDE CONTRE LES GRANDS FROIDS CANADIENS



HI SIERRA_{mc}
Radial
acier

TRAILMAKER_{mc}
Radial
ceinturé
d'acier



GRATUIT



Une magnifique tuque avec chaque achat de pneus BF Goodrich, limite de 1 par client
QUANTITÉ LIMITÉE



• Sculpture agressive conçue sur ordinateur

• Dimensions et style flanc noir européens

À partir de

\$71²⁵

145-SR13 seulement

• Sculpture hiver profonde et mordante

• Gomme de bande de roulement XTP pour une meilleure adhérence

À partir de

\$79⁹⁸

P155/80R13 seulement

BFGoodrich

LES PNEUS R. GUAY LTÉE



2560, Dubose, Route 170, Jonquière

548-8253 SANS FRAIS 1-800-463-9136

Lundi-vendredi 8h00-12h00
13h00-17h00
Samedi 9h00-12h00

• Equilibrage électronique • Installation • Parallélisme

Pour éviter les mauvaises surprises

Une saison de ski, ça se prépare



EXERCICES — Diplômés en éducation physique, Louise Fleury suggère à ceux qui ne peuvent prendre de cours de faire trois séances de

45 minutes par semaine, séparées par une journée de repos.

(Photo: Réal Tremblay)

Les blessures guettent toujours les skieurs

CHICOUTIMI (BM) — Même si l'amélioration de l'équipement a réduit les risques, les blessures guettent encore les skieurs imprévoyants ou tout simplement malchanceux.

Selon Louise Fleury, environ 10 pour cent des skieurs se blessent au cours d'une saison. Au Valinouët, où l'on a évalué le nombre de skieurs à environ 3,000 la saison dernière, cela veut dire 300 blessés à des degrés divers. Et c'est sans compter les écopés des autres centres de ski de la région.

Les genoux sont la partie du corps la plus vulnérable. Les

blessures les plus courantes étant la déchirure ou la rupture de ligaments. Les ménisques sont aussi vulnérables.

Et quand une chose comme ça nous arrive, il n'y a pas d'autre choix que de ranger ses skis et ses bottes jusqu'à la saison prochaine.

Quant aux fractures, qui ont déjà hanté plus d'un skieur, elles sont plus rares aujourd'hui. Un facteur attribuable en grande partie à l'amélioration de l'équipement, particulièrement des fixations plus versatiles qui ont été mises en marché ces dernières années: «Maintenant, précise Fleury,

elles se déclenchent à tous les angles.»

Mais la forme physique est encore la meilleure assurance contre les blessures. Il faut aussi skier à son propre rythme sans chercher à dépasser ses capacités. Et pour cela, il faut bien se connaître. Ce n'est pas un hasard si les gens âgés de 25 à 40 ans sont les plus vulnérables. Combien d'adultes de cette tranche d'âge ont sous-estimé leur capacité et surestimé leur forme pour se retrouver blessés? «En bas de 25 ans, ils sont en forme et en haut de 40 ans, ils sont prudents», explique Louise Fleury à ce sujet.

CHICOUTIMI (BM) — Habillés en tenue sportive, ils sont une soixantaine à étirer doucement les muscles de leurs jambes en pensant sans doute, avec une pointe d'impatience, au doux moment où ils s'élanceront pour la première fois du haut d'une pente de ski.

Prévoyants, ces skieurs et skieuses ont eu la sagesse d'entreprendre, cette semaine, un cours de conditionnement physique spécialement adapté au ski alpin. Pas pour faire de la compétition, simplement pour skier une ou deux fois par semaine comme le font des milliers de personnes dans la région.

Donnés pour une deuxième année par le Service des activités et des aménagements sportifs (SAAS) de l'UQAC, ce cours n'offre rien de magique. Il permet juste aux gens de mettre leur corps en condition pour la saison de ski et, qui sait, d'éviter peut-être la malencontreuse blessure qui les forcerait à ranger prématurément leur équipement.

Louise Fleury, la diplômée en éducation physique qui est responsable de ce cours, soutient que la préparation physique est importante pour les skieurs. Surtout depuis que la région est dotée d'un centre de ski majeur comme le Valinouët où les pentes sont plus exigeantes pour les skieurs.

Cours

Et pas besoin d'un entraînement à tout casser. Au SAAS, par exemple, où le cours vient de commencer, les gens s'entraîneront un peu moins de deux mois à raison de deux ou trois séances d'une heure par semaine.

La première séance consiste à faire un peu de musculation ainsi que des exercices aérobiques, tout ça au son de la musique; la seconde est un entraînement par stations pour développer les muscles. Et, enfin, à la troisième séance, qui est facultative, les participants utilisent

des appareils de musculation de type Nautilus ou Hydra Gym.

«On travaille beaucoup sur les jambes, particulièrement sur la résistance, la force et la flexibilité», précise Louise Fleury, une fille originaire de Dolbeau qui est entraîneur au Valinouët. Mais il ne faut pas non plus négliger le haut du



Benoît Munger

corps, plus particulièrement les bras et les muscles abdominaux, surtout si l'on veut avoir une bonne technique. Pour les amateurs de ski de fond, l'on ajoute des exercices visant à améliorer l'endurance, une qualité que ne requiert pas le ski alpin.

A la maison

Bien qu'il facilite les choses, un tel cours n'est cependant pas indispensable pour se préparer à la saison de ski. En effet, l'on peut très bien le faire à la maison à condition de savoir quoi faire.

A ce sujet, Louise Fleury suggère de faire trois séances hebdomadaires de 45 minutes séparées par une journée de repos. Au menu, bicyclette stationnaire -si c'est possible évidemment-, un peu de jogging pour le système cardiovasculaire et des exercices musculaires comme des redressements assis, des tractions et la chaise isométrique. Pour ce dernier exercice, il suffit de s'adosser à un mur en descendant le haut du corps jusqu'à ce que les jambes forment un angle de 90 degrés et de maintenir cette position trente secondes. A ne pas oublier, non plus, les exercices de flexibilité.

Sept ou huit semaines à ce régime et vous serez fin prêts à vous élancer en toute confiance du haut des pentes enneigées...



CLUB DU BUCK

Pavillon CHASSE et PÊCHE de Chicoutimi

50

CONCOURS DE CHASSE

2e EDITION

\$15,000

EN PRIX

1 BON D'ACHAT D'UNE VALEUR DE **\$500⁰⁰**

POUR EN SAVOIR DAVANTAGE

ECOUTEZ **CJMT 142**

REGARDEZ **CJPM-TV**

COUPON

CATEGORIE PARTICIPATION CONCOURS DE CHASSE

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL

CODE POSTAL

Signature

LE QUOTIDIEN

OFFERT PAR Air Saguenay

Lac Sébastien Falardeau - Tél.: 543-1312

PARTICIPEZ EN REMPLISSANT LE COUPON QUE VOUS DEVEZ DEPOSER AU PAVILLON CHASSE & PÊCHE DE CHICOUTIMI ET CHEZ J.R. CHASSE & PÊCHE DE DOLBEAU

**SUPER
VENTE**

**UN
MILLION
en
SOUS**

vendredi, samedi et dimanche
les 31 oct., 1er et 2 nov.

FAUT VOIR

DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

T. BRUNO

Pré Vert encore sans directeur général

Dorval remercié de ses services

JONQUIERE (PF) - Gérard Dorval n'occupe plus la fonction de directeur général de la piste Pré Vert de Jonquière. Il a quitté officiellement en fin de semaine dernière, et pour l'instant, du moins jusqu'à fin du présent «meeting», c'est à dire le 28 décembre, c'est Bruce Tremblay qui assurera l'intérim. Ce dernier agit présentement comme contrôleur de l'Association coopérative des propriétaires de chevaux de l'hippodrome régional.

Voilà pour la nouvelle brute...

Mais qu'à cela ne tienne, il s'agit là d'un dossier qui nous apparaît ambigu dans les circonstances. Et voici pourquoi.

«Notre directeur général a quitté en fin de semaine. Il va sans dire que la décision prise récemment et qui concernait le travail partagé, question de redresser la situation financière de Pré

Vert, ne faisait pas tellement l'affaire de Gérard (Dorval). Il n'était maintenant en fonction que trois jours-semaine et c'est pourquoi il a décidé de quitter, sans toutefois claquer la porte pour autant. Son salaire sera défrayé jusqu'au 8 novembre», men-



Pierre Fellice

tionne dans un premier temps, le président de Pré Vert, Jean-Joseph Gauthier.

Il s'agit là de la version officielle des dirigeants de l'hippodrome de Jonquière.

Contrat à respecter

Le principal intéressé pour sa part, bien que se

montrant avare de commentaires, n'en mentionne pas moins ceci: «Tout ce que je puis vous dire, c'est que j'ai un contrat avec Pré Vert jusqu'au 29 décembre et qu'il faudra qu'on le respecte, qu'on soit d'accord ou non. Il s'est produit certains événements récemment, sur lesquels je ne veux pas insister. Chose que je sais toutefois c'est qu'on m'a avisé que mon contrat ne serait pas renouvelé pour la prochaine saison des courses attelées», confie alors Dorval, sans élaborer davantage.

Selon toutefois ce que Le Quotidien a pu apprendre, une sérieuse divergence d'opinions entre Gérard Dorval et l'administration de la piste Pré Vert, serait à l'origine du départ du directeur général. En fait, les deux parties n'étaient plus sur la même longueur d'ondes concernant certains points administratifs, et on aurait

ainsi forcé purement et simplement Dorval à remettre sa démission.

Les prochains jours nous en diront certes plus long sur le sujet. Entretemps, une chose demeure certaine, le fait de passer trois directeurs en trois ans, ne constitue certes pas une bonne renommée pour une piste comme Jonquière.

Feu vert de la ville

Dans un autre ordre d'idées, la ville de Jonquière a donné le feu vert à l'Association coopérative des propriétaires de chevaux de la piste Pré Vert, de négocier un contrat d'achat du tracé avec le propriétaire, monsieur Denis Cantin.

«C'est au cours d'une réunion, tenue vendredi dernier, que le conseil municipal nous a donné officiellement ce mandat. En réalité,

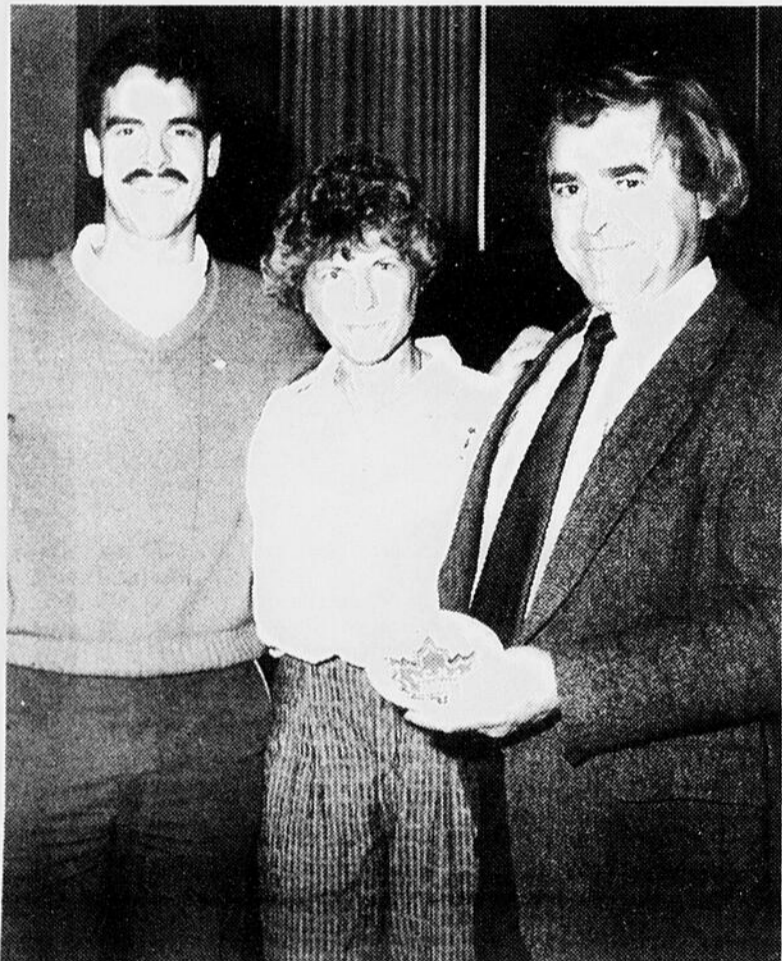
la ville ne veut aucunement s'impliquer directement dans l'administration de la piste, sauf qu'elle nous cautionne dans nos démarches. On ne veut définitivement pas que Pré Vert ferme ses portes», note d'abord le président, Jean-Joseph Gauthier.

Puis ce dernier ajoute, en guise de conclusion: «D'ici la fin de semaine, nous avons beaucoup de pain sur la planche, surtout avec l'épreuve du deux milles prévue pour dimanche. Voilà pourquoi ce n'est qu'en début de semaine prochaine, que nous rencontrerons officiellement monsieur Cantin, pour lui soumettre une offre».

Cette offre toutefois, Jean-Joseph Gauthier n'a pas voulu élaborer sur les chiffres. On croit savoir néanmoins qu'il s'agirait d'une possible transaction qui pourrait aller chercher dans les environs du \$200,000.

Marathon de la Francophonie

Jacques Tremblay quitte le comité



HOMMAGE — Ancien président du club JOKE de Jonquière et maintenant coordonnateur régional auprès de la Fédération de natation du Québec, Gilles Lemaire (à droite) travaille dans la natation depuis plus de dix ans. Hier, lors du lancement de la semaine de la natation au plan régional, on lui a remis officiellement l'écusson bleu de niveau V. Robert Lachance, invité d'honneur, et Jeannette Dubois, présidente régionale, accompagnent Lemaire.

(Photo Steeve Tremblay)

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Jacques Tremblay quitte l'organisation du Marathon de la Francophonie. Il a rendu sa décision hier, en présentant une lettre de démission.

Tremblay laisse le comité organisateur sans avoir terminé son mandat. Jusqu'à tout récemment, il occupait le poste de responsable des relations publiques.

«Je suis désolé que les efforts fournis n'aient pas été appréciés tel que je l'aurais souhaité», a écrit Jacques Tremblay, pour expliquer sa décision.

En soirée, il a apporté plus de détails. Il a souligné qu'il ne voyait pas son travail du même oeil que le président du Marathon, Raymond Langevin.

«Nous n'étions pas sur la même longueur d'ondes au niveau des communications, a-t-il ajouté. Moi, j'étais en faveur que tout sorte. Raymond considérait que j'en mettais trop. Selon lui, il y a des choses qu'on ne devait pas dire.»

«Il ne faut pas avoir peur de blesser quelqu'un en prenant une décision. Il ne faut pas se demander qu'est-ce que va penser un tel... Nous avons eu deux ou trois accrochages sur ma façon de fonctionner.»

Impliqué à fond dans la ver-

sion 1986 du Marathon de la Francophonie, Jacques Tremblay venait tout juste d'accepter un nouveau mandat.

Il avait également entrepris la bonne marche de certains dossiers.

«Je suis déçu parce que ces dossiers vont maintenant tomber à l'eau, a-t-il poursuivi. Il y a par exemple la banque de données sur ordinateur, qui aurait pu contenir 7,000 ou 8,000 noms. Il y a également la course en fauteuils roulants. J'avais déjà obtenu des ententes pour cette nouvelle course de dix kilomètres.»

Remplacé par Serge Harvey

Pour sa part, le président du Marathon, Raymond Langevin, a précisé que la perte de Jacques Tremblay sera comblée par Serge Harvey.

Ce dernier a occupé plusieurs fonctions au sein du comité organisateur dans les dernières années. Il a notamment déjà été président de l'événement. Il accomplira la même tâche que Tremblay.

«Jacques Tremblay a fait de l'excellent travail, il était très efficace, a soutenu Raymond Langevin. Je ne sais pas ce qui a pu arriver. Il a accompli un travail très professionnel.»

Golf

Omnium canadien

OAKVILLE (PC) — Les quatre membres de l'équipe canadienne de golf qui a remporté pour une première fois dans l'histoire de ce sport, le championnat mondial amateur, ont été invités à participer à l'Omnium canadien 1987 qui sera disputé du 29 juin au 5 juillet prochain au club de golf Glen Abbey.

L'équipe nationale inscrite à cette compétition mondiale disputée en fin de semaine dernière à Caracas au Venezuela était formée de Brent Franklin, de Calga-

ry, champion amateur canadien à deux reprises et tenant du titre junior national, de Mark Brewer, de Toronto, Warren Sye, de Weston, Ontario et Jack Kay Junior, de Toronto.

Franklin qui était membre de l'équipe de l'Alberta lors du championnat de la Coupe Willingdon, en 1985, fréquente l'Université Brigham Young de Provo, en Utah, tandis que Brewer poursuit ses études à l'Université Miami de l'Ohio. Kay fut finaliste du Championnat amateur des Etats-Unis, en 1985, cédant devant Sam Randolph, après avoir vaincu Scott Verplank en demi-finale.

Défaite des Sags à Laval

Une seule période aura tout gâché

LAVAL (SE) - En une seule période, les Saguenéens de Chicoutimi ont gâché 40 minutes de hockey très potable, hier soir, à Laval.

Les Saguenéens ont encaissé un revers de 6-3 face au Titan, après avoir mené par un but à la conclusion de la deuxième période.

Après avoir enlevé leurs quatre premiers matches sur la route en saison régulière, les chicoutimiens ont donc perdu les trois derniers.

Même la Coupe du prési-

dent n'a pas servi à ramener les Saguenéens sur le droit chemin, hier. Le club local, dans son voyage à Laval, avait



Serge Emond

dans ses bagages l'emblème du championnat de la Ligue

junior majeur du Québec. Un souvenir de la récente réunion tenue à Chicoutimi par les gouverneurs de la LHJMQ...

Hier, les patineurs du Titan ont rapidement réglé le cas des visiteurs. En l'espace de deux minutes en troisième période, ils ont marqué trois fois. Un relâchement général a coûté beaucoup au club chicoutimien.

Les Saguenéens ont été les seuls à s'inscrire au pointage, au premier engagement. Marc Fortier a alors déjoué le gardien Mario Brunetta.

Le groupe de Gaston Drapeau a conservé sa priorité de deux filets au second tiers. Après une première réplique du Titan, celle de Daniel Shank, Fortier et Eric Nadeau ont replacé les Saguenéens en avant.

Vincent Garneau, à la toute fin fin de ce deuxième vingt, a donné un avant-goût de ce que réservait la troisième période aux 828 amateurs présents.

François Guay, deux fois, Luc Beausoleil et Sylvain Couturier ont concrétisé les attaques des vainqueurs durant les 20 dernières minutes. Le gardien Denis Desbiens, qui s'était assez bien débrouillé jusqu'au début du dernier tiers, a été remplacé au milieu de cette période par Jimmy Waite.

Les cerbères chicoutimiens ont été mis à l'épreuve 39 fois. Brunetta a fait face à 26 tirs.

Les Saguenéens ont ainsi glissé au quatrième rang de la section Frank Dilio, à égalité avec les Cataractes de Shawinigan.

Au cours du match d'hier, les Saguenéens ont perdu les services de Martin Leroux, qui a été expulsé pour avoir été l'agresseur dans un combat de boxe. Pour la prochaine partie, Leroux rejoindra donc Dave Lasalle sur la liste des joueurs suspendus.

En revanche, Pierre Martel et Rémi Brassard ont effectué quelques apparitions contre le Titan. Malgré un doigt fracturé, Eric Pinard a aussi participé à la rencontre.

L'affrontement entre le Titan et les Saguenéens n'a pas été particulièrement difficile pour l'officiel Michel Beaudry.

Les Saguenéens, qui ont perdu cinq de leurs six derniers matches, disputeront leur prochaine partie vendredi. Ils recevront alors les Bisons de Granby et Pierre Turgeon.

Baseball-Québec régional

Carol Bégin à la présidence

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Carol Bégin est devenu, hier, président de la section régionale de Baseball-Québec.

Il succède ainsi à Raymond Roussel, qui a quitté ce poste au milieu d'un mandat de deux ans.

Le nouveau président n'a pas l'intention de diriger la Fédération régionale par sa seule volonté. Il travaillera de concert avec tous les autres membres du conseil d'administration.

«Je n'ai pas l'idée de tout mener seul à la Fédération, a confié Carol Bégin au Quotidien, hier. Baseball-Québec ne doit pas être mené par un seul homme. Il faut changer cette idée.»

«J'accepte ce poste sans arrière-pensée. Je préfère le dire tout de suite. Je ne veux nuire à personne. Je veux aider le baseball au Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

Pour le faire, Carol Bégin travaillera en compagnie de Denis Brassard (vice-président administratif), Pierre Boudreau (vice-président technique), Jocelyne Girard (secrétaire-trésorière), Luc Tremblay (responsable des arbitres) et Daniel Tremblay (responsable des entraîneurs). Ce bureau de direction a été complété hier et seule Jocelyne Girard occupait la même fonction l'an passé.

«La présence de ces personnes m'a aidé à prendre

ma décision, a ajouté Carol Bégin. Je n'ai pas hésité. A première vue, à cause de la situation qu'on connaît (celle des Banquets Huguette de Jonquière), la situation ne semble pas rose.

Nous sommes intéressés à remonter la pente. C'est la première fois que je m'implique autant à la Fédération. Les dossiers, je les connais déjà un peu.»

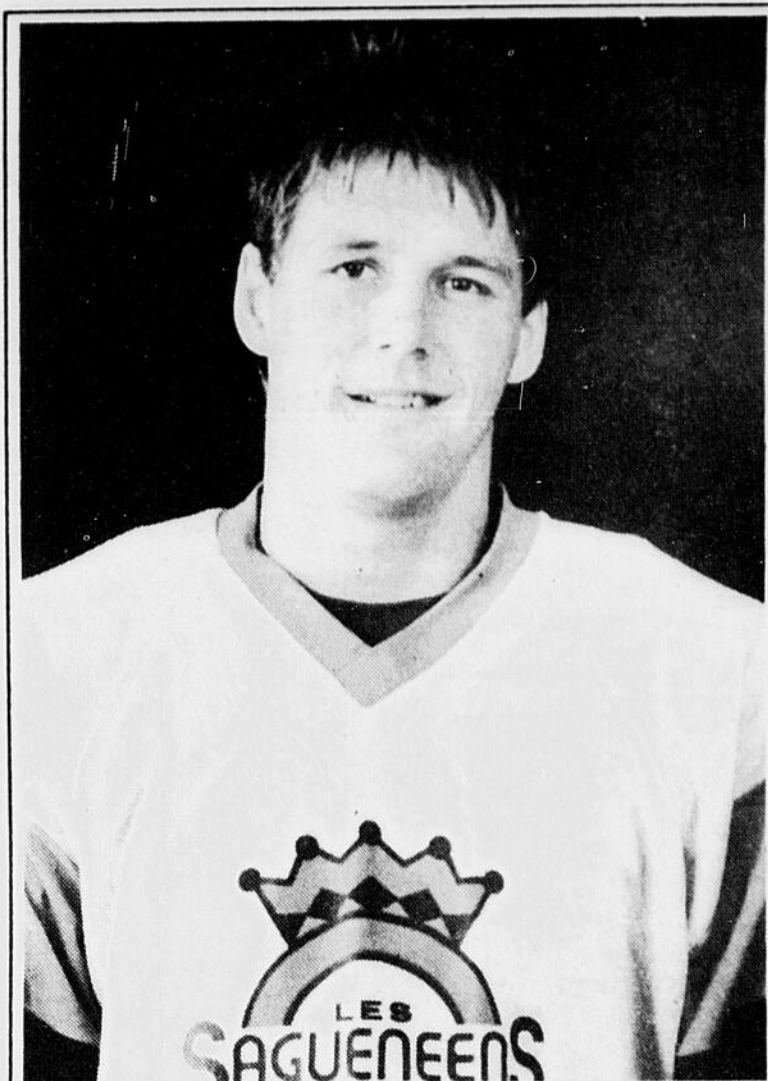
Le nouveau président est assez familier avec la situation du baseball régional pour savoir qu'il doit consacrer ses énergies à la base de cette discipline.

«Nous devons renforcer la base, a encore indiqué Bégin. On va travailler à avoir des entraîneurs compétents. Comme Pierre Boudreau, j'ai toujours eu le sentiment qu'il faut d'abord se consacrer à la base, au baseball mineur.»

«J'ai toujours été un homme de défi. J'embarque pleinement comme président régional de Baseball-Québec.»

«Je suis capable de donner un an ou deux à Baseball-Québec, a conclu Carol Bégin. A moins d'un contretemps, je vais les donner.»

Un contretemps, ça pourrait prendre la forme d'une offre pour diriger une équipe de baseball sur le terrain. Si une telle situation se présente, Carol Bégin évaluera de nouveau son implication avec Baseball-Québec.



STEPHEN LATOUR... tentera d'assurer au moins son hiver dans ce coin des Etats-Unis.

(Photo Le Quotidien)

Un second souffle

Latour rendu à Milwaukee

Par Serge Emond

MONTREAL (SE) - La carrière de Stephen Latour, en danger depuis qu'il avait reçu son congé de l'Express de Fredericton, vient de bénéficier d'un second souffle.

Latour se retrouve maintenant dans l'uniforme des Admirals de Milwaukee, de la Ligue internationale de hockey. Il a rejoint cette formation il y a quelques jours. Toujours sans contrat en poche, il tentera d'assurer au moins de passer l'hiver dans ce coin des Etats-Unis.

Il y a quelques semaines, Stephen Latour a été remercié par l'Express de Fredericton. Il s'est donc retrouvé chez lui, à Montréal, sans contrat et apparemment sans porte de sortie. A 20 ans, la Ligue de hockey junior majeur du Québec lui était fermée.

Parce qu'il ne profitait d'aucune entente avec une organisation professionnelle, la Ligue internationale paraissait également

impossible à rejoindre. Les démarches de l'agent de Stephen Latour ont finalement apporté des résultats en début de semaine.

«Stephen est bien content de continuer à jouer au hockey. Il n'avait pas le goût de tout laisser tomber tout de suite», a confié au Quotidien la mère de l'ex-hockeyeur des Saguenéens de Chicoutimi, hier soir.

Pendant qu'il jonglait avec sa carrière à Montréal, Stephen Latour a également été approché par des dirigeants de la Ligue républicaine. Il n'a jamais donné suite à ces démarches.

L'an passé, Latour a marqué près de 50 buts avec les Saguenéens. Cette performance a incité les Nordiques de Québec à l'inviter à leur plus récent camp d'entraînement. Il a été cédé au groupe de l'Express au bout de quelques jours. Avec cette équipe, il a disputé six parties avant de recevoir son congé sans condition.

Index Sport

- Les Sox promettent —Page 44
- Offres des Expos —Page 41
- Delorme jouera —Page 48

200 ans.
Faut fêter ça!

Une commandite de

Jean-Hugues et Laval Tremblay



VENEZ VOIR
LA MONTGOLFIERE
«CANADIAN» DE MOLSON
JEUDI APRES-MIDI
A PLACE DU ROYAUME



NuTONE

Système intégré d'aspiration

groupe d'aspiration modèle 352C

\$288

accessoires en sus

TOUJOURS PRESENT POUR VOTRE CONFORT...



Vadrouille Twist™

\$13⁸⁸

l'ensemble

VENEZ RENCONTRER LE CONSEILLER VENMAR



VENMAR INC.

Ventilation

Vous êtes cordialement invités à venir rencontrer un conseiller en ventilation de VENMAR Inc. qui sera présent, ici, dans chacun de nos trois (3) magasins.

Vendredi soir: 31 octobre 1986

Samedi: 1er novembre 1986

Durant la clinique de ventilation VENMAR, il vous sera possible de rencontrer un conseiller en ventilation, il se fera un plaisir de répondre à vos questions vous permettant ainsi de trouver la solution à vos problèmes d'humidité et d'air vicié à l'intérieur de votre maison.

BIENVENUE A TOUS!

L'ÉCHANGEUR D'AIR



VENMAR

"CONTRE L'AIR VICIÉ ET HUMIDE"



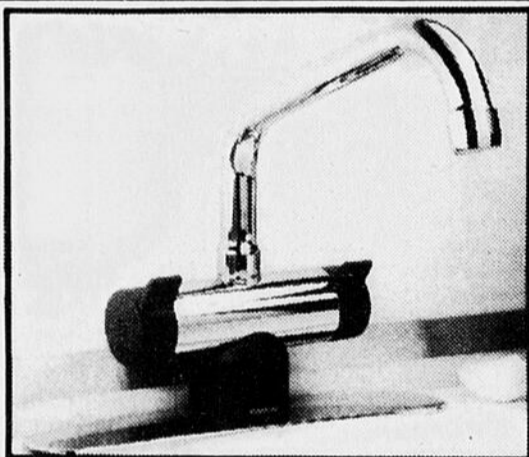
SEULEMENT \$488

De nos jours, les maisons bien isolées contribuent véritablement à réduire les coûts d'énergie.

Mais cette efficacité énergétique a pour effet de provoquer une accumulation d'humidité, de poussière, d'odeurs et de furtive qui restent emprisonnées à l'intérieur des maisons.

L'échangeur d'air Venmar à double action résout ce problème en uniformisant le taux d'humidité de votre maison tout en vous offrant de l'air plus sain et plus frais, donc meilleur pour votre santé:

- il élimine la condensation dans les fenêtres
- il contrôle le taux d'humidité
- il expulse l'air vicié et introduit l'air frais
- il filtre et purifie l'air ambiant grâce à son dispositif électronique
- il redistribue chaleur et fraîcheur
- il s'adapte à toutes les maisons et s'installe facilement
- kit complet garanti deux ans.



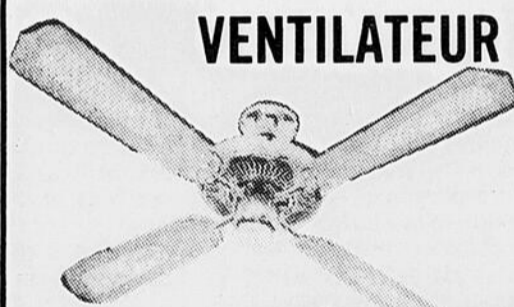
DAMIYA PEERLESS

ROBINET D'EVIER

NO 0320 7000
Garantie de 5 ans

SPECIAL:

\$108



VENTILATEUR DE PLAFOND

«MODERNE»



42 po. 4 pales

\$88⁸⁸

Pour d'autres spéciaux, consultez notre catalogue à chacun son projet du 27 octobre.

DISPONIBLE DANS NOS 3 MAGASINS.



Poly Flex-Text

Recouvrement mural en vinyle pour l'intérieur et l'extérieur. 4 L.

19⁹⁸

LA SOLUTION ASTON ASTIC 2000

Poly Tex-Point peinture à texturer à base d'acrylique

12⁹⁸

4 L.

dismat

LE CENTRE DE LA RENOVATION



Lames de scie circulaire DISSTON

à dents de carbure 7 1/4" (20 dents)

\$6⁸⁸

Potvin & Bouchard Inc.

3900, rue Saint-Jean
Jonquière
547-4751

790, Alma
Chicoutimi
549-4600

50, des Pins
Alma
668-3027



Valide jusqu'au 05 novembre 1986.